

Handwritten notes in the top left corner, including the number '251' and some illegible script.



Handwritten text in the top right corner, likely a header or address in Greek or Cyrillic.

**Євген
Чернухін**

Handwritten text in Greek script, likely a document or letter, partially obscured by the title.

Handwritten text in Greek script, likely a document or letter, partially obscured by the title.

«ГРЕЦЬКІ

**З АРХІВУ НІЖИНСЬКОГО
ГРЕЦЬКОГО МАГІСТРАТУ**

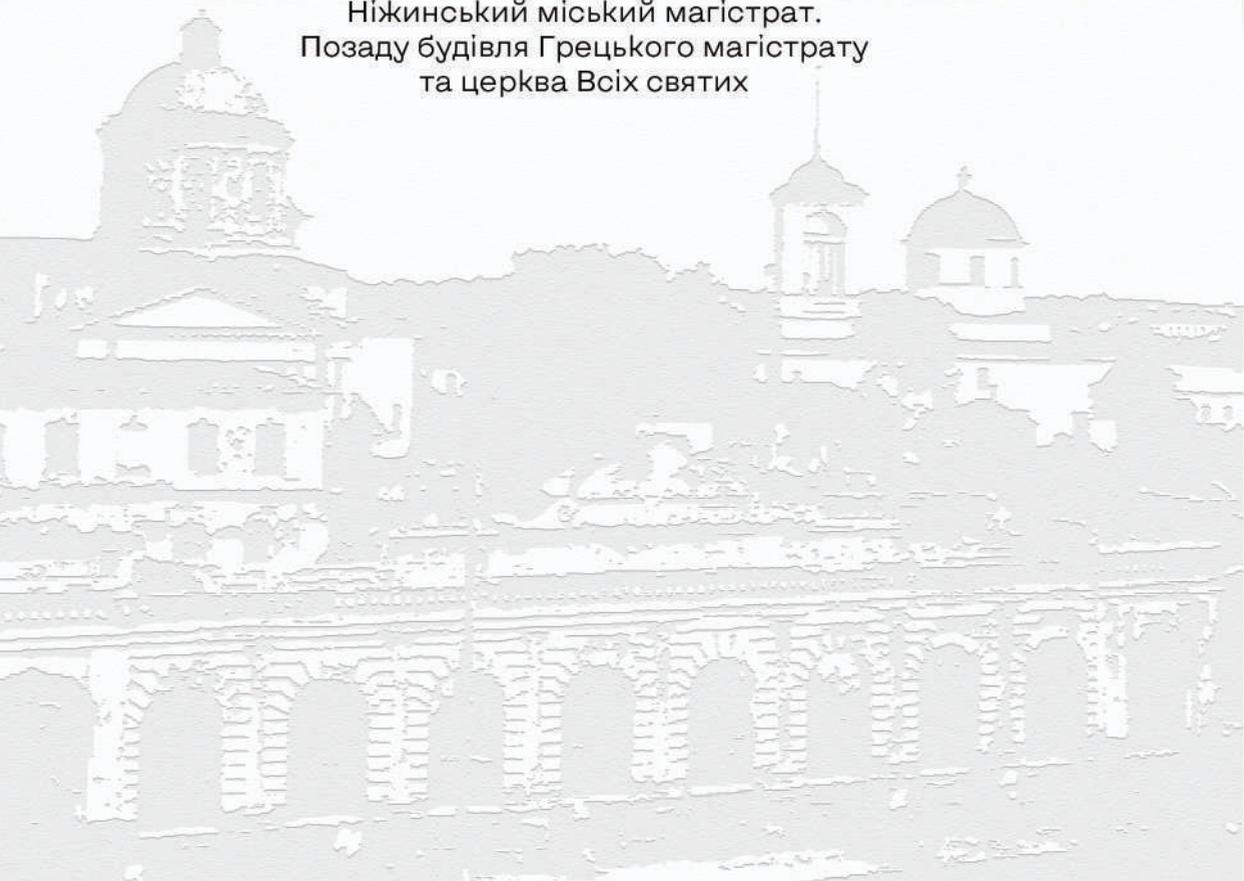
СПРАВИ»

1798 In Consuetudine
salvamento una volta tanto in
Theodoro Laguna Conte e
Giorgio Chigrafo negoziante
La madonna di Mangana
Giorgio di Chigrafo
te viaggio in Taganrock
li di lui sarà
te, intiere, e ben condizionate,
Capitano al suo salvo arrivo
n di Settanta para Gogni
io d'avveca particolare
finassa
irmata da detto Capo o suo
a persona, ed una completa,
ni a salvamento. Amen.
passa Rossa sotto copertura





Ніжинський міський магістрат.
Позаду будівля Грецького магістрату
та церква Всіх святих



ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ
НАЦІОНАЛЬНА БІБЛІОТЕКА УКРАЇНИ ІМЕНІ В. І. ВЕРНАДСЬКОГО
Інститут рукопису

Євген Чернухін

**«ГРЕЦЬКІ
З АРХІВУ
НІЖИНСЬКОГО ГРЕЦЬКОГО
МАГІСТРАТУ
В ДЕРЖАВНОМУ АРХІВІ
ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ
СПРАВИ»**

Наукове дослідження
Археографічний опис



Київ 2025

https://doi.org/10.15407/r_nbuv.0005166
УДК 930.25:352.075.2](477.51-21):01:[001.2:316.35(477=14)]"169/185"

Рецензенти

Василь Ульяновський, доктор історичних наук
Сотирис Димопулос, Philosophy Doctor

Чернухін Є. «Грецькі справи» з архіву Ніжинського грецького магістрату в Державному архіві Чернігівської області. Наукове дослідження. Археографічний опис : каталог документів / Державний архів Чернігівської області ; Національна бібліотека України імені В. І. Вернадського, Інститут рукопису. Київ, 2025. 308 с.

ISBN: 978-617-8827-02-1 (друковане видання),
ISBN: 978-617-8827-32-8 (електронне видання)

Представлені у виданні археографічні описи документів кінця XVII — середини XIX ст., виокремлені у складі фонду 101 Державного архіву Чернігівської області як «грецькі справи», тривалий час з низки причин не були залучені до наукового простору. У справах містяться документи з архіву суду Ніжинського грецького братства та Грецького магістрату, а також документи з приватних архівів грецьких братчиків або їхніх торгових товариств. Документи, складені новогрецькою та іншими мовами, висвітлюють церковну та організаційну структури Ніжинського грецького братства, характер їхнього самоврядного судочинства, торговельно-підприємницьку діяльність греків, особливості побуту й міжособистісних стосунків братчиків. Запропонований Археографічний опис стане у пригоді всім дослідникам грецької присутності в Україні, історії становлення торгівлі на європейських теренах та ролі грецької діаспори у створенні розгалуженої мережі міждержавних економічних зв'язків у XVIII — першій половині XIX ст.

УДК 930.25:352.075.2](477.51-21):01:[001.2:316.35(477=14)]"169/185"

Затверджено до друку Вченою радою
Національної бібліотеки України імені В. І. Вернадського,
протокол № 9 від 23 листопада 2025 р.

ISBN: 978-617-8827-02-1 (друковане видання)
ISBN: 978-617-8827-32-8 (електронне видання)

© Є. К. Чернухін, 2025
© Національна бібліотека України
імені В. І. Вернадського, 2025

STATE ARCHIVES OF CHERNIHIV REGION
V. I. VERNADSKY NATIONAL LIBRARY OF UKRAINE
Institute of Manuscript

Yevhen Chernukhın

**“GREEK
FROM ARCHIVE
OF NIZHYN GREEK
MAGISTRATE
IN STATE ARCHIVES
OF CHERNIHIV REGION
RECORDS”**

SCIENTIFIC RESEARCH
ARCHAEOGRAPHIC DESCRIPTION



Kyiv 2025

https://doi.org/10.15407/r_nbuv.0005166
UDC 930.25:352.075.2](477.51-21):01:[001.2:316.35(477=14)]"169/185"Ch

Reviewers:

Vasyl Ulyanovsky, Doctor of Historical Sciences

Soteris Demopoulos, Philosophy Doctor

Chernukhin Ye. "Greek Records" from Archive of Nizhyn Greek Magistrate in State Archives of Chernihiv Region. Scientific research. Archaeographic description : catalog of documents / State Archives of Chernihiv Region ; V. I. Vernadsky National Library of Ukraine, Institute of Manuscript. Kyiv, 2025. 308 p.

ISBN 978-617-8827-02-1 (printed edition),

ISBN 978-617-8827-32-8 (digital edition)

The edition presents archaeological descriptions of documents from the late 17th — to the mid 19th centuries, in particular those of Fond 101 "Nizhyn Greek Magistrate" of the State Archives of the Chernihiv Region. These "Greek Dossiers" had for a considerable amount of time not found themselves at the mainstream of scientific research. These are documents from the archive of the Nizhyn Greek Brotherhood and the Nizhyn Greek Magistrate, as well as documents from private archives of Greek brethren and their trading societies. Documents written in Modern Greek and other languages shed light on the church and organizational structures of the Nizhyn Greek Brotherhood, the nature of their self-governing judiciary, the trade and entrepreneurial activities of the Greeks, as well as the peculiarities of daily life and interpersonal relationships among the brotherhood members. The proposed archaeological description will be useful to all researchers of Greeks in Ukraine, the history of the development of trade in Ukraine and Europe, and the role of the Greek diaspora in creating a widespread network of interstate economic relations in the 18th and the first half of the 19th century.

UDC 930.25:352.075.2](477.51-21):01:[001.2:316.35(477=14)]"169/185"

Approved for print by the Scientific Board
of the V. I. Vernadsky National Library of Ukraine
(protocol No. 9 dated 23 october 2025)

ISBN: 978-617-8827-02-1 (printed edition)

ISBN: 978-617-8827-32-8 (digital edition)

© Chernukhin Ye., 2025

© V. I. Vernadsky National Library
of Ukraine, NAS of Ukraine, 2025

..... **ЗМІСТ**

Від Укладача

7

Археографічний
опис документів

25

Показчик імен

215

Хронологічний показчик

247

Показчик
географічних назв

282

Показчик мов документів

284

Додатки

285

До Археографічного опису (далі – АО) залучені документи Державного архіву Чернігівської області (далі – ДАЧО), які зберігаються у ф. 101 (Ніжинський грецький магістрат), опис 1, справи № 4225–4332, і опис 2, справи № 1–7. Обрання саме цих документів як предмета дослідження й наступного описування для складання АО пояснюється тим, що майже всі вони створені грецькою або іншими іноземними мовами і через це були виокремлені в інвентарній книзі фонду під назвою «грецькі справи». Матеріали перелічених справ не мають усталених для архівної практики анотацій змісту або принаймні заголовків, а відтак тривалий час знаходилися поза увагою дослідників.

Перший побіжний опис цих документів, складений 1996 р.¹, не відбиває всієї повноти змісту «грецьких справ». Тим часом реконструкція історії такого визначного й значущого й номена, як Ні- жинське грець- ке братство (далі – Брат- ство), не може бути здійснена без розгляду широкого спектру першоджерел і насамперед автентичних грецьких документів, збережених у його архіві.

Від Укладача

Архів Грецького магістрату в Ніжині (далі – Архів) був природним продовженням архіву Церковного братства ніжинських греків і Суду братства, матеріали яких перейшли до Грецького магістрату, заснованого 1785 р. Отож історія Архіву охоплює проміжок часу принаймні від 1686 р. – дати заснування Церковного братства – до остаточного скасування Грецького магістрату в 1868–1872 рр. Однак про початковий стан Архіву нам відомо дуже мало. Швидше за все, слід припустити, що мало місце доволі випадкове зберігання найважливіших документів у приміщеннях грецьких церков, де проходили загальні збори Братства й засідання суддів або епітропів (так греки називали відповідальних за різні громадські справи). Проте з подальшою формалізацією грецької громади Ніжина, надто із заснуванням Грецького магістрату, зберігання документів Братства мало поліпшитися. Дійсно, кількість системних документів у складі Архіву стрімко зростає починаючи з другої

¹ Чернухін Є. К. Грецьке Ніжинське братство: історіографія та джерела. Київ : Ін-т історії України НАН України, 1998. С. 71–77.

половини XVIII ст. Пізніше, окрім документів судових справ і розслідувань, з'являються спеціальні книги Грецького магістрату, зокрема такі, за правильністю ведення яких стежила міська адміністрація Ніжина. Отже, наприкінці XVIII – на початку XIX ст. у Грецькому магістраті вже мало бути якоесь приміщення для зберігання старих справ та іншої поточної документації. Але тут буде доречно зауважити, що певна кількість документів різного роду, а насамперед рукописні й друковані книги, продовжували зберігатись у грецьких церквах Ніжина, внаслідок чого багато з них опинилося зрештою нібито поза Архівом, історію якого ми намагаємося реконструювати. Так, нам відомо, що в церквах зберігалися найцінніші документи на кшталт оригіналів патріарших грамот і привілеїв українських гетьманів і російських імператорів, Книги (Синодики) Братства тощо. Більша частина таких значущих документів утрачена, деякі перебувають поза межами сучасного Архіву і навіть України. Про наявність цих документів у XIX ст., ще за існування в Ніжині активної Грецької громади, свідчать тогочасні статті й наукові розвідки, зокрема викладача Київської духовної академії Олексія Опанасовича Дмитрієвського (1856–1929)² та професора Університету св. Володимира Олександра Олексійовича Федотова-Чеховського (1806–1892)³.

Після скасування Грецького магістрату в 1868–1872 рр. увесь Архів мав бути переданий до Ніжинського міського управління⁴, що зрештою й відбулося. Там, однак, не спостерігалося жодної потреби у зберіганні такої кількості застарілих, з погляду закону, документів, і згодом їх перемістили в якості історичної спадщини до Ніжинського історико-філологічного інституту князя Безбородька. За браком вільних приміщень

² Дмитриевский А. А. Греческие нежинские храмы и их капитальный вклад в Церковно-археологический музей при Киевской духовной академии // Православное обозрение. 1885. № 2. С. 370—400; Idem. Описание рукописей и книг, поступивших в ЦАМ при КДА из греческой нежинской Михайло-Архангельской церкви // Труды КДА. Апрель—декабрь. Киев, 1885. [Приложение]. С. 1—160.

³ Федотов-Чеховской А. А. Акты греческого нежинского братства, списанные и изданные проф. А. А. Федотовым-Чеховским. Киев, 1884. XXIV, 84, 16.

⁴ Огиевский П. Список подлинных древних жалованных городу Нежину универсалов, грамот и других относящихся к ним актов, от 1650 по 1677 год, хранящихся при Нежинской городской думе // Черниговские епархиальные известия. 1876. Прибавления. № 13—14.

Архів зберігався доволі недбало, найцінніші документи (пергаменти, автографи визначних осіб) потроху розкрадалися. Про злидений стан Архіву на початку ХХ ст. писав професор Інституту Михайло Миколайович Бережков (1850–1932)⁵. Він же, так само, як раніше О. Дмитрієвський, зазначав, що певна кількість давніх паперів і книг Братства зберігається також у дзвіниці грецької церкви. Побіжно про Архів ми дізнаємося також з розвідки професора Ніжинського історико-філологічного інституту князя Безбородька Володимира Івановича Савви (1865–1920), присвяченої судовому розглядові суперечок між кількома братчиками⁶.

Після встановлення радянської влади місцеві архіви різних установ почали масово надходити до новозаснованих або старих губернських і міських архівів. Саме так архівні документи ніжинських греків потрапили до Ніжинського окружного архіву, де вони згодом склали окремий фонд (нині ф. 101, оп. 1). Ці справи досліджував академік Всеукраїнської академії наук Костянтин Васильович Харлампович (1870–1932) під час свого вимушеного перебування в Ніжині в 1928–1929 рр. Костянтин Харлампович присвятив Архіву окрему статтю, яка вийшла друком уже 1928 р.⁷ На значну кількість справ Архіву він посилається також у своїх розвідках з історії ніжинських греків. За його власним висловлюванням, він не прочитав лише справи, записані грецькою мовою, оскільки вони «не читаються». Тим не менш його нариси, присвячені широкому спектру питань з історії ніжинських греків⁸, насправді потребували цілковитого занурення в тему та опрацювання тисяч різноманітних справ, хоча треба зважати й на те, що він від самого початку обмежив свою працю періодом до 1800 р.

⁵ Бережков М. М. Записка проф. М. Н. Бережкова об архиве Греческого магистрата // Сборник Историко-Филологического Общества при Институте кн. Безбородко. Т. 8. Нежин, 1912—1913. С. 64—68.

⁶ Савва В. Материалы из архива нежинских греческих братства и магистрата. Вып. 1 // Сборник Историко-Филологического Общества при Институте кн. Безбородко в Нежине. Нежин, 1909. Т. 6. С. I—III, 1—53.

⁷ Харлампович К. Архівна спадщина Ніжинських греків // Архівна справа. Харків, 1928. С. 97—102.

⁸ Харлампович К. В. Нариси з історії грецької колонії в Ніжині XVII—XVIII ст. До історії національних меншостей в Україні. Ніжин : ТОВ «Ферокол», 2011. 380 с.; іл. (Серія «Греки в Ніжині»).

Справи ніжинських греків мало цікавили радянських науковців доби побудови комунізму, а місто Ніжин взагалі було закрите для іноземних дослідників. Однак у межах загальнодержавної програми опрацювання архівних фондів у 1960-х роках документи Грецького магістрату були описані. Ба більше, до них додалися декілька справ, переданих 1962 р. із Центрального державного архіву Жовтневої революції і соціалістичного будівництва УРСР у Харкові, де тамтешні фахівці визначили достичність окремих грецьких документів до історії ніжинських греків і передали їх до Ніжина. Саме так у ф. 101 з'явився ще один опис – № 2, до якого увійшли сім справ.

З'ясування загальної кількості справ, що мають відношення до історії ніжинських греків, є питанням доволі складним, обтяженим низкою нез'ясованих досі обставин і залежним від теоретичних засад підходу й способу обліку історичних матеріалів. Формально ми можемо посилатися на старі документи з описами й числами справ, на зауваження М. Бережкова, К. Харламповича, на сучасні описи й таке інше. Найменшим за кількістю обрахованих одиниць зберігання є нібито сучасний опис, тобто оп. 1, виконаний у 1960-ті роки. Він охоплює лише 4332 справи, упорядковані за типовою для радянських архівів тематикою⁹. Зважаючи на старі облікові номери на документах і твердження К. Харламповича про тисячі справ, можна припустити значні кількісні втрати Архіву або ж його переформатування в бік зменшення чисельності справ при збереженні самих документів шляхом тематичного їх об'єднання. Як там було насправді, покажуть майбутні дослідження з урахуванням старих шифрів, номерів документів і справ, з обов'язковою звіркою їх з посиланнями на номери справ у розвідках науковців XIX – початку XX ст.

Під час останнього описування архіву за радянської доби значна частина справ не могла бути науково атрибутована, оскільки писалася винятково грецькою чи іншими іноземними мовами або ж містила в собі значну кількість таких документів. Відтак ця частина справ була розміщена наприкінці оп. 1 за числами 4225–4332 без будь-яких змістовних коментарів як «грецькі справи», що й було зазначено на їхніх обкладинках.

⁹ Детальніше про сучасний склад і шифри архівних справ див.: Гедьо А., Подгайко М. Ніжинський грецький магістрат : монографія. Донецьк : ДонНУ, 2013. 413 с.

Тим часом Ніжинський міський архів, ще донедавна розташований у перепланованому й перебудованому приміщенні церкви Св. Іоанна Богослова, упродовж багатьох років потерпав від поганих умов зберігання документів, а відвідувачі скаржилися на неприйнятні умови праці. Оскільки архів був філією Чернігівського обласного державного архіву (нині – ДАЧО), найцінніші зібрання почали потроху передавати туди. Так, 1983 р. в Чернігові опинилися й документи Братства. Пізніше документи Архіву були мікрофільмовані й, за можливості, реставровані.

З кінця 1980-х років інтерес до грецької писемної спадщини в Україні посилюється, з'являються перші змістовні розвідки з історії ніжинських греків. На початку 1990-х років до Ніжина прибувають перші грецькі науковці. Інститут новогрецьких досліджень Фонду досліджень (Афіни, Грецька Республіка) проголошує програму детального описування документів Братства¹⁰. На жаль, через брак коштів і фахівців програма не була виконана. Тим часом справами Архіву продовжують користуватися науковці, результати своїх досліджень вони оприлюднюють у низках наукових праць. Водночас відсутність науково обґрунтованого й послідовного опису справ Архіву продовжує бути перешкодою для дослідників, які часто не можуть судити за назвами справ, про що саме йдеться. Особливо ж усіх дратує велика кількість неописаних «грецьких справ» за № 4225–4332 наприкінці оп. 1.

Уперше всі ці «грецькі справи» були розглянуті влітку 1996 р. під час мого перебування в Чернігові з метою дослідження стану рукописної спадщини ніжинських греків. Стислий опис даних грецьких документів був оприлюднений 1998 р. в моїй праці «Ніжинське Грецьке братство. Історіографія і джерела»¹¹. Цей же опис був записаний в інвентарну книгу ф. 101 у ДАЧО і слугував за дороговказ дослідникам, які працювали в архіві. Через низку об'єктивних і суб'єктивних обставин зазначений корпус грецьких документів у ДАЧО ще й

¹⁰ Склавенітіс Т., Зайковський В., Норов О. Архів Ніжинської грецької громади та його аналітичний каталог // Україна—Греція: архівна та книжкова спадщина греків України : науковий збірник. Київ, 1998. С. 131—137.

¹¹ Чернухін Є. К. Грецьке Ніжинське братство: історіографія та джерела. Київ : Ін-т історії України НАН України, 1998. С. 71—77.

досі не викликав належної уваги дослідників. Проте продовження вивчення історії ніжинських греків і грецької присутності в Україні й загалом у країнах Східної Європи неможливе без залучення автентичних грецьких документів, зокрема тих, що зберігаються в ДАЧО.

За підсумками представленого у цьому АО дослідження грецьких документів ф. 101 можна пересвідчитися, що вони є насправді надзвичайно важливими для реконструкції не тільки власне життя й побуту Ніжинської грецької громади, але й способів організації та функціонування значної торгової мережі, яка в XVII – на початку XIX ст. охоплювала майже всі країни Європи і в якій керівну роль відігравало грецьке купецтво.

Справи за № 4225–4332 оп. 1 представлені в нашій праці за числами 1–110 у тому порядку, в якому вони зберігаються в ДАЧО. Їхнє прикінцеве розташування в інвентарній книзі фонду, як уже зазначалося, було спричинене саме їхньою іншомовністю. Документи походять з різних джерел: церковні архіви, канцелярія Грецького суду, Грецький магістрат, приватні зібрання або архіви товариств. У складі «грецьких справ» справді переважають документи, складені новогрецькою мовою (не менше ніж 700 окремих документів), але чимало й «іншомовних» – російською, французькою, польською, голландською, італійською і навіть англійською мовами (загалом до 150 окремих документів). Їхня наявність пояснюється переважно безпосередньою дотичністю таких документів до «грецьких справ», частину яких вони становлять, або ж належністю до особистих архівів визначних у торговій сфері осіб, які мали зв'язки з представництвами або торговими агентами в різних країнах світу.

В оп. 2 ф. 101 лише сім справ (№ 1–7, у нашій праці це № 111–117), усі з особового архіву купця Димитрія Анастасійовича Меласа (1770–1842). Ці справи теж переважно «грецькі» з огляду на мову, але питання їхнього описування виявилось для працівників Ніжинського архіву простішим, позаяк вони містили стислі анотації, складені в якісь попередні періоди їхнього, вже архівного, зберігання. Отож вони були зазначені в інвентарній книзі Ніжинського архіву загалом правильно, але теж не привернули значної уваги вітчизняних науковців через незнання новогрецької мови і завеликі обсяги наявної у справах інформації.

Детальні описи цих семи справ були зроблені навесні 2010 р. у межах програми дослідження діяльності грецьких торгових мереж у басейнах Середземного й Чорного морів, яку під проводом професорки Іонійського університету на о. Корфу (інакше Керкіра) Дзеліни Харлафті здійснювали науковці з багатьох країн. Як виявилось, всі сім справ колись потрапили до архіву міста Москви¹², де переважно жив, торгував і помер ніжинський грек Димитрій Мелас, представник відомої на Балканах і в сучасній Греції родини підприємців. Димитрій Мелас очолював «московську» філію родинної торгової мережі, а його брати торгували в Одесі й Константинополі. Вірогідно, що вже за радянської доби під час реформування архівів справи Димитрія Меласа як ніжинського грека були доправлені до Харкова, а потім і до Ніжина, де додалися до ф. 101 як оп. 2. Це доволі грубезні книги за період 1808–1840 рр., які віддзеркалюють торгові зв'язки контори Меласів з їхніми партнерами, агентами та іншими особами, а також поточні прибутково-видаткові записи товариства.

Отже, пропонований далі читачеві АО документів ф. 101 є природним і очікуваним продовженням моїх досліджень, розпочатих у 1996 і 2010 рр., і містить опис кожного з документів зі 117 справ за описами № 1 і № 2 окремо.

Робота над укладанням АО виявилася доволі нелегкою, адже під час формування «грецьких справ» оп. 1 за № 4225–4332 співробітники архіву в більшості випадків не брали до уваги ані датування, ані вихідні характеристики документів, тобто їхні генезу й тематичну спорідненість. Певна частина справ, вірогідно, була сформована за якимись «попередніми» збірками або теками, інша – шляхом хаотичного об'єднання «сусідніх» паперів. Як наслідок, сучасні «грецькі справи» часто густо містять у собі розмаїття документів різних часів, різного походження, а споріднені або ж генетично пов'язані між собою документи можуть бути на різних аркушах як однієї, так і різних справ (за сучасною їхньою нумерацією). У середині справ документи теж пронумеровані в довільному порядку –

¹² Після 1917 р. архів Димитрія Меласа опинився в новоствореному «історичному архіві» при Московському обласному архівному управлінні і сьогодні складає ф. 1572 в Центральному історичному архіві Москви (ЦІАМ). У фонді сім справ 1808–1840 рр.

як колись розміщувалися папери, без урахування можливих взаємозв'язків. Реставрації останніх років та оцифрування документів для Укладача цього АО теж додали складності. Представлені цифрові копії не завжди збігаються за змістом з моїми старими записами, зробленими колись безпосередньо при ознайомленні з розсипом документів *in situ et de visu*. Здається, на якомусь етапі були вилучені всі аркуші без тексту і не враховані так звані «звороти» аркушів. Як підсумок, аркуші, обліковані нині як «зворотні», насправді не відповідають «лицевим» сторонам ані за розмірами, ані за характером видимих пошкоджень, інколи й за змістом, тих документів, які вони нібито продовжують. Оскільки відновлення попередніх стадій існування документів уже неможливе, у цьому АО представлені результати дослідження всіх наданих мені цифрових копій сторінок як окремих аркушів або їхніх «зворотів», дарма що цілком очевидна неможливість деяких з них бути сторонами (сторінками) одного аркуша.

Будь-який укладач опису подібного випадкового зібрання справ мусить насамперед вирішувати питання способу й порядку презентації документів. Розподіл усіх справ за хронологією, вихідними характеристиками або тематикою є найкращими рішеннями. Однак такий підхід вимагає значних часових й інтелектуальних затрат та створення додаткової системи шифрування. До того ж результати роботи можуть виявитися доволі невтішними через неповноту збережених документів, неможливість встановити точні дати, місце написання, імена контрагентів тощо. Тому пропонуваній далі АО є певною мірою «штучним» і презентує всі справи й документи описів 1 і 2 в їхньому сучасному формальному порядку, незважаючи на те, коли й ким створювалися документи і якою мірою вони були потому перемішані часом і низкою «людських факторів».

Отже, при розгляді документів для цього АО були використані такі підходи або способи організації і представлення археографічного матеріалу:

1. Усі документи справ описані послідовно (за наданими цифровими копіями аркушів) з посиланням, де є потреба, на генетично пов'язані документи в межах описаних 110 справ (тобто № 4225–4332), якщо аркуші цих документів були роз-

ділені. Схема опису складається з порядкового числа справи у цьому АО, номера справи в оп. 1 (або 2) у ф. 101 в ДАЧО, вказівки на кількість аркушів у справі, хронологічних меж (крайніх дат) документів, узагальненої назви із зазначенням головного змісту та імен контрагентів (діючих осіб, авторів), подекуди – типологічного визначення (збірка, фрагменти тощо), далі розміщуються описи окремих документів (за черговістю аркушів) справи, в яких зберігається лінійна послідовність надання відомостей про зовнішні ознаки й зміст документів: зазначаються номери аркушів та їхні розміри в мм, особливості стану матеріалу, організації тексту, наявності печаток тощо; у частині змісту подаються відомості про дату, місце укладання, імена контрагентів, суть відносин або справи, про зміст додаткових дописів, поміток тощо.

2. Датування справ і окремих документів наведено відповідно до дат, проставлених у тексті. У випадку відсутності дат у документах вони залишаються недатованими. В окремих випадках встановлюються вірогідна дата або проміжок часу, коли документи могли бути складені, що подається у квадратних дужках.

3. Мова АО є українською. Грецькі та інші іноземні імена, прізвища й прізвиська передаються загалом так, як вони прописані в документах, але шляхом транслітерації. Через неврегульованість питання передання грецьких власних назв українською мовою Укладач звертає увагу на те, що імена й прізвища ніжинських греків, священнослужителів, а також історичних осіб, уже засвідчених у джерелах, передаються згідно з усталеними традиціями. Отже, поширені християнські імена передані зазвичай їхніми українськими книжними відповідниками (Іоанн, Михаїл, Ставр, Христовул, Петро тощо), а імена, прізвища й прізвиська відомих нам ніжинських греків – у слов'янізованій формі без властивого їм родового закінчення (до прикладу: Іоанн Мецовіт, замість Іоанніс Мецовітіс; Ніколай Зосима, замість Ніколаос Зосимас). Натомість рідкісні імена, прізвища й прізвиська передаються за сучасними рекомендаціями зі збереженням родових закінчень (до прикладу: Маноліс Куртіс, Баланос Манджу). Також без змін передаються й деякі скорочені варіанти імен, використання яких може відбивати особливості самоіменування

осіб (до прикладу: Костас, а не Константин, Спірос, а не Спирidon тощо). Варто зазначити, що в більшості випадків тогочасні грецькі іменні конструкції передбачали використання імені особи та імені її батька, тобто по батькові, а вже потому прізвиська або родового прізвища, якщо такі були. Отож на українських теренах такі патроніми за браком родових імен або прізвиська надалі часто трансформувалися у прізвища. Іншими словами, Маргарит Афанасіу (тобто син Афанасія) зазвичай писався в російських або українських документах як Маргарит Афанасьєв. Оскільки значна кількість грецьких прізвищ має антропонімічне походження, а час їхнього формування припадає саме на XVIII–XIX ст., ми не можемо насправді судити, де йдеться ще про «по батькові», а де вже про усталене родове поняття.

У пропонованому виданні перевага надається оригінальним формам іменування, тобто «по батькові», за винятком зазначених вище випадків іменування відомих в Україні грецьких родів, щодо яких уживаються слов'янізовані форми на кшталт «Мантов» (замість Манту). Питання однак ускладнюється тим, що первісно всі греки іменувалися «по-грецьки», але згодом «слов'янізувалися» і навіть почали підписуватися кирилицею. Також варто пам'ятати, що всі «ніжинські греки» приймали російське громадянство, а отже, мали папери, де їхні імена й прізвища були записані російською мовою так, як це видавалося зручнішим канцеляристам у кожному конкретному випадку. Окремо треба зазначити й деякі особливості фонетичної транслітерації грецьких прізвищ і прізвиськ українською мовою. Літературна новогрецька мова є фонетично бідною в порівнянні з мовами сусідніх народів і завжди «спрощує» низку приголосних, які трапляються в запозиченнях або інших іноземних словах. Натомість новогрецькі діалекти у цьому сенсі є прогресивнішими і здавна набули нових фонетичних рис, не властивих літературній вимові. Ніжинські греки, як відомо, формувалися за рахунок емігрантів з різних куточків грецького світу й розмовляли різними діалектами. Отож їхні імена, прізвиська й прізвища лунали не так, як цього тепер вимагає сучасна новогрецька літературна вимова. Особливо це стосується похідних від албанських, турецьких і слов'янських власних імен або апелятивів. На українських теренах такі не-

властиві грекам фонетичні сполучення сприймалися беззастережно і фіксувалися на письмі. Характерним прикладом є ім'я й патронімічне прізвище «Зосима», яке в Ніжині колись записали як «Жушма», відповідно до вимови самих його носіїв. Зважаючи на це, в АО вживаються окремі історично зумовлені й традиційні написання на кшталт «Хаджи» замість сучасного літературного новогрецького «Хадзі», «Манджу» замість «Мандзу» або «Манцу» і таке інше. Останній приклад, тобто передання грецького «тѣ», є загалом складним для транслітерації, оскільки це сполучення вживалося греками доволі вільно для передання звуків «тс», «ц», «дз», «дж».

Для полегшення сприйняття читачами складних або зіставних грецьких прізвищ використовується їхнє історико-етимологічне написання через дефіс, яке суперечить сучасному новогрецькому правопису (тобто Папа-Алексіс, Хаджи-Георгіу замість Папаалексіс, Хадзігеоргіу), але дозволяє чіткіше розуміти їхню структуру, а отже, ідентифікувати в тексті першоджерел, де вони записані роздільно.

Укладач намагався зберегти в описах щонайбільшу кількість зазначених у документах імен, але в деяких випадках це суперечить здоровому глузду, оскільки йдеться про розлогі списки братчиків, торгових агентів та десятки й сотні інших осіб. У таких випадках в АО можуть бути наведені лише декілька перших імен або зазначена загальна кількість осіб у списку, загальна кількість листів або навіть кількість листів лише на перших аркушах справи. Подібним способом, зазначаючи кількість, передаються й підписи, які не прочитуються. У випадку неможливості прочитання або встановлення окремих імен і прізвищ застосовуються також квадратні дужки з крапками або вірогідною реконструкцією літер.

Через складність транслітерації кирилицею і значну кількість зазначених у документах осіб, імена яких бажано було б зберегти для майбутніх дослідників, значна частина їх подається у списках грецькими літерами. Послідовна транслітерація або традиційний запис застосовуються також у переданні деяких інших імен, зокрема й російських, якщо це потрібно для висвітлення змісту документів.

Оскільки імена контрагентів, свідків, посередників та інших осіб, які є суттєвими для розуміння змісту документів або

- справ і представлені в АО, увійшли до «Покажчика імен», усі вони там подаються також і мовами оригіналу. В останньому випадку, за можливості, використовуються називний відмінок і сучасний правопис (відповідно до мови оригіналу).
4. Топонімічні назви подаються українською мовою. У випадках іменування маловідомих, непоширених або незрозумілих пересічному сучасному дослідникові назв вони представлені також мовою документа у круглих дужках. Вірогідне місце складання документів (у разі відсутності посилання) зазвичай не визначається.
 5. Окремі оригінальні або транслітеровані назви деяких реалій – документів, речей, товарів, прикрас тощо подаються в АО у круглих дужках або в лапках для уточнення й кращого розуміння історичного контексту.
 6. За умовчанням вважається, що документи оп. 1 і 2 складені новогрецькою мовою і тому ця мова окремо не зазначається. Мова інших текстів або записи іншими мовами зазначаються в кожному випадку окремо в межах описування аркушів справи. Зміст усіх іншомовних записів (окрім російських) передається українською мовою. У розлогих книгах копій листів мова іншомовних листів не зазначається, оскільки представлені описи книг є узагальнюючими, а листи російською мовою складають незначну частину і легко ідентифікуються за адресатами, імена яких записані російською.
 7. Грецька мова розглянутих документів за своєю формою відмінна як від класичних, так і від сучасних норм правопису. Тому власні назви, подані в дужках або курсивом безпосередньо в тексті опису, передаються у цьому виданні переважно за нормами сучасного новогрецького монотонічного правопису (без діакритичних знаків придихів і розрізнення типу наголосів). Так само передані окремі грецькі слова, речення, заголовки справ, якщо цього вимагає характер опису конкретного документа. У подібний спосіб (у сучасному правописі) передані й записи російською мовою, які в оригіналі виконані за «дореформеним» правописом.
 8. При переданні змісту документів надається перевага стислій формі визначення зв'язків між контрагентами із зазначенням суті справи. В окремих випадках вживаються типологічні визначення на кшталт лист, позов, звернення тощо.

Більшість описів змісту судових справ формалізована й одноманітна: за умовчанням розуміємо, що заявник або позивач, визначаючи суть питання, просить або вимагає його розгляду, відповіді суду або притягнення певної особи до відповідальності або ж допомоги для себе тощо. Для детальнішого передання змісту документів і характеристики стосунків між контрагентами потрібно було б значно більше місця, що суперечить формату цього АО.

Для спрощення передання змісту документів в АО вживаються деякі умовні визначення, до прикладу, – борг, боргове зобов'язання, – там, де в документах зустрічаємо низку слів, які дещо різняться між собою як за мовним походженням, так і за своїми суто економічними характеристиками («вексель», «облек», «омолого», «розписка» тощо).

В АО послідовно передається зміст соціально значущих документів, насамперед відносин окремих осіб із громадою (Братством, Грецьким магістратом). Натомість зміст документів, в яких ідеться про особистісні стосунки, зокрема комерційне листування по торгових справах, як правило, не розписується. Винятком є окремі листи або записи, що привернули увагу Укладача як важливі з історичного погляду.

9. До АО додані іменний та топонімічний покажчики. При цьому власні імена осіб представлені в українському, грецькому й (де потрібно) латинському варіантах. До останнього включені імена, які трапляються в текстах, записаних латинською абеткою. Посилання здійснюються на номер позиції справи в АО (не на саму справу в архіві). Власні імена осіб подані за абеткою прізвищ або прізвицьк, якщо такі засвідчені в історіографії або новогрецькому узусі. В інших випадках першим подається ім'я, а потому ім'я батька. Цей підхід є доволі вразливим для критики, оскільки нам невідомо, де ім'я батька, а де вже власне похідне від нього прізвище. Так само розміщені в покажчику й російські імена та по батькові у випадку відсутності в документах прізвищ.

10. Оскільки опрацювання архівних справ здійснювалося дистанційно, за межами АО опинилася така важлива складова археографічних студій як філігранологія. Це, зокрема, позбавило Укладача можливості датувати документи за водяними знаками або штемпелями, що інколи суттєво впливає

на якість АО. Іншим недоліком цього опису є дещо умовне визначення розміру аркушів, оскільки наведені числа є характеристиками цифрових копій, а не реальними фізичними розмірами. Це означає, що насправді розміри документів дещо менші, оскільки документи зазвичай містяться у зшитках архівних справ і при фотографуванні накладаються на більші за розмірами документи й оправы. На відміну від документів оп. 1, сім справ оп. 2 були ретельно досліджені Укладачем ще у 2010 р. також з археографічного погляду. Тому їхнє представлення в АО дещо відрізняється за своєю формою і містить суттєві уточнення щодо історії і стану документів.

11. Фотокопії найцікавіших, на погляд Укладача, документів серед описаних в АО, переважно автографи історичних осіб, представлені в Додатках.

12. У Хронологічному покажчику репрезентований перелік описаних документів за датами їхнього складання. Недатовані документи подані в одному списку з датованими із зазначенням вірогідної дати укладання у квадратних дужках. На відміну від інших покажчиків АО у Хронологічному всі посилання здійснені на конкретні вихідні дані кожного документа окремо, тобто на число опису, номер одиниці зберігання і на аркуші, на яких міститься документ. У такий спосіб подекуди встановлюється і правдивий склад документів, які за сучасними описами ДАЧО опинилися на різних аркушах і навіть у різних одиницях зберігання.

В інших аспектах форма, або схема, презентації документів є звичайною для такого роду досліджень. У випадках копіювання документів зазначається, що це копія (список) того чи іншого акта. В нечисленних випадках до АО документів додані бібліографічні посилання на видання текстів представлених документів або їх описування, а також примітки й посилання щодо окремих зазначених у документах визначних осіб або подій, які широко відомі в історіографії.

Представлені в АО документи становлять порівняно незначну частину рукописної спадщини ніжинських греків, загальні обсяги якої наразі важко уявити. Адже ніжинські греки поширювали свою торгову діяльність на величезну територію від Аляски до портів Західної Європи. Окрім власне Архіву в ДАЧО, значні обсяги «ніжинських» матеріалів знаходяться в

архівах Києва, Одеси, Москви, Санкт-Петербурга і, вірогідно, багатьох інших міст світу. Проте грецька частина архівних справ найкраще збереглася саме в Чернігові, а її опис відтепер доступний для дослідників.

Серед розглянутих справ легко виокремлюються декілька тематичних блоків, які варто назвати. Це насамперед судові справи братчиків, властиво, їхні звернення до суду Братства з найрізноманітнішими заявами, проханнями, вимогами тощо. Переважають, здається, боргові справи – про стягнення грошей за борговими зобов'язаннями, які часом не виконувалися роками. Але не бракує й інших, можливо, навіть цікавіших для нас побутових справ, через які ми краще розуміємо життя ніжинської грецької громади XVIII ст.

Після заснування 1785 р. у Ніжині Грецького магістрату відбувається бюрократизація колишнього Братства і з'являються грубезні книжки записів членських внесків, реєстрації видачі паспортів, поштових відправлень, прибутків і видатків тощо. За цими книжками можна простежити помісячно внутрішнє життя громади, її новобудови й благодійну діяльність, вступ нових членів і місця їхнього перебування у торгових справах. Окремо від властиво «братських» і «магістратських» справ треба розглядати матеріали з архіву торгового товариства, або контори, Євстафія Дементійовича Ленгаро в Санкт-Петербурзі, в якому «друге» місце посідали Георгій Кіпуρο і, пізніше, Димитрій Димитрійович Пістолі. Як саме ці справи потрапили до Ніжина, наразі достеменно невідомо. Оскільки всі керманічі контори вважалися «ніжинськими греками», вірогідно, що після остаточної ліквідації товариства або смерті Євстафія Ленгаро всі папери були доправлені до Грецького магістрату в Ніжині. Виходячи зі змісту збережених матеріалів, можна стверджувати, що товариство Ленгаро & Кіпуρο було найбільш впливовим і, вірогідно, найбагатшим грецьким товариством на теренах Російської імперії кінця XVIII – початку XIX ст. Однак його правдива історія ще не досліджена. До архіву товариства Ленгаро & Кіпуρο належать декілька конторських книг, записки Димитрія Пістолі, а також розсип документів різного змісту серед інших, можливо, випадкових документів, дотичність яких до товариства впливає лише при детальнішому розгляді.

Окрім зазначених масивів матеріалів варто згадати й деякі дрібніші за кількістю, але не за значенням документи. Однією з популярних в історіографії тем була суперечка між «приїжджими» та «осілими» греками, яка нібито призводила до зіткнень і насамкінець навіть до занепаду Братства. Справді, декілька документів свідчать про регулярне тертя між обома групами й періодичні загальні збори для владнання суперечок, зокрема за посередництва урядовців.

Низка документів голландською, італійською, французькою мовою, виданих шкіперам морських суден на перевезення вантажів, підтверджують той факт, що Ніжин, попри своє географічне розташування, був одночасно певною мірою й «морським портом». Адже саме ніжинські греки спрямовували значні обсяги товарів із західних портів до Санкт-Петербурга, Одеси, Таганрога і Бердянська¹³.

Церковна тема, як не дивно, представлена в Архіві доволі бідно. Декілька документів дозволяють уточнити процес побудови грецьких церков у другій половині XVIII – на початку XIX ст., побутові стосунки в межах церковного кліру та єпітропів, роль ієрархів як гарантів правдивості приватних документів. Важливими для нас є також документи на підтвердження формального існування в Ніжині подвір'я (грец. метох) Київського Синайського монастиря св. Катерини, а також зв'язків з Єрусалимом.

Нарешті, сім справ оп. 2 цілком узгоджуються за своєю формою і змістом зі справами з архіву контори «Ленгаро & Кіпуро». Це також копії листів у торгових справах, прибутково-видаткові книги, «поточна каса» тощо. Голова московської торгової контори Димитрій Анастасійович Мелас пішов

¹³ Чернухін Е. К. Греки Нежина и торговое мореходство: постановка проблемы и источники // Грецьке підприємництво і торгівля у Північному Причорномор'ї: зб. наук. статей. Київ, 2012. С. 245—264; Ευγενίου Τσερονούχιν. Οι Έλληνες της Νίζνας και το θαλάσσιο εμπόριο. Μια πρώτη προσέγγιση // Οι Έλληνες της Αζοφικής: 19ος — αρχές 20ου αιώνα. Νέες προσεγγίσεις στην ιστορία των Ελλήνων της Νότιας Ρωσίας / Επιμέλεια Ευρυδίκη Σιφναίου — Τζελίνα Χαράλαφτη. Εθνικό Ίδρυμα Ερευνών, Ινστιτούτο ιστορικών ερευνών, τομέας νεοελληνικών ερευνών. Τ. 139. Αθήνα, 2015. Σ. 329—345. Новогрец. мовою [Чернухін Е. Греки Ніжина і морська торгівля. Перший підхід // Греки Надазов'я: 19 — початок 20 ст. Нові підходи до історії греків на Півдні Росії / ред. Евридіка Сіфнеу — Тзеліна Харлафті. Національна фундація досліджень, Інститут історичних досліджень, сектор новогрецьких досліджень. Т. 139. Афіни, 2015. С. 329—345].

з життя набагато пізніше від Євстафія Ленгаро, і, можливо, тому його торгова діяльність поступово занепадала в нових умовах уже «миколаївської» Росії, про що красномовно свідчать його приватні листи. Проте, як і у випадку з Євстафієм Ленгаро, історія «дому Меласів» потребує подальшого дослідження.

Отже, видання Археографічного опису «грецьких справ» має слугувати надійним підґрунтям для подальших наукових розвідок з історії греків Ніжина, їхньої соціально-економічної місії на теренах Євразійського простору, особливостей організації життя громади, церковного й родинного побуту братчиків, міжособистісних стосунків і способів залагодження суперечок.

Насамкінець маю висловити щиру подяку Посольству Грецької Республіки в Україні за сприяння в матеріалізації проєкту дослідження рукописної спадщини ніжинських греків, особисто Надзвичайному й Повноважному Послу Василісу Бурновасу, Радникам Посольства Александру Будурісу та Ізмені Панагопулу.

Очевидно, що дослідження не могло бути здійснене без доброї волі співробітників ДАЧО, зокрема директора Раїси Борисівни Воробей, заступника директора Наталії Михайлівни Лобанової, сумлінного виконавця оцифрування документів архіву та іншого персоналу.

Особлива подяка – асистенту професора з Балканської та Європейської історії Македонського університету в Салоніках Яннісові Каррасу, моєму давньому приятелю й колезі по ніжинських розвідках, за дружню допомогу в укладанні Археографічного опису та опрацюванні документів.

Ф. 101 (НІЖИНСЬКИЙ ГРЕЦЬКИЙ МАГІСТРАТ)

Опис 1, № 4225–4332

1. № 4225. 8 арк.

Середина XVIII ст.

Список грамот, гетьманських універсалів і привілеїв, наданих грекам і Ніжинському грецькому братству (далі – Братство) в період 1654–1729 рр.

Тексти записані однією особою на аркушах жовтуватого паперу розміром 2418 × 3880 мм, трохи неохайно і з численними правописними помилками, закресленнями й виправленнями. Аркуші були склеєні разом уже в ХХ ст. як «дело на греческом языке». У списку наведені довільні й неповні (вибіркові) переклади (або перекази, можливо, регести) 26 документів, які укладач називає «копіями». Список був складений за доби імператриці Єлисавети і гетьмана Кирила Розумовського, вірогідно, для потреб делегатів від Братства до Санкт-Петербурга або ж як перелік грамот, що зберігаються Братством. Тексти «копій», розміщені у двох «главах», віддзеркалюють як перекладацькі здібності греків, так і їхню оцінку та особливості тлумачення документів. Ці особливості почасти збережені в описі, який далі. Для порівняння наводимо посилання на публікацію оригінальних текстів зазначених у переліку документів за списком з архіву Братства, видану професором О. Федотовим-Чеховським.

Арк. 1.

«Глава» 1. № 1. «Хрисовул». Текст відсутній. № 2. «Хрисовул». Текст відсутній.

Арк. 1 зв.

№ 3. 1680 р. Яків, патріарх Константинопольський, про заснування в Ніжині церкви Архістратигів Михаїла та Гавриїла. Пор.: Федотов-Чеховський. Ст. 1–5.

«Глава» 2. № 1. 1654 р., квітня 28. Чигирин. Універсал гетьмана Богдана Хмельницького Юрію Стаматієві на збір мита в Малій Росії для військового скарбу. Переказ з коментарем про збереження копії завдяки зусиллям Євстратія Савича. Пор.: Український археографічний збірник. 1926. Т. 1. С. 60–61.

Арк. 2–2 зв.

- № 2. 1657 р., травня 2. Чигирин. Універсал гетьмана Богдана Хмельницького про надання грекам-купцям права завозити різні товари й вільно торгувати. Пор.: Федотов-Чеховський. Ст. 43.
- № 3. 1657 р., червня 16. Чигирин. Універсал гетьмана Богдана Хмельницького грекам-купцям Павлу і Стефану на право торгувати в містах і фортецях України різними товарами без перешкод. Пор.: Федотов-Чеховський. Ст. 43–44.
- № 4. 1658 р., лютого 19. Переяслав. Універсал гетьмана Івана Виговського про права греків-купців в Україні. Пор.: Федотов-Чеховський. Ст. 45.
- № 5. 1659 р., травня 3. Універсал гетьмана Івана Виговського про підтвердження прав греків-купців. Пор.: Федотов-Чеховський. Ст. 45–46.

Арк. 3.

- № 6. 1659 р., листопада 16. Універсал гетьмана Юрія Хмельницького про підтвердження прав греків, наданих попередніми універсалами. Пор.: Федотов-Чеховський. Ст. 46.
- № 7. 1659 р., 17 листопада. Універсал гетьмана Юрія Хмельницького про підтвердження прав греків, наданих попередніми універсалами. Пор.: Федотов-Чеховський. Ст. 47.

Арк. 3 зв.

- № 8. Корсунь. 1659 р., листопада 23. Універсал гетьмана Юрія Хмельницького про підтвердження прав греків, наданих попередніми універсалами. Пор.: Федотов-Чеховський. Ст. 47.
- № 9. 1660 р., грудня 8. Ришавка. Універсал гетьмана Павла Тетері про порядок стягнення мита з греків, вірмен і турків. Пор.: Федотов-Чеховський. Ст. 48.

Арк. 4–4 зв.

- № 10. 1664 р., березня 1. Гадяч. Універсал гетьмана Івана Мартиновича Брюховецького про права греків у Малій Росії. Пор.: Федотов-Чеховський. Ст. 50–51.
- № 11. 1665 р., березня 16. Канів. Універсал гетьмана Івана Мартиновича Брюховецького про права греків на безмитну торгівлю на ярмарках. Пор.: Федотов-Чеховський. Ст. 49–50.
- № 12. 1665 р. березня 16. Канів. Універсал гетьмана Івана Мартиновича Брюховецького про права греків судитися між собою за власним звичаєм. Пор.: Федотов-Чеховський. Ст. 48–49.

Арк. 4 зв. – 5.

№ 13. 1665 р., березня 16. Канів. Універсал гетьмана Івана Мартиновича Брюховецького про права греків судитися між собою. Переказ з посиланням на № 12. Пор.: Федотов-Чеховський. Ст. 48–50.

№ 14. 1672 р., червня 28. Батурин. Універсал гетьмана Івана Самойловича про підтвердження прав греків судитися між собою. Пор.: Федотов-Чеховський. Ст. 51–52.

№ 15. 1672 р., червня 28. Батурин. Універсал гетьмана Івана Самойловича про підтвердження прав греків не сплачувати ярмаркове мито. Пор.: Федотов-Чеховський. Ст. 52–53.

Арк. 5.

№ 16. 1675 р., листопада 28. Батурин. Універсал гетьмана Івана Самойловича про підтвердження прав греків судитися між собою. Пор.: Федотов-Чеховський. Ст. 53–54.

Арк. 5 зв. – 6 зв.

№ 17. 1687 р., вересня 13. Батурин. Універсал гетьмана Івана Мазепи на підтвердження прав греків судитися між собою. Переказ з посиланням на № 16. Пор.: Федотов-Чеховський. Ст. 54.

№ 18. 1687 р., грудня 18. Батурин. Універсал гетьмана Івана Мазепи про надання прав отцю Христофору і Грецькому купецькому братству побудувати церкву. Пор.: Федотов-Чеховський. Ст. 55.

№ 19. 1696 р., жовтня 19. Батурин. Універсал гетьмана Івана Мазепи, наданий грекам Ставропігійного грецького братства на підтвердження указу митрополита Київського Варлаама Ясинського про права грецької церкви в Ніжині та її священнослужителів. Пор.: Федотов-Чеховський. Ст. 55–57.

Арк. 6 зв. – 7.

№ 20. 1696 р., жовтня 25. Універсал гетьмана Івана Мазепи про звільнення подвір'їв греків від постою. Пор.: Федотов-Чеховський. Ст. 57–58.

№ 21. 1697 р., квітня 30. Батурин. Універсал гетьмана Івана Мазепи стосовно діяльності грека Мачмаджи. Пор.: Федотов-Чеховський. Ст. 58–59.

Арк. 7–8.

№ 22. 1701 р., травня 16. Універсал гетьмана Івана Мазепи про звільнення подвір'їв греків від надання коней і постою. Пор.: Федотов-Чеховський. Ст. 59–60.

№ 23. 1709 р., жовтня 17. Глухів. Універсал гетьмана Івана Скоропадського Ставропігійному братству греків на підтвердження указу митрополита Київського Варлаама Ясинського про привілеї грецької церкви в Ніжині та її священнослужителів. Пор.: Федотов-Чеховський. Ст. 60–62.

Арк. 8.

№ 24. 1719 р., липня 27. Генеральна канцелярія. Універсал гетьмана Івана Скоропадського Ставропігійному братству греків на підтвердження указу єпископа Переяславського стосовно дозволу на будівництво в Ніжині нової церкви святих архістратигів Михаїла і Гавриїла. Пор.: Федотов-Чеховський. Ст. 62–63.

Арк. 8 зв.

№ 25. 1719 р., жовтня 6. Глухів. Універсал гетьмана Івана Скоропадського Ставропігійному братству греків на затвердження продажу ґрунтів для церкви. Пор.: Федотов-Чеховський. Ст. 63–64.

№ 26. 1728 р., січня 10. Глухів. Універсал гетьмана Данила Апостола на підтвердження указу імператора Петра I і всіх універсалів його попередників стосовно греків Ніжина. Пор.: Федотов-Чеховський. Ст. 64–66.

№ 27. 1729 р., лютого 8. Глухів. Універсал гетьмана Данила Апостола на підтвердження указу імператора Петра I і всіх універсалів його попередників стосовно греків Ніжина. Пор.: Федотов-Чеховський. Ст. 66–68.

2. № 4226. 42 арк.

1679–1785 рр.

Збірка документів: торгові угоди, рахунки, розписки, листи, заяви, звернення до суддів та епітропів Братства тощо

Арк. 1–1 зв. 2653×3733.

1679 р., жовтня 5. Венеція. Міхаліс і Діамантій Хаджи-Пегіу [=Хаджи-Беев]. Рахунок («фатура») на придбання золотого шовку (пор. арк. 34). Запис іншої особи про перевезення товару до Касторії і Бухареста із зазначенням витрат.

Арк. 2. 2448×3821.

[Перша половина XVIII ст.]. Перелік посередників (μεσίτης). Перелічені у стовпчик імена 22 осіб як посередників у торгових справах.

Арк. 3. 2454×3781.

[Перша половина XVIII ст.]. Дракуліс Димитріу – суддям та епітропам Братства про наругу над ним з боку Іоанна Мецовіта і з проханням викликати його до суду.

Арк. 4. 2412×2447.

[Перша половина XVIII ст.]. Сава Діамандіс – суддям Братства стосовно несплати йому Баланосом заробітку за два роки.

Арк. 5. 1974×2201.

[Перша половина XVIII ст.]. Гавриїл, ієродиякон, – суддям та епітропам Братства стосовно надання йому грошової допомоги на подорож до святих місць.

Арк. 6. 1446×1835.

[Кінець XVIII ст.]. Угода на продаж хутряних товарів. Підписи Ніколая Зосима (грецькою мовою) і Григорія (кирилицею).

Арк. 7. 2190×2448.

1743 р. Маргарит Диму – суддям Братства стосовно боргу Фемеліса Катсугаса від 1743 р. на 184 рублі.

Ар. 8–9 зв. 2507×2100.

[Перша половина XVIII ст.]. Іоанн Василіу – суддям Братства стосовно повернення йому 8 з половиною рублів, які він сплатив за перевезення товарів. На звороті заяви помітка про прийняття скарги 16 жовтня.

Арк. 10. 2442×3832, вирізана права верхня частина.

1680 р., вересня 8. Угода невстановленої особи з Котзісом-хутровиком про оброблення або продаж шкір на 350 золотих.

Арк. 11. 2539×3952.

1680 р., вересня-листопада – 1681 р. січня 15 і 18. Нотатки тієї самої особи стосовно угоди з Трохимом та його братом на перевезення підводами до Ясс та інші.

Арк. 12. 2040×2393.

[Перша половина XVIII ст.]. Панайот Константину – суддям Братства стосовно боргів Баноса Марку та його погроз.

Арк. 13. 2028×2364.

[Перша половина XVIII ст.]. Іоанн Васильєв Каларіс – суддям Братства стосовно несплати за оренду будинку з боку Димитрія Ласкаріса Серогланіса.

Арк. 14–14 зв. 1992×2447.

[Перша половина XVIII ст.]. Анастасій Спіренкос – суддям Братства з проханням нарешті завершити розгляд його

справи проти Ніколая Сарганаса стосовно виконання боргових зобов'язань.

Арк. 15. 2107×2435.

[Перша половина XVIII ст.]. Димитрій Константинов Куртіс – суддям та епітропам Братства з проханням викликати до суду Ніколая Літ(ин)іна, аби той сплатив йому борг у 28 рублів, якого не вистачає, щоби звільнити його з в'язниці, де він перебуває за свої власні борги.

Арк. 16–16 зв. 1986×2231.

[Перша половина XVIII ст.]. Димитрій Тзоваертзіс – суддям Братства стосовно повернення йому боргу у 20 срібних монет, що їх він позичив без розписки Манолісу Красасу, який був товаришем небіжчика Іоанна Терзіса в торгівлі вином і довгий час не приїздив до Ніжина.

Арк. 17. 1993×2466.

[Перша половина XVIII ст.]. Іоанніс Петру – суддям Братства стосовно допомоги йому з дітьми через його борги, бідність і наближення зими.

Арк. 18. 2023×2381.

[Перша половина XVIII ст.]. Радулас – суддям Братства стосовно відшкодування збитків через те, що його ошукали Феодор Мецовіт і Хаджи-Драміс, наймаючи до Константинополя його коней і підводу, від чого пізніше відмовилися.

Арк. 19. 2022×2465.

[Друга половина XVIII ст.]. Перелік присутніх у Братстві жителів (Іван Андреев, Велісарій Пелатій, Іван Кумбурлей, Павел Гонтій, Ніколай Караманієнко, Статей Перчикалов) та іноземних купців (Христовул Зуна, Ніколай Ділі Алексій, Манойло Полізо, Статей Папафілов, Томазо Політій, Стефаней Кромідій). Російською мовою.

Арк. 20–21 зв. 1877×2333.

[Друга половина XVIII ст.]. Христос Папа-Василі, сирота, – суддям Братства стосовно невиплати заробітку за два роки з боку Басья Діамантієва Ав'єріну, якому він був доручений Басья Іоанном Катергарісом. На звороті помітка про подання скарги 6 травня.

Арк. 22. 2081×2957.

[Друга половина XVIII ст.]. Давид – суддям та епітропам Братства з проханням допомоги у 200 гросіїв для викупу з турецького полону трьох його дітей.

Арк. 23–24 зв. 2039×2675, розгорнутий лист.

1736 р., березня 13. Веніямин, архімандрит, – старійшинам Братства (названі імена: Самуїл, Іоаннітца, Іоанн, Дмитрій, Велісарій) та всім іншим про свій приїзд до Ніжина разом з учителем Феофаном. На арк. 24 зв. адресація й відтиск печатки на червоному сургучі.

Арк. 25. 1890×2250.

1736 р., серпня 25. Ніжин. Ніколай – старійшинам і суддям Братства з подякою за п'ять копійок і проханням збільшити допомогу або надати йому дозвіл іти шукати долі самостійно.

Арк. 26–27 зв. 2544×3611, 2389×3652.

1735 р., березня 6. Яніс Афанасіу – суддям та епітропам Братства стосовно відмови Дмитрія Ласкаріса повернути йому заставу за позичені 15 серпня 1734 р. гроші й про несправедливу вимогу повернення боргу. На арк. 27 зв. нотатка про отримання скарги 6 березня 1735 р.

Арк. 28–28 зв. 2574×3994.

[Близько 1740 р]. Панайот Константину – суддям Братства стосовно невиплати йому Дмитрієм Філісом заробітку за 13 місяців, а також позичених у квітні 1733 р. 40 рублів і відсотків до них, що складає разом 64 рублі 60 коп.

Арк. 29. 2051×2436.

[Друга половина XVIII ст.]. Дракуліс Дмитріу – суддям Братства стосовно 30 рублів, які вимагають від нього лікар Георгій і прапорщик ... за лікування ноги прапорщика, про що вони нібито наперед домовилися, аби його ошукати.

Арк. 30–31 зв. 2100×2429, 2447×1949.

1744 р., травня 23. Георгій – Фомі Катанасу про те, що надсилає йому дві бочки олив та інше. На арк. 31 зв. адресація.

Арк. 32. 2111×2423.

[Друга половина XVIII ст.]. Дмитрій Константинов Куртіс – суддям Братства з проханням допомогти йому, оскільки він сплатив за будинок 830 рублів.

Арк. 33. 2029×2453.

[Друга половина XVIII ст.]. Дмитрій Константинов Куртіс – суддям Братства з проханням допомогти йому продати будинок.

Арк. 34. 2526×3545.

1679 р., квітня 10. Георгій Ніколау про те, що він перебував у товаристві з небіжчиком Діамантієм Кастор'янісом і Михайлом з

10 жовтня 1677 р. по 1679 р., і коли вони повернулися з Козакії до Константинополя з товаром, частка Діамантія складала 4400 срібних монет, а його особиста 1050, і цим листом забезпечуються права дітей Діамантія, враховуючи відсотки. Підписи й особисті печатки укладача, Михайла Хаджи-Пегіу, брата небіжчика, а також підписи ще дев'яти свідків.

Арк. 35–35 зв. 2347×1674.

1679 р., квітня 10. Михайло Хаджи-Пегіу стосовно грошової частки в товаристві з Георгієм Ніколау. На звороті регест документа.

Арк. 36. 2561×2995, верхній край пошкоджений, відсутні перші рядки з іменем адресата.

1780 р., лютого 20. Діамантій Ніколау, Михайло Венеціанов, Афанасій Кондурас – [...] про те, що в разі чергового неприбуття до суду за позовом Кир'яка Бабалексіса будуть здійснені дії, передбачені законом.

Арк. 37–38. 2544×3910.

1736 р. Секретар Яків Пулков і підканцелярист Єгор Борисов – генерал-фельдмаршалу Бургарду-Крістофу Мініху про арешт банди у складі трьох осіб – Сави Чалого, Наума Волинського і козака Петра Голода, яка пограбувала греків, але двоє з них утекли, залишився лише Наум Волинський. Без початку (початок див. на арк. 42–42 зв.).

Арк. 39. 2754×2076, подертий.

[1785 р.] Рахунок на 109 рублів, витрачених Константином Кроммідісом під час поїздки до Санкт-Петербурга. Підписи свідків: Афанасій Кондурас, Стерій Кир'яку, Тріандафіл Іоанну, Димитрій Боніс, Ніколай Берунас.

Арк. 40–41 зв. 1992×2309, 2341×1997.

1785 р., листопада 18. Константин Кроммідіс – Братству зі звітом стосовно купівлі корисних для громади речей у Санкт-Петербурзі. Підписи свідків: Афанасій Кондурас, Стерій Кир'яку, Тріандафіл Іоанну, Димитрій Боніс, Ніколай Берунас. На звороті зазначені імена: Зосима, Димитрій, Панаїот, Константин.

Арк. 42. 2514×4006, 2448×4043, пошкоджений.

1736 р., січня 29. Рапорт стосовно справи про пограбування греків, в якому йдеться про те, що 1734 р. запорозький козак Сава Чалий з товаришами і кількома молдаванами,

які завдавали шкоду й насильство населенню, зустрів купців-греків з Македонії, в яких забрали на 30 000 рублів хутра та інших речей, після чого греки Георгій [...], Феодосій Сьятіс, Константин Сьятіс, Феодосій Димитріу, Костас Савасіс, Христофор Папа, Яніс Афанасіу подали скаргу київському генерал-губернатору графу Йогану Бернгарду фон Вейсбаху, за якою почалося розслідування. Без закінчення (див. арк. 37–38).

3. № 4226а. 1 арк.

1731 р.

Рішення загальних зборів Братства стосовно надання повноважень суддям та епітропам

Арк. 1–1 зв. 2646×3916.

1731 р., липня 20. Ніжин. Братчики про призначення суддів для розгляду суперечок та епітропів для нагляду й керування майном церкви. На звороті 34 підписи.

4. № 4227. 6 арк.

1743–1771 рр.

Матеріали справи стосовно боргів Георгія Гемуджи

Арк. 1. 2433×1045.

1771 р., червня 3. Семен Спиридону стосовно коштів Георгія Димитрова Гемуджи за борговими зобов'язаннями Дона Ав'єріну за 1743–1744 рр.

Арк. 1а. 2466×1021.

1771 р., травня 31. Нотатка про те, що Іоанн Калудіс був викликаний до суду Братства стосовно його боргових зобов'язань Ніколаєві Алексіу. Без закінчення.

Арк. 2. 2604×3720, надірваний правий верхній кут з текстом звернення до Братства.

1771 р., червня 3. Семен Спиридону – Братству про те, що під час заручення в 1767 р. зі Смарагдою, донькою Димитрія Гемуджи, він отримав обіцянки від майбутньої тещі стосовно складу посагу, після чого в межах взаєморозрахунків одержав боргові розписки Дона Ав'єріну, які він наразі повертає назад через погіршення стану родини Димитрія Гемуджи.

Арк. 3. 2711 × 3736, пошкоджений верхній правий кут.
1743 р., грудня 17. Ніжин. Дон Ав'єріну про те, що позичив 1057 рублів у Дмитрія Георгієва Гемуджи. Підписи свідків: Георгій Колокітіс, Діамантій Хаджи-Ніколау, Панайот Алогонухос.

Арк. 3а. 2545 × 3742.

1744 р., січня 17. Записи грецькою та російською мовами про сплату частин боргу Дона Ав'єріноса.

Арк. 4. 2173 × 2507.

1744 р., листопада 2 – 1746 р., березня 15. Боргова розписка Дона Ав'єріноса на 833 рублі, позичені у Фотія Георгіу. Підписи свідків: Георгій Колокітій, Георгій Деспотулій, Астаматій Турдоглу. Російською мовою.

Арк. 4а. 2383 × 2489, пошкоджений лівий верхній кут.

1745–1746 рр. Записи Дмитрія Гемуджи про отримання грошей «з обороту» боргового зобов'язання.

Арк. 5. 2251 × 2471, пошкоджений правий верхній кут.

1744 р., листопада 2. Боргова розписка Дона Ав'єріну на 833 рублі, позичені у Фотія Георгіу. Підписи свідків: Георгій Колокітіс, Георгій Деспотуліс, Астаматій Турдоглу.

Арк. 5а. 2130 × 2501, пошкоджена верхня частина.

1745 р., січня – 1746 р., березня 13. Записи про погашення за боргованості за зобов'язаннями Дона Ав'єріну.

Арк. 6. 2514 × 2118, відірваний лівий нижній кут.

[1746 р.]. Назва документа: «Боргова розписка Дона Ав'єріну».

5. № 4228. 13 арк.

1758–1786 рр.

Списки грошових внесків братчиків, боргові зобов'язання

Арк. 1. 2255 × 3658, пошкоджений, відірвана частина паперу з лівого боку.

1786 р., березня [...]. Дата й один рядок пошкодженого тексту, вірогідно, запис про зміст справи.

Арк. 2–12. 2431 × 3712, розлінування чорнилом.

1758 р., серпня 10 – 1761 р., листопад. Перелік імен братчиків, які сплачували грошові внески за свої звернення до суду Братства та інші послуги. Розліновані сторінки із зазначенням дати сплати, імен давців, суми в рублях і копійках. Писар Ніколай Константину.

Арк. 13. 2118×3444, пошкоджена ліва частина, значні втрати тексту.

1759 р., січня 13. Ніколай Константину про отримання грошей від Хаджи-Анастасія Діаманту.

6. № 4229. 7 арк.

1768 р.

Боргові справи, свідчення, позови до суду

Арк. 1. 2112×2526.

1768 р., вересня 6. Панделіс Граматікос (секретар) – до суду Братства стосовно питання передання справ, розписок та інших документів, які надійшли до суду за часів його служби.

Арк. 2–2 зв. 2095×2586, 2136×2544.

1768 р., вересня 6. Ставр Христу – до суду Братства стосовно оплати 145 рублів і 30 коп. за його працю на Анастасія Мантова впродовж двох років і двох місяців, з нагадуванням, що він уже звертався до суду 11 січня.

Арк. 3. 2269×2621.

1768 р., січня 11. Ніжин. Перше звернення Ставра Христу до суду стосовно оплати його праці.

Арк. 4. 2131×2465.

1768 р., липня 12 / 1767 р., липня 17.

Алексій Андренеліс – до суду Братства з проханням надати дозвіл на продаж двох коней, які дав йому під заставу Феодор Мундзіс, аби вийти з-під арешту за позовом Різоса після того, як він, Алексій Андренеліс, сплатив борг Різосу разом з Георгієм Димитріу, тому що тепер обидва, тобто Феодор Мундзіс і Георгій Димитріу, втекли з Ніжина.

Арк. 5. 2125×2507.

1768 р., липня 14.

Христофор Боніс, депутат до Ніжинського міського магістрату, – до суду Братства про те, що для нього надійшли товари до Василькова, а потому він буде на ярмарку в Ромнах.

Арк. 7. 2203×2578.

1768 р., липня 18. Димитрій Феодору – до суду Братства з проханням зняти з нього обов'язки поручителя в забезпеченні боргової розписки Іоанна Димитріу на 1000 рублів, виданої Сергію Ангелісу.

7. № 4230. 7 арк.

1766–1768 рр.

Судові справи. Лист ігумена Григорія Синайського

Арк. 1. 2652×3624, друк, остання (п'ята) сторінка указу до справи № 4231, арк. 21–22.

1768 р., листопада 18. Указ Катерини II про початок війни з Османською імперією.

Арк. 2. 2670×2911.

1766 р., лютого 4. Суд Братства про те, що Іоанн Канелас одержав 1754 рублі 93 коп. від Афанасія Іоанну Артино, Константина Місокроммідіса і Димитрія Ніколау для зберігання в церковній касі до вирішення справи в Генеральному суді Малоросійської колегії і відповідної резолюції про звільнення Афанасія Артино і Маргарита Кирилу з-під арешту.

Арк. 3. 2514×3820, відсутня частина аркуша з адресацією у верхньому правому куті.

1768 р., липня 11. Тріандафіл Гікас – до суду Братства стосовно виклику Міхеліса й примусу надати йому ботаргу (грецьк. αγγούταραχο, сушена ікра тунця або кефалі) в тій кількості, про яку вони домовилися, або повернути отримані ним товари чи гроші.

Арк. 5. 2368×3864.

1768 р., липня 21, Київ. Григорій Синайський, ігумен монастиря св. Катерини, – Братству про отримання їхнього звернення до монастиря.

Арк. 7. 2678×3970.

1768 р., вересня 6. Суд Братства про показове покарання Анастасія Нікосторіса, який публічно образив Кир'яка Маргариту, одного з суддів Братства, штрафом у сім з половиною рублів за пуд свічок для церкви і ще сім з половиною рублів до каси громади. Підписи 11 осіб.

8. № 4231. 9 арк.

1767–1769 рр.

Матеріали судової справи Панайота Буріса і Димитрія Ніколау: звернення, боргові зобов'язання, взаєморозрахунки

Арк. 1а. 2233×2214.

Заголовок: «1768 р. грудня 18. Справа № 62, Панайота Буріса і Димитрія Ніколау».

Арк. 1–1 зв. 2706×4068.

1768 р., грудень. Ніжин. Дмитрій Ніколау – до суду Братства з проханням вирішити справу з рахунками, за якими він нібито винен 235 срібних турецьких монет небіжчику Параскеву Маргариту, якому він служив.

Арк. 2. 2687×4102.

1769 р., червня 10. Дмитрій Ніколау – до суду Братства з проханням звільнити його від позовів і звинувачень з боку Панайота Буріса.

Арк. 3. 2208×2459.

1768 р., грудня 11. Панайот Буріс – до суду Братства стосовно боргового зобов'язання Дмитрія Ніколау на 235 турецьких монет, які він одержав у Константинополі від Кир'яка Христу.

Арк. 3 зв. 2262×2489.

[Після 11 грудня 1768 р.]. Запис про розгляд у суді скарги Панайота Буріса і рішення про виклик до суду Дмитрія Ніколау. Підписи Фотія Константину і Кир'яка Маргариту.

Арк. 4. 2430×2549.

1767 р., червня 22. Копія боргового зобов'язання Дмитрія Ніколау на 235 срібних монет, позичених у Кир'яка Христу. Підписи шести свідків.

Арк. 5–6 зв. 2189×2465, 2208×2479, 1817×2476.

1769 р., березня 16. Суд Братства по справі Дмитрія Ніколау і Дмитрія Буріса про заборону Дмитрію Ніколау виїжджати з Ніжина. Підписи Фотія Константину і Константина Місо-кроммідіса.

Арк. 7. 2309×2621, у верхній частині тексту чорнило розмите.

1769 р., березня 14. Панайот Буріс – до суду Братства з проханням змусити Дмитрія Ніколау заплатити за його борговим зобов'язанням.

Арк. 8–9. 2076×2579.

1767 р., квітня 30. Аркуші з розрахункової книги Дмитрія Ніколау. Таблиці із зазначенням імен, суми сплати тощо.

Арк. 10. 2496×4030.

1769 р., травня 3. Дмитрій Ніколау – до суду Братства з проханням звільнити його з в'язниці, де він перебуває за позовом Панайота Буріса.

9. № 4232. 25 арк.

1767–1771 рр.

*Матеріали справи Іоанна Стефанова Ліароса
з його кредиторами*

Арк. 1а. 2562×3934.

1778 р., березня 14. Заголовок справи: *№ 6. Δουλία τοῦ ἀποθανόντα εἰς τὴν ἄρμιαν Ἰωάννου Στεφάνου Λιάρου μετὰ τῶν κρεδιτῶρων αὐτοῦ Νικόλα Ἰωάννου Τορπάση καὶ λοιπῶν. 1778 Μαρτίου 14* [Справа померлого в армії Іоанна Стефанова Ліароса з його кредиторами: Ніколою Іоанну Торбасісом та іншими. 1778 р., березня 14].

Арк. 1. 2233×2669.

1767 р., квітня 26. Нікола Іоанну – Братству з проханням розсудити його розрахунковий спір з Іоанном Стефановим Ліаросом. На лівому березі запис про подання звернення 30 квітня 1767 р.

Арк. 2. 2652×3545.

1769 р., березня 26. Ніжин. Ніколай Іоанну – Братству з роз'ясненнями суті спору з Іоанном Стефановим, проханням викликати його до суду й повернути надані раніше до суду документи з печатками. На верхньому березі запис про отримання звернення 2 квітня 1769 р. і № 10. На звороті рішення суду від 7 квітня 1767 р. за підписами Фотія Константину і Константина Місокроммідіса про виклик Іоанна Стефанова і подальший розгляд справи.

Арк. 3–3 зв. 2611×3922.

1769 р., квітня 9. Ніжин. Іоанн Стефанів – до суду Братства зі скаргами на Ніколая Іоанну, якому він завжди допомагав, про його наклепи й намагання його ошукати у спорі стосовно завезеної партії ниток. На звороті запис від 15 квітня 1769 р. за підписами суддів Фотія Константину і Константина Місокроммідіса про зобов'язання Іоанна Стефанова надати правдиві відомості про товари та їхню ціну, а також запис Ніколая Іоанну стосовно надання дотичних документів і залучення колишніх суддів до розгляду справи.

Арк. 4. 2617×3995.

1771 р., березня 14. Ніколай Іоанну, Димитрій Пантазіс, Константин Кир'яку – до суду Братства з проханням забезпечити перевезення й збереження речей померлого у Другій армії Іоанна Стефанова в церкві до появи законних спадкоємців.

На верхньому березі запис про отримання звернення 14 березня 1771 р. № 6.

Арк. 4 зв. 2564×3904.

1771 р., березня 14. Судді Феодор Літинін і Феодас (Феодосій) Баладима про необхідність повернення речей небіжчика Іоанна Стефанова Ліароса і збереження їх запечатаними в церкві у відповідь на звернення Димитрія Анастасієва Місіюкаса від 12 березня.

Арк. 5. 2377×2561.

1771 р., березня 12. Ніжин. Димитрій Анастасієв Місіюкас – Братству про те, що 13 лютого 1769 р. він разом із братом Георгієм та Іоанном Стефановим домовилися про закупівлю товарів для постачання Другій армії, але Іоанн Стефанів захворів і залишився у Фортеці св. Єлисавети, наступного року він помер у Бендерах, а разом з ним і брат Георгій, нині в Ніжині він (Димитрій Анастасієв Місіюкас) зробив усі необхідні розрахунки і передає їх на розгляд суду разом з речами небіжчика, що мають бути збережені до появи законних спадкоємців з Яніни. На верхньому березі запис про отримання звернення 14 березня 1771 р.

Арк. 5а. 2670×4030.

1771 р., березня 12. Ніжин. Димитрій Анастасієв Місіюкас. Опис речей небіжчика Іоанна Стефанова Ліароса. На нижньому березі запис від 19 березня 1771 р. про отримання речей на зберігання за підписами Іоанна Феодору і Георгія Скумаса.

Арк. 6. 2670×4030.

1771 р., березня 11. Ніколай Іоанну, Димитрій Пантазіс і Константин Кир'яку – Братству стосовно збереження речей небіжчика Іоанна Стефанова Ліароса. На нижньому березі рішення суду від 14 березня 1771 р. стосовно речей небіжчика Іоанна Стефанова Ліароса. Копія.

Арк. 6 зв. – 7. 2671×4060, 2599×3964.

1771 р., березня 12. Продовження тексту з копії рішення суду та інше рішення від 12 березня 1771 р. з описом речей від Димитрія Анастасієва Місіюкаса.

Арк. 7 зв. 2670×4030.

1771 р., березня 14. Закінчення копії опису речей, складеного Димитрієм Анастасієвим Місіюкасом, і рішення суду від 14 березня 1771 р.

Арк. 8. 2467×2483.

1771 р., березня 14. Феодор Літинін і Феодосій Баладима – Іоаннові Феодору і Георгієві Скумасу стосовно рішення суду про збереження в церкві речей небіжчика Іоанна Стефанова Ліароса.

Арк. 9. 2690×4102.

1773 р., травня 11. Іоанн Стер'їу – Братству з проханням надати посвідку, що до нього відсутні претензії з боку Ніколая Іоанну Торбасіса, який наразі є спадкоємцем речей небіжчика Іоанна Стефанова Ліароса, стосовно одягу, який він надав йому 1769 р. в Бухаресті. Запис від 22 травня 1773 р. за підписами Іоанна Папа-Філу, Панайота Кроммідіса і Анастасія Вілараса про перевірку збереження зазначених речей у Ніколая Іоанну Торбасіса. Запис секретаря Захарія Василіу про відповідь Ніколая Іоанну Торбасіса щодо зазначених речей.

Арк. 10. 2082×2561.

1770 р., жовтня 12. Ніколай Іоанну про те, що Іоанн Стер'їу в Бухаресті 1768 р. передав небіжчику Іоанну Стефанову Ліаросу певні речі, які нині зберігаються у нього.

Арк. 10 зв. 2256×2489.

1773 р., вересня 30. Христовул Ніколау і Анастас Іоанну про призначення Іоанна Догранли і Георгія Каламеніоса відповідальними за продаж речей небіжчика Іоанна Стефанова Ліароса, які зберігаються в церкві, а також тих речей, що перебувають у Ніколая Іоанну, для вирішення справи з його спадкоємцями.

Арк. 11. 2303×2484.

1772 р., червня 18. Ніжин. Іоанн Папа-Філу, Діамантій Баладима, Іоанн Сарріс, Порфирій Папа-Афанасіу – до суду Братства про те, що Анастасій Ізамбета і рідна сестра його Ламбро, спадкоємці Іоанна Стефанова Ліароса, а також дружина його Елені, донька Савасіса, доручили їм упорядкувати й передати через Алексія Кроммідіса все майно небіжчика до Яніни.

Арк. 11 зв. 2222×2479.

1772 р., липня 2. Панайот Кроммідіс і Анастасій Віларас, судді Братства, про призначення Зоя Леонарду і Константина Толі відповідальними за перегляд справи стосовно майна небіжчика Іоанна Стефанова і нагляд за його майном з тим, щоби доповісти суду про його поточний стан.

Арк. 12. 2239×2536, відірваний правий верхній кут.

1772 р., липня 3. Панайот Кроммідіс і Анастасій Віларас, судді Братства, – до Зоя Леонарду і Константина Толі, а також єпітропів Іоанна Папа-Філу, Діамантія Баладими, Іоанна Сарріса і Порфирія Папа-Афанасіу про те, що їм доручено ознайомитися зі справою стосовно майна небіжчика Іоанна Стефанова, переглянути майно й доповісти суду.

Арк. 13. 2529×3568, верхній край подертий.

1772 р., січня 11. Митрополія Іоанніни підтверджує, що Анастасій Ізамбета і сестра його Ламбро, спадкоємці Іоанна Стефанова, а також дружина його Елені, донька Паноса Савасіса, призначають відповідальними за порядкування майном небіжчика єпітропів Іоанна Папа-Філу, Діамантія Баладиму, Іоанна Сарріса і Порфирія Папа-Афанасіу, яким доручається передати майно до Яніни через Алексія Кроммідіса. Є засвідчувальні підписи п'яти осіб: Анастасія Кара[...], Іоанна Буріса, Панайота Сікаса, Димитрія Папа-Філу, Алексія Кроммідіса. На верхньому березі чорним чорнилом виконана монограма (підпис) митрополита Григорія .

Арк. 14–14 зв. 2351×3762, 2394×3784.

1773 р., вересня 25. Іоанн Папа-Філу, Діамантій Баладима, Іоанн Сарріс і Порфирій Папа-Афанасіу – до суду Братства з проханням призначити двох братчиків для продажу речей небіжчика Іоанна Стефанова Ліароса і передання коштів законним спадкоємцям. На звороті запис від 25 вересня 1773 р. за підписами Христодула Ніколау і Анастасія Іоанну про розгляд звернення в суді.

Арк. 15. 2178×3721, пошкоджена верхня частина з текстом звернення.

1773 р., вересня 30. Христодул Ніколау, Дукас Іоанну, Діамантій Ніколау – до Іоанна Димитріу, Василія Різоса і Христоса Ставру стосовно продажу речей небіжчика Іоанна Стефанова Ліароса.

Арк. 15 зв. 2179×3748.

Початок звернення до Ніжинського міського магістрату. Російською мовою.

Арк. 16. 2461×3894.

1773 р., жовтня 9. Христодул Ніколау, Анастасій Іоанну, Діамантій Ніколау про доручення секретареві ще раз викликати

Ніколая Іоанну, який не з'являється до суду по справі пред'явлення речей небіжчика Іоанна Стефанова Ліароса, і попередити його, що допоки він їх не представить, його заарештують і триматимуть під вартою.

Арк. 17. 2029×1944.

1764 р., вересня 22. Константинополь. Іоанн Стефанів про те, що Панайот Папа-Димитріу Вранас позичив йому 90 гросіїв, які він поверне на наступному ярмарку. На верхньому березі пізніший запис іншою рукою про зміст зобов'язання.

Арк. 18. 2455×3916.

1774 р., січня 31. Панайот Папа-Димитріу – до суду Братства стосовно стягнення 90 срібних монет за борговим зобов'язанням Іоанна Стефанова Ліароса і передання їх його тестю Хаджи-Манолісу.

Арк. 19. 2508×3808, відірваний верхній правий кут.

1774 р., лютого 8. Іоанн Димитрієв Догранли, Афанасій Кондурас – до суду Братства стосовно підрахунку коштів за продане майно Іоанна Стефанова Ліароса, які склали 540 рублів 49 коп.

Арк. 20. 2364×3935.

1774 р., лютого 12. Димитрій Пантазіс – до суду Братства з проханням сплатити 220 монет за борговим зобов'язанням Іоанна Стефанова Ліароса, яке він надав Анастасієві Папа-Діамандіу 19 жовтня 1768 р. в Бухаресті і копію якого він додає.

Арк. 21–21 зв., 22 зв. 1933×2405, 1990×2406, 2051×2495.

1768 р., жовтня 19. Бухарест. Іоанн Стефанів про позику в Анастасія Папа-Діамандіу 220 монет, які поверне з відсотками за вимогою. Підписи свідків: Панайот Хаджи-Ніку, Стефан Анастасіу, Андрей Діаманді. Копія. Засвідчувальний запис Панайота Хаджи-Ніку. На звороті запис від 18 лютого 1774 р. про отримання 220 монет від епітропів за підписом Димитрія Пантазіса. На арк. 22 зв. заголовок боргового зобов'язання Іоанна Стефанова на 220 монет, позичених в Анастасія Папа-Діамандіу.

Арк. 23, 24 зв. 2029×2592, 213×2504.

1768 р., жовтня 19. Бухарест. Іоанн Стефанів про позику в Анастасія Папа-Діамандіу 220 монет, які він поверне з відсотками за вимогою. Підписи свідків: Панайот Хаджи-Ніку, Стефан Анастасіу, Андрей Діаманді. Запис секретаря Захарія Василіу

від 22 червня 1775 р. про отримання боргового зобов'язання від Димитрія Пантазіса. На арк. 24 зв. заголовок документа.
Арк. 25–25 зв. 2562×4173, верхній правий кут відірваний зі втратою тексту.

1774 р., лютого 17. Рішення суду Братства по справі успадкування майна Іоанна Стефанова Ліароса, продажу речей і впорядкування його боргових зобов'язань. Підписи Христодула Ніколау, Іоанна Карлова, Порфирія Папа-Афанасіу. Запис від 4 березня 1774 р. в Ніжині про отримання від епітропів 431 рубля за продаж майна Іоанна Стефанова Ліароса. Підписи Іоанна Папа-Філу, Іоанна Сарріса, Порфирія Папа-Афанасіу.

10. № 4233. 4 арк.

1769 р.

Матеріали судової справи за зверненням Іоанна Сарріса стосовно речей небіжчика Леондаріса Іоанну Папа-Василова

Арк. 1а. 2065×1488.

1769 р., квітня 3. Заголовок: № 12. *Αναφορά τοῦ κύρι Ιωάννου Σαρρή δωθεῖσα 1769: 3 ἀπριλλίου, ἐπιτρόπου τοῦ μακαρίτου Λεοντάρη παπα: βασιλόβας* [Заява пана Іоанна Сарріса, подана 1769 р., квітня 3, епітропа небіжчика Леондаріса Папа-Василова].

Арк. 1–1 зв. 2050×2256, 2104×2286.

1769 р., квітня 3. Ніжин. Іоанн Сарріс – до суду Братства з проханням призначити епітропів із числа купців-братчиків для опису речей і впорядкування рахунків небіжчика Леондаріса Іоанну Папа-Василова, який призначив його в тестаменті відповідальним (епітропом) за передання спадку братам його дружини. Запис про подання 3 квітня 1769 р. На звороті рішення суду від 6 квітня 1769 р. за підписами Фотія Константину і Константина Місокроммідіса про призначення Фемелія Тома і Пасхаліса Анастасіу епітропами для опису майна і впорядкування рахунків небіжчика Леондаріса Іоанну Папа-Василова.

Арк. 2–2 зв. 2080×2580, 2315×1920.

1769 р., квітня 10. Ніжин. Іоанн Сарріс – до суду Братства з проханням надати йому один із примірників складеного епітропами опису речей небіжчика Леондаріса Іоанну Папа-Василова і посвідку (атестат) у тому, що він дійсно брав у тому участь. На звороті рішення суду від 21 грудня 1769 р. за

підписами Фотія Константину і Константина Місокроммідіса про видачу Іоанну Саррісу одного з примірників складеного епітропами опису речей небіжчика Леондаріса Іоанну Папа-Василова і бажаної посвідки.

Арк. 3. 2315×1920, у тексті численні правки й закреслення.

1769 р., грудня 22. Чернетка посвідки для Іоанна Сарріса в тому, що він звертався до суду Братства з проханням призначити епітропів для опису майна і впорядкування рахунків небіжчика Леондаріса Іоанну Папа-Василова і надання йому одного з описів та посвідки щодо його участі у справі описування майна.

Арк. 4 зв. 2064×5005, таблиця з найменуваннями речей (72 позиції) та їхньої кількості.

1769 р., квітня 5. Ніжин. Перелік речей небіжчика Леондаріса Іоанну Папа-Василова за підписами Фемелія [Томи] і Пасхаліса [Анастасіу].

Арк. 5. 2076×4991, таблиця.

1769 р., квітня 10. Ніжин. Продовження опису речей небіжчика Леондаріса Іоанну Папа-Василова (позиції 73–100). За числом 100 описані боргові зобов'язання й рахунки. Підписи Фемелія [Томи] і Пасхаліса [Анастасіу]. Запис від 22 грудня 1769 р. про надання одного примірника опису Іоаннові Саррісу.

11. № 4234. 3 арк.

1769 р.

*Запрошення на засідання суду, порядок денний,
протокол засідання*

Арк. 1. 2100×2785.

1769 р., березня 12. Запрошення 20 братчикам прийти на другу годину дня на збори. Підписи Фотія Константину і Константина Місокроммідіса.

Арк. 2. 2075×2286.

1769 р., березня 12. Порядок денний зібрання братчиків (у п'яти пунктах). Підписи Фотія Константину і Константина Місокроммідіса.

Арк. 3–3 зв. 2503×3810, 2392×3882.

[1769 р., березня 12]. Протокол засідання. 9 підписів братчиків на нижньому березі, на звороті – 11 підписів.

12. № 4235. 2 арк.

1769 р.

*Справа стосовно суперечки між Ананієм Мораїтом
і Христодулом Ніколау*

Арк. 1–1 зв. 2520×3876, верхній лівий кут з утратами тексту.
1769 р., лютого 5. Ананія Мораїт – Братству стосовно вимог
Христодула Ніколау сплатити відсотки за його борговим зоб-
ов'язанням небіжчику Панайоту Міліотісу.

Арк. 1 зв. 2675×3880, відірвана верхня частина без утрати
тексту.

1769 р., березня 14. На нижньому березі запис Константина
Місокроммідіса про виклик до суду Христодула Ніколау для
пояснень.

Арк. 2. 2625×3960.

1769 р., березня 18. Ніжин. Пояснення Христодула Ніколау.

13. № 4236. 7 арк.

1749–1770 рр.

*Справа Георгія Феодорова Венеціанова. Уривки.
Див. № 4245, № 4264.*

Арк. 1–5. 2634×4199.

1769 р., грудня 20. Пояснення Георгія Феодорова Венеціанова
стосовно його торгового товариства з Димитрієм Пантазі-
сом. 31 глава.

Арк. 5 зв.

1767 р., вересня 27. Ніжин. Свідчення про рахунки небіжчика
Євстафія Зюкаса (Жукаса) за 1754–1759 рр. за розрахунками
Мартина Іоанну.

Арк. 6–6 зв. 2574×4121.

1763–1769 рр. Дотичні до справи рахунки з іншими особами за
1763–1769 рр.

Арк. 7. 2547×4140.

1770 р., січня 12. Кінцеві висновки Георгія Феодорова Венеці-
анова стосовно справи його торгового товариства з Димитрі-
єм Пантазісом.

14. № 4237. 3 арк.

1766–1769 рр.

*Боргові позови Христодула Ніколау до Анастасія Мантова.
Відмова Бабалексіса бути епітропом*

Арк. 1. 2550×3363.

1769 р., березня 30. Христодул Ніколау – до суду Братства з проханням стягнення заборгованості з Анастасія Мантова.

Арк. 2. 2274×2478.

1769 р., лютого 10. Ніколай Бабалексіс до суду Братства про відмову бути епітропом. Запис від 13 лютого 1769 р. про отримання заяви.

Арк. 3. 2316×2248, пошкоджений верхній край.

1766 р., вересня 6. Павло Афендуліс, Христос Ніколау, Афанасій Георгіу про розпродаж речей Анастасія Мантова.

15. № 4238. 6 арк.

1769–1770 рр.

*Матеріали справи Анастасія Петру Добру
проти Христоса Кара-Георгіу*

Арк. 1–1 зв. 2087×2544, на звороті підклеєна стрічка паперу.

1769 р., березня 30. Анастасій Петру – до Братства стосовно стягнення з Христоса Кара-Георгіу 44 рублів за розрахунками в їхніх торгових справах, які той особисто складав. На звороті рішення суду від 31 березня 1769 р. за підписами Петра Даміану і Анастасія Кліци про призначення Маргарита Кирилу і Феодора Татіліса для перевірки рахунків Анастасія Петру і Христоса Кара-Георгіу.

Арк. 2. 2118×2622, підклеєний стрічкою.

1769 р., березня 31. Петро Даміану і Анастасій Кліца – до Маргарита Кирилу і Феодора Татіліс про призначення їх для перевірки рахунків Анастасія Петру і Христоса Кара-Георгіу.

Арк. 3–3 зв., 7. 2526×3725.

1769 р., квітня 8. [Маргарит Кирилу] і [Феодор Татіліс] стосовно результатів перевірки рахунків Анастасія Петру і Христоса Кара-Георгіу. Без закінчення.

Арк. 4–4 зв. 1919×2405, підклеєний стрічками.

1769 р., травня 6. Ставр Анастасіу стосовно гарантування сплати 22 рублів з боку Анастасія Петру. Допис від 22 червня про

додаткові гарантії з боку Христоса Ставру і Ставра Анастасіу стосовно сплати боргу Анастасія Петру. На звороті запис від 2 вересня 1769 р. про сплату 10 рублів.

Арк. 5–5 зв. 2124×2422.

1770 р., червня 18. Христос Ставру – до суду Братства стосовно повернення йому боргових зобов'язань Ставра Анастасіу. На звороті рішення суду по заяві за підписами Фотія Константину і Константина Місокроммідіса.

Арк. 6. 2062×2484.

1768 р., липня 26. Ніжин. Анастасій Петру Добру, Анастасій Казнаферіс, Різос Константину про сплату 22 рублів за зобов'язаннями Анастасія Петру Добру.

Допис Христоса Ставру від 22 червня 1770 р. про отримання від суду розписки Ставра Анастасіу.

16. № 4239. 11 арк.

1768–1770 рр.

Матеріали справи Анастасія Нікосторіса стосовно несплати обіцяної винагороди за поїздку до Польщі

Арк. 1а. 2251×1278, подертий фрагмент аркуша.

1769 р., лютого 11. Заголовок справи № 4.

Арк. 1–1 зв. 2117×2388.

1769 р., лютого 11. Анастасій Нікосторіс – до суду Братства стосовно несплати з боку Іоанна Папа-Зафірі, Іоанна Сарріса і Фемелія Тома 200 рублів винагороди за виконання ним громадських доручень у Польщі. На звороті рішення суду за підписами Фотія Константину і Константина Місокроммідіса про виклик до суду зазначених у позові осіб. Допис Іоанна Сарріса від 12 лютого 1768 р. про обов'язок громади сплатити винагороду.

Арк. 2. 2588×3810.

1769 р., листопада 24. Анастасій Нікосторіс – до суду Братства стосовно неможливості сплатити власні борги через несплату йому винагороди за виконання ним громадських доручень у Польщі. На звороті рішення суду від 3 грудня 1769 р. за підписами Фотія Константину і Константина Місокроммідіса про виплату позивачеві грошей на виконання рішення суду від 12 березня 1769 р.

Арк. 3–3 зв. 2608×4161.

1769 р., грудня 3. Чернетка протоколу засідання й рішення суду.

Арк. 4–4 зв. 2361×2586, 2418×2590.

1770 р., квітня 30. Анастасій Нікосторіс – до суду Братства про несплату йому грошей за рішенням суду від 3 грудня 1769 р. Допис від 6 травня 1770 р. за підписами Фотія Константину і Константина Місокроммідіса про підтвердження рішення суду стосовно виплати належних Анастасієві Нікосторісу грошей.

Арк. 5. 2238×2574.

1770 р., травня 6. Фотій Константину і Константин Місокроммідіс, судді Братства, про ув'язнення Анастасія Нікосторіса за борги Іоанну Папа-Філу. Допис від 11 травня 1770 р. стосовно того, що Іоанн Сарріс повідомив суд про звільнення Анастасія Нікосторіса й виклик його до суду для роз'яснень.

Арк. 6. 2446×3900.

1770 р., червня 26. Чернетка рішення суду Братства за позовом Анастасія Нікосторіса від 30 квітня 1770 р. Допис про надання рішення суду Іоаннові Саррісу.

Арк. 7. 1834×3151, лівий бік з утратами тексту.

[1769 р.]. Кошторис витрат Анастасія Нікосторіса під час подорожі до Польщі.

Арк. 8. 2523×3879.

1765 р. Триліси. Кошторис витрат за підписом А. Красносельського. Польською мовою.

Арк. 9. 2499×3828.

1764 р. Кошторис витрат за підписом К. Раковського. Польською мовою.

Арк. 10. 2202×2590.

1768 р., березня 5. Ніжин. Анастасій Нікосторіс – до суду Братства стосовно невиклати відшкодування за витрати на поїздку 1767 р. до Триліс у справах громади.

Арк. 11–11 зв. 2179×2499.

1768 р., жовтня 17. Ніжин. Анастасій Нікосторіс – до суду Братства стосовно неотримання відшкодування за витрати на поїздку 1767 р. у справах громади. На звороті рішення суду про розгляд звернення на черговому засіданні.

17. № 4240. 5 арк.

1769 р.

*Відмови братчиків від виконання обов'язків епітропа.
Звіт про відкриття скрині з речами Велісарія Іоанну*

Арк. 1а. 2008×1350.

1769 р., квітня 15. Заголовок справи: «Доповідна. Справа стосовно боргових зобов'язань у скрині небіжчика Велісарія. Рок 1769, квітня 9. № 13».

Арк. 1–1 зв. 2076×2472.

1769 р., лютого 15. Іоанн Папа-Філу, який за заповітом, складеним отцем Ніколаєм, має бути епітропом померлого 9 березня Фотія Фемеліса, – Братству з проханням призначити другого епітропа або ж увільнити його від обов'язків. Помітка про отримання заяви 6 березня 1769 р. На звороті постанови суду за підписами Фотія Константину і Константина Місокроммідіса від 16 березня 1769 р. про призначення другим епітропом Фемелія Тома.

Арк. 2–2 зв. 2175×2340.

1769 р., березня 17. Рішення суддів Фотія Константину і Константина Місокроммідіса із зазначенням згоди Іоанна Папа-Філу з призначенням другим епітропом Фемелія Тома. На звороті відмова Фемелія Тома від призначення.

Арк. 3–3 зв. 1953×2513.

1769 р., квітня 9. Ніжин. Христодул Ніколау, Димитрій Папуріу (?), Гавриїл Іоанну Сінопеос про відкриття скрині небіжчика Велісарія Іоанну, ідентифікацію боргових зобов'язань і рішення повернути їх на місце у скрині до часу. На звороті доручення за підписами Петра Даміану, Фотія Константину, Константина Місокроммідіса, Анастасія Кліци Іоаннові Саррісу та Феодору Татілісу покласти знайдені боргові зобов'язання назад до скрині й накласти на неї свої печатки.

Арк. 4. 1954×2496.

1769 р., квітня 10. Копія рішення суду Братства за підписами Петра Даміану, Фотія Константину, Константина Місокроммідіса і Анастасія Кліци стосовно доручення Іоаннові Саррісу та Феодору Татілісу покласти знайдені боргові зобов'язання назад до скрині й накласти на неї свої печатки.

Арк. 5. 2057×2542.

1769 р., квітня 10. Ніжин. Іоанн Сарріс і Феодор Татіліс – до суду Братства про виконання рішення суду повернути знайдені

боргові зобов'язання назад до скрині й накласти на неї свої печатки. Помітка про подання 10 квітня 1769 р.

18. № 4241. 7 арк.

1769 р.

Матеріали справи Зоя Христовула проти Іоанна Георгіу

Арк. 1а. 2076×1326.

1769 р., травня 11. Заголовок справи за № 16 – Зоя Христовула проти Іоанна Капетана стосовно його харчування в ув'язненні.

Арк. 1. 2100×2376.

1769 р., травня 11. Зой Христовула – до суду Братства стосовно свого двомісячного ув'язнення за борг у 13 рублів Іоаннові Георгіу, недостатнє харчування та з проханням замінити ув'язнення вигнанням для відшукування коштів і відшкодування боргу. Помітка по отримання скарги 11 травня 1769 р.

Арк. 2. 2020×2424.

1769 р., червня 11. Зой Христовула – до суду Братства про продовження своїх страждань від голоду, згоду працювати на Іоанна Капетана та з проханням сприяти його визволенню.

Арк. 2 зв. – 3. 2020×2424, 1974×2460.

1769 р., червня 11. Рішення суду Братства за підписами Фотія Константину і Константина Місокроммідіса про звільнення Зоя Христовула з-під арешту для праці й відшкодування боргу із зобов'язанням доповідати про це Братству.

Арк. 4–4 зв. 2088×2471, 2065×2495.

1765 р., грудня 13. Боргове зобов'язання Зоя Христовула до Іоанна Капетана на 38 рублів. На звороті запис про сплату 25 рублів.

Арк. 6. 2083×2500.

1769 р., травня 11. ... до суду Братства з проханням змусити Іоанна Афендуліса повернути позичені 20 травня 1767 р. в Ромнах 50 рублів. Запис про отримання позову 11 травня 1769 р.

Арк. 7. 1978×2340.

1769 р., червня 20. Зой Христовула про згоду з рішенням суду та зобов'язаннями сплачувати борг.

19. № 4242. 5 арк.

1769 р.

*Матеріали справи Ніколая Діамандіу
проти Іоанна Кумбурлея*

Арк. 1–1 зв. 2178 × 2490.

1769 р., березня 20. Ніжин. Ніколай Діамандіу – Братству стосовно стягнення з Іоанна Кумбурлея боргу у 24 рублі, позиченого йому 1767 р. Помітка про отримання позову 20 березня 1769 р.

На звороті запис від 18 листопада 1769 р. за підписами Петра Даміану, Анастасія Кліци і Димитрія Іоанну про розгляд справи і виклик Іоанна Кумбурлея до суду.

Арк. 2. 2250 × 2615.

1769 р., грудня 17. Ніжин. Ніколай Діамандіу – до суду Братства з роз'ясненнями справи і наполяганнями на відшкодуванні боргу.

Арк. 3–3 зв. 2628 × 3979.

[1769 р., грудень]. Чернетка протоколу розгляду справи.

Арк. 4–5. 2593 × 4067, 2592 × 4024.

1769 р., грудня 11. Іоанн Кумбурлей – до суду Братства з роз'ясненнями стосовно заяви Ніколая Фарісоніса і розповіддю, як його ошукали під час продажу соболів.

20. № 4243. 10 арк.

1769 р.

*Матеріали справи про взаєморозрахунки
Ралліса Іоанну Мусмуласа й Василія Іоанну Кумбурлея*

Арк. 1. 2602 × 3996.

1769 р., квітня 5. Ніжин. Ралліс Іоанну Мусмулас і Василій Іоанну Кумбурлей – до суду Братства стосовно призначення трьох суддів для перевірки їхніх взаєморозрахунків.

Арк. 2–6. 2431 × 4123, 2326 × 2040, 2627 × 3415, 2478 × 4066, 2437 × 3937.

1764 р., січня 11. Розрахунки 1762–1763 рр.

Арк. 7–9. 2405 × 3941, 2455 × 4013, 2566 × 4026.

[1769 р.]. Копія справи та її вирішення за підписами призначених суддів Константина Кірку Вранаса, Євстафія Іоанну, Іоанна Канеласа і підписами заявників про отримання рішення.

Арк. 10. 2557×3771.

[1769 р.]. Відповідь Ралліса Іоанну Мусмуласа на розрахунки, представлені з боку Василя Іоанну Кумбурлея.

Арк. 10 зв. 2586×3753.

1769 р., травня 3. Рішення суду по справі Діамантія Ніколау за розрахунками Василя Іоанну Кумбурлея. Без початку.

21. № 4244. 7 арк.

1769 р.

Матеріали справи Анастасія Анастасієва Артино проти Ралліса Іоанну Мусмуласа

Арк. 1а. 1510×1998.

1769 р., січня 22. Заголовок справи Анастасія Артино проти Ралліса Іоанну Мусмуласа, яка тривала до 16 березня: *διά εννοίαν. δουλία τοῦ ἀναστασίου ἀρτινοῦ μετὰ τοῦ ῥάλη Ιωάννου μούσμουλα 1769: μαρτίον 16: Ιαννοναρίου 22.*

Арк. 1–1 зв. 2100×2526.

1769 р., січня 22. Ніжин. Ралліс І. Мусмулас – до суду Братства зі скаргою на Анастасія Артино, який недоплатив за півроку оренди приміщення для зберігання товару (вина). Помітка від 22 січня 1769 р. про отримання скарги. На звороті рішення від того самого дня за підписами Фотія Константину і Константина Місокроммідіса про виклик Анастасія Артино для надання письмових пояснень.

Арк. 2–2 зв. 2160×2488.

1769 р., січня 23. Анастасій Анастасієв Артино – до суду Братства зі спростуваннями позову Ралліса Мусмуласа щодо сплати неіснуючого боргу і зі звинуваченням його в захопленні завезеного ним за дорученням хазяїна вина.

Арк. 3.

1769 р., лютого 19. Протокол розгляду справи Ралліса І. Мусмуласа та Анастасія Артино (свідчення сторін з підписами).

Арк. 3 зв. 2213×2533.

1769 р., березня 16. Ніжин. Рішення суду по справі Ралліса І. Мусмуласа та Анастасія Артино із зобов'язанням останнього скласти клятву про те, що він не обіцяв Раллісові І. Мусмуласу заплатити за оренду, а у випадку відмови – сплатити борг за оренду в розмірі 83 рублів. За підписами Фотія Константину і Константина Місокроммідіса.

Арк. 4–5. 2496 × 3764, 2488 × 3786.

1769 р., березня 30. «Доношение в Нежинское греческое братство» від Анни, дочки Даміана, по справі її чоловіка Димитрія Афанасієва Капетана, записане з її слів. Російською мовою.

Арк. 6. 2520 × 3955.

1769 р., листопада 11. Ніжин. «Доношение в Нежинское греческое братство» «іноземного» грека Георгія Іоанну про позику у нього 35 рублів греком Іваном Петровим, прикажчиком у купця Данила Голенка, у присутності грека Івана Глухого і їхнього товариша Тріандафіла Говеля, які потому виїхали до армії маркітантами, де Іван Петров помер, і тепер треба встановити, хто віддаватиме йому гроші. Чернетка із закресленнями й виправленнями, весь текст закреслений навхрест. Російською мовою. Підпис заявника грецькою мовою.

Арк. 7. 2399 × 3800.

1769 р., березня 24. Ніжин. Анастасій Артино – до суду Братства з відмовою складати клятву стосовно нібито його обіцянки Раллісу І. Мусмуласу, з вимогою переглянути справу, забезпечити збереження вина і про те, що подаватиме протест по справі до Ніжинського міського магістрату.

22. № 4245. 28 арк.

1756–1771 рр.

*Матеріали справи про взаєморозрахунки та угоди
Димитрія Пантазіса з Георгієм Феодоровим Венеціановим*

Арк. 1. 2575 × 4004.

1769 р., червня 27. Заголовок: «Копія рахунку Димитрія Пантазі від 27 червня 1769 р.»

Арк. 1а, 1–1 зв., 2–2 зв., 3–3 зв., 4–4 зв., 5–5 зв., 6–6 зв., 7–7 зв., 24, 29. 2557 × 4018, 2622 × 4044, 2635 × 4049, 2646 × 3995, 2592 × 4078, 2614 × 4104, 2610 × 4095, 2610 × 3990.

1758–1769 рр. Рахунки Димитрія Пантазіса з Георгієм Феодоровим Венеціановим, Статісом Зукасом та іншими особами. На арк. 7 зв. засвідчувальний підпис Константина Димитрієва Шляхти.

Арк. 8. 2619 × 3347.

1771 р., лютого 23. Братство – Георгію Феодорову Венеціанову втретє стосовно позову до нього з боку Димитрія Пантазіса з

наданням 30-денного терміну для відповіді. Підписи Феодора Літиніна, Феодосія Баладими.

Арк. 9–9 зв. 2665×4208.

[1767–1771 р.]. Приватний лист по справі Димитрія Пантазіса. Без початку.

Арк. 11. 2551×3574.

1767 р., жовтня 13. Ніжин. Мартин Іоанну стосовно угоди Димитрія Пантазіса і Георгія Феодорова Венеціанова. Підписи укладача тексту, Іоанна Папа-Зафірі й двох свідків.

Арк. 12 зв. 1932×3599.

[1767–1771 р.]. Адресація на листі Мартина Іоанну до Анастасія Мантова.

Арк. 13–13 зв. 1182×1236.

[1767–1771 р.]. Записка стосовно витрат Димитрія і розрахунки, можливо, дотичні до неї.

Арк. 14. 2188×2412.

[1767–1771 р.]. Зовнішній бік листа-конверта, де йдеться про Мартина [Іоанну] (лишилися кінцеві слова допису).

Арк. 15–15 зв. 2050×2406.

[Друга половина XVIII ст.]. Рецепт приготування купажу з тютюну (сорту «ялівець»). Російською мовою. На нижньому березі дописка новогрецькою мовою про якісь доручення Мартинові.

Арк. 16. 2214×2730.

1770 р., травня 15. Валіде-хани. Константин Димитров Шляхта до Георгія Феодорова Венеціанова. Лист стосовно боргів і рахунків Димитрія Пантазіса.

Арк. 17–17 зв. 2562×4227.

1770 р., листопада 12. Ніжин. Димитрій Пантазіс – Братству з позовом проти Георгія Феодорова Венеціанова, з яким він мав співтовариство з 1756 по 1763 рік, стосовно остаточних розрахунків. На звороті рішення суду за підписами Феодора Літиніна, Феодосія Баладими і Георгія Спінолі про складання копії позову й надіслання її відповідачеві з вимогою надати роз'яснення в 30-денний термін. Підпис секретаря Братства Анастасія Георгіу.

Арк. 18. 2471×3132. Відтиск судової печатки на червоному сургучі.

1770 р., листопада 15. Виклик (ἐγκάλησις) Георгія Феодорова Венеціанова до суду Братства. За підписами Феодора Літиніна, Феодосія Баладими і Георгія Спінолі.

Арк. 19. 2435 × 3972.

1769 р., червня 2. «Вірчий відкритий лист» Дмитрія Пантазіса стосовно розрахунків з Георгієм Феодоровим Венеціановим. Російською мовою. Підтвердний запис Дмитрія Пантазіса новогрецькою мовою. Копія.

Арк. 20–21. 2117 × 4545, 2071 × 4526.

1765 р., січня 19 – 1767 р., квітня 10. Рахунки (*κατάστιχον*) Афанасія Філіса.

Арк. 22–22 зв. 2694 × 4015.

1766 р., березня 26. Ніжин. Анастасій Манту – брату Леонарду Манту. Лист до Відня. Копія.

Арк. 23. 2164 × 2645.

1768 р., липня 31. Валіде-хани. Константин Дмитрієв Шляхта до Георгія Феодорова Венеціанова. Лист. Копія.

Арк. 25–26. 2632 × 3873.

1763 р., травня 8. Ніжин. Мирова угода між Дмитрієм Пантазізом і Георгієм Феодоровим Венеціановим. Копія.

Арк. 27. 2556 × 3835.

1769 р., лютого 11. Санкт-Петербург. Дмитрій Пантазіс – Георгію Феодорову Венеціанову. Лист. Копія.

Арк. 27 зв. 2556 × 3835.

1768 р., листопада 17. Санкт-Петербург. Дмитрій Пантазіс – Георгію Феодорову Венеціанову. Лист. Копія.

1769 р., червня 16. Ніжин. Дмитрій Пантазіс – Георгію Феодорову Венеціанову. Лист. Копія.

Арк. 28. 2574 × 3895.

1756 р., квітня 11. Ніжин. Мирова угода між Дмитрієм Пантазізом і Георгієм Феодоровим Венеціановим з дозволом на утворення товариства з Мартином Іоанну і Статісом Зупасом (Зукасом). Копія.

23. № 4246. 113 арк.

1763–1777 рр.

Матеріали справи про взаєморозрахунки Георгія Деспотуліса і Діамантія Алтинджи з Манолісом Хаджи-Політу.

Арк. 1. 2465 × 4114.

1769 р., травня 7. Москва. Рахунки Георгія Деспотуліса, Діамантія Алтинджи і Маноліса Хаджи-Політу.

Арк. 1 зв. – 66. 2570×4086, 2414×4110, 2589×4107 і подібні розміри.

1763 р., листопада 14 – 1768 р., січня 28. Рахунки.

Арк. 67. 2184×2303.

1770 р., червня 4. Судді Братства – Ніколаю Євстафію, Іоанну Саррісу, Тодору Іоанну і Ніколаю Христорфу з проханням бути відповідальними за нагляд за справою збереження й продажу речей небіжчика Діамантія Алтинджи. Підписи Петра Даміану, Фотія Константину, Димитрія Іоанну, Константина Місокроммідіса.

Арк. 68 зв. – 72 зв. 2584×4238,

1769 р., січня 7 – 1769 р., травня 7. Москва. Розрахунки різних осіб з Діамантієм Алтинджи.

Арк. 73–73 зв. 2412×3933.

1772 р., травня 11. Довідка про майно небіжчика Діамантія Алтинджи і прохання пришвидшити справу продажу його майна. За підписами церковних епітропів Пасхаліса Ніколау, Ралліса Іоанну Мусмуласа і кредитора Андрія Іоанну.

Арк. 74–74 зв. 2490×3682.

1756 р., червня 1. 1757 р., червня 20. Боргові зобов'язання (вексель) і протест по ним між графом Мойсеєм Івановичем Владиславичем і Діамантієм Алтинджи на 500 рублів. Копії двох документів і підписи виконавців. Російською мовою.

Арк. 75–75 зв. 2211×1806.

1756 р., червня 1. Розписка Діамантія Алтинджи в отриманні 500 рублів від графа Мойсея Івановича Владиславича. На звороті рішення графа про стягнення на користь Стефана Димитрієва Петриці і розписка останнього від 17 червня 1774 р. в отриманні 170 рублів.

Арк. 76–77 зв. 2356×3930, 2640×4030.

[1763–1768 рр.]. Заголовок: «Рахунки Деспотуліса з Алтинджи». Записи про зміст рахунків, кількість записів і про час укладання: від грудня 1763 до лютого 1768 р.

Арк. 78–78 зв. 2400×872, половина аркуша відрізнана.

1672 р., березня 16. Документ № 23 судової канцелярії стосовно звернення Димитрія Ананьєва Мораїта щодо стягнення боргу у 199 рублів 40 коп. з речей небіжчика Діамантія Алтинджи за його борговим зобов'язанням. На звороті фрагмент звернення Димитрія Мораїта до суду.

Арк. 79. 2506×3763.

1772 р., березня 16. Дмитрій Мораїт – Братству про стягнення боргу в 199 рублів 40 коп. з речей небіжчика Діамантія Алтинджи за його борговим зобов'язанням.

Арк. 80. 2130×2700.

1768 р., травня 18. Ніжин. Діамантій Євстафію Алтинджи про позику 199 рублів 40 коп. у Дмитрія Мораїта. Копія. На нижньому березі підтвердний запис Дмитрія Мораїта російською мовою.

Арк. 81, 82. 2141×2460, 1971×2500.

[1772 р.]. Іоанн Дмитрієв Догранліс, Зафір Папа-Михаїл про стан речей небіжчика Діамантія Алтинджи.

Арк. 83. 2416×2274.

1772 р., серпня 18. Судді Феодор Літинін, Іоанн Папа-Філу, Феодосій Баладима, Панайот Кроммідіс, Анастасій Віларас – Феодору Зафлорісу і Пасхосу Анастасію. Лист стосовно замкнення крамниці небіжчика Діамантія Алтинджи з облікованими речами.

Арк. 84. 1786×2507.

1772 р., травня 3. Ніжин. Дмитрій Папа-Христу – суддям Братства стосовно боргу Діамантія Алтинджи в 10 рублів. На нижньому березі рішення суду про внесення позову до справи Діамантія Алтинджи. Підписи Іоанна Папа-Філу, Панайота Кроммідіса, Анастасія Вілараса.

Арк. 85. 1998×2357.

1751 р., жовтня 9. Ніжин. Стаматій Євстафію Алтинджи про визнання боргу у 151 рубль 50 коп. Дмитрію Папа-Христу. Підписи свідків.

Арк. 86, 87 зв. 1387×733, 2002×2377.

1755 р., квітня 10. Ніжин. Розписка Дмитрія Папа-Христу про сплату частини боргу з боку Стаматія Алтинджи. На арк. 87 зв. заголовок документа: «Боргове зобов'язання пана Стаматія».

Арк. 88–88 зв. 2166×2491.

1772 р., травня 1. Іван Терनावіот – до суду Братства стосовно боргу Діамантія Алтинджи за оренду приміщення. На нижньому березі рішення суду про внесення позову до справи про майно небіжчика. Підписи Іоанна Папа-Філу, Панайота Кроммідіса, Анастасія Вілараса.

Арк. 89. 1985×2412.

1772 р., травня 25. Ніколай Євстафіу про те, що Іван Терनावіот є поручителем у боргових зобов'язаннях Георгія Деспотуліса московському купцю Гусятникові за двома векселями. Російською мовою.

Арк. 90. 1998×2621.

1772 р., травня 25. Феодор Літинін про те саме. Російською мовою.

Арк. 91. 2195×2574.

1772 р., червня 13. Константин Стефанов Кроммідіс – Братству стосовно 11 рублів, які він сплатив за перевезення товару на рахунок небіжчика Діамантія Алтинджи і які просить стягнути з майна небіжчика. На нижньому березі рішення про внесення позову до справи Діамантія Євстафієва Алтинджи. Підписи Іоанна Папа-Філу, Христодула Ніколау і Анастасія Вілараса.

Арк. 92. 1504×1859.

1772 р., червня 14. Заголовок: «Це боргове зобов'язання подав пан Іоанн Папа-Зафіріу».

Арк. 93. 1375×2082.

1756 р., квітня 28. Ніжин. Боргове зобов'язання Діамантія Алтинджи на 20 рублів 50 коп., позичених у преподобного отця Неофіта. Записав і засвідчив Статіс Димитріу. На звороті записи від 25 січня 1761 р. і від 22 березня про сплату частин боргу.

Арк. 94 зв. 1464×2082.

1772 р., червня 14. Заголовок: «Це подав Іоанн Папа-Зафіріу».

Арк. 95. 2529×3886.

1772 р., грудня 14. Іоанн Терनावіот – до Братства з проханням надати йому всі папери справи небіжчика Діамантія Алтинджи для ознайомлення, оскільки він мав зв'язки з ним та його партнерами Георгієм Деспотулісом і Манолісом Хаджи-Полізу. На нижньому березі рішення суду про надання дозволу за підписами Феодора Літиніна, Панайота Кроммідіса і Анастасія Вілараса.

Арк. 96. 2188×3384.

1773 р., лютого 13. Заголовок: «№ 6. Справа Георгія Деспотуліса з Діамантієм Алтинджи і Манолісом Хаджи-Полізу, надіслана з Москви».

Арк. 97. 2405×3909.

1773 р., січня 25. Георгій Деспотуліс – Братству з проханням повернути йому його товари, затримані через розгляд справи небіжчика Діамантія Алтинджи.

Арк. 98–111 зв. 2483×3885, 2413×3879, 2448×3935, 2520×4065, 2526×4110 і подібні розміри.

1769 р., травня 10. Копії рахунків Георгія Деспотуліса за 1763–1769 рр., надісланих з Москви.

24. № 4247. 6 арк.

1769–1771 рр.

Справа стосовно майна небіжчика Панайота Хаджи-Ніку

Арк. 1а – 1б. 2465×832, 2623×821.

[1771 р.]. Фрагменти заголовку й двох аркушів справи. Прочитуються окремі слова.

Арк. 1. 2685×3881.

1771 р., травня 30. Зой Константину, епітроп небіжчика Панайота Хаджи-Ніку, – Братству з проханням наказати Георгію Стефанову Нісіотісу і Георгію Горголісу, відповідальним за майно небіжчика Панайота Хажи-Ніку, передати приналежні йому речі й товари небіжчика. На нижньому березі рішення суду про дозвіл Зою Константину забрати речі небіжчика. Підписи Іоанна Папа-Філу, Панайота Кроммідіса і Анастасія Вілараса.

Арк. 2. 2664×4048.

[1770 р., жовтня 25. Брашов]. [Панайот Хаджи-Ніку, брат небіжчика,] до ... про надіслання двох церковних засвідчувальних листів стосовно призначення його епітропом для отримання майна небіжчика Димитрія Хажи-Ніку і передання спадкоємцям в Яніні. Без початку й кінця. Копія.

Арк. 2 зв. 2703×4057.

1769 р., грудня 16. Підтвердний церковний лист митрополита Янінського Гавриїла стосовно призначення за поданням Елені, удови Димитрія Хаджи-Ніку, його брата Панайота Хаджи-Ніку епітропом для нагляду за майном її померлого чоловіка і передання спадкоємцям. Дев'ять засвідчувальних підписів. Копія.

Арк. 3. 2589×3805.

1769 р., грудня 15. Свідчення Гавриїла, митрополита Янінського, про те, що Елені та її неповнолітні діти є правдивими

спадкоємцями майна небіжчика Димитрія Хаджи-Ніку. Дев'ять засвідчувальних підписів. Копія.

Арк. 4. 2589×3805, відірваний верхній правий кут.

[1770–1771 рр.]. Атестат для надання епітропам Георгію Нісіотісу і Георгієві Горголісу, призначеним для продажу майна небіжчика Панайота Хаджи-Ніку, виданий Зою Константину. Підписи Іоанна Папа-Філу, Панайота Кроммідіса і Анастасія Вілараса. Чернетка.

Арк. 5–5 зв. 2502×4248, відірваний верхній правий кут.

1770 р., жовтня 25. Брашов. Копії листів, які на арк. 2–3.

25. № 4248. 2 арк.

1771 р.

*Справа Мавродія Хаджи-Кир'яку
проти Димитрія Ніколаєва Сарганіса*

Арк. 1. 2724×3866.

1771 р., січня 24. Мавродій Хаджи-Кир'яку – до суду Братства стосовно наклепу Димитрія Ніколаєва Сарганіса про його нібито причетність до боргів Панайота Димитрію і Димитрія Ніколаєва Вургаріса означеному Димитрію Сарганісу і відповідного позову до Ніжинського міського магістрату, за яким він, Мавродій Хаджи-Кир'яку, був ув'язнений, доки його не звільнив своїм заступництвом Ралліс Іоанну.

Арк. 1 зв. 2767×3943.

1771 р., січня 26. Рішення суду про виклик Димитрія Ніколаєва Сарганіса. Підписи Феодора Літиніна, Феодора Баладими, Георгія Спіноліса.

Арк. 2–2 зв. 2628×4032, 2615×4045.

1771 р. квітня 13. Ніжин. Мавродій Хаджи-Кир'яку – до суду Братства стосовно продовження неправдивих вимог з боку Димитрія Ніколаєва Сарганіса та його звернень до Ніжинського міського магістрату з метою перешкодити йому, Мавродієві Хаджи-Кир'яку, в отриманні паспорта для виїзду до Ясс, що загалом завдає йому збитків на тисячі рублів.

Арк. 3. 2553×3947.

1771 р., квітня 19. Рішення суддів про виклик Димитрія Ніколаєва Сарганіса до суду Братства. Підписи Феодора Літиніна, Феодора Баладими, Георгія Спіноліса.

26. № 4249. 3 арк.

1771 р.

*Матеріали справи Стефана Христу
проти Філіса Ніколаєва Куртіса*

Арк. 1. 2388×1201.

1771 р., травня 19. Заголовок: «№ 24. Заява Стефана Христу проти Філіса Куртіса, який його образив і перешкодив його виїзду».

Арк. 2–2 зв. 2688×4110.

1771 р., травня 19. Стефан Христу – до суду Братства стосовно поведінки Філіса Куртіса, який його ображає і перешкоджає справам, звертаючись за допомогою до Ніжинського міського магістрату.

Арк. 3. 2298×2393.

1771 р., травня 23. Висновок суду Братства стосовно справи, за яким Філіс Куртіс мав 1769 р. рахунки зі Стефаном Христу і напередодні його виїзду з міста вирішив йому у цьому перешкодити, але не звернувся до суду і не прийшов на виклик, за що має сплатити штраф у три рублі. Підписи Іоанна Папа-Філу, Панайота Кроммідіса, Анастасія Вілараса. Нижче запис від 24 травня 1771 р. про сплату Філісом Ніколаєвим Куртісом штрафу.

27. № 4250. 5 арк.

1771 р.

*Матеріали справ Мавродія Хаджи-Кир'яку проти Панайота
Димитрова Бакаліса і Фемелія Томи проти Маноліса Сави*

Арк. 1. 2670×4067, пошкоджений верхній правий кут з іменами слідчих.

1771 р., травня 31. Настанова суду по справі Мавродія Хаджи-Кир'яку проти Панайота Димитрова Бакаліса до виконавців (слідчих) по справі [...] Буріса і [...]. Підписи Іоанна Папа-Філу, Панайота Кроммідіса, Анастасія Вілараса.

Арк. 2. 2202×1069, пошкоджений верхній правий кут.

1771 р. Заголовок справи Фемелія Томи проти Маноліса Сави.

Арк. 3. 2671×4205, пошкоджений верхній правий кут.

1771 р., травня 27. Фемелій Тома – до суду Братства стосовно публічних і безпідставних образ його з боку Маноліса Сави і з

проханням ужити заходів. Рішення суду за підписами Іоанна Папа-Філу, Панайота Кроммідіса, Анастасія Вілараса про виклик Маноліса Сави для пояснень.

Арк. 4. 2685×4167, пошкоджений верхній правий кут.

1771 р., травня 26. Фемелій Тома – до суду Братства зі скаргою на Маноліса Саву, який його ображає, позаяк він брав участь у розслідуванні по розрахунковій справі Маноліса Сави і Полізоса Димитрію як член комісії разом з Гаврилом Іоанну, Анастасієм Михаїлу і Стефаном Христу.

Арк. 4 зв. 2609×4186, пошкоджений верхній правий кут з текстом.

[1771 р., травня 26]. Рішення суду за підписами Іоанна Папа-Філу і Панайота Кроммідіса про необхідність розглянути суть суперечки.

Арк. 5–5 зв. 2673×4147, 2674×4205, пошкоджений верхній правий кут.

1771 р., червня 1. Маноліс Сава – до суду Братства з роз'ясненнями стосовно нібито образи ним Фемелія Томи та із зустрічною скаргою на тиск з боку Фемелія Томи як спільника Полізоса Димитрію в його розрахунках з Манолісом Савою.

28. № 4251. 7 арк.

1768–1771 рр.

Матеріали справи Димитрія Кир'якова Мецовіта проти його дядька Іоанна Феодору і брата Стерія Кир'яку

Арк. 1а. 2731×1446, пошкоджений верхній правий кут.

1771 р., квітня 25. Заголовок справи № 14.

Арк. 1–1 зв. 2674×4170.

1771 р., квітня 25. Димитрій Кир'яків Мецовіт – до суду Братства стосовно невиплати йому заробітної плати з 1758 р. – відтоді, як він приїхав до дядька Іоанна Феодору і брата Стерія Кир'яку і працював на них у різних містах і по різних торгових справах. На звороті рішення суддів Феодора Літиніна, Феодора Баладими, Георгія Спіноліса, Панайота Кроммідіса і Анастасія Вілараса від 26 квітня 1771 р. про виклик Іоанна Феодору та Стерія Кир'якова Мецовіта для пояснень.

Арк. 2–2 зв. 2615×4110, 2602×4097.

1771 р., травня 12. Іоанн Феодору і Стерій Кир'яку – до суду Братства стосовно умов перебування та поведінки Димитрія

Кир'якова Мецовіта в 1759–1771 рр.: про його навчання грамоті в о. Захарія, Данила Орлика і в школі при церкві Іоанна Богослова, про витрати на нього, нетактовну його поведінку, перешкоджання в торговельних справах, одруження у Трилісах і приїзд із дружиною до Ніжина, витрати на обох тощо.

Арк. 3. 2512×4150.

[1771 р., травень]. Відповідь Дмитрія Кир'якова Мецовіта зі спростуванням фактів, викладених у свідченнях Іоанна Феодору і Стерія Кир'яку, як неправдивих або перекручених.

Арк. 4. 2214×2484.

1768 р., березня 5. Ніжин. Угода Дмитрія Кир'якова зі [Стерієм] Кир'яку про працю за 18 рублів на рік, засвідчена Афанасієм Філісом і Стерієм Алексію. Копія.

Арк. 5. 2172×2502.

1770 р., листопада 23. Боргове зобов'язання Дмитрія Кир'яку на 22 рублі, позичені у Григорія Іоанну. Копія.

Арк. 6. 2170×2419.

1769 р., березня 28. «Акт» Дмитрія Кирилова / Кир'якова Мецовіта, наданий його рідному брату Стерієві Кирилову Мецовіту в тому, що він працював на нього і не зробив боргів та про відсутність взаємних претензій. Копія. Російською мовою.

Арк. 7. 2140×2386.

1770 р., травня 28. Боргове зобов'язання Дмитрія Кирилова / Кир'якова на 40 рублів, позичених у Стефана Кирилова. Копія. Російською мовою.

Арк. 7 зв. 2064×2395.

1770 р., травня 16. Боргове зобов'язання Дмитрія Кирилова / Кир'якова Мецовіта на 10 рублів. Копія. Російською мовою.

29. № 4252. 2 арк.

1771 р.

Справа про звернення священника Георгія до суду стосовно зберігання в церкві майна його сина Дмитрія до його повернення

Арк. 1а. 2659×1254.

1771 р., травня 10. Заголовок справи № 22.

Арк. 1. 2539×3954.

1771 р., травня 10. Священник грецької церкви Георгій – до суду Братства з проханням нікому не видавати скриню з речами

його сина Димитрія, який заборгував йому певні гроші, пішов служити до російського війська, одружився без батьківського благословення, залишивши скриню з речами під наглядом ключника грецької церкви Іоанна Кумбатіса. Копія.

Арк. 1 зв. 2512×3960.

1771 р., травня 10. Рішення суду Братства про зберігання в церкві скрині Димитрія Папа-Георгіу за підписами Феодора Літиніна, Феодора Баладими, Георгія Спіноліса.

30. № 4253. 4 арк.

1770–1771 рр.

*Матеріали справи Іоанна Кіру
проти Стерія Папа-Ніколау*

Арк. 1. 2011×1410, пошкоджений правий верхній кут.

[1771 р.]. Заголовок справи № 24.

Арк. 1. 2449×3934, пошкоджений правий верхній кут.

1771 р., травня 12. Іоанн Кіру стосовно боргових зобов'язань Стерія Папа-Ніколау на суму 13 рублів 76 коп., які залишилися після виплати більшої частини боргу, оскільки відповідач вихопив з його рук боргове зобов'язання й розірвав його. Помітка про подання заяви 12 травня 1771 р.

Арк. 1 зв. 2506×3994, пошкоджений лівий верхній кут.

[1771 р., травень]. Рішення суду Братства про виклик Стерія Папа-Ніколау для надання письмових пояснень. Підписи Іоанна Папа-Філу, Панайота Кроммідіса, Анастасія Міхалі.

Арк. 2. 2346×2712, пошкоджений правий верхній кут.

1770 р., грудня 6. Боргове зобов'язання Стерія Папа-Ніколау на 230 гросіїв.

Арк. 2 зв. 2399×2688, пошкоджений лівий верхній кут.

[1771 р.]. Записи про сплату часток боргу на суму 124 рублі 25 коп.

Арк. 3 зв. 2286×2640, пошкоджений лівий верхній кут.

[1771 р.]. Заголовок для боргового зобов'язання Стерія Папа-Ніколау на 230 гросіїв. Нотатки стосовно сплати заборгованості інших осіб на 30 рублів 37 коп.

31. № 4254. 4 арк.

1768–1771 рр.

*Матеріали справи Димитрія Георгієва Воткаріса
проти Георгія Якову*

Арк. 1. 2613×1261, фрагмент аркуша, пошкоджена верхня частина.

[1771 р.]. Заголовок справи.

Арк. 16. 2611×1308, фрагмент.

[Друга половина XVIII ст.]. Початок звернення: «[С]иятельнейшому князю». Російською мовою.

Арк. 1а – 1 зв. 2760×4064, пошкоджена верхня права частина. 1771 р., травня 19. Димитрій Георгієв Воткаріс – до суду Братства стосовно заборгованості Георгія Якову на суму 36 рублів. Записав Христос Ставру. Запис про подання заяви 19 травня 1771 р.

Арк. 1а зв. 2668×4066.

1771 р., травня 19. Рішення суду Братства за підписами Феодора Літиніна, Феодора Баладими і Георгія Спіноліса про виклик Георгія Якову для надання пояснень.

Арк. 2. 2323×2514, пошкоджена верхня права частина. Текст перекреслений.

1768 р., березня 13. Боргове зобов'язання Георгія Якову на 36 рублів. Записав Димитрій Андренеліс, засвідчили Анастасій Казнаферіс, Анастасій Апостоліс, Панделіс Граммати́кос. На нижньому березі запис від 21 червня 1771 р. про отримання Димитрієм Георгієвим Воткарісом двох векселів за означене боргове зобов'язання.

Арк. 3 зв. 1825×2490.

[1771 р.]. Заголовок для боргового зобов'язання Георгія Якову.

Арк. 4. 2445×4057, пошкоджена верхня права частина.

1771 р., травня 25. Димитрій Георгієв Воткаріс по справі проти Георгія Якову про невизнання висновків суду Братства, представлених суду документів і своїх боргових зобов'язань. Підпис Димитрія Кир'якова Мецовіта.

32. № 4255. 1 арк.

1771 р.

*Справа судді Іоанна Папа-Філу проти колишніх суддів
Фотія Константину і Константина Місокроммідіса*

Арк. 1. 2771×4197.

1771 р., травня 12. Ніжин. Іоанн Папа-Філу, суддя Братства від приїжджих, разом з Панайотом Ніколау і Анастасієм Віларасом, – Братству стосовно наклепів на нього з боку колишніх суддів Фотія Константину і Константина Місокроммідіса та їхніх рапортів до Малоросійської колегії, через що він був ув'язнений за звинуваченнями в насильницьких діях, і з проханням провести розслідування. Помітка про подання заяви 12 травня 1771 р.

Арк. 1 зв. 2841×4142.

1771 р., травня 12. Рішення суду Братства за підписами Феодора Літиніна, Феодора Баладими, Панайота Кроммідіса, Анастасія Міхаїлу про виклик колишніх суддів Фотія Константину і Константина Місокроммідіса для надання пояснень.

33. № 4256. 8 арк.

1771 р.

Збірка позовів і матеріалів різних справ

Арк. 1–1 зв. 2569×2737, 2656×2682.

1771 р., квітня 16. Захарія Василіу – до суду Братства про відмову Димитрія Караманліса 12, 14 і 16 квітня прийти до суду для надання пояснень. На звороті рішення суду від 22 квітня 1771 р. за підписами Феодора Баладими і Георгія Спіноліса про тримання Димитрія Караманліса в караулі до вирішення справи.

Арк. 2. 2656×2682.

1771 р., квітня 22. Дукас Іоанну – до суду Братства стосовно виконання покладеного на нього обов'язку на арешт Димитрія Ніколаєва Караманліса.

Арк. 3. 2796×4126, пошкоджена верхня права частина.

1771 р., червня 10. Панайот Димитріу – до суду Братства і призначених наглядачів за його справою з Мавродієм Хаджи-Кир'яку Іоанна Сарріса, Панайота Буріса і Георгія Скумаса з проханням додати до справи ті рахунки, які відповідач при-

ховує, зокрема з Митром Вулгарісом, і не зважати на неправдиві або сфальшовані докази.

Арк. 3 зв. 2851×3996, пошкоджена ліва верхня частина.

[1771 р., червня 10]. Рішення суду за підписами Іоанна Папа-Філу, Панайота Кроммідіса і Анастасія Вілараса про виклик Мавродія Хаджи-Кир'яку для надання пояснень і представлення повного розрахунку з Митром Вулгарісом, як того вимагає Панайот Димитріу.

Арк. 4–4 зв. 271×4002, 2754×4014, пошкоджені верхні частини. 1771 р., червня 13. Смарагда Фемеліу, донька небіжчика Димитрія Гемуджи, – Братству з проханням змусити Іоанна Канеліса повернути їй три батьківські візантійські флорини, які її мати заклала тому за 19 рублів, за умови сплати нею 8 рублів, які ще залишилося сплатити. На звороті рішення суду за підписами Іоанна Папа-Філу, Панайота Кроммідіса і Анастасія Вілараса про виклик до суду Іоанна Канеласа.

Арк. 5. 2724×4056.

1771 р., червня 19. Афанасій Іоанну – Братству стосовно суперечок з Георгієм Феодоровим Венеціановим з приводу векселя на 3794 рублі 88 коп., наданого 1765 р. в конторі графині Розумовської, і з проханням змусити Георгія Венеціанова представити той вексель, про що він уже просив суддів у попередніх зверненнях, аби не було йому шкоди від можливого зловживання документом.

Арк. 6. 2708×4170, пошкоджена верхня частина.

1771 р., березня 28. Стефан Димитріу – Братству про те, що 20 грудня 1770 р. домовився з Андрієм Сегредесом працювати в кав'ярні за 6 рублів на місяць, але потім пішов через хворобу, а той, сплативши три рублі, відмовився сплачувати решту. Допис Стефана Димитріу після підпису про те, що Андрій Сегредес сплатив заборгованість.

Арк. 7–7 зв. 2699×3942, 2727×3933, пошкоджена верхня частина.

1771 р., вересня 27. Ніжин. Хрисант, ієромонах з Іоанніни, з монастиря на честь Неопалимої Купини, – Братству зі скаргою на Георгія Лазару і настоятеля церкви Св. Трійці, які завадили йому дістатися до бочок з вином у погребях грецької церкви, що доручив йому доглядати небіжчик Костас Ніколаєв Гурджис.

Арк. 8–8 зв. 2368×2772, пошкоджена верхня частина.

1771 р., червня 14. Анастасій Тсапас – Братству зі скаргою на Христодула Ніколау, який зберігає в себе листування й боргові зобов'язання архімандрита, з вимогою повернути йому папери. На звороті рішення суддів Іоанна Папа-Філу й Панайота Кроммідіса про відмову в наданні зазначених документів заявнику.

34. № 4257. 6 арк.

1768–1771 рр.

Збірка позовів різних осіб і рішень суду

Арк. 1. 2592×2416, пошкоджена верхня частина.

1771 р., січня 14. Заголовок справи Феодора Літиніна з ...

Арк. 2. 2562×4116, пошкоджена верхня частина.

1771 р., січня 20. Анастасій Георгіу – Братству з проханням звільнити його від обов'язків секретаря через хворобу й закінчення контракту.

Арк. 3. 2715×4076, пошкоджена верхня частина.

1771 р., червня 1. Рішення суду Братства за підписами Іоанна Папа-Філу і Панайота Кроммідіса стосовно справи погашення боргу в 100 рублів, наданих Манолісу в Москві Анастасієм Георгіу. На нижньому березі запис Анастасія Георгіу від 6 червня 1771 р. про отримання грошей.

Арк. 4. 2592×2416, пошкоджена верхня частина.

[1771 р., січня 14]. Рішення суду Братства за підписами Фотія Константину і Константина Місокрммідіса про заборону Михайлові Димитріу виїжджати з Ніжина до закінчення розгляду його справи. Без початку (див. арк. 3 справи № 4258 з рішенням суду від 14 січня 1771 р.)

Арк. 5. 2592×2416, пошкоджена верхня частина.

1768 р., грудня 22. Ніжин. Феодор Літинін і Михайло Димитріу про владнання між ними суперечок по справі погашення боргу, яка виникла 1764 р. в Константинополі.

Арк. 6–6 зв. 2592×2416, пошкоджена верхня частина.

1767 р., січня [...]. Георгій Петалас – [...] стосовно листа Михайла Димитріу, який просить надати йому певні підтвердні документи в його справах з Кавсонісом, до яких він, Георгій Петалас, не має жодного стосунку.

35. № 4258. 3 арк.

1771 р.

Уривки різних справ

Арк. 1. 2395×1187, фрагмент верхньої частини аркуша.

1771 р., червня 1. Заголовок: «1771 р., червня 1. Пан Іоанн Сарріс, пан Панайот Буріс і пан Георгій Скумас».

Арк. 1 зв. 2301×1247, фрагмент аркуша з кількома рядками тексту.

[1771 р., червень]. Вірогідно, частина документа, дотичного до справи № 4257, арк. 3.

Арк. 2. 2259×2490.

1771 р., січня 1. [...] – до суду Братства про те, що він є поручителем у тому, що Михайло Димитріу не виїжджатиме з Ніжина до вирішення його справи з Феодором Літиніним.

Арк. 3–3 зв. 2812×4260, 2806×4166, пошкоджені права і, відповідно, ліва верхні частини.

1771 р., січня 13. Ніжин. [Феодор Літинін] – до суду Братства стосовно його справи з Михайлом Димитріу та боргових зобов'язань на суму 1033 рублі. На нижньому березі арк. 3 зв. рішення суду від 14 січня про заборону Михайлові Димитріу виїжджати з Ніжина до вирішення його справи з Феодором Літиніним.

Арк. 4. 2700×3968, пошкоджена права верхня частина.

1771 р. Копія листа Георгія Анастасіу до Стефана Василіу стосовно передання боргових зобов'язань до брата Христодула Анастасіу.

1771 р., травня 8. Копія листа, якого Стефан Василіу надав Христодулу Анастасіу, стосовно боргових зобов'язань на 100 рублів, позичених у лікаря Маноліса (пор. № 4257, арк. 3).

36. № 4259. 4 арк.

1771 р.

*Матеріали справи Мавродія Хаджи-Кир'яку
проти Стерія Алексєєва Мецовіта*

Арк. 1. 2160×1296.

1771 р., квітня 11. Заголовок: «№ 11. Справа між Мавродієм Хаджи-Кир'яку і Стерієм Алексєєвим Мецовітом».

Арк. 2–2 зв. 2707×3959, 2705×4001.

1771 р., квітня 11. Мавродій Хаджи-Кир'яку – Братству стосовно намагання Стерія Алексеєва Мецовіта завадити йому виїхати з міста у справах через нібито його боргові зобов'язання, що спричинило йому збитків на тисячу рублів. На звороті рішення суддів від 12 квітня 1771 р. за підписам Феодора Літиніна, Феодора Баладими і Георгія Спіноліса про виклик Стерія Алексеєва Мецовіта до суду.

Арк. 3–3 зв. 2705×4001, 2674×4122, верхня частина аркушів пошкоджена.

[1771 р., після 12 квітня]. Стерій Алексеєв Мецовіт – Братству стосовно боргових зобов'язань Мавродія Хаджи-Кир'яку від 1765 р. по справі з Митром Вулгарісом і з поясненнями, чому він раніше не подав позов проти нього.

Арк. 4. 269×3966.

1771 р., квітня 22. «Протест». Стерій Алексеєв Мецовіт – Братству з приводу заяви Мавродія Хаджи-Кир'яку про нібито наявність у нього записів рахунків з небіжчиком Митром Вулгарісом і з проханням змусити його представити зазначені документи.

37. № 4260. 2 арк.

1771 р.

*Звернення Софії Іліаску стосовно продажу речей
небіжчика Афанасія Алексеєва Калавреза*

Арк. 1–1 зв. 2292×2452, 2221×2454, верхні частини пошкоджені. 1771 р., травня 30. Іоанн Маргариту від імені Софії, удовиці Іліаску, – Братству стосовно продажу речей Афанасія Алексеєва Калавреза, який обручився 1752 р. з її донькою, поїхав до Сибіру торгувати й помер в Іркутську, з проханням відшкодувати їй давні збитки на суму 37 рублів.

38. № 4261. 8 арк.

1771 р.

*Матеріали справи про взаєморозрахунки
між Митром Ніколаєвим Вулгарісом і Стерієм Алексіу*

Арк. 1а. 2627×4098.

1771 р., квітня 24. Іоанн Сарріс, Маргарит Кирилу, Афанасій Іоанну – Братству про завершення розгляду документів

по справі Митра Вулгаріса і Стерія Алексіу, надісланих їм в 1769–1770 рр.

Арк. 1–8. 2646 × 4144.

[1769–1771 рр.]. Взаєморозрахунки Митра Ніколаєва Вулгаріса і Стерія Алексіу, підготовлені й представлені до суду за підписами Іоанна Сарріса, Маргарита Кирилу, Афанасія Іоанну.

39. № 4262. 16 арк.

1767–1772 рр.

Рахунки, боргові зобов'язання, позови й рішення суду по різних справах

Арк. 1–1 зв. 2538 × 3886.

1772 р., лютого 3. ... – Братству стосовно боргових зобов'язань Хаджи-Зафіра, сина Кальфаса, і Фотія Константину по справі із заміною боргу перлинами на суму 800 рублів. На звороті заяви дописано рішення суду Братства від 3 лютого 1772 р. за підписами Панайота Кроммідіса і Анастасія Вілараса про розгляд справи. Російською мовою. Підписи суддів грецькою.

Арк. 2. 2616 × 3864.

1772 р., січня 13. Хаджи-Зафіріс, син Симеона Кальфаса, – Іоанну Велдзіетіносу стосовно справи з перлинами. Копія листа.

Арк. 3. 2335 × 2599.

1772 р., лютого 3. Свідчення Фотія Константину по заяві Хаджи-Зафіріса, сина Симеона Кальфаса, про те, що він не давав Димитрію Ананієву Мораїту жодних перлин узамін боргового зобов'язання на 800 рублів.

Арк. 4. 2790 × 4110.

1772 р., травень-грудень. Звіт-рахунок про відшкодування боргів кредиторам небіжчика Димитрія Вургаріса. Підписи Іоанна Карлова, Георгія Кумаса, Мавродія Кир'яку.

Арк. 5–5 зв. 2688 × 4128, 2759 × 4176.

1772 р., травня 17. Іоанн Карлов, Георгій Кумас, Мавродій Кир'яку – до суду Братства про виконання ними доручення з опису речей і майна небіжчика Димитрія Вургаріса та його боргових зобов'язань. На нижньому березі арк. 5 зв. рішення суду від 18 травня 1772 р. про виклик до суду кредиторів небіжчика для владнання справи стосовно боргів за підписами Іоанна Папа-Філу і Анастасія Вілараса.

Арк. 6 зв. – 7. 2604×4020, 2622×4062.

1772 р., травня 10. Рахунки небіжчика Димитрія Вулгаріса.

Арк. 8. 2718×4143.

1772 р., червня 5. Ніжин. Мавродій Хаджи-Кир'яку – до суду Братства з проханням надати посвідку про погашення його боргу васильківській митниці, який мав бути сплачений Димитрієм Вулгарісом. На нижньому березі рішення суду від 7 червня 1772 р. за підписами Іоанна Папа-Філу і Анастасія Вілараса про надання посвідки.

Арк. 9. 2748×4108.

1772 р., червня 7. «Атестат» за підписами Іоанна Папа-Філу і Анастасія Вілараса про погашення боргу Мавродія Хаджи-Кир'яку васильківській митниці. Копія.

Арк. 10–10 зв. 1992×2586, 1956×2551.

1772 р., грудня 10. Константин Авраму – Іоанну Балану з вимогою сплатити борг у 1000 grosів Манолісові Саві. Лист до Ніжина.

Арк. 11 зв. 2334×2617.

[1772 р., грудня 10]. Адресація на листі до Іоанна Балану в Ніжин.

Арк. 12–12 зв. 2622×4117.

1773 р., листопада 22. Маноліс Сава – Братству стосовно його боргових зобов'язань по справі Константина Авраму та Іоанна Балану.

Арк. 13–14. 2622×4065, 2609×4108, 2658×4116, пошкоджена верхня частина арк. 13.

1773 р., листопада 18. Глухів. Маноліс Сава – Братству стосовно боргових зобов'язань по справі Константина Авраму та Іоанна Балану.

Арк. 15. 2251×2573.

1767 р., жовтня 14. Боргове зобов'язання Іоанна Балану на 500 аспр. Копія, засвідчена Константином Авраму.

Арк. 16. 2604×2653.

1768 р., червня 19. Боргове зобов'язання Іоанна Балану на 500 аспр. Копія, засвідчена Константином Авраму.

40. № 4263. 4 арк.

1773 р.

*Матеріали справи Стаматія Іконому
і Дмитрія Лакатаріса*

Арк. 1–1 зв. 2706×3959, текст згасає.

1773 р., вересня 12. Стаматій Іконому – Братству стосовно владнання розрахунків з Дмитрієм Лакатарісом по справі продажу олії.

Арк. 2–2 зв. 2700×3955.

1773 р., вересня 27. Іоанн Сарріс, Христодул Ніколау – до суду Братства стосовно розгляду справи Стаматія Іконому і Дмитрія Лакатаріса і з порадою накласти на першого церковне каяття за брехню у вигляді купівлі пудової свічки.

Арк. 3. 2634×3799.

1773 р., вересня 6. Рішення суду Братства за підписами Іоанна Сарріса, Христодула Ніколау, Дукаса Іоанну, Дмитрія Баладими по справі Дмитрія Зафіріу і Стаматія Іконому із зобов'язаннями для обох сторін задля замирення.

41. № 4264. 13 арк.

1771–1774 рр.

*Матеріали справи Георгія Венеціанова
проти Дмитрія Пантазіса*

Арк. 1а. 2466×2123.

1773 р., вересня 17. Заголовок справи № 30 між Георгієм Венеціановим і Дмитрієм Пантазісом стосовно його частини грошей, отриманої від Константина Шляхти, на суму 545 рублів 66 коп. На нижньому березі зазначені частини від загальної суми на 16 вересня 1768 р. і 4 вересня 1774 р., які разом складають зазначену суму позову.

Арк. 1–1 зв. 2413×3552, 2478×3564.

1773 р., вересня 17. Георгій Федорів Венеціанов – до суду Братства стосовно розрахунків з Дмитрієм Пантазісом по справі боргових зобов'язань небіжчика Євстафія Зупаса (Зукаса) і виплати суми в 1094 рублі 12 коп. Костянтиніві Шляхті, який передав усю суму Дмитрієві Пантазісу. На звороті рішення суду від 18 вересня 1773 р. за підписами Іоанна Сарріса, Христодула Ніколау, Дукаса Іоанну, Діамантія Ніколау про виклик

до суду Константина Шляхти. Нижче запис про пояснення, надані суду, за підписом Константина Димитрієва Шляхти.

Арк. 2. 249×3484.

1773 р., листопада 6. Рахунки Димитрія Пантазіса і Михайла Константину.

Арк. 3–3 зв. 2443×3772.

1773 р., жовтня 8. Димитрій Пантазіс – до суду Братства стосовно позову Георгія Венеціанова як несправедливого через його власний борг у 307 рублів 26 коп., який має бути погашений. На звороті рішення суду за підписами Іоанна Сарріса, Христодула Ніколау і Діамантія Ніколау про виклик до суду Георгія Венеціанова.

Арк. 4–5. 2495×4072, 2479×3490.

1773 р., жовтня 31. Ніжин. Димитрій Пантазіс – до суду Братства з докладними поясненнями про стан розрахунків з Георгієм Венеціановим.

Арк. 6–6 зв. 2604×3922, 2701×3892.

1774 р., травня 22. Георгій Федорів Венеціанов – до суду Братства стосовно пояснень з боку Димитрія Пантазіса і з наполюганням на своєму позові.

Арк. 7–9 зв. 2512×3933, 2484×3988, 2461×3898, 2471×3910, 2435×3958, 2459×3924.

1774 р., липня 14. Рішення суду Братства з викладом справи про взаєморозрахунки Димитрія Пантазіса з Георгієм Венеціановим. Копія. За підписом секретаря Захарія Василіу.

Арк. 10–11 зв. 2508×3952, 2531×3964.

1774 р., вересня 4. Рішення суду Братства про виплату з боку Димитрія Пантазіса зазначеної суми на користь Георгія Венеціанова. Підписи суддів Іоанна Сарріса, Христодула Ніколау, Іоанна Карлова, Діамантія Ніколау. На нижньому березі арк. 11 зв. підтвердні підписи Георгія Венеціанова і Димитрія Пантазіса від 11 вересня 1774 р. про задоволення рішенням суду. Нижче запис Михайла Георгіу від 9 лютого 1775 р. про отримання призначеної суми.

Арк. 12. 2148×1644.

[1773–1774 рр.]. Свідчення Анастасія Димитріу про його справи з Георгієм Венеціановим і Димитрієм Пантазісом у 1764 р.

42. № 4265. 9 арк.

1771–1773 рр.

*Матеріали справи Георгія Дмитрієва Ґемеджи
проти Семена Спиридону*

Арк. 1. 2747×1296, пошкоджена верхня частина.

[1771 р., травень]. Заголовок справи. Збереглися окремі слова.

Арк. 2–2 зв. 2863×3994, 2844×3928, пошкоджена верхня права частина.

1771 р., травня 16. Георгій Дмитрієв Ґемеджи – до суду Братства стосовно словесних образ з боку Семена Спиридону. На звороті рішення суду за підписами Феодора Літиніна, Феодосія Баладимаса, і Георгія Спіноліса про виклик Семена Спиридону.

Арк. 3. 2610×3898, пошкоджена верхня права частина.

1771 р., травня 23. Пояснювальна записка за підписом Семена Спиридону Гріпіотіса стосовно брехливих звинувачень в образах з боку Георгія Дмитрієва Ґемеджи, який натомість сам назвав його, Семена, крадієм боргових зобов'язань.

Арк. 4. 2604×1758, пошкоджена верхня права частина.

1771 р., квітня 19. Заголовок справи Георгія Ґемеджи і рішення стосовно 50 рублів, що їх надав родині Дон Ав'єрину.

Арк. 5–5 зв. 2755×3727, 2742×3633, пошкоджена верхня права частина.

1771 р., квітня 18. Георгій Дмитрієв Ґемеджи – до суду Братства стосовно передання йому Пантазісом Василіу 34 рублів з тих 50, що були надані родині Ґемеджи Доном Ав'єрину і з яких 16 рублів одержала його мати. Рішення суду від 19 квітня 1771 р. за підписами Феодора Літиніна, Феодосія Баладимаса і Георгія Спіноліса про виклик до суду Марії Степанівни.

Арк. 6. 2544×3958, пошкоджена верхня права частина.

1771 р., травня 12. Рішення суду за підписами Феодора Літиніна, Феодосія Баладимаса, Панайота Кроммідіса, Анастасія Вілараса про надання до суду посвідок про отримання членами родини Ґемеджи рівних часток із суми в 50 рублів, заповіданих їм Доном Ав'єриносом.

Арк. 7–7 зв. 2273×2561, 2283×2544.

1773 р., січня 25. Петро Ґемеджи – матері Марії Степанівні. Лист до Ніжина. На звороті запис рукою значкового товариша Івана Кастановського зі слів Смарагди Дмитрівни, дружини

Семена Спиридонова, про те, що лист написав її брат Петро, син Димитрія Гемеджи, і їм були заповідані гроші в сумі 16 рублів 69 коп. кожному. Російською мовою.

Арк. 8. 2039 × 2584.

1773 р., березня 14. Розписка Марії Степанівни, удови Димитрія Гемеджи, в отриманні 16 рублів 69 коп. Записав значковий товариш Іван Кастановський. Російською мовою.

Арк. 8 зв. 2275 × 2543.

[1773 р., січня 25]. Адресація листа до Марії Степанівни в Ніжині. Російською мовою.

Арк. 9. 2623 × 2818.

1771 р., травня 23. Пантазіс Василіу – Братству стосовно заповіту Дона Ав'єрину, за яким родині Гемеджи надаються 50 рублів.

43. № 4266. 61 арк.

1769–1774 рр.

Матеріали справи про звільнення

Іоанна Константинова Кумбатіса з посади ключника церкви

Арк. 1–1а. 2328 × 3436, 2167 × 2197.

1773 р., жовтня 9. Заголовки справи № 35 по заяві ключаря Іоанна Константинова Кумбатіса стосовно його розрахунків із церквою.

Арк. 2. 2273 × 2539.

1773 р., жовтня 9. Іоанн Константинов Кумбатіс – Братству стосовно сплати йому боргів з боку грецької церкви, в якій він служить ключарем з 1769 р., оскільки він мусить сплачувати власні борги. На нижньому березі рішення суду Братства за підписами Іоанна Сарріса, Христодула Ніколау, Дукаса Іоанну, Діамантія Баладими, Діамантія Ніколау про призначення Панайота Буріса і Димитрія Зафіріу відповідальними за перевірку розрахунків Іоанна Кумбатіса із церквою.

Арк. 3. 2075 × 2297.

1773 р., жовтня 11. Судді Братства Іоанн Сарріс, Христодул Ніколау, Дукас Іоанну, Діамантії Баладима, Діамантії Ніколау – Панайоту Бурісу і Димитрію Зафіріу про призначення їх відповідальними за перевірку розрахунків Іоанна Кумбатіса із церквою.

Арк. 4. 1769×2321.

1774 р., січня 12. Іоанн Кумбатіс – Панайоту Бурісу, Дмитрію Зафірію і Анастасію Георгіу про надання їм для перевірки рахунки церкви, за якими церкві належить сплатити йому 609 рублів 69 коп.

Арк. 5–5 зв. 1808×2305.

[1774 р., січень]. Заголовок для документів, представлених Іоанном Кумбатісом по справі.

Арк. 6. 2611×2633.

1774 р., серпня 4. Іоанн Кумбатіс – Братству з проханням звільнити його від обов'язків ключаря за станом здоров'я.

Рішення суддів Братства Іоанна Сарріса, Христодула Ніколау і Дукаса Іоанну про виклик епітропів церкви і старійшин громади для призначення нового ключаря.

Арк. 7. 2502×2980.

1774 р., серпня 22. Рішення зборів Братства про звільнення Іоанна Кумбатіса від обов'язків ключаря церкви, надання йому повного розрахунку і призначення ключарем Анастасія Апостола. Підписи Іоанна Сарріса, Христодула Ніколау, Дукаса Іоанну, Ніколая Євстафіу, Фотія Константину, Феодосія Баладими, Тріандафіла Іоанну, Кир'яка Дмитріу, Константина Кроммідіса, Дмитрія Пантазіса, Панайота Буріса, Панайота Кроммідіса, Полізоса Дмитріу, Георгія Апостола.

Арк. 8–59 зв. 2525×3669, 2551×3735 і подібні розміри.

1769–1772 рр. Господарські рахунки церкви, представлені Іоанном Кумбатісом у шести розділах.

Арк. 60 зв. – 61. 2436×3850, 2453×3837.

1774 р., січня 13. Кінцеві рішення Братства по розрахункам.

На арк. 60 зв. висновок відповідальних осіб Дмитрія Зафіріу, Панайота Буріса і Анастасія Георгіу від 13 січня 1774 р. про суму 481 рубль 60 коп., яку має одержати Іоанн Кумбатіс від церкви за їхніми рахунками.

44. № 4267. 8 арк.

1773 р.

*Звернення до суду, рішення щодо збереження майна церкви,
про направлення листа до Санкт-Петербурга,
позов Діамантія Лікуна до Іоанна Кумбурлея*

Арк. 1. 2004×2597.

[1772]. Заголовок справи № 12 за позовом Фотія Константину до Зафіра Симеонова Кальфаса на 1000 рублів за борговими документами.

Арк. 2. 2233×2537.

1773 р., лютого 12. Панайот Кроммідіс – до суду Братства з проханням увільнити його на деякий час від обов'язків судді через необхідність виїхати з міста у справах і призначити замість нього Христодула Ніколау.

Арк. 3. 2130×2543.

1773 р., травня 28. Ніжин. Іоанн Терनावіот – до суддів Братства Феодора Іоанну, Феодосія Анастасію і Георгія Іосифа стосовно тимчасового звільнення на період ярмарку до 3 червня поточного року для владнання торгових справ Євстафія Іванова Парчикала, який перебуває під арештом за позовом майора Петра Пелопопова.

Арк. 4. 2503×3562.

1773 р., вересень. Заголовок справи № 29 стосовно прохання Георгія.

Арк. 5. 2503×3562.

1773 р., грудень. Судді Братства Іоанн Сарріс, Христодул Ніколау, Діамантій Ніколау і Іоанн Карлов – Євстафію Іоанну і Георгію Каламеносу стосовно поліпшення стану зберігання та описування церковного майна, зокрема книжок, документів, універсалів і хрисовулів.

Арк. 6–6 зв. 2508×3952.

1773 р., жовтень. Судді Братства Іоанн Сарріс, Христодул Ніколау, Дукас Іоанну, Діамантій Ніколау і Іоанн Карлов – Маргариту Кирилу і Євстафію Іоанну про рішення зібрання братчиків від 20 жовтня щодо направлення двох братчиків до Санкт-Петербурга для замовлення у преосвященного Євгенія Вулгаріса оди на честь спадкоємця престолу Павла Петровича та його дружини, а також двох братчиків до Ясс до фельдмаршала графа Петра Олександровича [Рум'янцева] стосовно допомоги Братству у владнанні внутрішніх і зовнішніх суперечок.

Арк. 7. 2425 × 3718.

1773 р., жовтня 15. Панайот Димитріу – до суду Братства з проханням надати йому боргове зобов'язання Іоанна Федорова Мецовіта небіжчикові Ніколаю Вулгарісу на суму 400 рублів, оскільки цей останній заборгував йому значну суму. Помітка за числом 37 про подання заяви 15 жовтня 1773 р.

Арк. 8. 2551 × 3940.

1773 р., вересня 25. Ніжин. Діамантій Лікунас – до суду Братства стосовно образу його з боку Іоанна Кумбурлея, з яким він має суперечки. Підпис кирилицею: *Дементій Ликона*. Рішення суду за підписами Іоанна Сарріса і Христодула Ніколау про виклик Іоанна Кумбурлея до суду для надання письмової відповіді. Помітка про отримання заяви 9 жовтня 1773 р. по справі № 36 і надання копії 22 листопада.

45. № 4268. 10 арк.

1773–1774 рр.

*Матеріали справи Іоанна Кумбурлея
проти судді Іоанна Константинова Карлова
як співучасника викрадення його доньки Марфи*

Арк. 1а. 864 × 1176.

Анотація справи. Без кінця. Російською мовою.

Арк. 1б. 1380 × 2004, фрагмент.

1773 р. Заголовок справи № 1.

Арк. 2. 2508 × 3739.

1773 р., січня 10. Реєстраційний запис по справі № 1 за заявою Петра Даміану, Константина Шляхти, Дмитрія Феодору і Константина Кірку, наглядачів за майном небіжчика Дмитрія Шляхти, стосовно боргів Дмитрія Пантазіса. Помітки від 20 березня і 10 травня 1773 р. про вирішення справи.

Арк. 2а – 2а зв. 2485 × 3922, 2489 × 3917.

1773 р., листопада 6. Ніжин. Іоанн Кумбурлей – до суду Братства стосовно несправедливого порядку обрання шести суддів Братства, що має негативний вплив на рішення по його справі, та злочинних вчинків одного із суддів – Іоанна Карлова.

Арк. 3. 2443 × 3671.

1773 р., листопада 7. Судді Братства Іоанн Сарріс і Христодул Ніколау – братчикам із проханням зібратися для вирішення

нагального питання. У зверненні перелічені: Ніколай Євстафіу, Іоанн Папа-Філу, Петро Даміану, Іоанн Папа-Зафіріу, Ніколай Алексіу, Гавриїл Іоанну, Маргарит Кирилу, Панайот Кроммідіс, Димитрій Пантазіс, Константин Стефану, Феодор Баладима, Ніколай Христу, Феодор Маркелас, Панайот Буріс, Іоанн Караманліс, Полізос Димитріу, Георгій Скумас, Георгій Горголіс.

Арк. 4–5. 2585×4018, 2568×4036, 2730×4006.

1773 р., листопада 7. Іоанн Сарріс, Христос Ніколау, Ніколай Євстафіу, Феодосій Баладима, Маргарит Кирилу, Константин Кроммідіс, Ніколай Алексіу, Димитрій Пантазіс, Феодор Літинін, Гавриїл Іоанну, Панайот Кроммідіс про рішення зборів братчиків по справі Іоанна Кумбурлея проти Іоанна Карлова просити Іоанна Кумбурлея надати письмові свідчення. На нижньому березі пояснення за підписом Іоанна Кумбурлея про те, як 8 липня 1770 р. Іоанн Константину Харків'янин зі змовниками викрав його доньку Марфу й силоміць видав за Іоанна Афендуліна в церкві «Пречистинська».

Арк. 6. 2461×3886.

1773 р., листопада 11. Іоанн Карлов – до суду Братства з проханням надати йому копію заяви Іоанна Кумбурлея стосовно його нібито злочинного вчинку. Рішення суду за підписами Іоанна Сарріса і Христодула Ніколау про надання доручення секретареві виготовити копію для Іоанна Карлова.

Арк. 7–7 зв. 2538×4000.

1773 р., листопада 15. Іоанн Карлов – до суду Братства з поясненнями і спростуваннями заяви Іоанна Кумбурлея.

Арк. 8–8 зв., 10. 2400×3856, 2280×2693.

1774 р., лютого 6. Рішення суду Братства по розгляду справи Іоанна Кумбурлея проти Іоанна Карлова за підписами Іоанна Сарріса і Христодула Ніколау про виклик у семиденний термін Іоанна Афендуліна, Марфи і Антона Тухаєва для складання клятви на підтвердження невинуватості.

Арк. 9. 2214×1734.

1774 р., лютого 7. Розписка за підписами Івана Афендуліна і Антона Тухаєва про ознайомлення з постановою Братства. Російською мовою.

46. № 4269. 13 арк.

1773 р.

*Справа про наймання на службу ієродиякона Анастасія
і псалтія Ніколая Комніну*

Арк. 1а. 2490×1782.

1773 р., лютого 15. Заголовок: «№ 1. Запис. Ієродиякона Анастасія і псалтія Ніколая Комніну, подано 1773 р. лютого 15 і 25».

Арк. 1. 2658×3660.

1773 р., січня 20. Каландирі (?). Анастасій, ієродиякон, – Братству стосовно допомоги у його поїзді до Ніжина. Помітка про подання листа 15 лютого 1773 р.

Арк. 2 зв. 2191×3688, залишки червоного сургучу від печатки. [1773 р., січня 20]. Адресація до Братства в Ніжині і підпис «Василь Курчатов» (кирилицею).

Арк. 3. 2430×2981.

1773 р., березня 12. Наказ Мавродію Пантазісу щодо надання місця для проживання дияконові Анастасію за 18 рублів на рік, які будуть сплачувати єпітропи церкви. Підписи суддів Братства Феодора Літиніна, Іоанна Папа-Філу, Феодосія Балладими, Георгій Спіноліса, Анастасія Вілараса, єпітропа Ніколая Бабалексіса.

Арк. 4. 2507×2033.

1773 р., грудня 4. Ніжин. Братство про підтвердження давніх положень Статуту стосовно вирішення питання призначення священнослужителів до церкви постановою загальних зборів і не менше ніж 24 голосами та призначення Діамантія Балладими єпітропом із правом пропонувати інших осіб для комісії з вирішення церковних питань. Підписи 24 осіб.

Арк. 5. 2058×2473.

1773 р., січня 25. Трудова угода Ніколая Комніну стосовно служби півчим у грецькій церкві за 120 рублів на рік.

Арк. 6. 2094×2412.

1774 р., січня 25. Трудова угода Братства з Ніколаєм Комніну, якого надіслали з Ясс, стосовно служби півчим у грецькій церкві за 120 рублів на рік. Підписи Феодора Літиніна, Іоанна Папа-Філу, Анастасія Вілараса. Копія.

Арк. 7. 2297×2640.

1773 р., лютого 21. Ніжин. Феодор Літинін, Іоанн Папа-Філу, Анастасій Віларас, Анастасій Панукліджи – ієродиякону

Анастасію стосовно його листа і влаштування його переїзду до Ніжина за допомогою Василя Курчатова, який прямує до Каландирі.

Арк. 8. 2460 × 3412.

1773 р., січня 7. Ясси. Константин Папа-Філу – Братству стосовно Ніколая як кандидата на службу до грецької церкви в Ніжині. Помітка про подання заяви 25 лютого 1773 р.

Арк. 9 зв. 2304 × 3394.

[1773 р.]. Адресація Братству.

Арк. 10. 2532 × 3834.

1773 р., лютого 25. Ніколай Комніну – Братству стосовно невизначеності свого стану і невиплати грошей. Рішення суду за підписами Феодора Літиніна, Іоанна Папа-Філу, Христодула Ніколау, Анастасія Вілараса про підтвердження заробітку Ніколая Комніну з виплатою раз на чотири місяці. Помітка про надання рішення 27 лютого 1773 р.

Арк. 11–11 зв. 2394 × 3789, 2328 × 3820.

1773 р., вересня 5. Ієродиякон Анастасій – до суду Братства стосовно надання дозволу повернутися додому в Ясси через хворобливий стан здоров'я. На звороті рішення суду від 5 вересня 1773 р. за підписами Іоанна Сарріса, Дукаса Іоанну, Христодула Ніколау, Діамантія Баладими, Діамантія Ніколау, Іоанна Карлова про надання ієродиякону Анастасієві атеста-та для отримання від київського митрополита дозволу на повернення до Ясс.

Арк. 12. 2094 × 2541.

[1773 р., вересня 5]. Судді Братства Іоанн Сарріс, Дукас Іоанну, Христодул Ніколау, Діамантії Баладима, Діамантії Ніколау, Іоанн Карлов – Димитрію Зафірію, Панайоту Кроммідісу, Панайоту Бурісу з дорученням розрахуватися з ієродияконом Анастасієм через його повернення до Ясс.

Арк. 13. 2070 × 2040.

[1773 р.]. Початок листа невстановленої особи до братчиків.

47. № 4270. 5 арк.

1773 р.

*Матеріали справи про взаєморозрахунки
Георгія Деспотуліса з Діамантієм Алтинджи*

Арк. 1а. 2461×2917.

1773 р., серпня 7. Заголовок розпочатої вдруге справи Георгія Деспотуліса з небіжчиком Діамантієм Алтинджи стосовно майна товариства.

Арк. 1–2. 2148×2482, 2176×2502.

1773 р., липня 5. Георгій Деспотуліс – Статісу [Прутзімаласу] стосовно справи про розрахунки з небіжчиком Ставром Алтинджи.

Арк. 2 зв. 2184×2429, червоний сургуч від печатки.

[1773 р., липня 5]. Адресація до Статіса Прутзімаласа в Ніжині. Помітка про отримання 20 липня 1773 р.

Арк. 3–4. 2556×3922, 2522×3911. 2459×3927.

1773 р., червня 30. «Откровенное верующее письмо» Юрія Іванова Деспотуліса про призначення Євстафія Іоанну довіреною особою для ведення справи про його розрахунки з небіжчиком Діамантієм Алтинджи. Російською мовою.

Арк. 5. 2437×3809.

1773 р., серпня 7. Ніжин. Євстафій Іоанну – до суду Братства стосовно довіреності, наданої йому Георгієм Деспотулісом російською мовою про призначення його довіреною особою для поновлення справи щодо розрахунків Георгія Деспотуліса з небіжчиком Діамантієм Алтинджи і призначення епітропів для перевірки розрахунків.

48. № 4271. 8 арк.

1764–1773 рр.

*Матеріали справи Константина Кірку
проти Димитрія Пантазіса*

Арк. 1а. 2640×2561.

1773 р., вересня 12. Заголовок: «№ 29. Заява Константина Кірку про боргові зобов'язання Димитрія Пантазіса на 100 рублів і таке інше. 1773 р. вересня 12».

Арк. 1–1 зв. 2676×4048, 2598×4066.

1773 р., вересня 12. Константин Кірку Вранас – до суду Братства стосовно боргу у 100 рублів і розрахунків з Димитрієм Пантазісом.

Арк. 2. 2029×2344.

1768 р., листопада 11. Ніжин. Константин Кірку про боргове зобов'язання на 100 рублів, позичених у Георгія Феодору і Дмитрія Пантазіса.

Арк. 2 зв. – 3. 2261×2376, 2257×2405.

1764–1765 рр. Рахунки.

Арк. 3 зв. 2207×2399.

[1773 р.]. Заголовок документа, що на арк. 2.

Арк. 4. 2621×4048.

1773 р., вересня 16. Рішення суду Братства за підписами Іоанна Сарріса, Христодула Ніколау, Дукаса Іоанну, Діамантія Ніколау, Іоанна Карлова про виклик Дмитрія Пантазіса для пояснень.

Арк. 5. 2245×2597.

1768 р., серпня 20. Ніжин. Константин Кірку про позику в 50 рублів у Дмитрія Пантазіса. Завірена копія.

Арк. 6. 2651×3947.

1773 р., жовтня 26. Дмитрій Пантазіс – до суду Братства стосовно його справи з Константином Кірку.

Арк. 7–7 зв. 2677×4086, 2736×4098.

1773 р., жовтня 21. Рішення суду за підписами Іоанна Сарріса, Христодула Ніколау, Діамантія Ніколау, Іоанна Карлова по справі Константина Кірку і Дмитрія Пантазіса.

Арк. 8. 2629×4048.

1773 р., грудня 25. Константин Кірку Вранас і Дмитрій Пантазіс – до суду Братства про укладення мирної угоди між ними.

49. № 4272. 19 арк.

1731–1774 рр.

Матеріали про взаємовідносини між осілими та приїжджими греками

Арк. 1. 2439×3827.

1773 р., травня 1. Заголовок справи: «Лист про любов між осілими і приїжджими братчиками, укладений 1773 р., травня 1».

Арк. 1 зв. 2391×3845.

[1773 р., травня 1]. Перелік 11 імен братчиків (у стовпчик).

Арк. 2–3. 2727×4038, 2810×4086, 2772×4196.

1773 р., травня 1. Угода про мир між місцевими та приїжджими греками-ромеями. На арк. 3 містяться 67 підписів, серед них Анастасій Хаджи-Зосима.

Арк. 4–4 зв. 2795×4199.

1773 р., травня 3. Доповнення до мирної угоди. 64 підписи.

Арк. 5–5 зв. 2573×3957.

1773 р., червня 15. Постанова й підписний лист для збору коштів для поїздки Діамантія Ніколау і Гавриїла Сінопеуса до графа Петра Рум'янцева з проханням подбати про вирішення окремих питань стосовно Братства. Перелік 15 давців коштів на загальну суму 660 рублів. Навпроти семи прізвищ позначки про отримання. На нижньому березі підписи дев'яти осіб. На звороті підписи семи осіб із зазначенням про отримання суми від зібраних коштів.

Арк. 6. 2611×3765.

[1773 р., червня 15]. Підписний лист зі збору коштів на поїздку до Санкт-Петербурга Ніколая Євстафіу, Гавриїла Сінопеуса, Константина Стефану і Діамантія Ніколау. Перелічена 31 особа, 22 позначки про сплату внесків.

Арк. 7. 2465×4001.

1773 р., жовтня 20. Постанова загальних зборів Братства стосовно направлення делегатів Ніколая Євстафіу і Гавриїла Сінопеуса до Санкт-Петербурга для привітання великого князя Павла Петровича з нагоди весілля, а Константина Стефану і Діамантія Ніколау до графа Петра Олександровича Рум'янцева з проханням уплинути на Ніжинський міський магістрат для підтвердження давніх привілеїв, наданих Братству, про використання зібраних для поїздки коштів тощо. Підписи 13 осіб.

Арк. 8. 2507×2773.

1773 р., листопада 9. Іоанн Карлов про отримання коштів Братства в розмірі 150 рублів.

Арк. 9–9 зв. 2429×3635.

1773 р., грудня 23. Постанова про збір коштів поміж братчиками в розмірі щонайменше 400 рублів Димитрієм Пантазісом, Феодором Баладима, Христосом Ставру і Тріандафілом Іоанну. Підписи Димитрія Пантазіса, Феодора Баладими, Христоса Ставру. На нижньому березі допис від 23 січня 1774 р. за підписами Іоанна Сарріса, Христодула Ніколау і Діамантія Ніколау про виконання доручення зазначеними братчиками.

Арк. 10–10 зв. 2439×3779.

1774 р., січня 22. Ніжин. Братство – Константину Стефанову Кроммідісу і Діамантію Ніколау з напученнями стосовно

поїздки до Санкт-Петербурга до графа Петра Олександровича Рум'янцева і наданих їм для цього коштів і речей. Підписи 43 осіб. Копія.

Арк. 11–16 зв. 1902×2465, 2046×2430.

[1738 р.]. Частина «книги» Братства або грецької церкви із записами боргових зобов'язань, листів тощо. На арк. 15–16 зв. проповіді або промови, уривки церковних відправ. Скоропис однієї руки.

Арк. 17–18. 2727×3743, 2522×3366.

1731 р., січня 10. Ніжин. Україна. Угода в 10 пунктах між «торговцями» й «посередниками» Ніжина щодо правил перебування в місті, поведінки на ярмарках тощо. Перелічені 48 осіб, які підписали угоду.

Арк. 19. 2324×3592.

1783 р., квітня 18. «Разния известія 1783 год...» Вірогідно, переписано з друкованого рекламного аркуша, не ніжинського походження. Перелічені: нерухомість, книги, канарки, пергамент тощо. Російською мовою.

50. № 4273. 22 арк.

1695–1773 рр.

*Торгові розрахунки, позови до суду,
свідчення, боргові розписки, рішення суду*

Арк. 1а. 2310×1723.

1773 р., лютого 27. Заголовок: «№ 6. Заява секретаря Грецького братства в Ніжині Захарія Василіу, в якій він просить свою платню і таке інше. Подана 1773 р. лютого 27».

Арк. 1–1 зв. 2566×3648.

1734 р., червня 9. Ніжин. Рішення стосовно організації «скрині допомоги» в каравансарії Ніжина для забезпечення всіх приїжджих торговців і призначення відповідальними за її збереження Самуїла Феодору і Димитрія Ніколаєва Сердука. 25 підписів.

Арк. 2–3 зв. 1788×5111, 1886×5075, 1835×5067, 1847×5080.

1695 р., червня 4. На арк. 2 зв., 3 зв. рахунки від 4 червня 1695 р. за придбані коштовності, на арк. 2, 3 пізніші записи арифметичних розрахунків. Запис на одному з аркушів: «Рахунки Мураїта».

Арк. 4. 1961×2233.

[1773 р.]. Феодор Іоанну – до суду Братства стосовно боргів сина Карабастакіса і призначення поручителя на випадок його втечі.

Арк. 5 зв. 1966×2231.

[1773 р.]. Заголовок справи Феодора Іоанну стосовно сина Карабастакіса.

Арк. 6. 2011×2333.

[1773 р.]. Константин Кроммідіса – до суду Братства стосовно публічних образ з боку Ламбра Паламаріса.

Арк. 7. 2077 × 2370.

[Друга половина XVIII ст.]. Рахунки Георгія.

Арк. 7 зв. 1978×2295.

[Друга половина XVIII ст.]. Адресація кирилицею. Помітка: «Іоанн Марку».

Арк. 8. 2003×2311.

[Друга половина XVIII ст.]. Дмитрій Андреу – Братству стосовно побиття його Самуїлом Бальюліасом та його сином.

Арк. 9. 2124×2353.

[1760–1770-ті рр.]. Дмитрій Георгіу – до суду Братства стосовно боргів Іоанна Кумбурлея на 1250 рублів.

Арк. 10–10 зв. 1980×2417.

[Друга половина XVIII ст.]. Хаджи-Георгій – до суду Братства стосовно допомоги йому на звільнення дитини, яку мусив залишити в заставу після того, як був пограбований у Польщі і став бідним.

Арк. 11. 2008×2075.

[Друга половина XVIII ст.]. Записка про розрахунки.

Арк. 11 зв. 2044×2118.

[Друга половина XVIII ст.]. Свідчення Леондаріса Сфранцоса про те, що Діамантій Бальюліас заборгував Саві Діамандіу 150 асланів. Прохання про відмову в посередниках. Чернетка, без кінця.

Арк. 12. 2070×2323.

[1773 р.]. Георгій Деспотуліс – до суду Братства стосовно звинувачення його з боку Кир'яка-бакалійника у крадіжці.

Арк. 13–13 зв. 1968×2339, 2004×2347.

[Остання третина XVIII ст.]. Георгій Алексеев Артино – до суду Братства стосовно надання йому атестата про його розрахунки з Феодосіу.

Арк. 14 зв. 2040 × 2334.

[Остання третина XVIII ст.]. Заголовок справи: «Заява Георгія Артино».

Арк. 15. 1974 × 2448.

[1760–1770-ті рр.]. Маргарит Кирилу – до суду Братства стосовно боргу Стефана Іоанну на суму 46 рублів за рішенням суду від 1742 р.

Арк. 16 зв. 2109 × 2405.

[1773 р.]. Заголовок справи: «Заява Маргарита Кириджи».

Арк. 17. 2109 × 2405.

[1773 р.]. Георгій Деспотуліс – до суду Братства стосовно недоплати йому 13 рублів у розрахунках із Сербаном.

Арк. 18–19. 2522 × 3933, 2468 × 3897, 2190 × 2795.

1729–1732 рр. Рахунки стосовно постачання й продажу різних товарів.

Арк. 20. 2565 × 3738.

1773 р., лютого 27. Захарія Василіу, секретар, до суду приїжджих стосовно виплати боргів з обіцяної йому заробітної плати в розмірі 90 рублів на рік. Рішення суду за підписами Іоанна Папа-Філу, Христодула Ніколау, Анастасія Вілараса з вимогою надати рахунки в одержанні платні.

Арк. 21. 2464 × 3478.

1772–1773 рр. 1) Звернення до суду. Без кінця.

2) Довіреність від 27 лютого 1773 р. Константину Степанову Кроммідісу на одержання 3000 рублів сріблом. Чернетка. Текст закреслений. Російською мовою.

Арк. 21 зв. 2640 × 3501, текст закреслений.

[1773 р., січня 25]. Рішення стосовно виплати заробітної платні псалту Ніколаю [Комніну] в розмірі 120 рублів на рік. Чернетка, без кінця.

51. № 4274. 4 арк.

1773–1774 рр.

*Матеріали стосовно церковних видатків,
представлені до суду*

Арк. 1а. 2142 × 2267.

1773 р., вересня 17. Заголовок справи: «№ 46. Справа епітропів грецької церкви Ніколая Алексіу, Панайота Буріса і Димитрія Зафіріу стосовно рахунків церкви. 1773 р., вересня 17».

Арк. 1–1 зв. 2149×2429, 2083×2474.

1773 р., вересня 17. Ніколай Алексіу, Димитрій Зафіріу, Панайот Буріс – до суду Братства стосовно прийняття звіту й розрахунку з ними за два роки перебування епітропами церкви. Рішення суду від 18 вересня 1773 р. за підписами Іоанна Сарріса, Христодула Ніколау, Дукаса Іоанну, Діамантія Ніколау про призначення Димитрія Пантазіса, Ніколая Христу та одного з колишніх епітропів для підготовки звітності і розрахунків стосовно діяльності епітропів.

Арк. 2. 2272×2590.

1773 р., вересня 19. Судді Іоанн Сарріс, Христодул Ніколау, Дукас Іоанну, Діамантія Баладима, Діамантія Ніколау – до Панайота Буріса, Ніколая Христу і Тріандафіла Іоанну стосовно підготовки звіту й розрахунків за період діяльності епітропів від часів Алексія Кроммідіса до поточного дня.

Арк. 3. 2335×3313.

[1773 р., вересня 19]. Судді Іоанн Сарріс, Христодул Ніколау, Дукас Іоанну, Діамантія Баладима, Діамантія Ніколау – Димитрію Пантазісу, Ніколаю Христу та одному з епітропів стосовно підготовки звіту й розрахунків за період діяльності епітропів від часів Алексія Кроммідіса до поточного дня й надання їх суддям і новим епітропам. Чернетка.

На нижньому березі «Друге рішення» від 21 січня 1774 р. за підписами Іоанна Сарріса, Христодула Ніколау і Діамантія Ніколау про зобов'язання відповідальних за звіт епітропів подати до суду передбачені раніше розрахунки у триденний термін.

Арк. 4. 2200×1501, текст закреслений.

[Кінець 1773 – початок 1774 р]. Судді Братства – Димитрію Пантазісу, Ніколаю Христу та одному з епітропів стосовно перевірки стану майна й рахунків церкви відповідно до рішення від вересня 1773 р. Чернетка.

52. № 4275. 9 арк.

1773–1774 рр.

Збірка різних документів

Арк. 1. 2569×2422.

[1773 р., вересень-жовтень]. Заголовок справи: «№ 33. Протестна заява Стаматія Іконому проти Димитрія Лакатаріса стосовно масла і таке інше».

Арк. 1 зв. 2653×2478, текст закреслений.

1773 р., вересня 25. Судді Дукаса Іоанну і Діамантій Ніколау – Георгію Спінолісу, Димитрію Ніколау, Тріандафілу Іоанну, Ніколау Петру, Христосу Ставру та іншим із проханням прибути на збори до будинку Ніколая Євстафіу на нараду. Без початку.

Арк. 2–2 зв., 2а – 2а зв., 3. 2526×4017, 2526×4017, 2569×3973, 2559×3996, 2592×3981.

1773 р., вересня 1 – 1774 р. червень. Рахунки і перелік видатків на утримання церкви.

Арк. 4–6 зв. 2553×4015, 2558×3996, 2580×4007, 2478×4031, 2536×4053.

1773–1774 рр. Перелік видатків на утримання собак.

Арк. 7. 2382×3898.

1774 р., січня 21. Запис про придбання 3 пудів 25 фунтів олії від Георгія Коркуліса.

53. № 4276. 81 арк.

1730–1802 рр.

Збірка різних документів: рахунки, приватні листи, сертифікати, реєстри товарів, розписки, судові справи, підписний лист на пожертви для розбудови церкви тощо

Арк. 1. 2328×3766. Без тексту.

Арк. 1 зв. 2379×3804.

1792 р. Рахунки дебіторів Євстафія Ленгаро за придбані товари на 39 517 рублів.

Арк. 2. 2327×3828.

[1792 р.]. Рахунки кредиторів Євстафія Ленгаро на суму 21 853 рублі. Запис від 31 грудня 1792 р. про суму кредиту в 17 663 рублі.

Арк. 3–3 зв. 1415×2059.

[Друга половина XVIII ст.] Рахунки на суму 3415 рублів.

Арк. 4. 2055×2749.

[Кінець XVIII – початок XIX ст.]. Давид Сисман – Димитрію Дмитровичу Пістолі стосовно продажу йому турецького тютюну й родзинок. Російською мовою.

Арк. 4 зв. 2028×2811, залишки червоного сургучу.

[Кінець XVIII – початок XIX ст.]. Адресація: *Милостивому государю Митрию Митричу господину Пистоли. Господам Е. Ленгаро и Дмитрию Пистоли со вложением государственного банка.*

Арк. 5. 1686×2207.

[До 1810 р.], серпня 4. ... – [Євстафію Ленгаро і Димитрію Пістоли] стосовно термінової позики в 100 рублів для [Константина] Родофінікіна.

Арк. 6–6 зв. 2271×2736.

[Перша чверть XIX ст.]. Рахунки Євстафія Ленгаро з Іоанном і Панайотом Меласами.

Арк. 7. 1942×2472.

1768 р., жовтня 2. Іоанн Христов Варналіс – до суду Братства і братчиків стосовно надання йому допомоги за віком і через бідність.

Арк. 8–9. 2153×2796, 1901×2800. Відтиск печатки на червоному сургучі.

1) 1794 р., вересня 8. «Витяги з канцелярії амбасади Вищих сил (Об'єднаних провінцій) в Османській Порті» за підписом Фр. Теста.

2) 1794 р., червня 16. Лист до Санкт-Петербурга з коментарем. Французькою та італійською мовами.

Арк. 10–10 зв. 2838×1194.

1797 р., травня 8/19. Константинополь. Переказ на 1872 рублі від Александра Алексопуло до Санкт-Петербурга на ім'я Ленгаро і Кіпуру для виплати полковнику Бенджаміну Тісдел. Італійською мовою.

На звороті запис від 16 листопада 1797 р. російською мовою про отримання грошей.

Арк. 11–11 зв. 4575×2477.

1792 р., липень-листопад. Торгові рахунки Євстафія Ленгаро.

Арк. 13–15. 2259×2759, 2731×4437, 2695×4449.

1803 р. Рахунки.

Арк. 16–16 зв. 2320×2353, залишки червоного сургучу.

1799 р., вересня 5. Херсон. Анастасій Михаїлу – Георгію Кіпуру. Лист. На звороті адресація російською мовою і помітка від 29 вересня 1799 р. про надання відповіді.

Арк. 17 зв. – 18. 2598×4253, 2586×4264.

1791–1792 рр. Торгові розрахунки Євстафія Ленгаро з товариством Кир'яка Ксідаса.

Арк. 19. 2125×1758, друкований бланк з уписаним рукописним текстом.

1798 р., травня 29. Константинополь. Контракт за підписом капітана бригантини «Madonna di Mangana» Георгія

- Лікіардопуло на доставку вантажу Феодора Лаїніса з порту Константинополь до порту Таганрог для Євстафія і Георга Кіпура в Санкт-Петербурзі. Італійською мовою.
- Арк. 20–20 зв.** 2228 × 2748, залишки червоного сургучу. 1799 р., жовтня 3. Херсон. Анастасій Михаїлу – Євстафію Ленгаро і Георгію Кіпуру. Лист. На звороті адресація італійською мовою.
- Арк. 21.** 2187 × 2308. 179[9] р., листопада 4. Феодосія. Свідоцтво капітана Іоанна Каланаргопуло про доставку вантажів Філіпа Лаїна до Феодосії. Італійською мовою.
- Арк. 22.** 1644 × 2317. [Початок ХІХ ст.]. Перелік товарів («сортимент») Іллі Івановича Петунова. Російською мовою.
- Арк. 23 зв. – 24.** 4016 × 2634. 1773 р., серпня 7. Ніжин. Євстафій Іоанну – до суду Братства стосовно розгляду його справи з Г. І. Деспотулісом по взаєморозрахунках. Чернетка.
- Арк. 25–25 зв.** 2286 × 2497. 1795 р., червня 11. Таганрог. Іоанн Стефану – Євстафію Ленгаро і Георгію Кіпуру. Лист. На звороті адресація російською та грецькою мовами.
- Арк. 26–26 зв.** 2544 × 1530, друкований бланк з уписаним рукописним текстом. 1796 р., вересня 12. Амстердам. Контракт (коносамент) капітана судна «Іоанна» Крістіана Оккена на перевезення вантажу Антона Куртовіка до Санкт-Петербурга. Голландською мовою. На звороті помітка: *Anton Curtovich*.
- Арк. 27–27 зв.** 2207 × 2712. 1798 р., вересня 10. Копія фінансового документа (Prima di Cambio) між компаніями «Палеолог і Томасакі» і «Ленгаро і Кіпуро», складеного в Амстердамі. На звороті копія засвідчувального запису. Італійською та французькою мовами.
- Арк. 28–28 зв.** 2227 × 3035. Друкований бланк з уписаним рукописним текстом. Печатки. 1796 р., серпня 4. Ліворно. Переказ-авізо (Lettera di Cambio) через компанію Євстафія Ленгаро і Георгія Кіпуру. Зазначені імена Апостола Базіліса, Феодосія Зосима та інших. Італійською мовою.

Арк. 29–29 зв. 4018×5311.

1791–1792 рр. Рахунки Євстафія Ленгаро.

Арк. 31. 2092×2620.

1802 р., квітня 21. Москва. Феодор Георгіу – Євстафію Ленгаро.

Лист. На звороті помітка про надання відповіді.

Арк. 32–32 зв., 33 зв. 2340×2879, 2314×2843.

1794 р., квітня 29. Таганрог. Еммануїл Аталіотіс – Євстафію

Ленгаро і Георгію Кіпуро. Лист. На арк. 33 зв. адресація, помітка про надання відповіді і пізніші розрахунки олівцем.

Арк. 34–34 зв. 2296×2758.

1795 р., січня 8. Таганрог. Еммануїл Аталіотіс – Георгію Кіпуро.

Лист.

Арк. 35–35 зв., 36 зв. 2314×2790, 2368×2814.

1795 р., лютого 12. Таганрог. Еммануїл Аталіотіс – Євстафію

Ленгаро і Георгію Кіпуро. Лист. На арк. 36 зв. адресація російською та грецькою мовами.

Арк. 37–37 зв. 2275×2796.

1794 р., грудня 10. Таганрог. Еммануїл Аталіотіс – Євстафію

Ленгаро і Георгію Кіпуро. Лист. На звороті адресація.

Арк. 38, 39 зв. 2232×2761, 2277×2837.

1795 р., липня 11. Таганрог. Еммануїл Аталіотіс – Євстафію Лен-

гаро і Георгію Кіпуро. Лист. На звороті адресація.

Арк. 40. 2247×2754.

1795 р., липня 11. Таганрог. Еммануїл Аталіотіс – Євстафію Лен-

гаро і Георгію Кіпуро. Лист.

Арк. 41–41 зв., 42 зв. 2319×2808, 1776×2779.

1795 р., липня 11. Таганрог. Еммануїл Аталіотіс – Євстафію Лен-

гаро і Георгію Кіпуро. Лист. На арк. 42 зв. адресація російською та грецькою мовами.

Арк. 43. 2083×1116.

1794 р., травня 24. Санкт-Петербург. Розписка Гендрика ван

Лілаара в отриманні 300 рублів асигнаціями від «Ленгаро і Кіпуро» для графа Георгія Мосеніго у Флоренції.

Арк. 44–44 зв. 2135×2511, печатка на червоному сургучі.

1797 р., травня 8/19. Константинополь. Переказ-авізо на

1872 рублі від Александра Алексопуло до Санкт-Петербурга на ім'я «Ленгаро і Кіпуро» для виплати полковнику Бенджаміну Тісдел. Італійською і французькою мовами.

Арк. 46–46 зв. 2212×2959, печатка на червоному сургучі.

1796 р., липня 24. Ліворно. Феодосій Зосима стосовно фрахту бригантини «Анна Кароліна» для перевезення товарів до Санкт-Петербурга для компанії «Ленгаро і Кіпуро». Засвідчене Каламаї, генеральним консулом Російської імперії в Тоскані.

Арк. 48–48 зв. 2188×2640.

1785 р., вересня 11. Санкт-Петербург. Христос Іоанну – Діамантію Іоанну Бабалексісу. Лист до Ніжина.

Арк. 49. 1993×1458.

1796 р., травня 9. Санкт-Петербург. Боргове зобов'язання Дмитрія Мантзодіоса на 1300 рублів, позичених у «Ленгаро й Кіпуро».

Арк. 50. 1998×1411.

1797 р., вересня 23. Розписка Ніколая Вардалахоса в одержанні 175 рублів від «Ленгаро і Кіпуро».

Арк. 51. 2706×1176.

1793 р., листопада 18/29. Санкт-Петербург. Переказ-авізо (Prima di Cambio) на 800 голландських флоринів для «Петрококкіно і Родоканакі» в Ліворно від Євстафія Ленгаро і Георгія Кіпуро. На звороті банківська помітка від 4/23 листопада 1793 р. Італійською мовою.

Арк. 52. 2338×2707.

1795 р., січня 8. Таганрог. Еммануїл Аліотіс – Євстафію Ленгаро і Георгію Кіпуро. Лист.

Арк. 53 зв. 1752×2686.

[1795 р., січня 8]. Адресація до листа Еммануїла Аліотіса до Євстафія Ленгаро і Георгія Кіпуро. Російською та грецькою мовами. Нотатка від 19 березня 1795 р. про надання відповіді.

Арк. 54. 2232×2914.

1793 р., лютого 9. Бухарест. Іоанн Мораїт – невстановленій особі. Лист. Без початку.

Арк. 56–56 зв. 2170×2814.

1770 р., лютого 11. Розписка ієромонаха Дорофія Возмуйлова за купівлю пари соболів за 5 червонців у московського купця Феодора Яковлева. Російською мовою. З іншого боку аркуша запис грецькою мовою від 24 травня 1770 р. про те саме.

Арк. 57. 2987×1103.

1795 р., липня 17. Ліворно. Переказ-авізо (Prima di Cambio) на 1500 рублів для Афанасія Гунаропуло в Санкт-Петербурзі від

«Петрококкіно і Родоканакі». Помітка від 20 серпня 1795 р. Італійською мовою.

Арк. 58, 59 зв. 1836×2343, 1732×2377.

1766 р., квітня 14. Ніжин. Димитрій Георгіу, Димитрій Пантазіс, Міхаліс Євстафіу, Дукас Іоанну про витрати зі скрині громади. На звороті зазначена сума у 227 рублів 85 коп., сплачена Панделісу.

Арк. 60. 1973×2440.

1783 р., вересня 12. Александра, дружина Ставра Ендренеле, – до суду Братства стосовно допомоги їй і чотирьом дітям на прожиття.

Арк. 62–62 зв. 2166×2705.

1786 р., січня 20. Москва. Леондаріс Родану – Грецькому магістрату стосовно справи успадкування майна Анастасія Константинова Ефтапсіхоса його братом Ніколаєм у суперечці з іншими спадкоємцями в Іоанніні.

Арк. 64, 65 зв. 2189×2346.

1802 р., березня 4. Ніжин. ... Хаджи-Іліу до Кир'яка Казанаса в Дубасарах. Лист. На арк. 65 зв. адресація.

Арк. 66. 1763×2364.

[Остання чверть XVIII ст.]. Заголовок справи № 10 від 26 квітня Христодула Сугдуріса з Христодулом Анастасієвим Янковим і Янкова з Ніколаєм Христу.

Арк. 67. 2565×3016.

[Остання чверть XVIII ст.]. Договір про утворення товариства між Яковом Романовим і Фомою Константину, за яким Яків Романов вкладає в товариство 1000 голландських флоринів, а Фома Константину бере відповідальність за торгіві відрядження. Чернетка. Без кінця.

Арк. 68, 70 зв. 2202×3271, відтиск вугільної печатки монастиря, 1987×2929.

1766 р., лютого 15. Каллінік, ігумен Іоаннінського монастиря Успіння Пресвятої Богородиці, – старійшинам і торговцям Братства в Ніжині стосовно направлення до Ніжина отця Хрисанта з мощами святих для збору пожертв. На арк. 70 зв. адресація.

Арк. 69. 2428×3881.

[Друга половина XVIII ст.]. Доповідна записка про затримку торговців у Трилісах через брак коней.

Арк. 71. 2190×2657, пошкоджена верхня частина аркуша.
[1820-ті рр.]. Титульний аркуш збірки документів з архіву Євстафія Ленгаро.

Арк. 72. 2286×3630.

1730 р. Івангород. «Доношеніє» Василя Федоровича, поповича івангородського, до полкового суду в Ніжині стосовно кривди, яку завдав йому та його дружині ткач Улас Солоний Хвіст. Російською мовою.

Арк. 73. 2328×3667.

1730 р., липня 13. ... до івангородського сотника стосовно справи Василя Феодоровича і ткача Уласа Солоного Хвоста. Лист. Чернетка. Без кінця. Російською мовою.

Арк. 74–74 зв. 2494×3843.

1730 р., липня 14. Андрій [...], івангородський сотник, – ніжинському полковнику стосовно справи Василя Феодоровича і ткача Уласа Головненка. Російською мовою.

Арк. 75–75 зв. 2071×2640.

Кінець XVIII – початок XIX ст. Перелік засідань Грецького магістрату з викладом суті справ.

Арк. 76. 2021×2214.

[Кінець XVIII – початок XIX ст.]. Арифметичні підрахунки.

Арк. 76 зв. 2032×2166.

[Кінець XVIII – початок XIX ст.]. Адресація листа: *Ивану Васильеву Паиркову в Николи Хамошника тамошна.*

Арк. 77, 78. 2547×3841, 2595×3984.

1797 р., лютого 15. Торгові та арифметичні підрахунки Кир'яка Казаніса.

Арк. 79. 2601×3881.

1773 р., лютого 26. Москва. Георгій Деспотуліс – до суду Братства стосовно заміни його представника Емануїла Хаджи-Полізу на Феодора Літиніна по справі розрахунків з небіжчиком Діамантієм Алтинджи.

Арк. 80–81. 2635×3867. 3438×5512, 3472×5539.

1801–1804 рр. Бургомістри Димитрій Мораїт і Павло Еліат, лавник (ратман) Георгій Артино – братчикам – мешканцям Москви з проханням пожертвувати кошти на будівництво церкви Всіх Святих і з призначенням відповідальними за збір коштів Євстратія Деларова і Стефана Бубу. На арк. 80 зв. – 81 записи імен 43 братчиків із зазначенням суми обіцяних внесків і помітками про отримання.

Арк. 81 зв. 3454×5467, наклеєний на новий аркуш.
Обкладинка справи № 4091 із записом: *Арх. 59. Переписка на гре-
чеськом языке. 1774 р.*

54. № 4277. 4 арк.

1774 р.

*Справи про сплату боргу Алексію Кроммідісу,
про підтвердження духівниці Андрія Ніколау*

Арк. 1а. 2205×2352.

1774 р., червня 25. Заголовок справи: «№ 24. Заява Константи-
на Кроммідіса, якою він просить у мешканців братчиків-ро-
меїв 1182 рублі 4 коп., які вони завинили його братові Алексію
Кроммідісу. 1774 р., подано червня 25». Нижче допис про ви-
рішення питання 25 липня того само року.

Арк. 1. 2593×3905.

1774 р., червня 25. Константин Стефанів Кроммідіс – до суду
Братства стосовно сплати йому боргу мешканців греків у сумі
1182 рублі 4 коп., який утворився після проведення їхніх вза-
єморозрахунків з його братом Алексієм Кроммідісом, згідно
з рішенням, прописаним у погоджувальному листі мешкан-
ців і приїжджих від 3 травня 1773 р., який підписали 59 осіб,
що підтверджено документом від 10 січня 1774 р.

Арк. 2. 2602×3947.

1774 р., липня 2. Судді Іоанн Сарріс і Христодул Ніколау про
законність вимог Константина Кроммідіса і зобов'язання
59 братчиків сплатити зазначений у заяві борг упродовж 4 мі-
сяців. Нижче два записи Константина Стефанова Кроммідіса
від 19 серпня і 18 вересня про задоволення рішенням суду.

Арк. 3. 2495×4012.

1774 р., червня 23. Тріандафіл Іоанну і Георгій Скуммас, епітро-
пи небіжчика Андрія Ніколау, який помер 1768 р., – до суду
Братства про підтвердження його заповіту і з проханням на-
дати їм засвідчену копію.

На нижньому березі рішенням суддів Іоанна Сарріса, Христодула
Ніколау, Дукаса Іоанну про надання заявникам копії заповіту.

Арк. 4. 2099×2394.

[1773–1774 рр.] Буріс і Скуммас стосовно угоди між мешканця-
ми і приїжджими в укладанні взаєморозрахунків. Чернетка,
без закінчення.

55. № 4278. 9 арк.

1774–1775 рр.

*Справа лампадаря Анастасія Апостола
про невиплату йому грошей*

Арк. 1а. 2340×3733,

[1775 р., березень]. Заголовок справи № 17 з датами початку 10 березня 1774 р. і вирішення 16 березня 1775 р.

Арк. 1–1 зв. 2644×3678.

1774 р., березня 10. Анастасій Апостола, який працює в церкві з 1760 р. за 45 рублів на рік, – до суду Братства стосовно заборгованості заробітної плати в розмірі 284 рублі 22 коп.

Рішення суддів Іоанна Сарріса, Христодула Ніколау. Дукаса Іоанну, Діамантія Ніколау, Іоанна Карлова від 10 березня 1774 р. про повідомлення громаді стосовно отриманої заяви.

На звороті рішення суду від 3 жовтня 1774 р. за підписами Іоанна Сарріса, Христодула Ніколау, Діамантія Ніколау про зобов'язання епітропів церкви виплатити Анастасієві Апостола заборгованість і відсотки до неї.

Арк. 2–2 зв. 4078×5216.

1772 р., січня 5. Звіт про збирання пожертв у церкві. На звороті записи про окремі внески 1771–1773 р.

Арк. 3–3 зв. 2160×2543.

[Остання третина XVIII ст.]. Арифметичні розрахунки.

Арк. 4–4 зв. 2020×2514.

1774 р., грудня 16. Анастасій Апостола – до суду Братства стосовно надання йому церковних звітів для ознайомлення і з нагадуванням про свою справу. Рішення суду за підписами Іоанна Сарріса і Христодула Ніколау про надання йому необхідних документів. На звороті помітка: «Заява Анастасія Апостола».

Арк. 5 зв. 2024×2507.

1760–1770 рр. Рахунки Анастасія Апостола стосовно одержання платні на суму 950 рублів 26 коп. за період 1760–1770 рр.

Арк. 6. 2015×2543.

1775 р., лютого 4. Анастасій Апостола – до суду Братства з проханням надати йому притулок.

Арк. 7–7 зв. 2658×4248.

1775 р., березня 16. Рішення суду за підписами Іоанна Сарріса, Христодула Ніколау і Діамантія Ніколау по справі Ана-

стасія Апостола стосовно виплати йому 175 рублів 38 коп. або 225 рублів 38 коп. за умов складення клятви.

Запис від 20 березня 1775 р. про згоду Анастасія Апостола, але відмову від складання клятви.

Арк. 9. 1865×2489.

1769–1771 рр. Рахунок за підписом Анастасія Апостола на 1138 рублів 13 коп. за період 1769–1771 рр.

56. № 4279. 3 арк.

1774 р.

*Звернення епітропів до суду Братства
з проханням допомогти в ремонті й побудові нової церкви*

Арк. 1а. 2431×3785.

1774 р., травня 15. Заголовок справи: «№ 21. Заява епітропів грецької церкви, в якій ідеться про побудову нової церкви, що має бути на цвинтарі і таке інше. Подано 1774 р., травня 15».

Арк. 1–1 зв. 2202×2572.

1774 р., травень. Епітропи Фотій Константину, Димитрій Лакатаріс, Кир'як Димитріу, Тріандафіл Іоанну, Стерій Ангеліс про необхідність загальних зборів громади для вирішення питань побудови церкви на цвинтарі, ремонту старого церковного подвір'я й будинку, добудови нової церкви тощо.

Рішення суду і загальних зборів громади від 15 травня 1774 р. про згоду з усіма вимогами епітропів і побажанням будувати нову церкву. Підписи суддів і братчиків (19 підписів).

Арк. 2. 2428×3865.

1774 р., травня 15. Судді Іоанн Сарріс, Христовул Ніколау. Діамантій Ніколау, Іоанн Карлов – епітропам церкви про присутність на загальних зборах 22 із 24 членів ради Братства і прийняття постанови про допомогу церкві в ремонті й новобудовах.

Арк. 3. 2587×3897. Тексти перекреслені.

[Остання третина XVIII ст.]. Протоіерей Ніколай в Яссах про засвідчення підпису Смарагди (прикладення пальця), дружини Ніколая і матері Іллі. Подібне засвідчення клятви Алексія Кокліса, складене в Ніжині священником Іоанном. Чернетки або невикористані документи.

57. № 4280. 5 арк.

1774 р.

*Справа про пограбування Георгія Кумітзоглу,
ченця Власія і Анастасія Кумбатіса 18 липня 1773 р.*

Арк. 1а. 2292 × 3603.

1774 р., березня 31. Заголовок справи: «№ 13. Заява Георгія Кумітзоглу, в якій він доповідає про біду, що спіткала його в Лунгомарі через грабіжників, і просить посвідку про його доповідь і таке інше. Подано 1774 р., березня 31».

Арк. 1–1 зв. 2577 × 3972, 2655 × 3921.

1774 р., березня 31. Ніжин. Георгій Кумітзоглу – до суду Братства про те, як його, синайського ченця Власія і Анастасія Кумбатіса пограбували 9 листопада 1773 р. на шляху з Венеції до Ясс на кордоні з Молдовою в Лунгомарі, та прохання це засвідчити для уникнення більших збитків.

Рішення суду від 1 квітня 1774 р. за підписами Іоанна Сарріса, Христодула Ніколау і Іоанна Карлова про необхідність виклику двох-трьох свідків для підтвердження заяви.

Арк. 2–2 зв. 2543 × 3885, 2518 × 3857.

1774 р., квітня 11. Рішення суду по заяві Георгія Кумітзоглу про надання атестата (підтвердження). Чернетка.

Арк. 3. 2077 × 2525.

1774 р., квітня 4. Ніжин. Симеон Ніколаєв Лагутка про те, що чув від торговців як пограбували Георгія та Анастасія Кумітзоглу біля Лунгомарі.

Арк. 4. 2495 × 3521.

1779 р., березня 31. Георгій Кумітзоглу. Перелік утрачених товарів, грошей на суму 335 рублів 65 коп.

Арк. 5. 1894 × 2454.

1774 р., квітня 4. Ламбр Панайоту, Ніколай Іоанну Петанде про те, як зустріли на шляху Георгія та Анастасія Кумітзоглу, які поскаржилися на те, що їх пограбували.

58. № 4281. 2 арк.

1774 р.

*Матеріали справи Іоанна Пентаде
проти Анастасія Апостоліса*

Арк. 1а. 2004×2449.

1774 р., травня 6. Заголовок справи № 19 по заяві Іоанна Пентаде і копії боргових зобов'язань Анастасія Апостоліса його батькові.

Арк. 1. 2094×2610.

1774 р., травня 6. Ніжин. Іоанн Пентаде – до суду Братства стосовно боргу Анастасія Апостолу за його борговими зобов'язаннями.

Рішення суддів Христодула Ніколау, Діамантія Ніколау і Іоанна Карлова від 6 травня 1774 р. про виклик Анастасія Апостоліса для надання пояснень.

Арк. 2–2 зв. 2136×2590.

1755 р., травня 4. Іоанніна. Боргове зобов'язання Анастасія Апостоліса на 1772 срібні монети, позичені у Христодула Заху. На звороті записи 1760–1771 рр. про погашення боргу. Копія, складена секретарем грецького Братства Захарієм Василіу.

59. № 4282. 6 арк.

1774 р.

*Матеріали справи Константина Радіону
проти Іоанна Кліци та Панайота Ба(н)деса*

Арк. 1а. 2188×3537.

1774 р., березня 12. Заголовок справи № 12 про заяву Константина Радіону, в якій він просить відшкодування з боку Іоанна Кліци і Панайота Бандеса за вино, надає лист Бандеса на 40 монет і таке інше.

Арк. 1. 2483×3885.

1774 р., березня 12. Константин Радіону – до суду Братства стосовно обману його з боку Іоанна Анастасієва Кліци і Панайота Бандеса під час продажу вина.

Рішення суддів Іоанна Сарріса і Христодула Ніколау від 12 березня 1774 р. про виклик Іоанна Кліци для надання пояснень.

Арк. 2–4. 2670×4182, 2676×4195, 2579×3888.

1774 р., березня 21. Ніжин. Пояснення по справі за підписами Панайота Іоанну Бандеса і Іоанна Кліци.

Арк. 5. 1920 × 2416.

1774 р., липня 24. Ніжин. Мирова угода по справі за підписами Константина Радіону і Панайота Іоанну Бандеса.

Арк. 6–6 зв. 2409 × 4048.

1774 р., березень. Константин Радіону – до суду Братства стосовно пояснень Панайота Бандеса та з проханням справедливого розсуду.

60. № 4283. 16 арк.

1733–1799 рр.

*Позови до суду, справи про успадкування майна,
копії імператорських указів, постанов Київської консисторії
та митрополита Рафаїла Заборовського,
купча на подвір'я тощо*

Арк. 1–1 зв. 2550 × 4079.

1779 р., липня 18. Михаліс Константину – до суду Братства стосовно несправедливого минулорічного боргового позову Дмитрія Пантазіса, через який він був ув'язнений і зазнав збитків, оскільки зіпсувалися заготовлені ним молоко й сир, про свої вимоги щодо відшкодування в сумі 19 рублів тощо.

Помітка про подання заяви 19 липня 1779 р.

Арк. 2. 2521 × 2369.

1771 р., березня 3. Заголовок справи № 17 («по описи № 2364»): «Дело вексельное купца грека Раляя Иванова Мушмула с купцами греками Иваном и Павлом Афендулиевыми. 25 л. 31 дня начатое». Російською мовою.

Арк. 3. 2701 × 4074.

1769 р., травня 7. Йозеф Мілевський, писар комірний у Трилісах, – до суду Братства з приводу відтермінування його боргів. Польською мовою.

Арк. 5. 2028 × 2575.

1799 р., лютого 21. «Настанова № 46». Дмитрій Мораїт, Павло Афендулієв, ратман Стефан Дракуліс від імені Грецького магістрату – Георгію Дросіпіробею стосовно його звіту за порядкуванням майном небіжчика Дмитрія Тосія.

Арк. 5а. 2040 × 2544.

1799 р., лютого 21. Христос Константину, епітроп небіжчика Дмитрія Тосія, про зберігання у Грецькому магістраті 2000 рублів небіжчика.

Арк. 8. 2339 × 3196, пошкоджена верхня частина.

1733 р., жовтня 5. Київ. Рафаїл Заборовський, архієпископ Київський і Галицький, – протопресвітерам стосовно обкладання сольовим податком. Копія. Російською мовою.

Арк. 8 зв. 2406 × 3186, пошкоджена верхня частина.

1733 р., вересень. Київ. Рафаїл Заборовський, архієпископ Київський і Галицький, про направлення втікача ієромонаха Ієроніма Головщика на писарську роботу. Копія. Російською мовою.

Арк. 9. 2409 × 3721, пошкоджена верхня частина і правий бік аркуша.

1733 р., жовтня 5. Київ. Рафаїл Заборовський, архієпископ Київський і Галицький, – протопресвітерам стосовно отримання 1 жовтня указу імператриці Анни Іоаннівни і Св. Синода про владнання стану пресвітерських удів. Копія. Російською мовою.

Арк. 9 зв. 2364 × 3694, пошкоджена верхня частина і правий бік аркуша.

[1733 р.]. Імператорський указ стосовно обміну срібних монет товариством Івана Кориханова. Копія. Російською мовою. Без закінчення.

Арк. 10–12 зв. 2440 × 3696, 2585 × 3715, 2553 × 3871, 2640 × 3850, 2461 × 3234, дуже пошкоджені крайці аркушів.

1733–1745 рр. Уривки копій різних документів. Серед іншого: доповідна протоієрея Благовіщенського монастиря Іоанна від 16 липня 1733 р., укази Анни Іоаннівни від січня і 25 травня 1733 р., постанови Київської духовної консисторії тощо. Російською мовою.

Арк. 13. 2601 × 3575.

1733 р., вересня 22. Санкт-Петербург – Москва. Імператорський указ архієпископу Київському і Галицькому Рафаїлу Заборовському стосовно викупу в населення срібних монет. Копія. Російською мовою.

Арк. 13 зв. 2578 × 3636.

1733 р., вересня 16. Київ. Рафаїл Заборовський, архієпископ Київський і Галицький, – протопресвітерам стосовно указу про викуп у населення срібних монет. Копія. Російською мовою.

Арк. 14–14 зв. 2451 × 3665.

1733 р., липня 7. Москва. Імператорський наказ архієпископу Київському і Галицькому Рафаїлу Заборовському про

поминання в церковних відправах членів імператорської родини. Копія. Російською мовою.

Арк. 14 зв. – 15.

1733 р., липня 26. Рафаїл Заборовський, архієпископ Київський і Галицький, – протопресвітерам про поминання в церковних відправах членів імператорської родини. Копія. Російською мовою.

Арк. 15–15 зв. 2464×3678, 2459×3617.

1733 р., липня 25. Київ. Рафаїл Заборовський, архієпископ Київський і Галицький, – протопресвітерам стосовно розшуку й затримання біглих ченців. Копія. Російською мовою.

Арк. 16. 2733×4157, печатка, що була на червоному сургучі, відрізана.

1783 р., травня 31. «Декрет на продаж». Бургомістри Константин Кроммідіс і Павло Еліат, ратмани Іоанн Кліца і Кир'як Бабалексіс про продаж Анастасієм Крахта подвір'я за 2700 рублів Якову Романову Венгелову.

Підтвердні записи Грецького магістрату від 1 травня і 30 грудня 1790 р. Російською мовою. Підписи грецькою мовою.

61. № 4284. 6 арк.

1779–1781 рр.

Матеріали справи Константина Кірку Вранаса проти Іоанна Догранли з приводу побудови стіни біля його вікна та вигрібної ями поруч з його ділянкою

Арк. 1а. 2484×3726.

1779 р., квітня 25. Заголовок справи: «Справа за заявою Костаса Кірку проти Іоанна Догранли за суперечку й безчестя. Розпочата 1779 р., квітня 25. № 11».

Арк. 1–1 зв. 2530×3900.

1779 р., квітня 25. Константин Кірку Вранас – до суду Братства стосовно Іоанна Догранли, бакалійника, який розпочав будівництво дерев'яної споруди біля його вікна всупереч правилам, а на його зауваження відповів нападом і лайкою.

На звороті рішення суддів за підписами Димитрія Іоанну, Димитрія Пантазіса, Феодосія Баладими, Іоанна Хрисаїса від 26 квітня 1779 р. про направлення до Іоанна Догранли письмового повідомлення про виклик до суду у тридцятиденний термін його або його повіреного з документами і дорученням.

Арк. 2–3. 2344×3834, 2316×3887.

1779 р., травня 7. Виклик відповідача до суду Братства за підписами Димитрія Іоанну, Димитрія Пантазіса, Феодосія Баладими, Іоанна Хрисаїса. Копія.

Арк. 4–4 зв. 2561×3795.

1781 р., червня 10. Константин Кірку Вранас – до суду Братства стосовно бездіяльності суду в його суперечці з Іоанном Догранли з приводу побудови споруди, яка заважає йому відкрити вікно, а також про влаштування ним вигрібної ями біля його ділянки всупереч усім давнім законам.

На звороті рішення суду від 15 червня 1781 р. за підписами Діамантія Ніколау і Михайла Венеціанова про відсутність руху по цій справі і виклик Іоанна Догранли до суду для надання пояснень у триденний термін.

62. № 4285. 8 арк.

1779–1780 рр.

*Матеріали справи Димитрія Хаджи-Ар'їрі
проти Михайла Євстафієва Бахчиваноглу
стосовно невиклати заробітної платні*

Арк. 1–1 зв. 2599×3969, 2555×3996.

1779 р., липня 18. Димитрій Хаджи-Ар'їрі – до суду Братства стосовно невиклати йому грошей після року роботи в Михайла Євстафієва Бахчиваноглу.

На звороті рішення суду від 24 вересня 1779 р. за підписами Димитрія Іоанну, Димитрія Пантазіса і Феодосія Баладими про виклик до суду Михайла Євстафієва Бахчиваноглу.

Арк. 2–2 зв. 2287×2496, 2190×2512.

1779 р., липня 19. Димитрій Хаджи-Ар'їрі – до суду Братства стосовно невиклати йому з боку Михайла Євстафієва Бахчиваноглу 30 рублів за владнання торгових справ з Ніколаєм Димасом.

На звороті рішення суду від 24 вересня 1779 р. за підписами Димитрія Іоанну, Димитрія Пантазіса і Феодосія Баладими про виклик Михайла Євстафієва Бахчиваноглу для надання пояснень.

Арк. 3–3 зв. 2025×2448, 2177×2418.

1779 р., травня 1. Контракт Леонтія Казакова з Димитрієм Аргірієвим терміном на один рік з оплатою 25 рублів за рік. Російською мовою.

Арк. 7. 2377 × 3839.

1780 р., серпня 11. Дмитрій Хаджи-Ар'їрі Салонікієць – до суду Братства стосовно своєї справи з Михайлом Євстафієвим Бахчиваноглу. Помітка про подання заяви 27 серпня 1780 р. за № 72.

63. № 4285а. 106 арк.

1730–1785 рр.

*Матеріали справи стосовно духівниці
Димитрія Георгієва Шляхти, документи про відносини
між осілими та приїжджими греками тощо*

Арк. 1–1 зв. 2706 × 3983, 2665 × 4002.

1769 р. Петро Даміану, Дмитрій Феодору, Костас Кірку, епітропи Дмитрія Георгієва Шляхти, який помер у січні 1769 р., – до суду Братства стосовно видачі їм речей і коштів небіжчика, які незаконно утримує Дмитрій Пантазіс усупереч духівниці. На звороті рішення суду від листопада 1770 р. за підписами Феодора Літиніна, Феодосія Баладими і Георгія Спіноліса про виклик до суду Дмитрія Пантазіса для надання пояснень.

Арк. 2–3 зв. 2457 × 3858, 2418 × 3859.

1731 р., березня 21. Ніжин. Підтвердний лист стосовно угоди й порозуміння між осілими греками і приїжджими греками щодо застосування давніх привілеїв незалежного судочинства й організації роботи суду Братства.

На арк. 2 зв. міститься 31 підпис, на арк. 3–71 і на арк. 3 зв. – 24 підписи. Значна частина підписів не власноручна.

Арк. 4–4 зв. 2676 × 3940, 2718 × 3974.

1730 р., червня 29. Ніжин. Угода стосовно заснування «скрині допомоги». 21 підпис на арк. 4 і 49 підписів на звороті.

Арк. 6–6 зв. 2250 × 2591, 2418 × 2511.

1770 р., грудня 3. Ніжин. Дмитрій Пантазіс – до суду Братства стосовно звинувачень його з боку епітропів Дмитрія Г. Шляхти у приховуванні речей і коштів та з проханням надати копію заповіту.

На звороті рішення суду від 3 грудня 1770 р. за підписами Феодора Літиніна і Феодосія Баладими про направлення до позивачів вимоги про надання суду копії заповіту Дмитрія Шляхти.

Арк. 7. 2344×2464.

1771 р., березень. Рішення суду Братства за підписами Феодора Літиніна і Феодосія Баладими по справі Димитрія Шляхти з вимогою до Димитрія Пантазіса надати суду рахунки, звіт про продані речі небіжчика та звіт епітропам для остаточного розрахунку.

Арк. 8–8 зв. 2544×3876, 2550×3849.

1770 р., березня 16. Тріандафіл Іоанну, зять небіжчика Димитрія Шляхти, – до суду Братства з проханням надати йому доступ до паперів справи, як одному зі спадкоємців.

На звороті рішення суду від 18 березня 1770 р. за підписами Анастасія Кліци і Димитрія Іоанну про внесення заяви до книги судових актів. Текст рішення російською мовою, підписи грецькою.

Арк. 9. 2620×3992.

1770 р., березня 18. Анна Димитрієва Шляхтова – Братству з проханням передати право участі в її справі стосовно батьківського спадку її чоловікові Тріандафілу Іванову Статію. Підпис Василя Кумбурліса (за Анну Шляхтову) і свідка Іоанна Михайлова Караманліса. Російською мовою, підписи грецькою.

Арк. 10–10 зв. 2514×3976, 2551×3954.

1770 р., березня 26. Ніжин. Петро Даміану, Димитрій Феодору, Константин Кир'яку, епітропи небіжчика Димитрія Шляхти, – до суду Братства стосовно його заповіту, рахунків та суперечки між Димитрієм Пантазісом і чоловіком доньки небіжчика Тріандафілом Іоанну. Помітка про подання заяви 14 квітня 1770 р.

Арк. 11. 2740×4038.

1770 р., квітня 22. Рішення суду Братства за підписами Анастасія Кліци і Димитрія Іоанну про виклик Димитрія Пантазіса з рахунками та іншими паперами товариства для представлення їх епітропам небіжчика Димитрія Шляхти.

Арк. 12–13. 2595×4107, 2530×4079.

1770 р., квітня 2. Димитрій Пантазіс – до суду Братства стосовно його справ з небіжчиком Димитрієм Шляхтою та з проханням наказати його епітропам представити всі рахунки небіжчика.

Арк. 14. 2674×4014, пошкоджена верхня частина з датою.

[1771 р.], [квітня] 18. Константинополь. Константин Димитрієв Шляхта – до суду Братства стосовно майна його брата Димитрія Шляхти і з проханням зберегти майно до його приїзду.

Арк. 15–17 зв. 2359×4078, пошкоджена верхня частина.

1773 р., січня 10. Константин Димитрієв Шляхта, Петро Даміану, Димитрій Феодору, Костас Кірку Вранас – до суду Братства стосовно обліку майна і рахунків небіжчика Димитрія Георгієва Шляхти, приховування рахунків товариства Димитрієм Пантазісом та про необхідність справедливого розподілу спадку, враховуючи частку дітей небіжчика.

Арк. 18. 2330×4027, пошкоджена верхня частина з датою.

1773 р., січень. Рішення суду за підписами Феодора Літиніна і Георгія Спіноліса про виклик Димитрія Пантазіса до суду для надання відповіді.

Арк. 19–19 зв. 2571×3901, 2659×3845.

1772 р., червня 1. Васильків. Димитрій Пантазіс, Феодосій Баладима, Димитрій Стеріу, Іоанн Димитрієв Догранліс стосовно обліку розподілу майна небіжчика Димитрія Георгієва Шляхти.

Арк. 20–20 зв. 2651×4011, 2719×4060, пошкоджені верхні частини з текстом.

1773 р., січня 26. Ніжин. Димитрій Пантазіс – до суду Братства з роз'ясненнями стосовно стану обліку майна і розрахунків за справою небіжчика Димитрія Георгієва Шляхти.

Арк. 21–21 зв. 2043×2911, 2091×2827.

1771 р., квітня 20. Константинополь. Константин Димитрієв Шляхта – Димитрію Пантазісу по справі про успадкування майна небіжчика Димитрія Георгієва Шляхти з проханням передати вкладене до листа до суду.

Арк. 22–23 зв. 1986×2891, 2074×2885, пошкоджена верхня частина.

1771 р., лютого [...]. Константин Димитрієв Шляхта – Димитрію Пантазісу по справі про порядкування майна його брата Димитрія Георгієва Шляхти. На арк. 23 зв. адресація.

Арк. 24–26 зв. 2560×3813, 2466×3945, 2445×3984.

1772 р. Заголовок справи: *Ητεραδέρεια δύο*: (=Νταραβέρια). Розрахунки Димитрія Пантазіса і Димитрія Шляхти за 1768–1772 рр.

Арк. 27–41 зв. 2610×4056, 2572×4001, 2598×4103 і подібні розміри, верхні частини пошкоджені.

1772 р. Копія розрахунків товариства Димитрія Пантазіса і Димитрія Шляхти за 1767–1772 рр.

Арк. 42–43 зв. 2898×4073, 2830×3963, печатка.

1785 р., грудня 10. Константинополь. Аврамій, патріарх Єрусалимський, – Братству про направлення до Ніжина архіман-

дрита Варфоломія. На арк. 43 зв. адресація і відтиск печатки Єрусалимського патріархату на червоному сургучі.

Арк. 44–80. 2610×4068, 2599×4057 і подібні розміри, верхні частини пошкоджені.

1768–1772 рр. Рахунки товариства Дмитрія Георгієва Шляхти і Дмитрія Пантазіса.

Арк. 81–85. 2344×4115, 2357×4156, 2388×4140 і подібні розміри, верхні частини пошкоджені.

[1773 р.]. Рішення суду Братства по справі майна і розрахунків товариства Дмитрія Георгієва Шляхти і Дмитрія Пантазіса за підписами Феодора Літиніна, Феодосія Баладими і Георгія Спіноліса про призначення Христодула Ніколау, Іоанна Сарріса, Дмитрія Іоанну, Діамантія Ніколау відповідальними за перевірку рахунків товариства. Без початку.

Арк. 86. 2502×3833, 2502×3797, верхні частини пошкоджені.

1773 р., березня 26. Дмитрій Пантазіс – до суду Братства стосовно його співпраці з призначеними особами для перевірки рахунків.

Арк. 87. 2545×4039, верхня частина пошкоджена.

1773 р., травня 3. Константин Шляхта, Петро Даміану, Дмитрій Феодору, Константин Кірку Вранас – до суду Братства стосовно надання їм коштів, переданих Дмитрієм Пантазісом згідно з рішенням суду від 20 березня 1773 р. на користь спадкоємців Дмитрія Шляхти.

Арк. 88–92. 2640×4051, 2633×4065, 2539×4091, верхні частини пошкоджені.

1773 р., травня 10. Рішення суду Братства за підписами Феодора Літиніна, Іоанна Папа-Філу, Феодосія Баладими, Панаїота Кроммідіса, Георгія Спіноліса і Анастасія Вілараса по справі майна і розрахунків товариства Дмитрія Георгієва Шляхти і Дмитрія Пантазіса.

Арк. 93. 2567×3804, верхня частина пошкоджена.

1772 р., вересня 18. Угода між Дмитрієм Пантазісом і Константином Шляхтою по взаєморозрахунках. Підписи п'яти свідків.

Арк. 94–94 зв. 2121×2447, верхня частина пошкоджена.

1773 р., червня 23. Ніжин. Феодосій Баладима – до суду Братства стосовно збереження коштів, що надійшли від Дмитрія Пантазіса.

На нижньому березі рішення суду від 26 червня 1773 р. за підписами Іоанна Папа-Філу і Анастасія Вілараса про збереження коштів у скрині у сховищі Братства.

Арк. 95–95 зв. 2466×2641, 2550×2639, верхня частина пошкоджена.

1773 р., липня 4. Константин Шляхта, Петро Даміану, Дмитрій Феодору, Константин Кірку Вранас – до суду Братства стосовно виплати їм коштів, що надійшли від Дмитрія Пантазіса.

На звороті рішення суду за підписами Іоанна Папа-Філу, Георгія Спіноліса і Анастасія Вілараса.

Арк. 96. 2463×2453, верхня частина пошкоджена.

1773 р., липня [9]. Дукас Іоанну, Тріандафіл Іоанну – Братству, як гаранті збереження коштів, призначених Дмитрієм Пантазісом для виплати спадкоємцям Дмитрія Шляхти.

Арк. 97. 2212×4045, верхня частина пошкоджена.

1774 р., квітня 9. Константин Кірку, Діамантій Ніколау, Тріандафіл Іоанну – до суду Братства про надання гарантій Дмитрієм Пантазісом стосовно виплати коштів спадкоємцям Дмитрія Шляхти.

На нижньому березі рішення суду від 10 квітня 1774 р. за підписами Іоанна Сарріса, Христодула Ніколау, Іоанна Карлова про згоду.

Арк. 98–98 зв. 2087×2550, 2153×2544, 2015×2424, верхні частини пошкоджені.

1773 р., вересня 24. Дмитрій Пантазіс – до суду Братства стосовно надання йому копії справи в перекладі або надати копію оригіналу грецькою мовою для подання до Генерального суду.

На нижньому березі і на арк. 98 зв. рішення суду за підписами Іоанна Сарріса, Христодула Ніколау, Дукаса Іоанну, Діамантій Ніколау про те, що секретар виготовляє копії впродовж 15 діб.

Арк. 102–105. 2543×4174, 2569×4158, 2598×4174, 2592×4176, верхні частини пошкоджені.

[1772–1774 рр.]. Розрахунки Братства з Дмитрієм Пантазісом по справі Дмитрія Шляхти.

64. № 4286. 9 арк.

1774–1782 рр.

*Матеріали справи Ламбра Макріса проти
Димитрія Пантазіса стосовно повернення срібних речей
і звернення Афанасія Іоанну Артино та його сина Александра
до громади з приводу відшкодування родинних видатків
на користь Братства*

Арк. 1а. 2436×3882.

1779 р., травня 7. Заголовок справи: *N 17. I δουλεία κατά τήν αναφορά του λάμπρο μακρή κατά πάνου δημητρίου Πανταζή δια τα ασημικά. Αρχηνίθει: 1774 : απριλλίου 4. Ειρηνεύθεικαν αναμεταξή τους 1779 μαιου 7.* [№ 17. Справа за поданням Ламбра Макріса проти Пана Димитрієва Пантазіса за срібні речі. Почата 4 квітня 1774 р. Замирилися 7 травня 1779 р.].

Арк. 1–1 зв. 2112×2532.

1774 р., квітня 4. Ламбр Макріс – до суду Братства стосовно повернення трьох срібних бокалів і двох таць, які він дав на зберігання Димитрієві Пантазісу.

На звороті запис від 9 квітня 1774 р. за підписами Іоанна Сарріса, Христодула Ніколау та Іоанна Карлова про виклик до суду Димитрія Пантазіса для надання письмової відповіді.

Арк. 2–2а. 2682×3929.

1779 р., березня 11. Ламбр Макріс – до суду Братства стосовно питання про повернення трьох срібних бокалів і двох таць, які він дав на зберігання Димитрієві Пантазісу, як це було зазначено в його позові від 9 квітня 1774 р.

На нижньому березі рішення суду від 12 березня 1779 р. за підписами Димитрія Іоанну, Феодосія Баладими та Іоанна Христана про виклик до суду Димитрія Пантазіса для пояснень, як це було зазначено в рішенні від 4 квітня 1774 р.

Арк. 3. 2202×2544.

1779 р., грудня 21. Ламбр Макріс – до суду Братства про те, що бере на себе обов'язки поручителя за Феодора Толіса у його справі з Панайотом Васильєвим Явурісом.

Арк. 4–4 зв. 2160×2544.

1779 р., квітня 29. Ламбр Макріс і Димитрій Пантазіс – до суду Братства про мирову угоду між ними через сплату винагороди за срібні речі. На арк. 4 помітка про подання звернення 7 травня 1779 р.

Арк. 5. 2309×3879.

1779 р., лютого 25. Заголовок справи: *N 12. I δουλεία κατα την αναφορά του αθανασίου ιωάννου αρτινού οπού ζητή από τω ρωμέεικον αδελφάτο τα όσα έχει εξωδουμένα δια χρείαν του αυτού αδελφάτου. Αρχηνίθει 1779 : φευρουαρίον : 25.* [Справа за заявою Афанасія Іоанну Артиноса, в якій він вимагає від грецького Братства відшкодування видатків на користь того Братства. Розпочата 25 лютого 1779 р.]

Арк. 6. 2656×4035.

1779 р., лютого 5. Афанасій Іоанну Артино – до громади Братства стосовно витрат на громадські потреби починаючи з 1762 р. та з проханням відшкодування через його бідність. Помітка про подання звернення 25 лютого 1779 р.

Арк. 7–8. 2457×4017, 2533×4092.

1762–1767 рр. Рахунки за деревину й будівельні матеріали.

Арк. 9. 2280×3766.

1782 р., червня 1. Ніжин. Александр Афанасієв Артино, повірений батька, – Братству стосовно батьківських витрат на громадські потреби та з проханням перевірити всі дотичні рахунки й відшкодувати заборгованість.

65. № 4287. 7 арк.

1780–1781 рр.

Матеріали справи Іоанна Васильєва Кривошиї проти Димитрія Іоанну Рафтїса стосовно продажу йому будинку із зобов'язанням забезпечення довічного проживання в одній з кімнат

Арк. 1а. 2385×3763.

1781 р., червня 7. Заголовок справи: *№ 29. Απόφασις της αγωγικής αναφοράς Ιωάννη Βασιλίου Κρηβοσία, κατά του Δημήτρη Ιωάννου Ραύτη, δια το οικονομικόν βέξελη των 150 οπού δια το οσπήτιον οπού του αυτού Δημήτρη επούλησεν, και περι των εξής. 1781 Ιουνίου 7. Αρχηνήθι 1780 Αυγούστου 26.* [№ 29. Рішення за позовом Іоанна Васильєва Кривошиї проти Димитрія Іоанну Рафтїса стосовно грошового зобов'язання у 150 рублів за будинок, який він тому Димитрію продав, і таке інше. 7 червня 1781 р. Розпочата 26 серпня 1780 р.]

Арк. 1–2. 2291×3824, 2291×3885.

1781 р., червня 7. Рішення суду за підписами Діамантія Ніколау і Михайла Венеціанова по справі між Іоанном Васильєвим Кривошиєю та Димитрієм Іоанну Рафтїсом стосовно продажу останньому будинку з правом довічного проживання в одній з кімнат.

Допис від імені Іоанна Васильєва про згоду з рішенням та підписи свідків.

Арк. 3. 2136×2554.

1780 р., серпня 26. Іоанн Васильєв – до суду Братства стосовно повернення йому чотирьох документів (боргових зобов'язань), які він надавав Димитрію Рафтїсу. На нижньому березі рішення суду від 2 вересня 1780 р. за підписами Діамантія Ніколау і Михайла Венеціанова про виклик до суду відповідача.

Арк. 4–5. 2653×3792, 2345×3852.

1780 р., жовтня 1. Ніжин. Іоанн Васильєв – до суду Братства стосовно кривди, яку вчинив йому Димитрій Рафтїс після продажу йому будинку.

Арк. 6. 2113×2599.

[1780 р.]. Рахунок сплати за різні старі хатні речі, передані Димитрію Рафтїсу разом з будинком.

Арк. 7. 2220×2556.

1780 р., листопада 17. Димитрій Терзіс – до суду Братства стосовно позовів Іоанна Васильєва, з проханням просити його, Іоанна Васильєва, який переїхав до шпиталю, забрати свої старі речі і не вірити його наклепам щодо боргових зобов'язань.

Допис від 18 грудня 1780 р. про рішення суду доправити виклик до Іоанна Васильєва та просити забрати з будинку свої речі.

66. № 4288. 16 арк.

1770–1780 рр.

*Матеріали справи стосовно дучівниці Хайдо,
доньки Паноса Кара-Іоанну, яка померла в Яніні*

Арк. 1а. 2152×3776.

[1780 р.]. Заголовок справи № 2 за позовом Петра Тсімбідіса до Іоанна Тсімбідіса, Димитрія Пантазіса і Дукаса Іоанну стосовно розподілу спадку його матері.

Арк. 1–1 зв. 2826×4055.

1780 р., січня 8. Петро Тсімбідіс – до суду Братства стосовно духівниці його матері Хайдо, доньки Паноса Кара-Іоанну, та розподілу грошей і боргових зобов'язань, до яких причетні його рідний брат Іоанн Тсімбідіс, інші родичі, а також Димитрій Пантазіс і Дукаса Іоанну.

Рішення суду від 31 січня 1780 р. за підписами Діамантія Ніколау, Михайла Венеціанова, Афанасія Кондури і Павла Еліата про надання копії позову відповідачеві. Помітка про подання заяви 10 січня 1780 р.

Арк. 2–3. 2610×3796, 2334×2962.

1770 р., березня 18. Духівниця Хайдо, доньки Паноса Кара-Іоанну і дружини небіжчика Маргарита Тсімбідіса. Засвідчена вісьмома підписами. Копія.

Арк. 4. 2645×3840.

1780 р., лютого 4. Іоанн Тсімбідіс – до суду Братства стосовно претензій його брата Петра Тсімбідіса і розподілу спадку з проханням провести відповідні розрахунки.

Арк. 5–6 зв. 2113×2851, 1757×2760.

1779 р., листопада 4. Нова Венеція. Панайот Папа-Анастасіу – Іоанну Тсімбідісу, Георгію Тсімбідісу. Лист до Ніжина. На арк. 6 адресація. Грецькою та італійською мовами.

Арк. 7–8. 2531×3952, 2413×3927.

1780 р., квітня 6. Рішення суду за підписами Діамантія Ніколау, Михайла Венеціанова, Афанасія Кондури і Павла Еліата по справі позову Петра Тсімбідіса до його брата Іоанна Тсімбідіса.

Арк. 9. 2256×3378.

[1780 р.]. Роз'яснення Дукаса Іоанну стосовно рішення суду.

Арк. 10. 2094×2604.

1780 р., квітня 10. Ніжин. Роз'яснення й зобов'язання Петра Тсімбідіса стосовно рішення суду.

Арк. 11. 2149×2575.

1780 р., квітня 10. Ніжин. Роз'яснення й зобов'язання Іоанна Тсімбідіса стосовно рішення суду.

Арк. 12. 095×2512.

1780 р., квітня 10. Ніжин. Роз'яснення й зобов'язання Димитрія Пантазіса стосовно рішення суду.

67. № 4289. 6 арк.

1780–1784 рр.

*Справа Георгія Федорова Гюртіса проти Іоанна Кіру
за борговими зобов'язаннями*

Арк. 1а. 2454×3835.

1780 р., червня 17. Заголовок справи: «Справа Георгія Гюртіса проти Іоанна Кіру стосовно 160 рублів, які він має одержати за його борговими зобов'язаннями. 1780 р., червня 17 розпочата».

Арк. 1–1 зв. 2349×3742.

1780 р., червня 19. Георгій Феодорів Гюртіс – до суду Братства стосовно заборгованості Іоанна Кіру на 160 рублів. На звороті рішення суду від 19 червня 1780 р. за підписами Діамантія Ніколау і Афанасія Кондураса про виклик до суду Іоанна Кіру для надання пояснень.

Арк. 2. 2483×3584.

1780 р., червня 22. Георгій Феодорів Гюртіс – до суду Братства стосовно призначення Ніколая Маруліса своїм представником по справі заборгованості Іоанна Кіру.

Арк. 3. 1903×2406.

1780 р., липня 2. Дмитрій Іоанну – до суду Братства з проханням звільнити Іоанна Кіру з-під арешту за його поручительством.

Арк. 4. 2075×2567.

1780 р., лютого 11. Ясси. Боргове зобов'язання Георгія Карадіаноса на 160 рублів, позичених у Дмитрія Георгієва Боніса. Копія. На нижньому березі запис від 1 вересня 1782 р. за підписом Андрея Андреу про одержання копії.

Арк. 5–5 зв. 2119×2574.

1784 р., липня 3. Андрей Андреу – до суду Братства стосовно погашення боргового зобов'язання на 160 рублів та з проханням звільнити Іоанна Кіру з-під арешту. На нижньому березі рішення суду від 3 липня 1784 р. за підписами Дмитрія Сарганіса і Маноліса Арабаджи про звільнення Іоанна Кіру.

Арк. 6. 2387×3576.

1780 р., грудня 9. Ніжин. Дмитрій Георгієв Боніс – до суду Братства стосовно справи погашення боргових зобов'язань на позичені ним 160 рублів. Копія.

68. № 4290. 9 арк.

1780 р.

*Матеріали справи Стерія Захаріу
стосовно майна брата Василія*

Арк. 1а. 2310×3880.

1780 р., листопада 3. Заголовок справ № 93, 94, 97, 99: «Справа за позовом Стерія Захаріу стосовно майна брата Василія. 1780 р., листопада 3».

Арк. 1. 2052×2328.

1780 р., листопада 3. Стерій Захаріу – до суду Братства стосовно охорони майна щойно померлого брата Василія. На звороті рішення суду від 3 листопада 1780 р. за підписами Діамантія Ніколау і Михайла Венеціанова про опломбування погребя та охорону майна небіжчика Василія.

Арк. 2. 2446×3600.

1780 р., листопада 4. Доповідь секретаря Братства по справі про майно небіжчика Василія. На нижньому березі рішення суду від 4 листопада 1780 р. за підписами Діамантія Ніколау, Михайла Венеціанова і Павла Еліата про негайне опломбування іншого майна небіжчика.

Арк. 3–4. 2080×2461.

1780 р., листопада 6. Стерій Захаріу – до суду Братства стосовно опису й збереження майна небіжчика Василія, оскільки рішення не виконується. На нижньому березі рішення суду від 6 листопада 1780 р. за підписами Діамантія Ніколау, Михайла Венеціанова і Павла Еліата про те, що, оскільки опломбування погребя й майна небіжчика не виконується, то має дбати про все сам Стерій Захаріу.

Арк. 4а – 4а зв. 2458×3844.

1780 р., листопада 12. Стерій Захаріу – до суду Братства стосовно того, що він, як спадкоємець майна брата, просить надати йому офіційне рішення суду про опис майна російською мовою. На нижньому березі рішення суду від 12 листопада 1780 р. за підписами Діамантія Ніколау, Михайла Венеціанова і Павла Еліата про надання відповідних документів за підписами відповідальних за опис майна Константина Афендікоса, Панделіса Мавродіса і Анастасія Каламавру.

Арк. 5. 2427×3750.

1780 р., листопада 13. Ніжин. Судді Братства Діамантії Ніколау, Михайло Венеціанов і Павло Еліат стосовно прав Стерія За-

харієва Салонікова на майно померлого брата Василія. Чернетка з виправленнями і закресленнями. Російською мовою.
Арк. 6–7. 1386×2160, 1368×1181.

[1780 р., листопад]. Чернетка або записи для довідки стосовно Стерія Захарієва Салонікова та його прав на майно брата. Російською мовою.

69. № 4291. 3 арк.

1780–1781 рр.

Матеріали справи Зоя Андреу проти Тріандафіла Манджу

Арк. 1. 2253×3720.

1780 р., вересня 2. Заголовок справи: *N 74. Αναφορά ζώη ανδρέου, κατά του τριαντάφυλου μάντζου δια ρου. 218. Οπού να λάβει με δυω ομολογίες, και χορής ομολογίες. 1780, 2 σεπτεμβρίου.* [№ 74. Доповідна Зоя Андреу проти Тріандафіла Манджу на 218 рублів, які має одержати за двома розписками і без розписок. 1780 р., 2 вересня].

Арк. 2. 2611×3943.

1780 р., вересня 2. Зой Андреу – до суду Братства стосовно повернення боргу Тріандафіла Манджу у 218 рублів. На нижньому березі допис Зоя Андреу від 4 вересня 1781 р. про отримання грошей.

Арк. 3. 2436×3972.

1781 р., серпня 12. Ніжин. Лукіан Феодору – до суду Братства стосовно повернення йому боргу Тріандафілом Манджу в 70 рублів. Допис Лукіана Феодору про одержання 70 рублів.

70. № 4292. 2 арк.

1780 р.

Матеріали справи Діамантія Василіу проти Афанасія Іоанну Драгатіса

Арк. 1а. 2338×3744.

1780 р., березня 10. Заголовок справи: *Δουλιά Διαμάντη Βασιλίου κατά του Αθανασίου Δραγάτη, δια ρ. 360 οπού έχει να λάβη παρ' αυτού με ομολογία. 1780 Μαρτίου 10. Απριλίου 20 αγαπήθισαν* [Справа Діамантія Василіу проти Афанасія Драгатіса на 360 рублів, які він має отримати від того за розпискою. 1780 р., березня 10. 20 квітня помирилися].

Арк 1. 517×3816.

1780 р., березня 10. Ніжин. Діамантій Василіу – до суду Братства стосовно повернення йому Афанасієм Іоанну Драгатісом боргу у 360 рублів.

Арк. 2. 2063×2428.

1780 р., серпня 18. Діамантій Василіу – до суду Братства стосовно відтермінування сплати боргу на два роки і надання повноважень Андрію Андреу для його отримання. Рішення суду від 20 серпня 1780 р. за підписами Діамантія Ніколау і Михайла Венеціанова про згоду. Запис Андрія Андреу від 24 серпня 1780 р. про отримання відповідних документів.

71. № 4293. 5 арк.

1778–1781 рр.

*Матеріали судової справи Андрія Андреу
проти Тріандафіла Манджу*

Арк. 1а. 2278×3772.

1780 р., вересень. Заголовок справи № 111 стосовно боргу Тріандафіла Манджу Дмитрієві Папа-Георгіу на 145 рублів.

Арк. 1–2. 2605×4013.

1781 р., вересня 6. Андрій Андреу – до суду Братства стосовно повернення йому Тріандафілом Манджу 108 рублів за вино. Допис Андрія Андреу про отримання 108 рублів.

Арк. 3. 2607×3856.

1780 р., вересня 2. Дмитрій Папа-Георгіу – до суду Братства стосовно позову Тріандафіла Манджу.

Арк. 4–4 зв. 2110×2639.

1778 р., квітня 10. Боргове зобов'язання Тріандафіла Манджу на 60 рублів, позичених у Дмитрія Папа-Георгіу. Заголовок документа за числом 239. На звороті запис Дмитрія Папа-Георгіу від 4 вересня 1781 р. про отримання 160 рублів.

Арк. 5–6. 1726×2608, 1745×2598.

1778 р., вересня 13. Ніжин. Боргове зобов'язання Тріандафіла Манджу на 85 рублів, позичених у Дмитрія Папа-Георгіу. На арк. 5 зв. запис про отримання 85 рублів. На арк. 6 заголовок боргового зобов'язання від 13 вересня 1778 р. за числом 392.

72. № 4294. 4 арк.

1773-1780 рр.

*Матеріали справи Феодора Літиніна
проти Дмитрія Пантазіса*

Арк. 1а. 2319×3705.

1780 р., серпня 14. Заголовок справи № 96 Феодора Літиніна проти Дмитрія Пантазіса стосовно боргових зобов'язань на 2120 рублів.

Арк. 1. 2503×3694.

1780 р., вересня 7. Феодор Літинін – до суду Братства стосовно намірів Дмитрія Пантазіса відсторонити його й інших суддів через особисту справу з ним та його бажання змінити склад суду на свою користь.

Арк. 2. 1955×2399.

1780 р., серпня 14. Феодор Літинін – до суду Братства стосовно повернення йому фальшивого векселя на 2120 рублів під заставу будинку й подвір'я, які він надав 21 березня 1773 р. Дмитрієві Пантазісу.

Арк. 3. 088×2633.

1773 р., березня 21. Зобов'язання Дмитрія Пантазіса повернути вексель на 2120 рублів Феодору Літиніну за вимогою. Копія. Допис Феодора Літиніна від 14 серпня 1780 р. про правильність копії.

Арк. 4. 2586×3954.

1780 р., листопада 6. Феодор Літинін і Дмитрій Пантазіс – до суду Братства стосовно призначення суддів Константина Стефанова Кроммідіса, Христофора Боніса, Гаврила Іоанну Сінопеоса, Константина Дмитрію для розгляду їхньої справи щодо векселя від 21 березня 1773 р.

Рішення суду від 6 листопада 1780 р. за підписами Діамантія Ніколау, Михайла Венеціанова і Павла Еліата про направлення дотичних документів для розгляду зазначеними суддями.

73. № 4295. 15 арк.

1780 р.

*Позови до суду, справа по успадкуванню майна
Лукіана Євстафіу*

Арк. 1а. 2248×3683.

1780 р., березня 16. Заголовок справи «№ 10 від 16 березня 1780 р. Ніколая, священника Тирновського, проти Маноліса Бакалогу за 376 монет, надісланих на одруження доньки».

Арк. 1–1 зв. 2622×3888.

1780 р., лютого 16. Ніколай, священник тирновський, – до суду Братства стосовно Маноліса Георгієва Тирновського, якому він доручив передати до Тирнова гроші для дружини священника на одруження доньки, а той не виконав доручення.

На звороті рішення суду від 16 лютого 1780 р. за підписами Діамантія Ніколау, Михайла Венеціанова і Афанасія Кондураса про виклик відповідача.

Арк. 4. 2051×2542.

1780 р., серпня 3. Михайло Венеціанов – до суду Братства стосовно повернення йому боргового зобов'язання Димитрія Пантазуліса через виплату 1000 grosiiv.

Допис від 3 серпня 1780 р. за підписом Павла Еліата про рішення суду повернути позивачеві документ.

Арк. 6. 2489×3860.

1780 р., липня 17. Кир'як Бабалексій, Ставр Леонтіу – до суду Братства стосовно призначення суддів для вирішення між ними справи про речі Михайла Євстафієва Бахчеваноглу.

Рішення суду від 10 серпня 1780 р. за підписами Діамантія Ніколау, Михайла Венеціанова і Павла Еліата про згоду на призначення пропонованих суддів для розгляду суперечки.

Арк. 8. 2475×3905.

1780 р., липня 25. Іван Стеклярський – до суду Братства стосовно суперечки з дружиною Кир'яка Димитріу щодо майна небіжчика Лукіана Євстафіу, яке 10 років перебуває без ужитку і псується.

Арк. 10. 2334×3896.

1780 р., вересня 13. Ніжин. Іван Тимофійович – до суду Братства стосовно невиконання йому заробітної плати в розмірі 28 рублів з боку Стаматія Іконому, на якого він працював три роки.

Арк. 12. 2394×3946

1780 р., жовтня 30. Георгій – до суду Братства з проханням про допомогу. Рішення суду від 30 жовтня 1780 р. за підписами Діамантія Ніколау, Михайла Венеціанова і Павла Еліата про доручення Анастасію Манджу і Самуїлу Папа-Даниїлу пошукати гроші серед братчиків і передати прохачеві.

Арк. 14. 2363×3767.

1780 р., лютого 7. Ламбр Макріс – до суду Братства стосовно боргу Димитрія Пантазуліса у 35 рублів 50 коп., які той не квапиться сплатити у назначений термін, з проханням відрахувати гроші Тріандафілові Іоанну.

74. № 4296. 21 арк.

1779–1780 рр.

Справа щодо обліку речей померлого Іоанна Папа-Зафіріу

Арк. 1а. 2202×3783.

1780 р., березня 30. Заголовок справи: № 42, 47, 48 και 55. *Δουλιὰ του μακαρήτου Ιωάννου παππα ζαφηρήου – διόρισις και κατάστιχον από τα ευρεθέντα καλαμπάλικια του εις την κατικίαν του. 1780 μαρτίου 30* [№ 42, 47, 48 і 55. Справа небіжчика Іоанна Папа-Зафіріу – рішення і рахунок з речей, знайдених у його помешканні. 1780 р., березня 30].

Арк. 1. 2076×1885.

1780 р., березня 30. Судді Діамантії Ніколау, Михайло Венеціанов, Афанасій Кондурас і Павло Еліат – братчикам Костю Кірку Вранасу і Зою Андреу з дорученням стосовно опису речей небіжчика Іоанна Папа-Зафіріу.

Арк. 2–3. 2646×4160, 2584×4158.

1780 р., березня 31. Кость Кірку Вранас і Зой Андреу про перелік речей, описаних у помешканні Іоанна Папа-Зафіріу.

Арк. 4. 2364×3836.

1780 р., квітня 7. Кость Кірку Вранас і Зой Андреу про виконання доручення з опису речей Іоанна Папа-Зафіріу.

Арк. 5–5 зв. 1972×2599.

1780 р., червня 8. Київ. Григорій, ігумен Сінайського монастиря св. Катерини в Києві, – до суду Братства про свій візит до Ніжина, з проханням подбати про його помешкання, оскільки раніше він зупинявся в оселі епітропа монастиря Іоанна Папа-Зафіріу. Помітка про подання листа 13 червня 1780 р.

На звороті рішення суду від 16 червня 1780 р. за підписами Діамантія Ніколау і Михайла Венеціанова про перенесення речей небіжчика до церкви.

Арк. 6. 2047×2538.

1780 р., серпень. Ніколай Димитріу, Константин Радіону – до суду Братства стосовно виконання доручення з опису листування Іоанна Папа-Зафіріу.

Арк. 7. 2610×3906.

1780 р., липня 8. Опис листів і рахунків 1772–1780 рр., дотичних до діяльності ігумена Григорія Синаїта або монастиря св. Катерини.

Арк. 8–9. 2617×3954, 2544×3966.

1780 р., липня 8. Описи рахунків, боргових зобов'язань та інших документів Іоанна Папа-Зафіріу.

Арк. 10. 2407×3720.

1780 р., червня 19. Ніжин. Кость Кірку Вранас і Зой Андреу – до суду Братства з пропозицією продати речі Іоанна Папа-Зафіріу.

Арк. 11. 2425×3444.

1780 р., червня 19. Судді Братства Діамантій Ніколау і Афанасій Кондурас про продаж речей Іоанна Папа-Зафіріу і роздачу бідним того, що не буде продано.

Арк. 12–12 зв. 2425×3444, пошкоджена верхня права частина.

1780 р., липня 27. Григорій Сінаїт, ігумен монастиря св. Катерини в Києві, – до суду Братства стосовно пошуку й вилучення документів, дотичних до діяльності монастиря, з речей небіжчика Іоанна Папа-Зафіріу та про відшкодування його боргу монастирові в розмірі понад 300 рублів.

На звороті рішення за підписами Діамантія Ніколау і Павла Еліата про доручення Христофору Бонісу і Лукіану Феодору відкрити скрині з речами небіжчика Іоанна Папа-Зафіріу і скласти облік документів, дотичних до діяльності монастиря св. Катерини або його подвір'я в Ніжині, а також отримати письмове свідчення від духівника небіжчика про його останню сповідь з огляду на збереження в хаті готівки та заборгованість монастирові.

Арк. 13. 2045×2569.

1780 р., серпня 28. Ніколай Євстафіу, Христос Ставру – до суду Братства стосовно боргових зобов'язань Фоми Стефанова

Бошняка, переданих Іоанну Папа-Зафіріу за домовленістю для стягнення боргу і які не були реалізовані, та з проханням повернути їм зазначені документи.

Рішення за підписами Діамантія Ніколау і Михайла Венеціанова про доручення Христофору Бонісу, Константину Родіону і Лукіану Феодору представити суду зазначені в заяві документи.

Арк. 14., 15 зв. 2107×2613, 2154×2566.

1779 р., вересня 15. Ніжин. Іоанн Папа-Зафіріу стосовно боргових зобов'язань небіжчика Фоми Стефанова Бошняка, представлених Ніколаєм Євстафіу і Христосом Ставру та за якими він береться отримати своїм коштом і засобами гроші за половину від зазначеної вартості боргів. На арк. 15 зв. заголовок документа.

Арк. 14 зв. 2183×2536.

1780 р., вересня 21. Ніколай Євстафіу і Христос Ставру про отримання, згідно з постановою суду від 28 серпня 1780 р., документів, які вони просили,

Арк. 16. 2411×3738.

[1780 р., вересень]. Нотатка про опис уміщених у справу документів.

75. № 4297. 4 арк.

1782 р.

*Справа ієродиякона Афанасія Ленгаро
про надання йому атестата на виїзд з міста*

Арк. 1а. 2332×3708.

1782 р., лютого 9. Заголовок справи: *Αναφορά Αθανασίου Ιερέως Λέγγαρο περί αττεστάτου δια τον καλόν αυτού εδώ εις Νίζνας φέρσιμο. εδόθη 1782 φεβρουαρίου 9. Δουλιαί του έτους 1782* [Доповідна ієрея Афанасія Ленгаро стосовно атестата за його добру поведінку в Ніжині. Подано 1782 р., лютого 9. Справи 1782 р.].

Арк. 1. 2499×3791.

1782 р., лютого 9. Священник Афанасій Ленгаро – до суду Братства стосовно дозволу на виїзд з міста Ніжина після 10 років служіння помічником протоієреїв.

Рішення за підписами суддів Діамантія Ніколау і Михайла Венеціанова про надання атестата за гарну роботу.

Арк. 2. 2443×3809.

1782 р., лютого 11. Атестат священника Афанасія Ленгаро за 10-річне служіння. Чернетка. Підписи Діамантія Ніколау і Михайла Венеціанова.

76. № 4298. 4 арк.

1782 р.

Справа Стаматія Іконому проти Різоса, зятя Фемеліхи, стосовно будинку Роданіса

Арк. 1а. 2436×3880.

1782 р., травня 19. Заголовок справи: *Αναφορά σταμάτη Οικονόμου κατά του ρίζου γαμπρού της θεμελίχας δια το οσπήτιο ροδανη. εδόθη 1782 Μαΐου 19* [Доповідна Стаматія Іконому проти Різоса, зятя Фемеліхи, щодо будинку Роданіса. Подано 1782 р., травня 19].

Арк. 1. 2496×3994.

1782 р., травня 18. Стаматій Іконому – до суду Братства стосовно доручення Роданіса здати в оренду його будинок і незаконного, на його погляд, зайняття будинку дружиною Різоса, якому він відмовив.

Рішення суду від 20 травня 1782 р. за підписами Константина Кроммідіса і Кир'яка Бабалексіса про виклик до суду дружини Різоса для надання роз'яснень.

Арк. 2. 2197×2579.

[1782 р.]. [Стаматій Іконому]. Перелік шкоди, заподіяної під час перебування в будинку дружини Різоса, із зазначенням вірогідної суми збитків.

77. № 4299. 1 арк.

1782 р.

Справа Полізоса Афанасіу проти Димитрія Ніколаєва Мецовіта за продану олію

Арк. 1а. 2442×3843.

1782 р., червня 4. Заголовок справи.

Арк. 1. 2705×3729.

1782 р., травня 31. Ніжин. Полізос Афанасіу – до суду Братства стосовно олії, яку один грек-торговець з Коропу на прохання Зосими Афанасіу купив у Димитрія Ніколаєва Мецовіта і яка виявилася поганої якості, проте продавець відмовився її за-

мінити, звинувачуючи в шахрайстві його, Полізоса Афанасіу, і погрожуючи йому покаранням від турецького султана. Рішення від 14 червня 1782 р. за підписами Константина Кромідіса, Павла Еліата і Іоанна Кліци про виклик до суду Димитрія Ніколаєва Мецовіта для надання відповіді.

78. № 4300. 1 арк.

1785 р.

Рішення про призначення відповідальних та виділення коштів на свято

Арк. 1–1 зв. 2695×4072, 2664×4036, пошкоджені окрайці. 1785 р., вересня 24. Рішення загальних зборів Братства про виділення коштів і призначення відповідальних (Ніколай Зосима та інші) за організацію урочистої церковної служби і спільного бенкету. Підписи учасників зборів. На звороті рішення за підписами суддів Григорія Іоанну Мецовіта, Димитрія Сарганіса і Маноліса Арабаджи про впровадження рішення зборів.

79. № 4301. 45 арк.

1788–1789 рр.

Книга копій листів Євстафія Ленгаро до різних осіб по торговельних справах

Арк. 1. 2484×3791.

1788 р., 22 вересня. Заголовки справ: 1788: 22 *Σεπτεμβρίου, Πετρούπολις. Κόπιαι διαφόρων γραφών. Copio Letteri in lingua greca volgare. Копии писем в греческом диалекте* [1788 р., 22 вересня. Санкт-Петербург].

Арк. 2 (2521×3676) – **45 зв.** (2568×3718).

96 копій листів. Серед адресатів: Феодор та Іоанн Тсукаласи, Зой, Анастасій і Феодосій Зосими, Стефан Буба та інші. Листи із Санкт-Петербурга до Константинополя, Ліворно, Москви й Ніжина.

80. № 4302. 34 арк.

1789–1791 рр.

*Книга копій листів Євстафія Ленгаро до різних осіб по торговельних справах (продовження попередньої).
Без кінця*

Арк. 1. 2466×3706, пошкоджена верхня частина.

[1791 р.]. Заголовки новогрецькою та російською мовами (фрагменти слів).

Арк. 2 (2490×3709, пошкоджена верхня частина) – 34 зв. (2341×3826, пошкоджений верхній правий кут), майже всі аркуші зі значними втратами тексту у верхній частині.

51 копія листів. Серед адресатів: Феодор та Іоанн Тсукаласи, Зой, Анастасій і Феодосій Зосими та інші. Листи із Санкт-Петербурга до Відня, Константинополя, Ліворно, Москви й Ніжина.

81. № 4303. 5 арк.

1791 р.

Справа про взаєморозрахунки між Ніколаєм Марулісом і Хаджи-Кир'яком Феодосіу

Арк. 1а. 2483×3774

1791 р., липня 24. Заголовок справи стосовно 1139 рублів 60 коп., які має отримати Ніколай Маруліс від товариства Хаджи-Кир'яка Феодосіу.

Арк. 1. 2772×4000.

1791 р., липня 18. Ніжин. Ніколай Маруліс – Грецькому магістрату стосовно невиконання попередніх рішень, за якими він мав би одержати 1139 рублів 60 коп. від Хаджи-Кир'яка Феодосіу як колишнього партнера небіжчика Іоанна Ясаяніса.

Арк. 2. 2694×3979.

1791 р., серпня 4. Ніжин. Хаджи-Кир'як Феодосіу – Грецькому магістрату стосовно позову з боку Ніколая Маруліса на 1139 рублів 60 коп.

Арк. 3–4. 2802×4084, 2784×4084.

1791 р., жовтня 7. Ніколай Маруліс – Грецькому магістрату стосовно відповіді Хаджи-Кир'яка Феодосіу на його позов до суду.

Арк. 5. 2454×3729.

1791 р., жовтня 31. Рішення Грецького магістрату за підписами Димитрія Мораїта, Стефана Кир'якова Ксиди, Григорія Іоан-

ну, Іоанна Панова Кондіса про прийняття до розгляду рахунків колишнього товариства для вирішення суперечки за позовом Ніколая Маруліса до Хаджи-Кир'яка Феодосіу.

82. № 4304. 33 арк.

1791 р.

*Щоденна книга Грецького магістрату:
повідомлення, звернення, укази тощо*

Арк. 1. 2575×4044, схематично й недбало виконана таблиця, нумерація записів.

1791 р., січня 8. Заголовок справи: *1791 Ιαννουαρίου 8. Ζουρνάλι Καθημερινόν του τραπεζιού* [1791 р., січня 8. Журнал щоденний].

Арк. 1–33 зв. 2693×4113 і подібні розміри.

1791 р., січня 5 – грудня 30. Щоденні записи про діяльність Грецького магістрату, реєстрація вхідних і вихідних документів.

83. № 4305. 9 арк.

1790–1791 рр.

Справа за позовом Феодора Пондікіса до Діамантія Ніколау та Іоанна Скумаса стосовно оплати витрат на відрядження до Санкт-Петербурга

Арк. 1а. 2530×3891.

1791 р., січня 23. Заголовок справи: *Δουλιά κατά την παρακάλεσιν του θεοδώρου Ποντήκη κατά του Διαμάντη Νικολάου και Ιωάννου Σκουμά, περί εξοδευθέντων δια το εις Πετρούπολιν ταξίδι του δια λογαριασμόν ρουβλίων 855, 61 άσπρα. Εδόθη 1791 Ιαννουαρίου 23* [Справа за позовом Феодора Пондікіса проти Діамантія Ніколау і Іоанна Скумаса стосовно витрат на подорож до Санкт-Петербурга й рахунку на 855 рублів 61 коп. Подано 1791 р., січня 23].

Арк. 1. 2616×3868.

1791 р., січня 16. Ніжин. Феодор Пондікіс – Грецькому магістрату стосовно невиплати йому суми у 855 рублів 61 коп. згідно з умовами його контракту з Діамантієм Ніколау та Іоанном Скумасом.

Арк. 2–2 зв. 2445×3486.

1790 р., квітня 12. Ніжин. Угода за підписами Феодора М. Пондікіса, Діамантія Ніколау та Іоанна Скумаса про оплату послуг Феодора М. Пондікіса з доставки до Санкт-Петербурга

листів від імені Братства і вручення їх, за можливості, імператриці [Катерині II].

Арк. 4–4 зв. 2479×3711.

[1790 р., квітня 12]. Другий примірник угоди.

Арк. 5. 2606×3974.

[1790 р., квітня 12]. Копія угоди.

Арк. 7. 5839×3882.

1791 р., січня 19. Ніжин. Рахунок-звіт, складений Феодором М. Пондікісом за його подорожні витрати і представлений Діамантію Ніколау та Іоанну Скумасу.

Арк. 9–9 зв. 2597×3957,

1791 р., січня 24. Рішення Грецького магістрату за підписами Димитрія Мораїта, Стерія Кир'якова Ксиди, Григорія Іоанну, Димитрія Боніса про виклик до суду Діамантія Ніколау та Іоанна Скумаса для визнання або спростування документів, представлених позивачем і приведення його до присяги в останньому випадку.

Запис Феодора М. Пондікіса від 11 лютого 1791 р. про одержання відшкодування збитків у сумі 855 рублів 61 коп.

84. № 4306. 5 арк.

1791 р.

Справа Іоанна Конітсіотіса проти Грецького магістрату з приводу щорічних внесків

Арк. 1а. 2493×3918.

1791 р., листопада 11. Заголовок справи: *Δουλιὰ κατὰ τὴν αἴτησιν τοῦ Ἰωάννου Κοιτσίωτη περὶ τοῦ δοσίματος οὐοῦ παρ'αυτοῦ ἐζητήθη ρούβλια 72 καὶ αὐτὸς δὲν ἠθέλεν νὰ τὰ πληρῶσῃ. Ἐδόθη 1791 Νοεμβρίου 11* [Справа за позовом Іоанна Конітсіотіса з приводу щорічних внесків, які від нього вимагали в сумі 72 рублів, а той не хотів їх сплатити. Подано 1791 р., листопада 11].

Арк. 1–2. 2532×3714, 2461×3672.

1791 р., листопада 11. Іоанн Конітсіотіс – до Грецького магістрату стосовно його незаконного, без пред'явлення звинувачення і призначення термінів, арешту. Помітка про отримання 11 листопада 1791 р.

Рішення Грецького магістрату від 12 листопада 1791 р. за підписами бургомістрів Димитрія Мораїта і Стерія Кир'якова Ксиди, ратманів Григорія Іоанну, Павла Афендуліса, Іоанна Панова

Кондіса і Стефана Дракуліса про повернення позову заявникові через необґрунтованість його вимог і правову нікчемність доказів, оскільки Грецький магістрат самостійно встановлює розміри обов'язкових внесків до свого скарбу і має право карати арештом за спробу ухилення від їх сплати. Копія.

Арк. 4. 2417×3941.

1791 р., листопада 11. Ніжин. Протестація Іоанна Конітсіотіса до Грецького магістрату стосовно його незаконного арешту за несплату щорічних внесків. Помітка про подання 12 листопада 1791 р.

Рішення Грецького магістрату від 19 листопада 1791 р. за підписами бургомістрів Димитрія Мораїта і Стерія Кир'якова Ксиди і ратманів Григорія Іоанну, Павла Афендуліса, Іоанна Панова Кондіса і Стефана Дракуліса про повернення протестації заявникові через причини, наведені в рішенні стосовно його попереднього позову від 11 листопада 1791 р. Копія.

Арк. 5. 2700×3906.

1791 р., листопада 17. Іоанн Конітсіотіс – до Грецького магістрату з проханням надати копії низки документів, на які посилається Грецький магістрат у своїх відповідях до нього, а також копії деяких інших постанов зборів приїжджих або осілих греків. Помітка про подання 18 листопада 1791 р.

Рішення Грецького магістрату від 20 листопада 1791 р. за підписами Димитрія Мораїта, Стерія Кир'якова Ксиди, Григорія Іоанну, Павла Афендуліса, Іоанна Панова Кондіса і Стефана Дракуліса про надання заявникові як члену громади права приходити до Грецького магістрату і читати архівні документи, що належать усій громаді.

85. № 4307. 10 арк.

1785–1792 рр.

*Справа Павла Еліата проти Іллі Мантова
стосовно нібито непогашення боргових зобов'язань
під час ліквідації товариства в 1785 р.*

Арк. 1а. 2532×3911.

1792 р., червня 18. Заголовок справи стосовно вимоги Павла Еліата щодо приведення Іллі Мантова до присяги через його заяви про розрахунки від 21 червня 1785 р. і надання Павлу Еліату посвідчення.

Арк. 1–1 зв. 2653×3964.

1792 р., червня 18. Павло Еліат – до Грецького магістрату стосовно неправдивих звинувачень з боку колишнього партнера Іллі Мантова щодо їхніх розрахунків, нібито його боргу товариству та з проханням привести Іллю Мантова до присяги й потому надати йому судове підтвердження відносно погашення старих боргових зобов'язань і відсутність нових.

Рішення Грецького магістрату від 21 червня 1792 р. за підписами Стерія Ксіди, Григорія Іоанну, Павла Афендуліса, Іоанна Панова Кондіса і Стефана Дракуліса про виклик Іллі Мантова для складання присяги і про надання заявникові необхідних підтверджень.

Арк. 2. 2557×3898.

1785 р., червня 21. Ніжин. Загальний «розрахунковий документ» між колишніми торговими партнерами. Підтвердні підписи Іллі Мантова, Кіркоса Афанасіу, Павла Еліата, засвідчувальників – Анастасія Зосима і Ніколая Маруліса. Копія.

Запис Михайла Сугдуріса від 22 червня 1792 р. про виготовлення копії. Запис Павла Еліата від 25 червня 1792 р. про отримання документа.

Арк. 3. 2395×3961.

1792 р., червня 22. Клятва («рота») Іллі Мантова. Підписи головуючих у Грецькому магістраті бургомистра Стерія Ксіди і ратманів Григорія Іоанну, Павла Афендуліса, а також Іллі Мантова і священника грецької церкви Панайота.

Арк. 4. 2514×3910.

1792 р., червня 22. Пояснення Іллі Мантова в Грецькому магістраті стосовно правдивості розрахункових документів колишнього товариства від 21 червня 1785 р., а також тих його вимушених дій, що призвели до непорозумінь з Павлом Еліатом.

Арк. 5–6 зв. 2473×3877, 2399×3900.

1792 р., червня 25. Ніжин. «Свідчення», видане Грецьким магістратом ніжинському греку Павлу Еліату. У тексті цитовані всі зазначені вище документи. За підписами бургомистра Стерія Ксіди і ратманів Григорія Іоанну, Павла Афендуліса, Іоанна Панова Кондіса і Стефана Дракуліса. Чернетка з правками, складена секретарем Михайлом Сугдурісом.

86. № 4308. 38 арк.

1793–1804 рр.

*Видаткова книга товариства зі щомісячними записами
оплати продуктів споживання та послуг*

Арк. 1 (1973×4958) – **35** (1973×4958).

1793–1804 рр. Санкт-Петербург. Видатки товариства за період з 1 січня 1793 р. по 8 лютого 1804 р.

Арк. 36 зв., 37 зв. 1914×4797, 1878×4773.

1783–1904 рр. Поштові видатки листування з Феодосієм Зосима в Ліворно і Стефаном Ісайя в Амстердамі.

87. № 4309. 4 арк.

1794 р.

*Справа за позовом Анастасія Крахтіса
стосовно опису речей Христоса Георгієва Сістодуліса*

Арк. 1а. 2483×3970.

1794 р., березня 22. Заголовок справи: *Δουλιὰ κατὰ τὴν παρακάλεσιν Αναστασίου Κραχτή περί της περουσίας του Χρήστου Γεωργίου Σιστοδουλίου ευρισκομένη εις το οντάν του οπού εβαστούν με ενοίκιον εις το ποδουόρι του Κόνστα Τόλη. 1794 Μαρτίου 22* [Справа за позовом Анастасія Крахтіса стосовно майна Христоса Георгієва Сістодуліса, який знаходиться в кімнаті, що їй наймають на подвір'ї Консти Толіса. 1794 р., березня 22].

Арк. 1. 2777×4194.

1794 р., березня 22. Ніжин. Анастасій Крахтіс – до Грецького магістрату стосовно відсутності в місті понад три роки Христоса Георгієва Сістовіліса, якому належить кімната на подвір'ї Консти Толіса, і про потребу подбати про опис і збереження його речей для оплати оренди.

Рішення Грецького магістрату від 22 березня 1794 р. за підписами Афанасія Кондураса, Іоанна Кліци, Христофора Боніса, Маноліса Арабаджи, Андрія Чернявського про доручення Анастасію Крахтісу, Георгію Афанасьєву Артину і Василеві Мануїлову Бахтзісу увійти до помешкання Христоса Георгієва Сістодуліса, зробити опис речей і передати їх на зберігання до церкви.

Арк. 2. 2070×2542.

[1794 р., березня 23–24]. Опис речей з кімнати Христоса Георгієва Сістодуліса. За підписами Анастасія Крахтіса, Георгія Афанасьєва Артино і Василія Мануїлова.

Арк. 3. 2441×3829.

1794 р., березня 24. Анастасій Крахтіс, Георгій Афанасьєв Артино і Василь Мануїлов Бахтзіс – до Грецького магістрату стосовно виконання доручення з опису речей з кімнати Христоса Георгієва Сістодуліса та передання їх на зберігання до церкви.

Арк. 4. 2487×4059.

1794 р., березня 28. Анастасій Крахтіс – до Грецького магістрату стосовно збереження майна Христоса Георгієва Сістодуліса для можливого відшкодування заборгованості за оренду ним кімнати на подвір'ї небіжчика Кости Толіса.

Рішення Грецького магістрату від 28 березня 1794 р. за підписами Афанасія Кондураса, Іоанна Кліци, Христофора Боніса про надання відповідного доручення ключникові і внесення описаного майна до церковного реєстру.

88. № 4310. 32 арк.

1795 р.

Щоденний журнал Грецького магістрату

Арк. 1. 2598×4012, схематичне розлінування чорнилом для запису окремих подій.

1795 р., січня 2. Заголовок: *1795 Ιανουαρίου 2. Ζουρνάλι καθημερινόν του τραπεζίου* [1795 р., січня 2. Щоденний журнал].

Арк. 1–32 зв.

1795 р., січня 2 – грудня 31. Реєстрація щоденних подій або справ Грецького магістрату за період від 2 січня 1795 р. по 31 грудня 1795 р.

89. № 4311. 8 арк.

1795 р.

Листи, боргові зобов'язання, свідчення, доручення на отримання грошей різних осіб

Арк. 1а. 2152×3635, перша сторінка типової канцелярської папки (ДЕЛО №) з уписаним текстом назви справи.

1795 р., лютого 17. Заголовок: *Греческий Нежинский Магистрат. Сопроводительное удостоверение генерального консула Сицилии об отправлении в Россию греческого купца Мантзу (Мантова) Алексея из г. Мессины с пятью бутылками лимонной и бергамотовой эссенции. Нач. 17 февраля 1795 г. Ок. 17 февраля 1795 р.*

Арк. 1. 2310×2814, червоний сургуч з відтиском печатки. 1795 р., лютого 17/28. Фредерік д'Оте, генеральний консул у Сицилії, стосовно сертифікації товару на судні «Катерина», а саме п'яти бутлів з лимонною та бергамотовою есенцією, які транспортує грецький купець Алексій Мантов до Санкт-Петербурга. Дублікат. Французькою мовою.

Арк. 2. 2333×2710, особиста овальна вугільна печатка. 1795 р., листопада 5. Відень. Іоганн Георгій Мішел, цісарський державний нотаріус, про владнання взаємних фінансових зобов'язань торгових товариств Димитрія і братів Шемара (Хімара) та Іоанна Аравіо. На нижньому березі за двома підписами запис, засвідчувальний підпис нотаріуса і внесення документа до реєстру. Німецькою мовою.

Арк. 3. 2346×2820. 1795 р., січня 31. Константинополь. Доручення за підписом Константина Маврокордато на ім'я Георгія Кіпуро отримати гроші й відсотки за борговим зобов'язанням колишнього російського консула на Хіосі Антонія Коронелло на 2000 рублів від 10 січня 1786 р., отриманих ним від Константина Маврокордато в Санкт-Петербурзі.

Арк. 5–5 зв., 6 зв. 2310×2827, 1734×2820. 1795 р., лютого 1. Константинополь. Константин Маврокордато – Антонію Коронелло. Лист. Адресація французькою та грецькою мовами.

Арк. 7. 2310×1230. 1795 р., липня 27. Ясси. Димитрій Георгіу. Доручення для Афанасія Гунаропуло сплатити 774 рублі товариству Георгія Кіпуро і Євстафія Ленгаро в Санкт-Петербурзі.

90. № 4312. 189 арк.

1795–1798 рр.

*Книга копій ділових листів товариства Євстафія Ленгаро
(пор. № 4301–4302)*

Арк. 1. 3424×5560. 1795 р. Заголовок: *Λ & Κ. Κόπια Γραφών 1795* [Л(енгаро) & К(іпуро)]. Копія записів. 1795].

Арк. 1–188 зв. 3461×5535 і подібні розміри. 1795 р., грудня 18 – 1798 р., лютого 8. Листи з торгової контори «Ленгаро & Кіпуро» в Санкт-Петербурзі за період з 18 грудня

1795 р. по 8 лютого 1798 р. До (за черговістю написання копій листів на перших 10 сторінках) Амстердама, Москви, Трієста, Константинополя, Дубоссар, Херсона, Таганрогу, Ніжина, Кременчука, Ясс, Відня, Ліворно тощо.

Серед адресатів на перших 10 сторінках (за черговістю написання копій листів): Стефан Ісаїа, Михайло Ксіда, Анастасій Хаджи-Конста, Філімон Іванович, Михайло Патеракіс, Антоній Куртовік, Томазакен, Іоанн Павлович Пальов, Антон Барков, Ілля Іванов, Константин Пасхалу, Димитрій Кирилу, Афанасій Буледжоглу, Димитрій Картсоніс, Александр Барбас, Георгій Метаксас, Ніколай Тсікніс, Андрій Іванович Філатов, Марн Мойсеевич Пузевський, Димитрій Мадітсіс, Іоанн Каскабас, Марчелло, Мануїл Григоріу, Димитріос Іракліу, Христофор Боніс, Феодор Папа-Хаджи, Анастасій Гіка, Христодул Іоанну Саматас, Стефан Буба, Анастасій Зосима, Алексій Іконому, Григорій Міміс, Пасхаліс Василіу, Костакіс Самуркасіс, Месінезі Властос, Апостоліс Паппас, Іоанн Дусіс, Антоній Євставринопуло, Ламбр Нікологлу, Ніколай Дебалдон, Феодор Кир'яків Дзокану, Апостол Василіу, Іоанн Білаліс, Петро Ралліс, Моспініоті і Патріно, Сотир Кендінденоглу. Окремі листи записані російською мовою.

91. № 4313. 189 арк.

1798–1800 рр.

*Книга копій ділових листів товариства Євстафія Ленгаро
(продовження попередньої книги)*

Арк. 1 зв. – 188 зв. 3430×5511, 3549×5565 і подібні розміри.

1798 р., лютого 9 – 1800 р., листопада 1. Листи з торгової контори «Ленгаро & Кіпуро» в Санкт-Петербурзі за період з 9 лютого 1798 р. по 1 листопада 1800 р. До (за черговістю написання копій листів на перших 10 сторінках) Трієста, Кефалонії, Амстердама, Москви, Константинополя, Херсона, Смирни, Таганрогу, Сімферополя, Кременчука, Мессіни, Ліворно, Могильова, Феодосії тощо.

Серед адресатів на перших 10 сторінках (за черговістю написання копій листів): Димитрій Картзотіс, Антоній Псароніс, Пластарас, Хараламбос Карідіс, Антоній Куртовік, Сава Куртовік, Томазакен, Димитрій Кирилу, Антоній Євставринопуло,

Михайло Патеракіс, Месенджі Властос, Георгій Хаджи-Конста, Ралліс, Панайот Дендіс, Афанасій Ятсу, Димитрій Іракліс, Анастасій Хаджи-Коста, Анастасій Мантзу, Апостол Василіу, Іоанн Каскабас, Феодор Лаїніс, Вінченцо Іоанну, Константин Петтакіс, Ангелос Кокосіс, Ніколай Петанде, Філіп Лаїс.

92. № 4314. 35 арк.

1799–1803 рр.

Рахунки, листи, записки з контори Євстафія Ленгаро та Георгія Кіпуρο

Арк. 1 зв. – 3, 36–36 зв. 2598×3941, 2583×3979, 2639×4200 і подібні розміри, крайці пошкоджені.

1799–1803 рр. Рахунки на придбання й перевезення краму на Балканському напрямку. Записи однієї руки. На арк. 1а запис від 3 листопада 1799 р.: рахунки небіжчика Христоса Панайотова Погдор'янітіса. На арк. 2 зв. подібні записи без дати. На арк. 36 запис від 16 серпня 1799 р. в Ніжині: перелік коштів, наданих небіжчику Христосу Панайотову. На звороті запис від 12 листопада 1799 р. про кошти готівкою, отримані від небіжчика Христоса.

Арк. 4. 2104×2706.

1800 р., грудня 28. Константинополь. Вінченцо Янні – до товариства «Ленгаро & Кіпуρο» з проханням сплатити 300 рублів на ім'я Александра Алексопуло. Італійською мовою.

Арк. 5–5 зв. 2676×1554, друк з уписаним рукописним текстом. 1802 р., вересня 25. Амстердам. Коносамент Пауля Андреаса Руста, капітана судна «Гармонія», на ім'я Стефана Ісайя, замовника перевезення вантажу з 14 плетених тюків до Санкт-Петербурга.

На звороті запис від 21 вересня 1803 р. російською мовою про отримання вантажу за цим коносаментом.

Арк. 6. 2320×987.

1803 р., липня 1. [...] – Димитрію з проханням надіслати 200 рублів. Записка.

Арк. 7–7 зв. 2310×2752.

1803 р., січня 28. Таганрог. Константин Патакіс – Євстафію Ленгаро і Димитрію Пістолі про отримання 156 рублів від Іоанна Мосхонісіотіса. На звороті адресація.

Арк. 8–8 зв. 1338×1393.

1803 р., травня 19. Москва. Іоанн Алмаліс – Євстафію Ленгаро і Димитрію Пістолі. Записка. На звороті адресація російською мовою.

Арк. 9. 2123×2544.

1803 р., травня 19. Лондон. Витяг з листа стосовно міжбанківських стосунків у переказі коштів. Французькою мовою.

Арк. 10. 2820×4090, печатки.

1803 р., жовтня 13. Константинополь. Сертифікат на кредитну лінію у 2100 рублів для Александра Алексопуло на період від 10 грудня 1801 р. до 20 квітня 1802 р. Засвідчено 6 жовтня 1803 р. в Пері (Константинополь) цісарським канцлером Йозефом Дерабом і статським радником Іваном Фродінім. Російською мовою.

Арк. 12. 2293×2401.

1803 р., серпня 30. Таганрог. Павло Сараваніс – Євстафію Ленгаро і Димитрію Пістолі. Лист до Санкт-Петербурга. Копія. На звороті адресація російською та французькою мовами.

Арк. 13–13 зв. 2316×2530, печатка.

1803 р., березня 16. Москва. Іоанн Алмаліс – Євстафію Ленгаро і Димитрію Пістолі. Лист до Санкт-Петербурга. На звороті відтиск печатки на червоному сургучі, адресація і помітка про надання відповіді.

Арк. 14–14 зв. 2356×2874.

1803 р., серпня 26. Таганрог. Павло Сараваніс – Євстафію Ленгаро і Димитрію Пістолі. Лист до Санкт-Петербурга. На звороті адресація російською та італійською мовами.

Арк. 15–15 зв. 2037×834.

1803 р., вересня 10. [...] – Євстафію Ленгаро і Димитрію Пістолі. Записка. На звороті адресація російською мовою.

Арк. 16. 2653×4084.

1803 р., серпня 19. Константинополь. Анастасій Хаджи-Конста – «грецьким депутатам» стосовно чека на 354 фунти стерлінгів, виданого Євстафієм Ленгаро на користь Анастасія Мавроматіса, з проханням надати копії дотичних документів на підтвердження пояснень щодо спростування боргу. Допис від 19 серпня 1803 р. за підписами депутатів про надання підтвердження. Копія-витяг. На верхньому березі помітка французькою мовою (назва документа).

Арк. 18 зв. – 19. 2638×3837, 2601×3892.

1832 р., березня 2 – квітня 22. Санкт-Петербург. Рахунок виплат Грецькому магістрату на 6090 рублів. За підписами Дмитрія Пістолі і Кирила Буби.

Арк. 20–20 зв. 2356×2805.

1800 р., січня 15. Константинополь. Анастасій Хаджи-Конста – Євстафієві Діамантовичу Ленгаро. Лист до Москви. У листі згадується ім'я Іоанна Зосима. На звороті адресація російською мовою та помітка про надання відповіді 16 березня 1800 р.

Арк. 21–21 зв. 2339×2419.

1800 р., квітня 16. Константинополь. Лазар Алексеев Сому – Євстафієві Ленгаро і Георгієві Кіпуро. Лист до Санкт-Петербурга. На звороті адресація і помітка про отримання листа 21 травня 1800 р. і надання відповіді.

Арк. 22–22 зв. 2398×2429.

1800 р., травня 1. Константинополь. Лазар Алексеев Сому – Євстафієві Ленгаро і Георгієві Кіпуро. Лист до Санкт-Петербурга. На звороті адресація грецькою та італійською мовами і помітка про отримання листа 27 травня 1800 р. і надання відповіді.

Арк. 23–23 зв. 2381×2351.

1800 р., березня 31. Константинополь. Лазар Алексеев Сому – Євстафієві Ленгаро і Георгієві Кіпуро. Лист до Санкт-Петербурга. На звороті адресація грецькою та італійською мовами.

Арк. 24. 2351×2728.

1800 р., травня 15. Константинополь. Доручення Ніколая Алексеева Карабасоглу для Антонія Налбандоглу на отримання 670 рублів 50 коп. через товариство Євстафія Ленгаро в Санкт-Петербурзі.

Арк. 25. 2245×2706.

1800 р., жовтня 22. Доручення Ніколая Кая на отримання 1850 28 1/2 коп. через товариство Ленгаро і Кіпуро. Німецькою мовою.

Арк. 26. 2098×2495.

1800 р., липня 31. Таганрог. Георгій Флеріс про отримання від Дмитрія Пістолі для Ламбра Кацоніса 105 рублів асигнаціями.

Арк. 27–28 зв. 2332×2734, 2303×2723, відбиток печатки на червоному сургучі.

1800 р., червня 6. Калуга. Іван Євдокимов Пастухов – Дмитрію Дмитровичу Пістолі. Лист до Таганрогу. На арк. 28 зв. адресація і помітка про надання відповіді 25 липня 1800 р.

Арк. 29–29 зв. 2394×2515, вугільна печатка.

1800 р., лютого 22. Таганрог. Панайот Патакіс – Дмитрію Пістолі. Лист до Санкт-Петербурга. На звороті адресація італійською мовою і помітка від 2 квітня 1800 р. про надання відповіді.

Арк. 30–31 зв. 2304×2779, 2320×2789, відтиск печатки на червоному сургучі.

1800 р., листопада 9. Вороніж. Дмитрій Флеріс – Дмитрію Пістолі. Лист до Таганрогу. На арк. 31 зв. адресація російською мовою.

Арк. 32–32 зв. 2364×2765, три відбитки печатки на червоному сургучі.

1800 р., серпня 9. Василь Щетинін – Дмитрію Пістолі. Лист до Санкт-Петербурга. На звороті адресація і помітка про отримання 31 серпня 1800 р. і надання відповіді 5 вересня. Російською мовою.

Арк. 33–33 зв. 2313×2826.

1800 р. Таганрог. «Пал лікар» – Дмитрію Пістолі. Лист до Москви. На звороті адресація Дмитрію Пістолі або, в разі відсутності його, Дмитрієві Кирилу.

Арк. 34 зв. 1818×2794.

[1800 р.]. Адресація: «Ленгаро і Кіпуρο в Санкт-Петербурзі». Італійською мовою.

93. № 4315. 16 арк.

1799–1803 рр.

Книга збору пожертв на будівництво церкви

Арк. 1а. 2443×3833.

1799 р., червня 12 – 1802 р., червня 12. Заголовок: *Книга жертвователів на греческую церковь. Нач. 12 июня 1799 г. Ок. 12 июня 1802 г. По описи № 3135.*

Арк. 1. 2596×3828.

1799 р., червня 12. Рішення загальних зборів Братства стосовно необхідності завершення будівництва церкви і збирання коштів.

Арк. 2 зв. – 8 зв. 2549×3799, 2508×3862, недбале розлінування на шпальти.

1799–1802 рр. Записи пожертв.

Арк. 9–10 зв. 2344×2879, 2200×2868.

1799 р., серпня 20. Москва. Константин Діманджи – до Грецького магістрату з проханням надати паспорт терміном на один рік. На нижньому березі та на звороті рішення від 7 вересня 1799 р. за підписами Димитрія Мораїта, Павла Еліата і Павла Афендулієва про надання паспорта. Помітка про подання заяви 6 вересня 1799 р. Рішення й помітка російською мовою. На арк. 10 зв. адресація.

Арк. 11, 15 зв. 2602×3906, 2580×3903, недбале розлінування на шпальти.

1799–1802 рр. Записи пожертв.

Арк. 16. 2502×3891, відтиск печатки на червоному сургучі на шнурі.

1802 р. Запис російською мовою про 44 *шнурозапечатанні* аркуші, засвідчений підписами членів Грецького магістрату. Нижче наклейка із записом радянської доби про наявність у справі 13 аркушів.

94. № 4316. 27 арк.

1800–1801 рр.

*Книга копій листів з архіву товариства
Євстафія Ленгаро і Георгія Кіпура*

Арк. 1–27 зв. 3135×5060 і подібні розміри, розлінування до арк. 5 червоним олівцем, далі чорнилом.

1800 р., листопада 5 – 1801 р., квітня 16. Копії листів за період від 5 листопада 1800 р. до 16 квітня 1801 р., відправлених з Санкт-Петербурга до торгових агентів і партнерів товариства в Москві, Ніжині, Константинополі, Карасубазарі, Амстердамі, Таганрозі, Ліворно, Відні, Венеції, Козлові, Бухаресті, Саратові, Дубоссарах.

Серед адресатів: Димитрій Буріс, Феодор Ардельянос, Ніколай Мустаков, Димитрій Пістоліні, Димитрій Кирилу, Зой Зосима, Димитрій Папа-Манту, Константин Папазоглу, Іоанн Кліца, Феодор Лаїніс, Георгій Хаджи-Конста, Димитрій Ламброс, Ламброс Кацоніс, Антоній Куртовік, Ніколай Дебальден, Христофор Боніс, Анастасій Манту, Самуїл Давид, Іоанн Хаджи-Нікоглу, Димитрій Кара-Іоанну, Данило Семенович Липинський, Анастасій Гіка, Моспініоті, Іконому, Павло Філіс,

Іоанн Філіс, Василь Спиридонов, Афанасій Мудура, Апостолос [...], Томазакі, Михайло Патеракіс, Антоній Кондиліс, Анастасій Доконіс, Федір Степанович, Іоанн Котопуліс, Федір Анастасович, Панайот Варватіс, А. Доксос, Димитрій Спанов, Семен Іванович, Марк Гаїос, Димитрій Порфіріу, Димитрій Буба, Людовік фон Венк, Анастасій Хаджи-Конста, Александр Алексопуло. Листи до Данила Семеновича Липинського, Семена Івановича, Людовіка фон Венка, Федора Степановича, записані російською мовою. Усі записи робила одна особа.

95. № 4317. 60 арк.

1801–1802 рр.

*Книга записів Димитрія Пістолі
під час перебування в Москві*

Арк. 1. 2561×3830.

1801 р. Заголовок: *1801. Βιβλίον Δημητρίου Πιστόλλη, ταξιδιού Μόσχας* [1801. Книга Димитрія Пістолі, відрядження в Москві].

Арк. 2. 2552×3931,

1800 р. Заголовок: *Κάσσα Μετρητών* [Каса готівки].

Арк. 2 зв. – 13. 2520×3925 і подібні розміри.

1801 р., вересня 7 – 1802 р., квітня 8. Реєстр надходжень коштів з 7 вересня 1801 р. по 8 квітня 1802 р.

Арк. 13 зв. – 31 зв. Без тексту.

Арк. 32.

[1801–1802 рр.]. Заголовок: *Διάφοροι λογαριασμοί και επισημειώσεις* [Різні рахунки й нотатки].

Арк. 32 зв. – 60 зв. 2522×3868 і подібні розміри.

1801 р., вересня 28 – 1802 р., січня 24. Різні рахунки й нотатки за період з 28 вересня 1801 р. по 24 січня 1802 р.

96. № 4318. 4 арк.

1802 р.

*Справа стосовно боргових зобов'язань ніжинських греків.
Уривок зі справи на 45 аркушах*

Арк. 1–1 зв. 2556×3970.

1802 р., березня 19. Кенігсберг. А. В. Фрідлендер і Е. Мейер від імені Магістрату міста Кенігсберг – до Ніжинського міського магістрату про надходження документів від Петра Гаєвського про заборгованість Андрія Чернявського. Німецькою мовою.

Запис на нижньому березі російською мовою за підписом Афанасія Лаєвського про наявність у справі 45 нумерованих аркушів.

Арк. 2–3 зв. 2861×4230, 2884×4227, 2836×4249, 2922×4230, крайці аркушів пошкоджені.

1802 р., березня 15. Данциг. Андре Пелтре, Петер Доденгофф, Даніель Фрідріх Райкер, Якоб Магл, Йоганн Бенджамен Елсдорфф, Йоганн Вільгельм фон Анкуно, Фрідріх Вільгельм Кюгне, Даніель Доденгофф – Грецькому магістрату про надходження документів від Петра Гаєвського стосовно заборгованості Федора Макарова та Андрія Чернявського їхнім кредиторам за період 1793–1799 рр. Німецькою мовою. На арк. 2 помітка російською мовою про отримання листа 28 березня 1802 р.

Арк. 4. 2741×3798.

[1802 р.]. Перелік торговців, які мають боргові претензії до Федора Макарова і Андрія Чернявського на суму 51 843 дукати. Перелічені Петер і Даніель Доденгофф, Йоганн Вільгельм фон Анкуно, Якоб Магл, Андре Пелтре, Йоаган Бенджамен Елсдорфф, Даніель Фрідріх Райкер, Фрідріх Вільгельм Кюгне та інші. Німецькою мовою. На верхньому березі помітка російською мовою про отримання листа 28 березня 1802 р.

Арк. 5 зв. 2429×3803, відбитки печаток на червоному сургучі. [1802 р.]. Адресація до Ніжинського міського магістрату. Німецькою мовою.

97. № 4319. 251 арк.

1768–1833 рр.

*Документи з архіву Євстафія Ленгаро,
Грецького магістрату та інші*

Арк. 1а – 1а зв. 2737×4134.

1803 р., березня 10. Рахунок на товари, замовлені Євстафієм Ленгаро в Івана Северина. Російською мовою.

Арк. 1. 2607×3732.

1803 р., грудня 15. Анфім, патріарх Єрусалимський, – до Грецького магістрату про те, що Димитрій Буріс, епітроп Святого Гробу в Ніжині і подавець листа, побував в Єрусалимі і надасть відомості про стан речей у святих місцях.

Рішення Грецького магістрату від 17 лютого 1804 р. за підписами Маноліса Арабаджи, Павла Афендулієва, Георгія Артино, Іоанна Сарріса про визнання повноважень Димитрія Буріса. Російською мовою.

Арк. 2. 1674×1081.

[Після 1810 р.]. Нотатка-заголовок стосовно того, що далі представлені різні рахунки з контори небіжчика Євстафія Ленгаро, що залишилися після його смерті.

Арк. 3. 2395×1591, друкований бланк з уписаним текстом.

1804 р., травня 28. Амстердам. Християн Германс, капітан судна «Меркурій», стосовно перевезення вантажу з Амстердама до Санкт-Петербурга на замовлення Антонія Куртовіка для Євстафія Ленгаро і Димитрія Пістолі. Коносамент. Голландською мовою.

Арк. 4. 2692×1350, друкований бланк з уписаним текстом.

1804 р., березня 29. Санкт-Петербург. Доручення на виплату Александру Алексопуло 210 рублів 29 коп. Англійською мовою.

Арк. 5. 2296×2755.

1804 р., лютого 26. Рахунки Еммануїла Бальса. Копія рукою Димитрія Пістолі.

Арк. 6. 2524×2057, друкований бланк з уписаним текстом.

1804 р., вересня 16. Амстердам. Бергард Брінкман, капітан судна «Діана», стосовно перевезення вантажу з Амстердама до Санкт-Петербурга на замовлення Антонія Куртовіка для Євстафія Ленгаро і Димитрія Пістолі. Коносамент. Німецькою мовою.

Арк. 7–8 зв. 2335×2704, 2261×2709, 2393×2747.

1804 р., листопада 15. Константинополь. Кир'як Бузукіс до Євстафія Ленгаро і Димитрія Пістолі. Лист до Санкт-Петербурга. На арк. 8 зв. адресація російською та італійською мовами і помітки про отримання листа 19 грудня 1804 р. і надання відповіді 1 січня 1805 р.

Арк. 9. 2760×2111, друкований бланк з уписаним текстом.

1804 р., жовтня 10. Санкт-Петербург. Георгій Пселліс, капітан судна «Александр І», стосовно перевезення вантажу з Санкт-Петербурга до Барселони на замовлення Євстафія Ленгаро для Месініса Власто. Коносамент. Голландською мовою.

Арк. 10–10 зв. 2605×2065, друкований бланк з уписаним текстом.

1804 р., травня 1. Ліворно. Генріх Габелеїн, капітан судна «Анна Доротея», стосовно перевезення вантажу з Ліворно до Санкт-Петербурга на замовлення Ламбра Ралліса. Коносамент. На звороті допис Ламбра Ралліса від 6 червня 1804 р. про підтвердження надходження вантажу до Євстафія Ленгаро і Дмитрія Пістолі. Італійською та німецькою мовами.

Арк. 11 зв. 2363×3747, залишки червоного сургучу.

Адресація до листа патріарха Єрусалимського, що на арк. 1.

Арк. 12. 2357×2771.

1810 р., вересня 22. Брянськ. Сава Георгіу – до Грецького магістрату з проханням надати йому паспорт.

Арк. 13–14 зв. 2345×2791, 2275×2753.

1810 р., березня 26. Москва. М. Іоанну Ксіда – Баланосу Манджу і Іоанну Патзімадісу стосовно надання паспортів. Лист до Ніжина. На арк. 14–14 зв. адресація.

Арк. 15–15 зв. 1972×2628.

1810 р., червня 4. Ясси. Косма Гітос – Анастасію Бурісу стосовно надання паспорта. Лист до Ніжина. На звороті рахунки.

Арк. 16–17 зв. 2376×2770, 2337×2788, відбитки печаток на червоному сургучі.

1807 р., грудня 26. Москва. Стефан Пчельніков – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. Російською мовою. На арк. 17 зв. помітка про надання відповіді 30 грудня 1807 р.

Арк. 18–20 зв. 1429×2332, 1427×2295, 2359×2249.

1807 р., січня 10 – лютого 10. Санкт-Петербург. Торгові рахунки товариства Євстафія Ленгаро і Дмитрія Пістолі з різними партнерами.

Арк. 21–22 зв. 2387×2768, 2288×2744, відбитки печаток на червоному сургучі.

[1807 р., жовтень]. Стефан Пчельніков – Євстафію Ленгаро і Дмитрію Пістолі. Лист до Санкт-Петербурга. Російською мовою. На арк. 22–22 зв. адресація російською мовою і помітка про надання відповіді 4 листопада 1807 р.

Арк. 23. 2550×4026

1800 р., березня 22. Санкт-Петербург. Торгові рахунки Євстафія Ленгаро і Дмитрія Пістолі.

Арк. 24. 2838×1986, дві вугільні печатки державного мита на один рубль.

1809 р., липня 6. Москва.

Вексель на 350 рублів ніжинського грека Константина Ніколаєва Політовського на ім'я московського міщанина Михайла Степановича Анетова. Російською мовою. На лівому березі запис від 7 жовтня 1810 р. про протестацію.

Арк. 25–25 зв. 2561×3975.

[1810 р., червня 4]. Торгові рахунки, продовження з арк. 15–15 зв.

Арк. 26. 2250×1903.

1804 р., липня 15. Ніжин. Афанасій Кондурас – Євстафію Ленгаро і Дмитрію Пістолі. Лист до Санкт-Петербурга.

Арк. 27–27 зв. 2328×2682.

1807 р. Стефан Пчельніков – Євстафію Ленгаро і Дмитрію Пістолі. Лист до Санкт-Петербурга. Російською мовою.

Арк. 28–29 зв. 2362×2974, 2029×2921, червоний сургуч, штамп.

1842 р., березня 21. Єкатеринбург. Іван Евреїнов – Петру Степановичу Шидловському. Лист до Рибинська. На арк. 29 зв. адресація і помітка про отримання 28 березня 1842 р. Російською мовою.

Арк. 30–30 зв. 2451×3222, залишки червоного сургучу і штамп.

1842 р., квітня 1. Іван Евреїнов – Петру Степановичу Шидловському. Записка. На звороті адресація і помітка олівцем про надання грошей. Російською мовою.

Арк. 31–32 зв. 1698×2658, 1620×2620, залишки чорного сургучу і штамп.

[1842] р., червня 14. Іван Евреїнов – Петру Степановичу Шидловському. Лист до Рибинська. На арк. 32 зв. адресація. Російською мовою.

Арк. 33–34. 2504×3222, 2598×3257.

1842 р., червня 1. Іван Евреїнов – Петру Степановичу Шидловському. Лист. Російською мовою.

Арк. 35–36 зв. 2057×2771, 2040×2853, залишки червоного сургучу, штемпель «МЦЕНСК».

1800 р., вересня 27. Мценськ. Ар'їріс Феодору – Дмитрію Дмитровичу Пістолі. Лист до Таганрогу. На арк. 36 зв. адресація російською мовою.

Арк. 37–37 зв. 2260×2754, відбиток печатки на червоному сургучі.

1802 р., червня 2. Москва. Зой Зосима – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. Адресація і помітка про надання відповіді 16 червня 1802 р.

Арк. 38–39 зв. 2215×2775, 1848×2754, червоний сургуч.
1802 р., травня 29. Москва. Анастасій Ніокос – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На нижньому березі дописка від кузена Ленгаро. На арк. 39 зв. адресація російською мовою.

Арк. 40–40 зв. 2265×2764.

1802 р., травня 12. Москва. Феодор Агділіанос – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга.

Арк. 41. 1973×2488.

1806 р., червня 7. Москва. Стефан Пчельніков – Євстафію Ленгаро і Дмитрію Пістолі. Лист до Санкт-Петербурга.

Арк. 42–43 зв. 2224×2830, 2261×2826, відбиток печатки на червоному сургучі, поштовий штампель.

1806 р., січня 22. Москва. Дмитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На звороті адресація російською мовою і помітка про надання відповіді 26 січня.

Арк. 44–44 зв. 2190×2448.

1806 р., січня 25. Москва. Дмитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На звороті адресація.

Арк. 45–45 зв. 2305×3474.

1809 р., лютого 16. Санкт-Петербург. Запис у конторській книзі про борг Євстафія Ленгаро товариству «Платер и Ко» за п'ять кіп шовку. Російською мовою. На звороті запис про зміст документа.

Арк. 46 зв. 2244×2783. Відбитки печаток на червоному сургучі. [1807 р., вересень]. Адресація російською мовою і помітка про надання відповіді 23 вересня 1807 р. Вірогідно, частина листа, що на арк. 27–27 зв. або 47–47 зв.

Арк. 47–47 зв. 2225×2814.

1807 р., червень. Стефан Пчельніков – Євстафію Ленгаро і Дмитрію Пістолі. Лист до Санкт-Петербурга. Російською мовою. На звороті допис Іоанна Дмитровича Пістолі.

Арк. 48. 3547×2424.

[1800-ті рр.], грудня 16. Публічний маклер Феодор Флогаїтіс щодо рахунку на 1593 рублі 19 коп. за олію, продану Євстафію Ленгаро.

Арк. 49–50 зв. 2251×2771, 2219×2759, залишки сургучу.

1806 р., лютого 5. Москва. Дмитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На арк. 50 зв. адресація

- російською мовою і поштовий штампель червоною фарбою, помітка про отримання листа 9 лютого 1806 р.
- Арк. 51–52 зв.** 2382×2675, 2376×2779, відбитки печаток на червоному сургучі.
- 1806 р., квітня 19. Москва. Димитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На арк. 52 зв. адресація російською мовою і поштовий штампель червоною фарбою, помітка про отримання листа 23 квітня 1806 р.
- Арк. 53–53 зв.** 2323×1896, друк з уписаним текстом.
- 1806 р., липня 4. Константин Кавусанопуло, капітан судна «Св. Спиридон». Про перевезення вантажу з Константинополя до Таганрогу для Антонія Псараса. Коносамент. Італійською мовою. На звороті допис капітана Константина Кавусанопуло від 2 вересня 1806 р. про отримання в Таганрозі плати за перевезення.
- Арк. 54.** 2280×1824, друкований бланк з уписаним текстом.
- 1806 р., вересня 8. Таганрог. Коносамент на перевезення вантажу з Таганрогу до Константинополя капітаном Георгієм Іоанну Камбурісом для Н. Маєрі.
- Арк. 55.** 2254×1681, друкований бланк з уписаним текстом.
- 1806 р., вересня 12. Таганрог. Капітан Георгій Іоанну Камбуріс про перевезення вантажу з Таганрога до Константинополя для Н. Маєрі. Коносамент.
- Арк. 56–56 зв.** 1495×2298.
- 1806 р., грудня 18. Рахунки товариства Євстафія Ленгаро з Андрієм Афанасьєвим Колоба. Записи Димитрія Пістолі.
- Арк. 57–58.** 1872×2404, 3687×2411.
- 1806 р., грудня 31. Феодор Флогаїтіс. Рахунок на 157 рублів 25 коп. для Євстафія Ленгаро.
- Арк. 59–60 зв.** 2315×2811, 2266×2763, відбитки печаток на червоному сургучі.
- 1806 р., квітня 23. Москва. Димитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На арк. 60 зв. адресація російською мовою і поштовий штампель червоною фарбою, помітка про отримання листа 27 квітня 1806 р.
- Арк. 61–62 зв.** 2213×2796, 1984×2790, відбитки печаток на червоному сургучі.
- 1806 р., грудня 9. Єлисаветград. Стефан Пчельніков – Євстафію Ленгаро і Димитрію Пістолі. Лист до Одеси. На арк. 62 зв.

адресація до Спиридона Захарова з проханням передати листа ніжинському купцю Євстафію Дементьєвичу Ленгаро в Одесі. Російською мовою.

Арк. 63–64 зв. 2111×2752, 2097×2776.

1806 р., січня 10. Москва. Дмитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга.

Арк. 65–65 зв. 2302×2839.

1806 р., грудня 17. Кременчук. Стефан Пчельніков – Євстафію Ленгаро і Дмитрію Пістолі. Російською мовою. На звороті допис від Іоанна Пістолі.

Арк. 66–67 зв. 2311×2749, відбитки печаток на червоному сургучі, поштовий штампель.

1806 р., грудня 15. Кременчук. Стефан Пчельніков – Євстафію Ленгаро і Дмитрію Пістолі. Лист до Одеси. Російською мовою. На арк. 66 зв. допис від Іоанна Пістолі. На арк. 67 зв. адресація до Спиридона Захарова з проханням передати листа ніжинському купцю Євстафію Дементьєвичу Ленгаро в Одесі. Російською мовою.

Арк. 68–69 зв. 1890×2455, 1895×2436, відбитки печаток на червоному сургучі, поштовий штампель.

1806 р., грудня 29. Кременчук. Стефан Пчельніков – Євстафію Ленгаро. Лист до Одеси. Російською мовою. На арк. 69 допис від Іоанна Пістолі. На арк. 69 зв. адресація до Євстафія Ленгаро в Одесі. Російською мовою.

Арк. 70. 2172 × 2813, відбитки печаток на червоному сургучі.

[1806–1807 рр.]. Адресація до Дмитрія Дмитровича Пістолі в Санкт-Петербурзі. Аркуш від одного з листів Стефана Пчельнікова. Російською мовою.

Арк. 71–72 зв. 2524×3999, 2589×4089.

1809 р., червень-серпень. Рахунки за отримане залізо, гвіздки тощо.

Арк. 73. 2272×2712.

1802 р., червня 26. Москва. Дмитрій Антонієв Калохорітіс – Дмитрію Пістолі. Лист до Санкт-Петербурга.

Арк. 73а – 74 зв. 2201×2778, 2275×2787, відбитки печаток на червоному сургучі, поштовий штампель.

1808 р., липня 31. Радивилів. Брати Патзімадіси і Д. Прохор – Євстафію Ленгаро і Дмитрію Пістолі. Лист до Санкт-Петербурга. На арк. 74 зв. адресація російською мовою та помітки про отримання листа та надання відповіді 19 серпня.

Арк. 75–76 зв. 2184×2723, 2250×2814, відбитки печаток на червоному сургучі, поштовий штампель.

1808 р., серпня 28. Радивилів. Брати Патзімадіси і Д[...]. Прохор – Євстафію Ленгаро і Дмитрію Пістолі. Лист до Санкт-Петербурга.

На арк. 76 зв. адресація російською мовою та помітки про отримання листа та надання відповіді 17 вересня.

Арк. 77–77 зв. 1926×2645, 1889×2646.

[1800–1808 рр.]. Адресація на листі до Євстафія Ленгаро і Дмитрія Пістолі в Санкт-Петербурзі. Російською та грецькою мовами.

Арк. 78–79. 2238×2740, 2181×2694.

1802 р., лютого 10. Москва. Дмитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга.

Арк. 80. 2202×2806

1802 р., вересня 22. Москва. Іоанн Байле – Дмитрію Пістолі. Лист до Санкт-Петербурга.

Арк. 81–81 зв. 2253×2338.

1802 р., лютого 17. Москва. Феодор Ленгаро – кузену Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На звороті адресація.

Арк. 82. 2256×2383.

1802 р., січня 27. Москва. Феодор Бесавіу – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга.

Арк. 83–84 зв. 2290×2374.

1802 р., листопада 24. Москва. Іоанн Пасхаліс – Євстафію Ленгаро і Дмитрію Пістолі. Лист до Санкт-Петербурга. На арк. 84 зв. адресація російською та грецькою мовами, помітка про надання відповіді 8 грудня.

Арк. 85–86 зв. 2057×2788, 1979×2795, відбитки печаток на червоному сургучі.

1802 р., квітня 29. Лейпциг. Брати Патзімадіси – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На арк. 86 зв. адресація італійською мовою.

Арк. 87–87 зв. 2200×2645.

1802 р., червня 2. Москва. Феодор Ленгаро – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На звороті адресація.

Арк. 88–89 зв. 2201×2795, 2093×2773.

1802 р., грудня 1. Москва. Ламбр Паліс – Євстафію Ленгаро і Дмитрію Пістолі. Лист до Санкт-Петербурга. На звороті

адресація французькою та російською мовами і помітка про надання відповіді 8 грудня.

Арк. 90–90 зв. 2091×2677, відбиток печатки на червоному сургучі.

1802 р., вересня 1. Москва. Іоанн Дмитрієв Моріатіс – Дмитрію Пістолі. Лист до Санкт-Петербурга. На звороті адресація російською («...у казанського возле дому духовника...») та грецькою мовами.

Арк. 91–91 зв. 2236×1536.

1802 р., жовтня 13. Москва. Ніколай Папа-Каїку – Дмитрію Пістолі. Лист до Санкт-Петербурга. На звороті адресація.

Арк. 92–93. 2489×4221, 2579×4263.

1814 р., вересня 3. Ніжин. Презентація (звіт) Грецькому магістрату рахунків за будівництво нової церкви за підписами Іоанна Кліци, Анастасія Зосима, Іоанна Конітсіотіса. Допис від 27 квітня 1815 р. про остаточні розрахунки за підписами бургомистра Іоанна Самаргу і ратмана Івана Кир'якова.

На арк. 93 розпис витрат на будівництво в 1799–1802 рр.

Арк. 94–95. 2625×3965, 2571×3925.

1805 р., червня 15. Ніжин. Рахунки витрат під час будівництва церкви Всіх святих за 1802–1805 рр. На арк. 95 зв. допис від 13 травня 1807 р.

Арк. 96–101. 2166×2736, 2214×2680, 2140×2728, 2205×2747, 2187×2687, 2109×2586.

1799 р., липня 22 – 1801 р., квітня 19. Перелік пожертв на будівництво церкви. На арк. 101 допис Георгія Кроммідіса від 22 листопада 1805 р.

Арк. 102–103 зв. 2195×2773, 2220×2743, відбиток печатки на червоному сургучі.

1802 р., листопада 13. Москва. Христос Бальса – Євстафію Ленгаро і Дмитрію Пістолі. Лист до Санкт-Петербурга. На звороті адресація і помітка про надання відповіді 1 грудня.

Арк. 104–104 зв. 2159×2328.

1802 р., листопада 6. Москва. Дмитрій Буріс – Євстафію Ленгаро і Дмитрію Пістолі. Лист до Санкт-Петербурга. На звороті адресація російською мовою і поштовий штампель.

Арк. 105–105 зв. 2201×2286.

1802 р., жовтня 23. Москва. Іоанн Алмаліу – Євстафію Ленгаро і Дмитрію Пістолі. Лист до Санкт-Петербурга. На звороті адресація і помітка про надання відповіді 3 листопада.

Арк. 106–106 зв. 2218×2436.

1804 р., квітня 1. Москва. Д. Манту – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На звороті адресація.

Арк. 107–107 зв. 2242×2491.

1802 р., жовтня 23. Москва. Д[...]. Манту – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На звороті адресація.

Арк. 108–108 зв. 2178×2764.

1802 р., травня 1. Москва. Феодор Мецовіт – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На звороті помітка про надання відповіді 15 травня.

Арк. 109–110 зв. 2190×2758, 2196×2797, відбиток печатки на червоному сургучі.

1805 р., листопада 27. Москва. Димитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На звороті адресація російською мовою, поштовий штампель і помітка про отримання листа й надання відповіді 1 грудня.

Арк. 111–112 зв. 2188×2747, 2118×2801, відбиток печатки на червоному сургучі.

1805 р., листопада 30. Москва. Димитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На звороті адресація російською мовою, поштовий штампель і помітка про отримання листа й надання відповіді 4 грудня.

Арк. 113–114 зв. 2166×2771, 2196×2761.

1805 р., січня 19. Москва. Димитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга.

Арк. 115–115 зв. 2179×981.

1805 р., липня 12. Амстердам. Переказ-авізо від Стефана Ісайя товариству «Ленгаро & Кіпура» до Санкт-Петербурга. На звороті записи від 16 вересня 1805 р. за підписами Олексія [...] і [...] Машмейєра про одержання грошей «по сему коносаменту». Німецькою та російською мовами.

Арк. 116–117 зв. 2176×2687, 2204×2709.

1805 р., червня 29. Таганрог. [Димитрій Пістолі] – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. Без кінця.

Арк. 118–118 зв. 2168×2888, друкований бланк з уписаним текстом.

1794 р., січня 8. Ліворно. Нотаріус товариства «Моспініоті» стосовно протестації векселя товариства «Петрококкіно-Родоканакі». На звороті підтвердний запис за двома підписами. Італійською мовою.

Арк. 119–120 зв. 2164×2752, 2181×2725.

1805 р., листопада 6. Москва. Дмитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На арк. 120 зв. помітка про отримання листа 10 листопада.

Арк. 121. 4053×2107,

1805 р., вересня 10. Рахунок для Євстафія Ленгаро за надані товари.

Арк. 122–123 зв. 2176×2728, 2149×2772.

1805 р., листопада 2. Москва. Дмитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На арк. 123 зв. помітка про отримання листа 6 листопада.

Арк. 124–125 зв. 2244×2766, 2129×2753, відбиток печатки на червоному сургучі.

1805 р., квітня 20. Москва. Дмитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На арк. 125 зв. адресація російською мовою, поштовий штампель і помітка про отримання листа 26 квітня.

Арк. 126–127 зв. 2146×2839, 2188×2758.

1805 р., січня 9. Москва. Дмитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На арк. 127 зв. помітка про отримання листа 13 січня.

Арк. 128–128 зв. 2274×3000.

1805 р., січня 6. Неаполь. Алексій Мандзу – Антонію Куртовіку. Лист до Амстердама. На звороті адресація. Італійською мовою.

Арк. 129–129а зв. 2068×2857.

1805 р., травня 14. Неаполь. Алексій Манзу – Антонію Куртовіку. Лист до Амстердама. На звороті адресація. Італійською мовою.

Арк. 130–131 зв. 2161×2742,

1805 р., червень. Дмитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. Без початку. На арк. 131 зв. помітка про отримання 26 червня 1805 р.

Арк. 132–133 зв. 2197×2771

1805 р., червня 7. Таганрог. Дмитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. Без кінця.

Арк. 134–134 зв. 2170×2806,

1805 р., січня 30. Москва. Дмитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На звороті адресація і помітка про отримання 2 лютого 1805 р.

Арк. 135–136 зв. 2110×2733, 1792×2716, відбиток печатки на червоному сургучі.

1805 р., грудня 11. Москва. Дмитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На арк. 136 зв. адресація російською мовою, поштовий штампель і помітка про отримання і надання відповіді 16 грудня 1805 р.

Арк. 137–138 зв. 2185×2732, 2228×2728, відбиток печатки на червоному сургучі.

1805 р., січня 26. Москва. Дмитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На арк. 138 зв. адресація російською мовою, поштовий штампель і помітка про отримання і надання відповіді 30 січня 1805 р.

Арк. 139–140 зв. 2183×2789, 2184×2759.

1805 р., червня 14. Таганрог. Дмитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На арк. 140 зв. адресація російською мовою (*«в Садової улице против ворот Михайловского замка в доме купца Трофима Данилова»*) і помітка про отримання листа 6 липня 1805 р.

Арк. 141–142 зв. 2195×2818, 2213×2795, відбиток печатки на червоному сургучі.

1805 р., січня 23. Москва. Дмитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На арк. 142 зв. адресація російською мовою і помітка про отримання листа і надання відповіді 27 січня 1805 р.

Арк. 143–144 зв. 2147×2718, 2128×2747, відбиток печатки на червоному сургучі .

1805 р., грудня 7. Москва. Дмитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На арк. 142 зв. адресація російською мовою, поштовий штампель і помітка про отримання листа 11 грудня 1805 р.

Арк. 145–146 зв. 2182×2801, 2254×2725.

1805 р., червня 22. Таганрог. Дмитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга.

Арк. 147–147 зв. 2214×2335.

1805 р., травня 10. Москва. Дмитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На звороті адресація.

Арк. 148. 2292×2382.

[Після 1 жовтня 1805 р.]. Санкт-Петербург. Георгій Кіпуру. Рахунок коштів, надісланих до Дмитрія Пістолі.

Арк. 149–150 зв. 2273×2662, 2256×2689.

1805 р., грудня 24. Москва. Димитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На арк. 150 зв. адресація російською мовою (*«с двумя посылками под литерою Е. К. № 1 и Е. I. № 2 в Садовой улице в доме купца Трофима Данилова против ворот Михайловского замка в С.-Петербурге»*) і помітка про отримання листа 29 грудня 1805 р.

Арк. 151–152 зв. 2177×2721, 2154×2706, відбиток печатки на червоному сургучі.

1805 р., січня 5. Москва. Димитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На арк. 152 зв. адресація російською мовою і помітка про отримання листа й надання відповіді 9 січня 1805 р.

Арк. 153–154 зв. 2250×2748,

1802 р., квітня 21. Москва. Димитрій Буріс– Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На арк. 154 зв. адресація російською мовою і помітка про надання відповіді 28 квітня 1805 р.

Арк. 155 зв. – 156 зв. 2290×2948, 2232×2994.

1805 р., вересня 15. Константинополь. Рахунок для Євстафія Ленгаро і товариства. На арк. 156 зв. адресація.

Арк. 157–157 зв. 1656×1673.

1806 р., жовтня 4. Стефан Пчельніков. Накладна на ім'я грека Івана Пасхаліса на доставку товарів від Євстафія Ленгаро з Таганрогу до Москви. На звороті помітки.

Арк. 158. 2473×1961.

1805 р., березня 9. Іоанн Полімеріс. Рахунок для Євстафія Ленгаро і Димитрія Пістолі за перевезення краму до Москви.

Арк. 159. 2263×2902.

1805 р., квітня 16. Москва. Михайло Тульшин – Трофиму Даниловичу стосовно отримання для нього вовчої шуби від Димитрія Пістолі. Лист до [...]. Російською мовою.

Арк. 160–161 зв. 2189×2730, 2239×2749.

1805 р., липня 13. Таганрог. Димитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга.

Арк. 162–163 зв. 2137×2754, 2190×2767.

1805 р., червня 15. Таганрог. Димитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга.

Арк. 164–165 зв. 2170×2790, 2197×2801.

1805 р., січня 30. Москва. Димитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга.

Арк. 166–167. 2134×2749, 2153×2814.

1805 р., грудня 14. Москва. Димитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга.

Арк. 168–169 зв. 2082×2791, 2155×2754, відбиток печатки на червоному сургучі.

1805 р., грудня 21. Москва. Димитрій Пістолі – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На арк. 169 зв. адресація російською мовою, поштовий штампель і помітка про отримання листа 25 грудня 1805 р.

Арк. 170–171 зв. 2525×4150, 2551×4136.

1768 р., березня 14. Ніжин. Іоанн Кумбурлей, Іоанн Папа-Зафіріу та Іоанн Сарріс від імені Братства – до суперінтенданта Скарбу коронного української провінції стосовно співпраці на Триліській митниці. Невідправлений лист або копія, чернетки листа. Польською мовою.

Арк. 172–174. 1979×2518, 1535×2417, 1476×2170.

1817 р., січня 4 – березня 20. Москва. [Стерій Тзокоракас]. Рахунки за продаж коштовностей та іншого краму різним особам.

Арк. 175–175 зв. 2409×2953.

1817 р., квітня 16. Константинополь. Михайло Тзімас – Стерію Тзокоракасу. Лист до Москви. На звороті адресація і помітка про надання відповіді 5 червня.

Арк. 176–176 зв. 2448×2910.

1817 р., липня 16. Константинополь. Михайло Тзімас – Стерію Тзокоракасу. Лист до Москви. На звороті адресація і помітка про отримання листа 25 серпня.

Арк. 177–177 зв. 2440×2890.

[1817 р.]. [Стерій Джокоракас] стосовно наявності в Івана Тимофійовича Красильникова будинку. Запис-нотатка.

Арк. 178. 2334×3546.

1831 р., травня 13. Ясси. Фемелій Гаделос – до Грецького магістрату стосовно надання йому нового паспорта.

Арк. 179–179 зв. 2140×2921, вугільна печатка монастиря, залишки червоного мастила.

1814 р., серпня 22. Афон. Леонтій, проігумен Іверського монастиря, – Димитрію Бурісу стосовно отримання пожертви від Зоя та Анастасія Зосим на суму 10 000 рублів. Лист до Ніжина. На нижньому березі допис Анастасія Хаджи-Конста, якому в листі запропоновано владнати справу. На звороті адресація.

- Арк. 180–180 зв.** 2170×2787,
1816 р., квітня 18. Серри. [Михайло Тзімас] – [Стерію Тзокоракасу]. Лист до Москви. Без кінця.
- Арк. 181–181 зв.** 2380×3055.
1816 р., листопада 1. Константинополь. Михайло Тзімас – Стерію Тзокоракасу. Лист до Москви. На звороті адресація і помітка про надання відповіді 5 грудня.
- Арк. 182–182 зв.** 2300×2955.
1816 р., жовтня 15. Константинополь. Михайло Тзімас – Стерію Тзокоракасу. Лист до Москви. На звороті адресація і помітки про отримання 17 січня 1817 р.
- Арк. 183–183 зв.** 2190×2823, 2184×2833, залишки червоного сургучу.
1816–1817 рр. Іоанн Тзаколас – Стерію Тзокоракасу. Лист до Москви. Без початку. На звороті адресація до Москви і Одеси, помітки про отримання 27 червня 1816 р. і надання відповіді 26 вересня і 5 жовтня, про написання листа до Серр 20 березня 1817 р. та інші.
- Арк. 184.** 2125×1272.
1799 р., серпня 18. Ніжин. Христос Панайоту про надання різним особам певних сум грошей.
- Арк. 185.** 2310×2929.
1798 р., червня 12. Амстердам. Витяги з фінансових документів компаній «Томасакі» в Амстердамі та «Ленгаро і Кіпуру» в Санкт-Петербурзі. Французькою мовою.
- Арк. 186–187 зв.** 1748×2460, 1748×2437.
1801 р., вересня 25. Москва. Димитрій і Стефан Буба – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На арк. 187 зв. адресація російською мовою.
- Арк. 188–189 зв.** 2177×2826, 2263×2875, відбиток печатки на червоному сургучі.
1802 р., березня 31. Москва. Феодор Мецовіт – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На арк. 189 зв. адресація російською мовою.
- Арк. 190, 193–193 зв.** 2224×2743.
1803 р., серпня 22. Ніжин. Ангеліс Хаджогліс – Калокир'яку Козанісу. Лист до Одеси. На арк. 193 зв. адресація російською та грецькою мовами.
- Арк. 191–192.** 2178×2725, 2161×2748, відтиск печатки під паперовою кустодою.

1794 р., червня 1. 1803 р., жовтня 2. Тінос. Витяги на підтвердження особи почесного консула Росії Вінченцо Янні та доручення Євстафію Ленгаро і Димитрію Пістолі одержувати призначене йому 4 березня 1792 р. утримання в розмірі 300 рублів щорічно. Підтвердний запис російської канцелярії від 14 лютого 1804 р. Копії. Італійською мовою.

Арк. 194. 1944×2314.

[Перша половина XIX ст.]. Рецепт виготовлення ліків.

Арк. 195 зв. – 196. 2400×1837, 2369×1866.

[Початок XIX ст.]. Рахунок товариства Євстафія Ленгаро для капітана Георгія Псіліса за перевезення пшениці.

Арк. 197–197 зв. 1104×1019.

[Початок XIX ст.]. Рахунок для «пана Георгія».

Арк. 198. 2000×2309.

[Початок XIX ст.]. Копія розрахунків різних осіб.

Арк. 199–199 зв. 2008×2204, залишки червоного сургучу.

1800 р., червня 25. Херсон. Анастасій Михаїлу – Георгію Кіпу-ро. Лист до Санкт-Петербурга. На звороті адресація.

Арк. 200. 2188×2754.

1800 р., жовтня 12. Ніжин. Георгій Кроммідіс і Димитрій Мора-їт – Євстратію Деларову і Стефану Бубі. Лист до Москви.

Арк. 201. 2044×3328.

[Після 1810 р.]. Заголовок для рахунків маклера [...] Волкова, сплачених 11 січня 1805 р. в Санкт-Петербурзі, «знайдених у конторі небіжчика Євстафія Ленгаро після його смерті».

Арк. 203–203 зв. 4800×3001, 2398×3005.

[1804–1809 рр.]. Рахунки Георгія Флеріса з товариством Євстафія Ленгаро за період 1804–1809 рр. На звороті назва документа.

Арк. 204–204 зв. 2310×2801.

1800 р., квітня 25. Таганрог. Іосиф – Димитрію Дмитровичу [Пістолі] стосовно купівлі дорогою, як трапиться, кількох молодих дівчат або хлопців на його ім'я та рахунок. Лист до [Санкт-Петербурга].

Арк. 205–205 зв. 2242×2401.

1800 р., травня 14. Херсон. Анастасій Михаїлу – Георгію Кіпу-ро. Лист до Санкт-Петербурга. На звороті адресація грецькою, італійською та російською мовами і помітка про отримання листа 4 червня 1800 р. й надання відповіді.

Арк. 206–207 зв. 2214×2827, 2284×2790.

1800 р., квітня 4. Таганрог. Георгій Загоріанос – Дмитрію Дмитровичу Пістолі. Лист до Санкт-Петербурга.

Арк. 208 зв. – 209. 2505×3858, 2544×3875.

1818 р., червня 4. Ніжин. Мануїл Хар[...]. Звіт-рахунок стосовно розподілу коштів готівкою і грошей за продані речі небіжчика Іоанна Константинова Сибиряка згідно з його заповітом. Допис від 6 вересня 1821 р. про розподіл залишкових коштів.

Арк. 210. 2371×4127.

[1819 р., травня 20]. Перелік братчиків. Додаток до листа Дмитрія Говделаса¹.

Арк. 211–211 зв. 2484×3778.

[1819 р., травня 20]. Копії листів Ангеліса Хаджогліса і Скентаса до Дмитрія Говделаса.

Арк. 212–213. 2603×3900, 2445×3900, марка 1814 р., вугільна гербова печатка Грецького магістрату.

1816 р., грудня 13. Ніжин. Андрій Андреев Альфанджи. Заповіт. Підтвердні записи свідків. Реєстраційний запис російською мовою за підписами бургомістра Павла Стаміріса, ратмана Христофора Попова, секретаря [...] і колезького реєстратора [...].

Арк. 214–214 зв. 2454×3799, вугільна гербова печатка Грецького магістрату.

1811 р., березня 4. Ніжин. Постанова про обрання епітропів грецьких церков. Перелік 25 осіб, які взяли участь у зборах. Копія. На звороті підтвердний запис російською мовою від 10 березня 1811 р. за підписами бургомістра Христофора Боніса, ратманів Дмитрія Буріса, Баланоса Матзоса і Іоанна Патзімадіса, а також колезького реєстратора.

Арк. 216–217 зв. 2723×4072,

1819 р., травня 20. Ясси. Дмитрій Говделас, доктор філософії, член-кореспондент Паризького товариства за початкову освіту, – Грецькому магістрату з проханням відшкодування його витрат на греків під час перебування в Москві французького війська і стягнення з Ангеліса Хаджогліса обіцяної ним суми в 500 рублів.

¹ Чернухін Є. Дмитрій Говделас (1780—1831): невідомі сторінки біографії (за документами з архіву Ніжинського грецького магістрату) // Рукописна та книжкова спадщина України. Вип. 2 (33). 2024. С. 163—185.

На арк. 217–217 зв. рішення Грецького магістрату від 18 червня 1819 р. про відмову від розгляду справи через відсутність прямих доказів, свідчень і непідсудність указаних позивачем осіб Грецькому магістратові. Підписи п'яти осіб і секретаря².

Арк. 218. 2014×3840.

1833 р., вересня 7. Ніжин. Ніколай Зосима – до Грецького магістрату стосовно забезпечення відправ у церкві [Св. Константина та Олени] на грецькому цвинтарі, для чого він особисто надає казначейський білет у 10 000 рублів для оплати послуг російського священника і зобов'язується власним коштом побудувати для нього будинок.

Арк. 219–220 зв. 2787×4145, 2692×3732.

1816 р., грудня 12. Ніжин. Ніжинські греки – графу [Іоанну Каподістрії] стосовно порушення їхніх вікових привілеїв у портових містах Одеса, Таганрог та ін. Без кінця (вирізано аркуш). Адресація на арк. 219.

Арк. 221–221 зв. 2392×3048.

1816 р., червня 12. Полтава. Павло Кобзарев – Георгію [...]. Лист до Ніжина. На звороті рахунок витрат на громадські потреби Грецького магістрату від 17 березня 1815 р.

Арк. 222–223 зв. 2224×2766, 2182×2742, залишки червоного сургучу.

1801 р., липня 6. Ніжин. Макарій, ієромонах і псалтій грецької церкви, – Михайлу Родіоновичу Тзолнарасу стосовно повернення йому боргу в 19 рублів з боку Леонтія Асланоглу. Лист до Дубоссар. Адресація на арк. 223 зв.

Арк. 224–225. 2184×2734, 1813×2764.

1801 р., жовтня 31. Москва. Михаїл Ксідас – Євстафію Ленгаро. Лист до Санкт-Петербурга. На арк. 225 зв. адресація російською мовою та помітка про надання відповіді 11 листопада 1801 р.

Арк. 226–228 зв. 2631×3936, 2637×3990, 2619×4464.

1801 р. Рахунки витрат і прибутків Євстафія Ленгаро.

Арк. 229–230. 2244×1489, 1800×2412.

1801 р., листопада 30. Санкт-Петербург. Розписки Георгія Варукаса про сплату 40 венеціанських талерів на рахунок Єв-

² Чернухін Є. Димитрій Говделас (1780—1831): невідомі сторінки біографії (за документами з архіву Ніжинського грецького магістрату) // Рукописна та книжкова спадщина України. Вип. 2 (33). 2024. С. 163—185.

стафія Ленгаро за дорученнями авізо від Гелія Рікі і братів Августина і Дмитрія Ванучі на Корфу. Італійською мовою.

Арк. 231. 2355×3031.

1817 р., квітня 11. Константинополь. Василій Георгієв Чаус – Георгію Івановичу. Лист до Ніжина.

Арк. 232–233 зв. 2280×2692, 2220×2700.

1805 р., липень. Дмитрій Пістолі – [Євстафію Ленгаро]. Наприкінці листа допис від імені Феодора Лаїса. Лист до [Санкт-Петербурга]. На арк. 233 зв. помітка про отримання листа 18 липня 1805 р.

Арк. 234. 2143×3352.

1805 р., грудня 14. Франческо Марно. Коносамент на перевезення вантажу полукою «Асунта» до Хіосу на замовлення Філіпа Лаїна. Італійською мовою.

Арк. 235–235 зв. 2417×2891, крайці і верхня частина обірвані.

1812 р., червня 23. Лебедин. Александр Македонський – до Грецького магістрату з проханням допомогти доїхати з родиною до Ніжина, а потім до Санкт-Петербурга.

Арк. 236 зв. – 241. Розвороти, 6190×4958, 6031×4785, 6035×4845, 6044×4863, 6105×4958.

1809–1811 рр. Рахунки Грецького магістрату на будівництво церкви, дзвіниці, шпиталю тощо. Загальний балансовий звіт.

Арк. 242–243 зв. 2437×1716, 2417×3522,

1809 р., березня 1. Санкт-Петербург. Записки про заборгованість Євстафія Дементьйовича Ленгаро Федору Вільгельму Кіммелю за одну і сім кіп шовку. На арк. 242 зв. записи від 2 і 4 березня 1809 р. про погашення боргу. На арк. 243 допис про сплату за рахунком. Російською мовою. На арк. 243 зв. помітка про зміст документів.

Арк. 244–244 зв. 2457×3180.

1809 р., січня 27. Санкт-Петербург. Запис про заборгованість Євстафія Ленгаро синам Івана Северина за рахунком продажу 15 кіп шовку. Російською мовою. На звороті помітка про зміст документа.

Арк. 245–245 зв. 2428×3906, 2346×3910, гербова вугільна печатка.

1809 р., липня 25. Ніжин. Нафанаїл, архімандрит Іверського монастиря, стосовно продажу його речей у разі смерті і розподілу отриманих грошей поміж бідними. Засвідчувальний

підпис духівника Панайота і помітка ніжинського повітового казначея (російською мовою).

Арк. 246–247 зв. 2526×3964, 2545×3990.

1832 р., квітня 27. Москва. Заповіт Стерія Ніколаєва Єрова з Мецово.

Арк. 248–248 зв. 2292×3960, вугільна гербова печатка.

1809 р., серпня 25. Мисаїл, архімандрит грецького монастиря св. Катерини в Києві, – до Грецького магістрату стосовно заборгованості Афанасія Зосима за оренду подвір'я монастиря з 1 січня 1806 р. На звороті російською мовою помітка ніжинського повітового казначейства.

Арк. 250–250 зв. 2355×3005.

1809 р., квітня 26. Москва. Дмитрій Мелас – Євстафію Ленгаро стосовно сплати 5000 рублів Густаву Беру, оскільки таку суму отримали за відповідним рахунком. Лист до Санкт-Петербурга.

Допис Євстафія Ленгаро від 1 травня 1809 р. про згоду сплатити вказану суму. На звороті запис Андрія Данилова Кожевнікова від 6 травня 1809 р. про отримання грошей.

Арк. 251. 2593×3725.

1809 р., квітня 19. Санкт-Петербург. Рахунок на перевезення чотирьох кіп сукна. Російською мовою. Уривок (на нижньому березі помітка про закінчення документа на 52 аркушах).

Арк. 251 зв. 2368×4156.

[1819 р., травня 20]. Список греків, які перебували в Москві під час захоплення міста французами. Список № 2 Дмитрія Говделаса (див. арк. 210–211, 216–217).

98. № 4320. 27 арк.

1783–1803 рр.

*Матеріали справи про продаж товарів
небіжчика Дмитрія Леонардіса та інше*

Арк. 1–2 зв. 2664×3732, 2148×3729.

1803 р., травня 18. Наказ Чернігівського генерального суду другого департаменту Грецькому магістрату за підписом Івана Барановського про стягнення мита за гербовий папір із грека Петра Тсімбідіса по справі стосовно його заборгованості колезькому асесору [...] Єрьохіну. Помітка про отримання наказу 21 травня 1803 р. На звороті рішення Грецького магістрату

за підписами Маноліса Арабаджи, Георгія Артино, Стефана Дракуліса, Івана Карлова і секретаря про стягнення грошей з Петра Тсімбідіса і направлення їх на рахунок казначейства. На арк. 2 зв. адресація. Російською мовою.

Арк. 3. 2477×3671.

1783 р., червня 8. Наказ Грецького магістрату за підписами Константина Степанова Дракуліса, Павла Еліата, Івана Кліци, Кир'яка Баба-Алексія стосовно опису речей і товарів після смерті Димитрія Леонардіса у зв'язку з претензіями Анастасія Мантова, виконання якого доручається Димитрію Мартинову, Григорію Іванову Мецовіту, Димитрію Бубі. Чернетка. Російською мовою.

Арк. 4–4 зв., 6. 2667×3916, 2640×3910.

1783 р., липня 21. Ніжин. Димитрій Панов Мартинов, Григорій Іоанну Мецовіт, Димитрій Буба – до суду Братства стосовно перевірки рахунків Димитрія Леонардіса і продажу його товарів. Рішення суду від 22 листопада 1783 р. за підписами Константина Стефанова Кроммідіса, Павла Еліата, Іоанна Кліци, Кир'яка Баба-Алексія про порядкування коштами, отриманими від продажу товарів Димитрія Леонардіса.

На звороті рішення суду від 6 червня 1784 р. за підписами Димитрія Сарганіса, Димитрія Мораїта і Маноліса Арабаджи про подальший розподіл коштів, отриманих за продаж товарів Димитрія Леонардіса. Там само рішення Грецького магістрату від червня 1787 р. за підписами Афанасія Кондураса, Стерія Кир'яку, Тріандафіла Доболіса і Аврама Врахорітіса про подальше збереження коштів.

На арк. 4 зв., 6 рішення Грецького магістрату від 7 травня 1789 р. за підписами Павла Еліата, Димитрія Папа-Георгіу, Маноліса Арабаджи, Анастасія Манджу про подальше збереження коштів у сумі 2050 рублів.

Арк. 5. 2591×2225.

1783 р., липня 21. Ніжин. Димитрій Пану Мартинов, Григорій Іоанну Мецовіт, Димитрій Буба – до суду Братства стосовно продажу шовкових тканин Димитрія Леонардіса за 1382 рублі 8 коп.

Арк. 7–7 зв. 2591×3857.

1785 р., грудня 18. Ніжин. Ніколай Мантов – до Грецького магістрату стосовно компенсації за рахунок продажу товарів

Димитрія Леонардіса, до якого він раніше позивався з приводу боргових зобов'язань і взаєморозрахунків.

Арк. 8–26. 2658×3981, 2665×3978, 2564×3946.

1789 р., вересня 27. Рішення Грецького магістрату за підписами Димитрія Папа-Георгіу, Іоанна Кліци, Маноліса Арабаджи, Анастасія Манджу, Феодора Мецовіта і Михайла Сугдуріса стосовно претензій Ніколая Мантова на суму, отриману від продажу товарів Димитрія Леонардіса, і стану рахунків Анастасія Мантова, який не був його компаньйоном.

Підтвердні записи від 5 листопада 1789 р. колезького асесора Андрія Алексеєвича і титулярного радника Юрія Протченка. Російською мовою.

На арк. 26 записи від 6 листопада 1789 р. про задоволення рішенням Христодула Ніколау і Димитрія Караманліса, а також Дмитра Шарганова, повіреного Наталії Журавльової, дружини московського купця Івана Журавльова. Російською мовою.

Запис від 4 листопада 1790 р. П[...]. Салати, кредитора Ніколая Мантова, про задоволення рішенням. Записи від 5 листопада 1789 р. за підписами Андрія Олексійовича і Юрія Протченка про ознайомлення з рішенням. Записи від 12 листопада 1789 р. від імені Тетяни Клобукової, удови московського купця Петра Клобукова, стосовно подання апеляції зробив Андрій Олексійович і подібний запис, від себе, – Юрій Протченко. Російською мовою.

Арк. 27–27 зв. 2478×3970.

1789 р., вересня 28. Ніжин. Димитрій Папа-Георгіу – до Грецького магістрату стосовно справи продажу товарів Димитрія Леонардіса та його розрахунків.

99. № 4321. 23 арк.

1809–1811 рр.

Прибутково-видаткова книга Грецького магістрату

Арк. 1 зв. – 23 зв. 4177×5718, 4221×5839, 4346×5934, розлінування чорнилом, арк. 1, 3 без тексту. Арк. 1–23 пронумеровані. 1809–1811 рр. Заголовок на арк. 1 зв.: *Ι. Τζορναλίον 1809 Απρίλιος* [Журнал 1809 р., квітень].

Записи про прибутки й видатки Грецького магістрату розміщені в частинах тематично («церква», «матеріали», «паспорти» тощо) або за іменами й прізвищами осіб за період з квітня 1809 р. по грудень 1811 р.

100. № 4322. 182 арк.

1810–1833 рр.

*Прибутково-видаткова книга Грецького магістрату.
Вірогідно, продовження попередньої*

Арк. 1–2. 4401×6115, 4350×6113, розлінування чорнилом. Аркуші 23–206 (23–208) пронумеровані.

1810 р. Записи про прибутки й видатки Грецького магістрату.

Арк. 2а. 4496×1520. Вкладний.

[1810–1833 рр.]. Арифметичні розрахунки, вірогідно, дотичні до записів у книзі.

Арк. 3–182 зв. 4242×6153, 4216×6111, 4320×6132 і подібні розміри, розлінування таблиць чорнилом.

1810 р., травень – 1833 р., січень. Записи про прибутки й видатки Грецького магістрату з травня 1810 р. по січень 1833 р.

101. № 4323. 8 арк.

1813–1828 рр.

Рахунки невстановленої особи

Арк. 1–7 зв. 2105×4961, 1840×2171, 2046×4938, 2046×4938.

1813 р., квітня 11 – 1828 р., лютого 1. Торгові розрахунки й видатки.

102. № 4324. 251+ 2 арк.

1793, 1819–1832 рр.

*Книга сплати щорічних внесків
до каси Грецького магістрату*

Арк. 1. 2508×3828.

[1920–1980-ті рр.]. Заголовки книги російською мовою, зроблені в архіві за радянської доби.

Арк. 1 зв. – 251 зв. 5166×3730, 5044×3625, 5239×3882 (розвороти).

1819–1832 рр. Записи про надходження грошових щорічних особистих внесків (від 12 до 150 рублів) і дати вступу особи до громади.

Арк. 252–253 зв. 2315×2652, 2388×2713.

1793 р., січня 7. Таганрог. Еммануїл Авліотіс – Євстафію Ленгаро і Георгію Кіпуро. Лист до Санкт-Петербурга. На арк. 253 зв. адресація російською та грецькою мовами і помітка про надання відповіді 19 березня 1793 р.

103. № 4325. 137 арк.

1834–1842 рр.

Книга обліку щорічних внесків братчиків

Арк. 2–136. 6239×4423, 6437×4288 (розвернені аркуші) і подібні розміри, розлінування чорнилом.

1834–1842 рр. Записи про надходження грошових щорічних особистих внесків і дати вступу особи до громади.

Арк. 137–137 зв. 2448×4018, 2537×4044.

1834–1842 рр. Записи розрахункового характеру та арифметичні підрахунки.

104. № 4326. 174 арк.

1836–1839 рр.

*Книга Грецького магістрату по фінансових справах
(рахунки, банківські білети, внески, борги,
поточна каса, видатки тощо)*

Арк. 1а. 2631×3895.

1836–1839 рр. Заголовок: *Βιβλίον ήτι Κατάστιχον περιέχον την καθημερινήν κάσσαν και διαφόρους λογαριασμούς της τριετίας από 1836 έως 1839 έτος επί της τω τραπεζικώ Μαγιστράτω υπουργίας μπουργομίστρου Κωνσταντίνου Αρτηνού και ρατμάννων Θεοδοσίου Ξινέλη, Τριανταφύλλου Κρίτζου και Νικολάου Μάντζου, ιδιοχείραις γεγραμμένον παρά του ρηθέντος Κωνσταντίνου, βαστάζαντος και την κάσσαν καθόλην τούτην τριετίαν, σελ. 1 έως σελ. 372 και 373* [Книга, або Реєстр, яка містить поточну касу і різні рахунки триріччя з 1836 по 1839 рік стосовно фінансів Грецького магістрату за часів служби бургомістра Константина Артино і ратманів Феодосія Ксінеліса, Тріандафіла Критсоса і Ніколая Манджу, складена власноручно зазначеним Константином, який зберігав касу впродовж цього триріччя. Сторінки 1–372 і 373].

Арк. 1–174 зв. 2632×3893, 2653×3896, 2657×3868. Розлінування чорнилом. 348 пронумерованих сторінок.

1836 р., січня 1 – 1838 р., грудня 31. Записи обігових коштів, внесків, пожертв, боргів, видатків на школу, церкви та ін. За доби керування бургомістра Константина Артино і ратманів Феодосія Ксінелі, Тріандафіла Криці і Ніколая Манджу.

105. № 4327. 23 арк.

1839–1842 рр.

Прибутково-видаткова книга Грецького магістрату

Арк. 1–23. 2601×3995, 2556×4026, 2526×4099. 23 пронумеровані аркуші.

1839 р., січня 10 – 1842 р., 22 січня. Записи прибутків і видатків Грецького магістрату.

106. № 4328. 113 арк.

1842–1845 рр.

Книга щоденних прибутків і видатків Грецького магістрату

Арк. 1–113. 2664×4034, 2667×4031, 2646×4025. Розлінування чорнилом, сургучеві печатки. 223 пронумеровані сторінки.

1842–1845 рр. Записи щоденних прибутків і видатків (*καθημερινή κάσσα*). На арк. 113 після закінчення записів про готівку знаходяться підтвердні підписи шести осіб, сім печаток на шнурі і запис про наявність у книзі 223 пронумерованих і скріплених печатками аркушів. На арк. 113 зв. запис російською мовою про наявність у книзі 22 чистих непрономерованих аркушів.

107. № 4329. 77 арк.

1842–1845 рр.

Книга прибутків і грошових надходжень готівкою до загального капіталу Грецького магістрату

Арк. 1–76 зв. 2629×3977, 2636×4027, 2657×3947. Розлінування чорнилом, сургучеві печатки на шнурі.

1842–1845 рр. Заголовок: *Λογαριασμός κεφαλαίων εις μετρητά, όσα έμειναν από την παρελθούσαν τριετία, και επараδόθησαν εις τους συνέδρους της τριετίας από 1842 έως 1845 έτους, και κατωτέρω* [Рахунок готівкових капіталів, які залишилися від минулого триріччя і були передані головуючим у триріччі з 1842 по 1845 рік і далі]. Записи про надходження готівкою від 22 січня 1842 р. до січня 1845 р.

Наприкінці книги підтвердні підписи семи осіб і запис російською мовою про наявність у книзі 151 пронумерованого і скріпленого печатками аркуша.

Арк. 77. Без тексту. Сім печаток на шнурі.

108. № 4330. 9 арк.

1844–1851 рр.

Описи майна й торгіві рахунки невстановленої особи

Арк. 1–9. 2473×3861, 2538×3839, 2540×3926 і подібні розміри, червона сургучева печатка.

1844 р., серпень – 1851 р., квітень. Ніжин. Опис майна й записи про торгіві розрахунки. Заголовок на арк. 2: *Το μόνον Κατάστιχόν μου εις το οποίον σημειώνονται όλαι και ανάμεικται υποθέσεις μου από την σήμερον και εις το εξής δηλαδή τα μπιλέτα μου και λοιπά έξοδά μου και εις αυτά είναι όλη η βάσις. 1844 Αυγούστου α'. Νίζνα* [Єдиний мій реєстр, в якому зазначаються всі дотичні до мене справи від сьогодні й надалі, тобто мої білети та інші мої витрати, і в них уся основа. 1844 р., серпня 1. Ніжин].

109. № 4331. 31 арк.

1703–1856 рр.

Матеріали стосовно бажання греків

висловити свої почуття з приводу коронації Олександра II, укази Катерини II, купча, закладна на селянську дівчину

Арк. 1а. 2455×3858.

1856 р., травня 22. Заголовок: *Дело о посылке в Москву депутатов от Греческого нежинского общества для испрошения у государя императора Александра Николаевича подтверждения высочайших грамот в Бозе почивающими государями Греческому обществу в прежние времена дарованных. 1856 года мая 22 дня.*

Арк. 1–2. 2431×3876, 2586×4040.

1856 р., травня 22. Ніжин. Звернення ніжинських греків до імператора Олександра II з проханням про підтвердження привілеїв, дарованих ніжинським грекам. На арк. 2 погоджувальні записи 18 осіб. Російською мовою.

Арк. 3–3 зв. 2622×4081.

1856 р., травня 24. Ніжин. Грецький магістрат – грекам Димитрію Феодору і Константину Отімерову стосовно збору коштів серед ніжинських греків в Одесі для спорядження депутатів до Москви з проханням про підтвердження привілеїв, дарованих ніжинським грекам. Підписали [...] Ксінелі, [...] Тернавіот, [...] Спіліоті, [...] Шидловський. На звороті помітка про направлення 26 травня подібних звернень до Москви і Санкт-Петербурга. Чернетка.

Арк. 4–4 зв. 2020×2496.

1856 р., травня 12. Ніжин. Грецький магістрат – Івану Георгійовичу Хаджи-Конста стосовно пожертви для спорядження депутатів до Москви з проханням про підтвердження привілеїв, дарованих ніжинським грекам. Підписали [...] Ксінелі, [...] Тернавіот та ін. Чернетка.

Арк. 5–5 зв. 2707×4078.

1856 р., травня 12. Ніжин. Грецький магістрат – Олександрю Миколайовичу Анненкову, чернігівському цивільному губернатору, стосовно сприяння у спорядженні депутатів до Москви з проханням про підтвердження привілеїв, дарованих ніжинським грекам. Підписали Євстафій Тернавіот, Спиридон Блека, Михайло Спіліоті, Спиридон Крає[...] і секретар Іван Шидловський. Чернетка. Російською мовою.

Арк. 6–7. 2637×4089, 2651×4114.

1856 р., червня 21. Ніжин. Рішення другого зібрання ніжинських греків стосовно звернення до імператора Олександра II з проханням про підтвердження привілеїв, дарованих ніжинським грекам, і спорядження делегатів до Москви. На арк. 6 зв. – 7 погоджувальні записи 22 осіб. Російською мовою.

Арк. 8–8 зв. 2747×4035, офіційний бланк.

1856 р., липня 14. Чернігів. Начальник Чернігівської губернії О. М. Анненков – до Грецького магістрату стосовно отримання відмови імператора щодо дозволу депутатам Ніжинської грецької громади брати участь у церемонії коронації. Російською мовою.

Арк. 9–9 зв., 13. 2487×3876, 2226×3689, вугільна печатка.

[1856 р., після 14 липня]. Копія попереднього документа. Завірена ратманами Євстафієм Терновським, Михайлом Спіліотовим, Спиридоном Крає[...] і секретарем Іваном Шидловським. Російською мовою.

Арк. 10–10 зв. 2598×3991 (офіційний бланк), **12 зв.** 2467×4095 (адресація).

1857 р., лютого 21. Чернігів. Віце-губернатор Чернігівської губернії [...] – до Грецького магістрату стосовно заборгованості в 4 рублі 13 і ³/₄ коп. за надіслане до Грецького магістрату повідомлення про незгоду імператора надати дозвіл депутатам Ніжинської грецької громади брати участь у церемонії коронації. Російською мовою.

Арк. 11–11 зв. 2473×4056, 2467×4095.

1867 р., березня 7. Ніжин. Грецький магістрат – до канцелярії начальника Чернігівської губернії стосовно виконання вимоги про сплату заборгованості до каси губернської канцелярії. Чернетка. Російською мовою.

Арк. 17 зв. 2611×4075.

Помітка про наявність у справі 17 аркушів. Російською мовою.

Арк. 18. 2359×4104.

1856 р., грудня 22. Ніжинські греки в Кишиневі – до Грецького магістрату стосовно пожертв з нагоди спорядження депутатів Ніжинської грецької громади для участі в церемонії коронації імператора. Підписи Димитрія Щербати, Федора Качулки і ще двох осіб із зазначенням суми пожертви. Помітка про отримання листа 5 січня 1857 р.

Арк. 19–20 зв., 23. 2407×3980, 2448×3922, 2149×3677, друк.

1769 р., листопада 26. Катерина II. Указ про встановлення ордену святого великомученика Георгія. Російською мовою. 20 пунктів.

Арк. 21–22. 2335×3957, 2413×3984, друк.

1768 р., листопада 11. Катерина II. Указ про початок війни з Османською імперією. Без кінця. Російською мовою.

Арк. 24–28. 2596×4178, 2578×4246, 2575×4251, 2604×4250, 2541×4263.

[1860-ті рр.]. Заголовок: *Заметка о нынешнем положении Нежинского греческого общества*. Звернення до графа [...] стосовно значення ніжинських греків і відновлення старовинних прав. Невідправлений лист. Російською мовою.

Арк. 29–29 зв. 1999×3724.

1703 р., березня 2. Ніжин. Павло Михайлов Скрябін стосовно продажу подвір'я з усіма будівлями, які він одержав від Христофора Константинова за борги, іноземному греку й жителю Ніжина Стерію Терनावіоту та його дружині. Купча. На звороті власноручні підписи Павла Скрябіна і трьох свідків. Російською мовою.

Арк. 30–31. 2428×4000, 2502×4071, вугільні й сургучеві печатки.

1812 р., лютого 1. Іван Федоров Гриневич, підпоручик, про позику в майора Людвіга Івановича Гінтовта 100 рублів терміном на один місяць під заставу селянки Агрипини Сухенкової. За свідчувальні підписи двох осіб. Російською мовою.

На арк. 31 запис Йозефа Шумського польською мовою про внесення акту до земських книг Волинської губернії Старо-Костянтинівського повіту.

110. № 4332. 37 арк.

1866 р.

Книга реєстрації отриманих Грецьким магістратом поштових повідомлень

Арк. 1. 2638×3891, без тексту.

Арк. 2–28. 5430×4022, 5285×4009, 5438×4082, розвороти, розлінування чорнилом, наскрізні дірки у верхній половині аркушів з обох боків.

1866 р., січня 4 – грудня 23. Записи про зміст поштових відправлень («об'яв») і резолюції Грецького магістрату за підписами бургомістрів і ратманів. Записи 1-124.

Арк. 28 зв. 2717×4081, сургучева печатка на шнурі.

Запис за підписами бургомистра Гавриїла Спіліоті, ратмана Івана Фесалонікійського і секретаря про наявність у книзі 28 пронумерованих і скріплених печаткою аркушів.

Арк. 29. 2717×4081, без тексту.

Арк. 30–33. 5436×4225, 5391×4139, 5390×4140, 5387×4135, розвороти, розлінування чорнилом, наскрізні дірки у верхній половині аркушів з обох боків.

1866 р., січня 4 – грудня 23. Продовження книги. Записи 125–239.

Арк. 34–34 зв. 2145×1392, друк з уписаним текстом адресації, чорнильна печатка.

[1866 р., квітень]. *Объявление № 366* Ніжинської поштової контори на ім'я Грецького магістрату. На звороті рішення Грецького магістрату від 4 квітня 1866 р. за підписами бургомистра Гавриїла Спіліоті і ратмана Фотія [...].

Арк. 35–35 зв. 2029×1374, друк з уписаним текстом адресації, чорнильна печатка.

[1866 р., до 15 лютого]. *Объявление* Ніжинської поштової контори на ім'я Грецького магістрату. На звороті рішення Грецького магістрату від 15 лютого 1866 р. за підписом бургомистра Ніколая Кліци.

Арк. 36–36 зв. 2272×4149, розлінування чорнилом.

[1866 р.]. Перелік членів Ніжинської грецької громади і службовців для виплати їм святкових грошових винагород.

Арк. 37–37 зв. 2532×3959, пошкоджений.

[1866 р.]. Запис за підписами бургомістра Гавриїла Спіліоті, ратмана Фотія [...] і секретаря [...] про наявність у книзі [...] пронумерованих і скріплених печаткою аркушів.

Опис 2, № 1–7

111. № 1. 291 (I–II, 1–2, 286, III) арк.

1808–1811 рр.

*Книга копій листів по торгових справах товариства
Димитрія Анастасійовича Меласа*

Папір розміром 420×290 мм, жовтуватого відтінку. Філіграні: лілея на гербовому полі під короною, літери MS&C2; M Schouten & Co2. Два аркуші вставні, додані при опрацюванні. Первісна фоліація (1–286) на арк. 3–289. На всіх пронумерованих укладачем аркушах проведено розлінування олівцем для відокремлення лівого берега, де були позначені назви міст, до яких надсилалися листи. Палітурка другої половини ХХ ст.: 422×292×60 мм, виготовлена з грубого картону з корінцем та кутами із синього ледерину.

Арк. II.

[1811 р.]. Помітка укладачів про нумерацію книги в архіві товариства: *15 τοῦ καταλόγου*, і внизу: *N 15*. Там само квадратний штамп: *Московское областное архивное управление | Исторический музей № 1 | св. № 1 д. № 1 | ex 1*.

Арк. 1 (перший вставний). [1960–1980-ті рр.]. Типовий архівний бланк, на якому знаходиться машинописна назва справи, частково переписана з наступного аркуша: *Нежинский греческий магистрат. Копии писем разным лицам по торговым вопросам (часть писем на греческом языке). 1808—1811. 286 л.*

Арк. 2 (другий вставний). Рукописний текст заголовку книги: *Частиний Личный фонд нежинского грека, купца Дмитрия Анастасиевича Мелас. Копии писем разным лицам по торговым вопросам, о высылке товаров, о получении товаров, о расчетах, ценах и т.д. Часть писем на греческом языке. Начато 1808 г., окончено 1811 р. На 286 листах.*

Арк. 3–289 зв.

1808 р., травня 28 – 1811 р., травня 6. Копії листів, надісланих від імені контори Димитрія Анастасійовича Меласа до торгових партнерів, агентів або інших пов'язаних з ним осіб.

Серед адресатів на арк. 3–30 зв. (за черговістю записів у перших 160 копіях листів): Анастасій Димитрієв Мавроматіс, Кир'як і Тріандафіл Бахчеджи, Ставр Іоанну, Іоанн Христодулу, Димитрій Гаделу, Євстафій Ленгаро, Димитрій Пістолі, Василій Спіру Ксеніс, Емануїл Скліріс, Зой Папа-Ніколау, Маргарит Йовітса, Стерій Луді Бардас, Євстафій Бальяс, Самарджа і Тзімарас, Христодул Ніоліс, Філіп Дракос, Платен, Драко і Негропонте, Анастасій Скафтос, Спірос Кіпарісіос, J. Hausner & W. Violand, Димитрій Андреопуло, Кир'як Георгіу, Димитрій Анастасійович Мелас, Степан Григорович Пчолкін, Михайло Патеракіс, Стефан Палеологу, Іоанн Анастасійович Кліца, Спірос Мамаку, Георгій Петрів Пепе, Никифор Дмитрович Шматов, Степан Максимович Турищев, Кир'як Іоанну, Спірос Іоанну Дельвініотіс, Василій Голубєв, Степан Семенович Муракін, Раллі, Томазо, Галатіс.

Листи, копії яких представлені у книзі, були направлені до адресатів у містах: Амстердам, Бреславль, Броди, Бухарест, Відень, Дубоссари, Єкатеринбург, Казань, Константинополь, Могильов, Ніжин, Одеса, Перм, Радивилів, Санкт-Петербург, Таганрог, Яніна, Ясси.

Загальна кількість зазначених у книзі листів наближається до тисячі. Копії листів укладали різні особи. Незначна кількість копій (до російських купців або агентів) записана російською мовою.

112. № 2, 209 (I, 208) арк.

1815–1816 рр.

Книга копій листів по торгових справах товариства Димитрія Анастасійовича Меласа

Папір: 420×290. Фоліація укладача (1–207) на арк. 2–208. Арк. I зв., 188–208 зв. – без тексту. Палітурка другої половини ХХ ст.: 425×295×50, виготовлена з сірого грубого картону з корінцем і кутами із синього ледерину.

Арк. I. Заголовок справи: *Частиний личный фонд Дмитрия Анастасиевича Мелас. Копии писем разным лицам по торговым вопросам, о высылке товаров. 1815—1816 гг. 207 л.*

Арк. 1. [1816 р]. Помітка укладача про нумерацію книги в архіві товариства: *IN τοῦ καταλόγου | № 17.* Там само відбиток квадратного штампу з написом: *Московское областное | архивное*

управление | исторический архив № 1 | фонд № | оп. № 1 д. № 2 | эк. № 1.
Внизу відбиток іншого штампуг: *Держархів | Чернігівської області | Відділ | дореволюційних фондів | ф. 101 | оп. 2 | од. 2*. На нижньому березі, на виході шнурів, наліпка (70 × 79) із шістьма червоними сургучевими печатками по периметру.

Арк. 1–187 зв. Копії листів за період від 5 січня 1815 р. до 5 грудня 1816 р. На арк. 187 відбиток особистої вугільної печатки Д. А. Меласа.

Надаємо повний список листів та адресатів, а також місця їхнього перебування мовою оригіналу (за гаслами копій листів, тобто назв міст, імен і прізвищ переважно у знахідному відмінку у випадку новогрецької мови і в називному відмінку або у кличній формі у випадку інших мов) за черговістю записів у книзі і з помітками стосовно змісту окремих листів:

Ἰωάννινα. Πέτρο Ἀναστασίου Μελά.

Ὁδησσό. Μπαλάνε Μάντζου.

Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήττσα.

Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήττσα.

Κωνσταντινούπολη. Ἀναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.

Κωνσταντινούπολη. Ἀσημάκη Κροκίδη.

Ὁδησσό. Μπαλάνε Μάντζου.

Ἰωάννινα. Γεώργιον Ἀναστασίου Λάζου.

Ὁδησσό. Σταύρον Δελβινιώτη.

Ὁδησσό. Παύλον Ζώη Νίτζογλου.

Ὁδησσό. Ἰωάννην Ἀμβροσίου Νήρου.

Ὁδησσό. Μπαλάνε Μάντζου.

Ἰωάννινα. Γεώργιον Ἀναστασίου Λάζου.

Ὁδησσό. Νικόλα Πλεσίου.

Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήττσα.

Ὁδησσό. Σταύρον Ἰωάννου Δελβινιώτη.

Ὁδησσό. Παναγιώτη Νίτζογλου.

Ὁδησσό. Μπαλάνε Μάντζου.

Ὁδησσό. Μπαλάνε Μάντζου.

Βουκουρέστη. Στέριον Λούδη Μπάρντα.

Βουκουρέστη. Μαργαρίτην Γιοβήττσα.

Ἰωάννινα. Γεώργιον Ἀναστασίου Λάζου.

Κωνσταντινούπολη. Ἀσημάκη Κροκίδη.

Κωνσταντινούπολη. Γαλάτη, Δράκο, Νεγροπόντε.

Κωνσταντινούπολη. Ἀναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.

Санкт-Петербург. Петр Афанасьевич. Carl Heinrich Fritsch.
Ίάσιο. Ίωάννη Χρίστου.
Ίάσιο. Ίωάννη Χρίστου.
Όδησσό. Έμμανουήλ Σκληρηῆ.
Νίζνα. Ίωάννη Άναστασίου Κλήττσα.
Όδησσό. Μπαλάνε Μάντζου.
Όδησσό. Βασίλειον Σπύρον Ξένη.
Μπρόντι. Ίωάννη Ζιούκα.
Καλοκυριάκου Μπηχτζιατζῆ.
Όδησσό. Παναγιώτη Νίτζογλου.
Νίζνα. Ίωάννη Άναστασίου Κλήττσα.
Όδησσό. Νικόλα Πλεσίου.
Όδησσό. Μπαλάνε Μάντζου.
Μογκιλόβ. Γεώργιον Δόβα.
Ίωάννινα. Πέτρο Άναστασίου Μελά.
Βουκουρέστη. Στέριον Λούδη Μπάρντα.
Βουκουρέστη. Γεώργιον Κ. Δελιμπάση.
Κωνσταντινούπολη. Άσημάκη Κροκίδη.
Κωνσταντινούπολη. Άναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Μπρόντι. Ίωάννη Ζιούκα.
Μπρόντι. Σπύρον Δόκου.
Όδησσό. Μπαλάνε Μάντζου.
Όδησσό. Έμμανουήλ Σκληρηῆ.
Όδησσό. Σταύρον Δελβινιότη.
Όδησσό. Νικόλα Πλεσίου.
Μπρόντι. Σπύρον Δόκου.
Όδησσό. Ίωάννην Άμβροσίου Νήρου.
Όδησσό. Μπαλάνε Μάντζου.
Νίζνα. Ίωάννη Άναστασίου Κλήττσα.
Бреславль. Абраам Перец.
Βουκουρέστη. Γεώργιον Κ. Δελιμπάση.
Βουκουρέστη. Στέριον Λούδη Μπάρντα.
Ίωάννινα. Γεώργιο Άναστασίου Λάζου.
Βουκουρέστη. Λεωντάρη Ξαϊκούστου Περάτη.
Μπρόντι. Σπύρον Δόκου.
Όδησσό. Έμμανουήλ Σκληρηῆ.
Όδησσό. Μπαλάνε Μάντζου.
Νίζνα. Ίωάννη Άναστασίου Κλήττσα.
Μπρόντι. Ίωάννη Ζιούκα.

Κωνσταντινούπολη. Ἀσημάκη Κροκίδα.
Ὁδησό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Ὁδησό. Νικόλα Πλεσίου.
Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήτσα.
Ὁδησό. Μπαλάνε Μάντζου.
Κρεμεντζούκ. Γεώργιον Καπικαράνι.
Βουκουρέστη. Στέριον Λούδη Μπάρντα.
Βουκουρέστη. Γεώργιον Κ. Δελιμπάση.
Ἰάσιο. Ἰωάννη Χρίστου.
Ἰωάννινα. Γεώργιο Ἀναστασίου Λάζου.
Κωνσταντινούπολη. Ἰωάννη Μπήτζηνα.
Κωνσταντινούπολη. Ἀναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Κωνσταντινούπολη. Ἀσημάκη Κροκίδα.
Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήτσα.
Ὁδησό. Μπαλάνε Μάντζου.
Κωνσταντινούπολη. Ἀσημάκη Κροκίδα.
Μογκιλόβ. Γεώργιον Δόβα.
Κωνσταντινούπολη. Ἀσημάκη Κροκίδα.
Ὁδησό. Μπαλάνε Μάντζου.
Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήτσα.
Βουκουρέστη. Στέριον Λούδη Μπάρντα.
Βουκουρέστη. Λεωντάρη Ξαϊκουστοῦ Περάτη.
Ἰάσιο. Ἰωάννη Χρίστου.
Ἰωάννινα. Γεώργιο Ἀναστασίου Λάζου.
Κωνσταντινούπολη. Ἰωάννη Μπήτζηνα.
Κωνσταντινούπολη. Νάστρης Νταλάλογλου.
Κωνσταντινούπολη. Ἀναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Κωνσταντινούπολη. Ἀσημάκη Κροκίδα.
Ὁδησό. Μπαλάνε Μάντζου.
Ὁδησό. Σταύρον Δελβινιότη.
Κωνσταντινούπολη. Ἀσημάκη Κροκίδα.
Ὁδησό. Μπαλάνε Μάντζου.
Ὁδησό. Ἰωάννην Ἀμβροσίου Νήρου.
Ὁδησό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Κωνσταντινούπολη. Ἀναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
Κωνσταντινούπολη. Ἀναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Κωνσταντινούπολη. Ἰωάννη Μπήτζηνα.
Ἰάσιο. Ἰωάννη Χρίστου.

Βουκουρέστη. Λεωντάρη Ξαϊκουστοῦ Περάτη.
Ίάσιο. Ασημάκη Κροκίδα.
Ὁδησό. Μπαλάνε Μάντζου.
Νίζνα. Ἰωάννη Αναστασίου Κλήτσα.
Ὁδησό. Νικόλα Πλεσίου.
Ὁδησό. Μπαλάνε Μάντζου.
Ὁδησό. Μπαλάνε Μάντζου.
Κρεμεντζούκ. Γεώργιον Καπικαράνι.
Ὁδησό. Νικόλα Πλεσίου.
Κωνσταντινούπολη. Λεωντάρη Ξαϊκουστοῦ Περάτη.
Ὁδησό. Μπαλάνε Μάντζου.
Βουκουρέστη. Γεώργιον Κ. Δελιμπάση.
Ίάσιο. Ἰωάννη Χριστοδούλου.
Κωνσταντινούπολη. Αναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Κωνσταντινούπολη. Ασημάκη Κροκίδα.
Κωνσταντινούπολη. Ἰωάννη Μπήτζηνα.
Ἰωάννινα. Αἰκατερίνα Προφύριου.
Κωνσταντινούπολη. Λεωντάρη Ξαϊκουστοῦ Περάτη.
Ίάσιο. Βασιλεῖου Μπόμπολη.
Κωνσταντινούπολη. Πέτρο Αναστασίου Μελά.
Κωνσταντινούπολη. Λεωντάρη Ξαϊκουστοῦ Περάτη.
Ίάσιο. Ασημάκη Κροκίδα.
Ὁδησό. Μπαλάνε Μάντζου.
Ταγανρόγ. Λογοθέτη Ζαχαρίου.
Νίζνα. Ἰωάννη Αναστασίου Κλήτσα.
Μπρόντι. Δημήτρη Γαδέλου.
Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
Ὁδησό. Μπαλάνε Μάντζου.
Ίάσιο. Ασημάκη Κροκίδα.
Κωνσταντινούπολη. Αναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Κωνσταντινούπολη. Ἰωάννη Μπήτζηνα.
Ίάσιο. Βασίλειο Μπόμπολη.
Ὁδησό. Μπαλάνε Μάντζου.
Μπρόντι. Σπύρος Δόκου.
Κίεβο. Νικόλαον Γεωργίου Νικοστόρη.
Μογκιλόβ. Γεώργιον Δόβα.
Δημήτριε Μολδοβάνε.
Λιβόρνο. Μοσπινιότη, Γιάλια καί Δεσπότη.
Санкт-Петербург. Петр Афанасьевич.

Ὁδησσοῦ. Μπαλάνε Μάντζου.
Κίεβο. Νικόλαον Γεωργίου Νικοστόρη.
Μογκιλόβ. Γεώργιον Δόβα.
Κωνσταντινούπολη. Ἀσημάκη Κροκίδη.
Ίάσιο. Ἀσημάκη Κροκίδη.
Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήτσα.
Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήτσα.
Ὁδησσοῦ. Μπαλάνε Μάντζου.
Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήτσα.
Ὁδησσοῦ. Ἡλία Μάνεση.
Κωνσταντινούπολη. Ἀναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Ίάσιο. Ἀσημάκη Κροκίδη.
Βουκουρέστη. Στέριον Λούδη Μπάρντα.
Κωνσταντινούπολη. Ἀσημάκη Κροκίδη.
Κωνσταντινούπολη. Γεώργιο Μπόμπολη, Πέτρο Οἰκονόμου.
Ὁδησσοῦ. Μπαλάνε Μάντζου.
Ίάσιο. Βασίλειο Μπόμπολη.
Ὁδησσοῦ. Ἰωάννην Ἀμβροσίου Νήρου.
Ὁδησσοῦ. Ἡλία Μάνεση.
Ὁδησσοῦ. Νικόλα Πλεσίον.
Ίάσιο. Βασίλειο Μπόμπολη.
Ὁδησσοῦ. Μπαλάνε Μάντζου.
Ὁδησσοῦ. Μπαλάνε Μάντζου.
Санкт-Петербург. Петρ Αφanasεβιου.
Κωνσταντινούπολη. Ἰωάννη Ρέσσου.
Βουκουρέστη. Γεώργιον Κ. Δελιμπάση.
Κωνσταντινούπολη. Ἀναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Κωνσταντινούπολη. Ἀσημάκη Κροκίδη.
Κωνσταντινούπολη. Ἰωάννη Μπήτζηνα.
Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήτσα.
Ίάσιο. Ἰωάννη Χριστοδούλου.
Ὁδησσοῦ. Μπαλάνε Μάντζου.
Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήτσα.
Ὁδησσοῦ. Μπαλάνε Μάντζου.
Κωνσταντινούπολη. Ἀσημάκη Κροκίδη.
Κωνσταντινούπολη. Γαλάτη, Δράκο, Νεγροπόντε.
Κωνσταντινούπολη. Ἰωάννη Ρέσσου.
Κωνσταντινούπολη. Ἀναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.

Βουκουρέστη. Στέριον Λούδη Μπάρντα.
Κωνσταντινούπολη. Άσημάκη Κροκίδη.
Ίάσιο. Βασίλειο Μπόμππολη.
Ίωάννινα. Αίκατερίνα Προφύρου Πετράκη.
Санкт-Петербург. Петр Афанасьевич.
Όδησσό. Μπαλάνε Μάντζου.
Μπρόντι. Ίωάννη Ζιούκα.
Νίζνα. Ίωάννη Αναστασίου Κλήτζα.
Μακάροβον. Παναγιώτη Άλεξίου Μελά (арк. 55—54, лист від 11 липня 1815 р.).
Ивану Васильевичу.
Санкт-Петербург. Петру Афанасьевичу.
Санкт-Петербург. Петру Афанасьевичу (арк. 55—54, лист від 12 липня 1815 р.: «наш Иван Мелас поехал на Макарьевскую ярмарку»).Άμστερδαμ. Μιχαήλ Πατεράκη.
Μπρόντι. Ίωάννη Ζιούκα.
Όδησσό. Μπαλάνε Μάντζου.
Κωνσταντινούπολη. Άσημάκη Κροκίδη.
Νίζνα. Γεώργη Ραδιόνοβιτς [Ριζάρη] (арк. 56, лист від 13 липня 1817 р.
Стововно паспорта для П. Нίτζογλου).
Ρατζιβίλιβ. Ίωάννη Ζιούκα.
Κωνσταντινούπολη. Αναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Βουκουρέστη. Στέριον Λούδη Μπάρντα.
Κωνσταντινούπολη. Άσημάκη Κροκίδη.
Ίάσιο. Βασίλειο Μπόμππολη.
Βουκουρέστη. Λεωντάρη Ξαϊκουστοῦ Περάτη.
Όδησσό. Μπαλάνε Μάντζου.
Μογκιλόβ. Γεώργιον Δόβα.
Ότακη. Μιχαήλ Μπαμπαλιάρης.
Όδησσό. Ίωάννην Άμβροσίον Νήρου.
Санкт-Петербург. Петру Афанасьевичу.
Πέτρο Αναστασίον Μελά.
Όδησσό. Μπαλάνε Μάντζου.
Κωνσταντινούπολη. Γεώργιο Μπόμππολη, Πέτρο Οικονόμου.
Κωνσταντινούπολη. Άσημάκη Κροκίδη.
Санкт-Петербург. Петру Афанасьевичу.
Санкт-Петербург. Петру Афанасьевичу.
Όδησσό. Βασίλειον Σπύρου Ξένη.
Όδησσό. Έμμανουήλ Σκληρή.

Ὁδησσό. Μπαλάνε Μάντζου.
Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήτσα.
Ἰάσιο. Βασίλειο Μπόμπολη.
Κωνσταντινούπολη. Ἀναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Βουκουρέστη. Πέτρο Ἀναστασίου Μελά.
Κωνσταντινούπολη. Λεωντάρη Ξαϊκουστοῦ Περάτη.
Ἰάσιο. Ἰωάννη Χρίστου.
Κωνσταντινούπολη. Ἀναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Κωνσταντινούπολη. Ἀσημάκη Κροκίδη.
Κωνσταντινούπολη. Ἰωάννη Μπήτζηνα.
Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήτσα.
Βουκουρέστη. Γεώργιον Κ. Δελιμπάση.
Ἰωάννινα. Χριστόδουλον Εὐθυμίου.
Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήτσα.
Санкт-Петербург. Петру Αφanasъевичу.
Ὁδησσό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Ὁδησσό. Μπαλάνε Μάντζου.
Κωνσταντινούπολη. Ἀσημάκη Κροκίδη.
Ὁδησσό. Ἡλία Μάνεση.
Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήτσα.
Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήτσα.
Νίζνα. Φιλιππυ Γριγορβевичу.
Санкт-Петербург. Петру Αφanasъевичу.
Ὁδησσό. Μπαλάνε Μάντζου.
Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήτσα.
Κωνσταντινούπολη. Ἀσημάκη Κροκίδη.
Κωνσταντινούπολη. Λεωντάρη Ξαϊκουστοῦ Περάτη.
Ἰάσιο. Βασίλειο Μπόμπολη.
Κωνσταντινούπολη. Ἀναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Ἰάσιο. Μιχαήλ Μπαμπαλιάρη.
Μογκιλόβ. Γεώργιον Δόβα.
Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήτσα.
Κωνσταντινούπολη. Λεωντάρη Ξαϊκουστοῦ Περάτη.
Βουκουρέστη. Στέριον Λούδη Μπάρντα.
Κωνσταντινούπολη. Ἀσημάκη Κροκίδη.
Κωνσταντινούπολη. Ἀναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Санкт-Петербург. Петру Αφanasъевичу.
Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
Ὁδησσό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.

Ότάκι. Μιχαήλ Μπαμπαλιάρης.
Όδησσό. Μπαλάνε Μάντζου.
Μογκιλόβ. Γεώργιον Δόβα.
Όδησσό. Ίωάννην Άμβροσίου Νήρου.
Ρατζιβίλιβ. Παναγιώτη Άλεξίου Μελά.
Санкт-Петербург. Петру Афанасьевичу.
Όδησσό. Μπαλάνε Μάντζου.
Ρατζιβίλιβ. Ίωάννη Ζιούκα.
Λιβόρνο. Μοσπινιότη, Γιάλια και Δεσπότη.
Όδησσό. Ίωάννην Άμβροσίου Νήρου.
Κωνσταντινούπολη. Άσημάκη Κροκίδη.
Κωνσταντινούπολη. Γολάνη Μπαλάνη.
Βουκουρέστη. Στέριον Λούδη Μπάρντα.
Κωνσταντινούπολη. Γεώργιο Μπόμπολη, Πέτρο Οικονόμου.
Ίάσιο. Δημήτριο Άναστασίου Μελά.
Κωνσταντινούπολη. Άναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Κωνσταντινούπολη. Γαλάτη, Δράκο, Νεγροπόντε.
Όδησσό. Μπαλάνε Μάντζου.
Όδησσό. Έμμανουήλ Σκληρηῆ.
Νίζνα. Ίωάννη Άναστασίου Κλήτσα.
Κωνσταντινούπολη. Άσημάκη Κροκίδη.
Μπρόντι. Ίωάννη Ζιούκα.
Όδησσό. Γεώργιο Σ. Χαράφα.
Όδησσό. Μπαλάνε Μάντζου.
Νίζνα. Ίωάννη Άναστασίου Κλήτσα.
Санкт-Петербург. Петру Афанасьевичу.
Όδησσό. Μπαλάνε Μάντζου.
Κωνσταντινούπολη. Άναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Βουκουρέστη. Λεωντάρη Ξαϊκουστοῦ Περάτη.
Κωνσταντινούπολη. Άσημάκη Κροκίδη.
Ρατζιβίλιβ. Παναγιώτη Άλεξίου Μελά.
Ρατζιβίλιβ. Ίωάννη Ζιούκα.
Νίζνα. Ίωάννη Άναστασίου Κλήτσα.
Όδησσό. Μπαλάνε Μάντζου.
Όδησσό. Ηλία Μάνεση.
Ρατζιβίλιβ. Παναγιώτη Άλεξίου Μελά.
Ρατζιβίλιβ. Ίωάννη Ζιούκα.
Όδησσό. Έμμανουήλ Σκληρηῆ.
Μογκιλόβ. Γεώργιον Δόβα.

Санкт-Петербург. Петру Афанасьевичу.
Ὁδησός. Μπαλάνε Μάντζου.
Κωνσταντινούπολη. Ασημάκη Κροκίδη.
Κωνσταντινούπολη. Αναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Ρατζιβίλιβ. Παναγιώτη Ἀλεξίου Μελά.
Ρατζιβίλιβ. Ἰωάννη Ζιούκα.
Ὁδησός. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Λιβόρνο. Μοσπινιότη, Γιάλια και Δεσπότη.
Βουκουρέστη. Λεωντάρη Ξαϊκουστοῦ Περάτη.
Βουκουρέστη. Στέριον Λούδη Μπάρντα.
Μογκιλόβ. Γεώργιον Δόβα.
Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήττσα.
Ὁδησός. Μπαλάνε Μάντζου.
Ρατζιβίλιβ. Παναγιώτη Ἀλεξίου Μελά.
Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
Санкт-Петербург. Петру Афанасьевичу.
Ὁδησός. Μπαλάνε Μάντζου.
Ρατζιβίλιβ. Παναγιώτη Ἀλεξίου Μελά.
Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήττσα. (арк. 91/90 — 92/90, від 2 листопада 1815 р., про незручність складання присяги в Ніжині для його службовця Κωνσταντῖνος Κονδός).
Ρατζιβίλιβ. Ἰωάννη Ζιούκα.
Ὁδησός. Μπαλάνε Μάντζου.
Ρατζιβίλιβ. Ἰωάννη Ζιούκα.
Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήττσα.
Ρατζιβίλιβ. Ἰωάννη Ζιούκα.
Ὁδησός. Μπαλάνε Μάντζου.
Ρατζιβίλιβ. Ἰωάννη Ζιούκα.
Ὁδησός. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Ὁδησός. Φίλιππος Ἀθανασίου Μπαμπανιώτης.
Βουκουρέστη. Στέριον Λούδη Μπάρντα.
Κωνσταντινούπολη. Αναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Κωνσταντινούπολη. Ασημάκη Κροκίδη.
Ρατζιβίλιβ. Ἰωάννη Ζιούκα.
Санкт-Петербург. Петру Афанасьевичу.
Ὁδησός. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήττσα.
Ὁδησός. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Κίεβο. Νικόλαον Γεωργίου Νικοστόρη.

Ρατζιβίλιβ. Ίωάννη Ζιούκα.
Νίζνα. Ίωάννη Αναστασίου Κλήττζα.
Κωνσταντινούπολη. Αναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Κωνσταντινούπολη. Ασημάκη Κροκίδη.
Ρατζιβίλιβ. Ίωάννη Ζιούκα.
Όδησσό. Έμμανουήλ Σκληρηῆ.
Санкт-Петербург. Петру Αφanasъевичу.
Νίζνα. Ίωάννη Αναστασίου Κλήττζα.
Ρατζιβίλιβ. Ίωάννη Ζιούκα.
Όδησσό. Έμμανουήλ Σκληρηῆ.
Κίεβο. Νικόλαον Γεωργίου Νικοστόρη.
Μογκιλόβ. Γεώργιον Δόβα.
Λιβόρνο. Μοσπινιότη, Γιάλια και Δεσπότη.
Μογκιλόβ. Γεώργιο Ντόβα.
Νίζνα. Ίωάννη Αναστασίου Κλήττζα.
Ρατζιβίλιβ. Ίωάννη Ζιούκα.
Κωνσταντινούπολη. Αναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Κωνσταντινούπολη. Ασημάκη Κροκίδη.
Σμύρνη. Γεώργιο Αναστασίου Λάζου.
Βουκουρέστη. Γεώργιον Κ. Δελιμπάση.
Ίάσιο. Ίωάννη Χριστοδούλου.
Βουκουρέστη. Στέριον Λούδη Μπάρντα.
Όδησσό. Έμμανουήλ Σκληρηῆ.
Ρατζιβίλιβ. Ίωάννη Ζιούκα.
Μογκιλόβ. Γεώργιον Δόβα.
Санкт-Петербург. Петру Αφanasъевичу.
Όδησσό. Έμμανουήλ Σκληρηῆ.
Νίζνα. Ίωάννη Αναστασίου Κλήττζα.
Ρατζιβίλιβ. Ίωάννη Ζιούκα.
Όδησσό. Σταύρο Ίωάννου Δελβινιότη. Τέλος 1815 ἔτει. (арк. 107/106)
Санкт-Петербург. Петру Αφanasъевичу.
Όδησσό. Έμμανουήλ Σκληρηῆ.
Ρατζιβίλιβ. Ίωάννη Ζιούκα.
Μογκιλόβ. Γεώργιον Δόβα.
Όδησσό. Ηλία Μάνεση.
Κωνσταντινούπολη. Αναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Ίάσιο. Ίωάννη Χριστοδούλου.
Βουκουρέστη. Γεώργιον Κ. Δελιμπάση.
Κωνσταντινούπολη. Ίωάννη Μπήτζηνα.

Κωνσταντινούπολη. Άσημάκη Κροκίδη.
Μογκιλόβ. Γεώργιον Δόβα.
Νίζνα. Ίωάννη Άναστασίου Κλήτζα.
Όδησσό. Έμμανουήλ Σκληρηῆ.
Ίάσιο. Ίωάννη Χριστοδούλου.
Μογκιλόβ. Γεώργιον Δόβα.
Νίζνα. Ίωάννη Άναστασίου Κλήτζα.
Βουκουρέστη. Γεώργιον Κ. Δελιμπάση.
Κίεβο. Νικόλαον Γεωργίου Νικοστόρη.
Ίάσιο. Ίωάννη Χριστοδούλου.
Όδησσό. Έμμανουήλ Σκληρηῆ.
Ρατζιβίλιβ. Ίωάννη Ζιούκα.
Ρατζιβίλιβ. Ίωάννη Ζιούκα.
Κίεβο. Νικόλαον Γεωργίου Νικοστόρη.
Μπρόντι. Γεώργιον Δόβα.
Όδησσό. Έμμανουήλ Σκληρηῆ.
Νίζνα. Ίωάννη Άναστασίου Κλήτζα.
Κίεβο. Νικόλαον Γεωργίου Νικοστόρη.
Ρατζιβίλιβ. Ίωάννη Ζιούκα.
Ίωάννινα. Αίκατερίνα (Προφύρου)
Κωνσταντινούπολη. Ίωάννη Μπήτζηνα.
Κωνσταντινούπολη. Άναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Βουκουρέστη. Λεωντάρη Ξαϊκουστοῦ Περάτη.
Ίάσιο. Ίωάννη Χριστοδούλου.
Βουκουρέστη. Γεώργιον Κ. Δελιμπάση.
Βουκουρέστη. Στέριον Λούδη Μπάρντα.
Νίζνα. Νικόλαο Μαρούλα.
Ραδзивил. Зеїлик Равичер.
Ρατζιβίλιβ. Ίωάννη Ζιούκα.
Νίζνα. Νικόλαο Μαρούλα.
Κίεβο. Νικόλαον Γεωργίου Νικοστόρη.
Μπρόντι. Ίωάννη Ζιούκα.
Μπρόντι. Σπύρον Δόκου.
Μογκιλόβ. Γεώργιον Δόβα.
Νίζνα. Πολίζω Κυριάκον Τζαμήροβ.
Ρατζιβίλιβ. Ίωάννη Ζιούκα.
Санкт-Петербург. Петру Афанасьевичу.
Νίζνα. Ίωάννη Άναστασίου Κλήτζα.
Όδησσό. Έμμανουήλ Σκληρηῆ.

Ρατζιβίλιβ. Ίωάννη Ζιούκα.
 Όδησσό. Έμμανουήλ Σκληρηῆ.
 Ίάσιο. Ίωάννη Χριστοδούλου.
 Βουκουρέστη. Λεωντάρη Ξαΐκουστοῦ Περάτη.
 Βουκουρέστη. Γεώργιον Κ. Δελιμπάση.
 Κωνσταντινούπολη. Ίωάννη Μπήτζηνα
 Κωνσταντινούπολη. Αναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
 Βουκουρέστη. Στέριον Λούδη Μπάρντα.
 Νίζνα. Ίωάννη Αναστασίου Κλήτζα.
 Μπρόντι. Ίωάννη Ζιούκα.
 Λιβόρνο. Μοσπινιότη, Γιάλια και Δεσπότη.
 Όδησσό. Σπύρο Ίωάννου Δελβινιότη.
 Όδησσό. Ηλία Μάνεση.
 Μπρόντι. Σπύρον Δόκου.
 Όδησσό. Έμμανουήλ Σκληρηῆ.
 Νίζνα. Ίωάννη Αναστασίου Κλήτζα.
 Όδησσό. Έμμανουήλ Σκληρηῆ.
 Санкт-Петербург. Петр Афанасьевич.
 Νίζνα. Ίωάννη Αναστασίου Κλήτζα.
 Μπρόντι. Ίωάννη Ζιούκα.
 Όδησσό. Έμμανουήλ Σκληρηῆ.
 Κίεβο. Νικόλαον Γεωργίου Νικοστόρη.
 Μπρόντι. Ίωάννη Ζιούκα.
 Κωνσταντινούπολη. Αναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
 Νίζνα. Ίωάννη Αναστασίου Κλήτζα.
 Βουκουρέστη. Στέριον Λούδη Μπάρντα.
 Ίάσιο. Ίωάννη Χριστοδούλου.
 Βουκουρέστη. Γεώργιον Κ. Δελιμπάση.
 Ροστόβ. Μπαλάνε Μάντζου.
 Νίζνα. Νικόλαο Μαρούλα.
 Μογκιλόβ. Γεώργιον Ντόβα.
 Όδησσό. Έμμανουήλ Σκληρηῆ.
 Νίζνα. Αθανάσιον Βαφιᾶ.
 Ίάσιο. Πασχάλη Βασιλείου.
 Казань. Леонтий Филиппович (у листі на арк. 124 зв. — 125 зазначений
 «брат наш Иван Ставров Мелас»)
 Ραδзивιлов. Ζεΐλικ Ραβιτσερ.
 Μπρόντι. Ίωάννη Ζιούκα.
 Κίεβο. Νικόλαον Γεωργίου Νικοστόρη.

Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
Ὁδησό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Ὁδησό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήτζα.
Санкт-Петербург. Петр Афанасьевич.
Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
Ἰάσιο. Πασχάλη Βασιλείου.
Βουκουρέστη. Λεωντάρη Ξαϊκουστοῦ Περάτη.
Βουκουρέστη. Στέριον Λούδη Μπάρντα.
Κωνσταντινούπολη. Γεώργιο Μπόμπολη, Πέτρο Οικονόμου.
Βουκουρέστη. Γεώργιον Κ. Δελιμπάση.
Ἰάσιο. Ἰωάννη Χριστοδούλου.
Κωνσταντινούπολη. Ἀναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Ὁδησό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήτζα.
Μογκιλόβ. Γεώργιον Ντόβα.
Ὁδησό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήτζα.
Ὁδησό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Κωνσταντινούπολη. Ἀναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Βουκουρέστη. Λεωντάρη Ξαϊκουστοῦ Περάτη.
Βουκουρέστη. Γεώργιον Κ. Δελιμπάση.
Ἰάσιο. Ἰωάννη Χριστοδούλου.
Ὁδησό. Δημήτριον Ἰγγλέση.
Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήτζα.
Ὁδησό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Νίζνα. Πολίζω Κυριάκον Σταμήροβ.
Κίεβο. Ἰωάννη Σφακιώτη.
Μογκιλόβ. Βασίλειο Μπόμπολη.
Ταγανρόγ. Λογοθέτη Ζαχαρίου, Γεώργιο Συνόδη.
Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
Κωνσταντινούπολη. Ἀναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Βουκουρέστη. Στέριον Λούδη Μπάρντα.
Βουκουρέστη. Λεωντάρη Ξαϊκουστοῦ Περάτη.
Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
Ὁδησό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.

Ὁδησός. Δημήτριον Ἰγγλέση.
Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
Ὁδησός. Δημήτριον Ἰγγλέση.
Ὁδησός. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήτζα.
Κίεβο. Νικόλαον Γεωργίου Νικοστόρη.
Βουκουρέστη. Στέριον Λούδη Μπάρντα.
Κωνσταντινούπολη. Ἰωάννη Μπήτζηνα.
Βουκουρέστη. Γεώργιον Ντελιμπάση.
Ἰάσιο. Ἰωάννη Χριστοδούλου.
Κωνσταντινούπολη. Ἀναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Ἰάσιο. Πασχάλη Βασιλείου.
Βουκουρέστη. Στέριον Λούδη Μπάρντα.
Ὁδησός. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήτζα.
Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
Ὁδησός. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Κίεβο. Νικόλαον Γεωργίου Νικοστόρη.
Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήτζα.
Санкт-Петербург. Петр Афанасьевич.
Βιέννη. Ἀλέξανδρε Ὁθωναῖε καί Σουγδουρῆ.
Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
Ὁδησός. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Βουκουρέστη. Μαργαρίτην Διοβήτζα.
Κωνσταντινούπολη. Ἀναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Κωνσταντινούπολη. Νάστρης Νταλάλογλου.
Ἰωάννινα. Γεώργιο Ἀναστασίου Λάζου.
Βουκουρέστη. Στέριον Λούδη Μπάρντα.
Ἰάσιο. Ἰωάννη Χριστοδούλου.
Βουκουρέστη. Λεωντάρη Χαϊκουστοῦ Περάτη.
Λιβόρνο. Μοσπινιότη, Γιάλια και Δεσπότη.
Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
Ὁδησός. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Ὁδησός. Δημήτριον Ἰγγλέση.
Κίεβο. Ἰωάννη Σφακιώτη.
Ὁδησός. Δημήτριον Πελωπίδη.
Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.

Ὅδησσό. Δημήτριον Ἰγγλέση.
Ὅδησσό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Ὅδησσό. Δημήτριον Ἰγγλέση.
Ἰάσιο. Πασχάλη Βασιλείου.
Ἰάσιο. Ἰωάννη Χριστοδούλου.
Κωνσταντινούπολη. Ἀναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Ἰάσιο. Ζώη Παππανικολάου.
Μογκιλόβ. Γεώργιον Δόβα.
Ὅδησσό. Δημήτριον Ἰγγλέση.
Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
Ὅδησσό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Ὅδησσό. Δημήτριον Ἰγγλέση.
Ὅδησσό. Φίλιππος Ἀθανασίου Μπαμπανιώτης.
Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
Νίτζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήτσα.
Ὅδησσό. Δημήτριον Ἰγγλέση.
Βουκουρέστη. Δημήτριον Μιχαήλου Μπαμπαλιάρη.
Βουκουρέστη. Πετράκη.
Κωνσταντινούπολη. Ἀναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Ἰάσιο. Ἰωάννη Χριστοδούλου.
Ἰάσιο. Ζώη Παππανικολάου.
Ὅδησσό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Ὅδησσό. Δημήτριον Ἰγγλέση.
Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
Ὅδησσό. Δημήτριον Ἰγγλέση.
Ὅδησσό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Ὅδησσό. *Raipaud com.*
Ὅδησσό. Ὅμηρε καὶ ἀδ.
Κωνσταντινούπολη. Νάστρης Νταλάλ.
Κωνσταντινούπολη. Ἀσημάκη Κροκίδη.
Κίεβο. Νικόλαον Γεωργίου Νικοστόρη.
Ὅδησσό. *Raipaud com.*
Ὅδησσό. Ὅμηρον καὶ ἀδ.
Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
Ὅδησσό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Ὅδησσό. Δημήτριον Ἰγγλέση.
Κωνσταντινούπολη. Ἀσημάκη Κροκίδη.
Κωνσταντινούπολη. Ἀναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.

Κωνσταντινούπολη. Νάστρης Νταλάλ.
Ίάσιο. Μιχαήλ Μπαμπαλιάρη.
Ίάσιο. Ζώη Παππανικολάου.
Ίάσιο. Ίωάννη Χριστοδούλου.
Βουκουρέστη. Λεωντάρη Ξαϊκουστοῦ Περάτη.
Ντουμποσάρι. Ρίζο Χολεβᾶ.
Λιβόρνο. Μοσπινιότη, Γιάλια και Δεσπότη.
Μπρόντι. Ίωάννη Ζιούκα.
Ὁδησό. Δημήτριον Ἰγγλέση.
Ὁδησό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Μπρόντι. Ίωάννη Ζιούκα.
Κωνσταντινούπολη. Ασημάκη Κροκίδη.
Μογκιλόβ. Γεώργιον Δόβα.
Λιβόρνο. Μοσπινιότη, Γιάλια και Δεσπότη.
Κίεβο. Νικόλαον Γεωργίου Νικοστόρη.
Ὁδησό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Μπρόντι. Ίωάννη Ζιούκα.
Κίεβο. Ίωάννη Σφακιώτη.
Ὁδησό. Δημήτριον Ἰγγλέση.
Κωνσταντινούπολη. Αναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Βουκουρέστη. Γεώργιον Κ. Δελιμπάση.
Βουκουρέστη. Μαργαρίτην Γιοβήτζα.
Ντουμποσάρι. Ρίζο Χολεβᾶ.
Βουκουρέστη. Λεωντάρη Ξαϊκουστοῦ Περάτη.
Ίάσιο. Μιχαήλ Μπαμπαλιάρη.
Ίάσιο. Ίωάννη Χριστοδούλου.
Λιβόρνο. Μοσπινιότη, Γιάλια και Δεσπότη.
Ταγανρόγ. Λογοθέτη Ζαχαρίου, Γεώργιο Συνόδη.
Μπρόντι. Ίωάννη Ζιούκα.
Ὁδησό. Δημήτριον Ἰγγλέση.
Ὁδησό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Ὁδησό. Δημήτριον Ἰγγλέση.
Μπρόντι. Ίωάννη Ζιούκα.
Ντουμποσάρι. Ρίζο Χολεβᾶ.
Λιβόρνο. Μοσπινιότη, Γιάλια και Δεσπότη.
Κωνσταντινούπολη. Αναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Κωνσταντινούπολη. Νάστρης Νταλάλογλου.
Κωνσταντινούπολη. Ίωάννη Μπήτζηνα.
Βουκουρέστη. Λεωντάρη Ξαϊκουστοῦ Περάτη.

Ίάσιο. Μιχαήλ Μπαμπαλιάρη.
Βουκουρέστη. Στέριον Λούδη Μπάρντα.
Ίάσιο. Ίωάννη Χριστοδούλου.
Ίωάννινα. Γεώργιο Αναστασίου Λάζου.
Νίζνα. Ίωάννη Αναστασίου Κλήττσα.
Κίεβο. Νικόλαον Γεωργίου Νικοστόρη.
Νίζνα. Ίωάννη Αναστασίου Κλήττσα.
Όδησσό. Δημήτριον Ίγγλέση.
Όδησσό. Έμμανουήλ Σκληρηή.
Μπρόντι. Ίωάννη Ζιούκα.
Λιβόρνο. Μοσπινιότη, Γιάλια και Δεσπότη.
Μπρόντι. Ίωάννη Ζιούκα.
Νίζνα. Άθανάσιον Βαφιᾶ.
Νίζνα. Ίωάννη Αναστασίου Κλήττσα.
Κίεβο. Νικόλαον Γεωργίου Νικοστόρη.
Νίζνα. Βασίλειο Μπόμπολη.
Μπρόντι. Ίωάννη Ζιούκα.
Όδησσό. Δημήτριον Ίγγλέση.
Όδησσό. Έμμανουήλ Σκληρηή.
Νίζνα. Ίωάννη Αναστασίου Κλήττσα.
Ίωάννινα. Χριστόδουλον Εύθυμιον.
Κωνσταντινούπολη. Αναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Βουκουρέστη. Λεωντάρη Ξαϊκουστοῦ Περάτη.
Ίάσιο. Μιχαήλ Μπαμπαλιάρη.
Ίάσιο. Γαλάνη Ίωάννη Χρίστου.
Μογκιλόβ. Γεώργιον Δόβα.
Βουκουρέστη. Στέριον Λούδη Μπάρντα.
Νίζνα. Ίωάννη Αναστασίου Κλήττσα.
Νίζνα. Βασίλειο Μπόμπολη.
Ίωάννινα. Γεώργιο Αναστασίου Λάζου.
Κίεβο. Νικόλαον Γεωργίου Νικοστόρη.
Όδησσό. Έμμανουήλ Σκληρηή.
Μπρόντι. Ίωάννη Ζιούκα.
Βροδυ. Фишель Инлендер.
Βροδυ. Фишель Инлендер.
Όδησσό. Έμμανουήλ Σκληρηή.
Νίζνα. Ίωάννη Αναστασίου Κλήττσα.
Όδησσό. Γεώργιο Λασκαρίδη.
Όδησσό. Έμμανουήλ Σκληρηή.

Μπρόντι. Ίωάννη Ζιούκα.
Νίζνα. Βασίλειο Μπόμπολη.
Κωνσταντινούπολη. Αναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Βουκουρέστη. Λεωντάρη Ξαΐκουστοῦ Περάτη.
Κωνσταντινούπολη. Ίωάννη Μπήτζηνα.
Ὁδησό. Γεώργιο Λασκαρίδη.
Ὁδησό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Ὁδησό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Ὁδησό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Νίζνα. Βασίλειο Μπόμπολη.
Μπρόντι. Σπύρον Δόκου.
Νίζνα. Βασίλειο Μπόμπολη.
Κωνσταντινούπολη. Αναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Μογκιλόβ. Γεώργιον Δόβα.
Κωνσταντινούπολη. Αναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Ντουμποσάρι. Ρίχο Χολεβᾶ.
Βουκουρέστη. Λεωντάρη Ξαΐκουστοῦ Περάτη.
Βουκουρέστη. Στέριον Λούδη Μπάρντα.
Κωνσταντινούπολη. Ίωάννη Μπήτζηνα.
Μπρόντι. Ίωάννη Ζιούκα.
Βουκουρέστη. Αναστάσιον Κοτοπούλου.
Βουκουρέστη. Γεώργιον Κ. Δελιμπάση.
Ὁδησό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Ίωάννινα. Γεώργιο Αναστασίου Λάζου.
Λιβόρνο. Μοσπινιότη, Γιάλια και Δεσπότη.
Νίζνα. Ίωάννη Αναστασίου Κλήτζα.
Νίζνα. Ίωάννη Ἀθανασίου Βαφιᾶ.
Βροδι. Фишель Зеликович Инлендер.
Λιβόρνο. Μοσπινιότη Γιάλια και Δεσπότη.
Μπρόντι. Ίωάννη Ζιούκα.
Νίζνα. Ίωάννη Αναστασίου Κλήτζα.
Μπρόντι. Ίωάννη Ζιούκα.
Ὁδησό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Ίωάννινα. Ίωάννη Ρεσσίου.
Βουκουρέστη. Αναστάσιον Κοτοπούλου.
Βουκουρέστη. Λεωντάρη Ξαΐκουστοῦ Περάτη.
Κωνσταντινούπολη. Αναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Ίωάννινα. Γεώργιο Αναστασίου Λάζου.
Κρεμεντζούκ. Γεώργιον Καπικαράνι.

Ὀδησσό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
 Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
 Κρεμεντζούκ. Γεώργιον Καπικαράνι.
 Μογκιλόβ. Γεώργιον Δόβα.
 Ὀδησσό. Δημήτριον Ἰγγλέση.
 Ὀδησσό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
 Ταγανρόγ. Λογοθέτη Ζαχαρίου. Γεώργιο Συνόδη.
 Βροδυ. Фишель Зеликович Инлендер.
 Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
 Νίτζα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήτσα.
 Ὀδησσό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
 Ντουμποσάρι. Ρίζο Χολεβᾶ.
 Βουκουρέστη. Λεωντάρη Ξαϊκουστοῦ Περάτη.
 Βουκουρέστη. Στέριον Λούδη Μπάρντα.
 Βουκουρέστη. Ἀναστάσιον Κοτοπούλου.
 Κωνσταντινούπολη. Ἰωάννη Μπήτζηνα.
 Ἰωάννινα. Ἰωάννη Ρεσσίον.
 Ἰάσιο. Ἰωάννη Κ. Βελλᾶ.
 Κωνσταντινούπολη. Ἀναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
 Илья Иванович Горденин (арк. 179 зв., лист від 20 вересня 1816 р., від імені П. А. Меласа стосовно закупівлі 1000 четв. арнаута-пшениці)
 Λιβόρνο. Μοσπινιότη, Γιάλια και Δεσπότη.
 Βιέννη. Σταύρο Ἰωάννου.
 Ὀδησσό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
 Νίτζα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήτσα.
 Βροδυ. Фишель Зеликович Инлендер.
 Ὀδησσό. Γεώργιο Λασκαρίδη.
 Ὀδησσό. Σπύρο Ἰωάννου Δελβινιότη.
 Ὀδησσό. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
 Μογκιλόβ. Γεώργιον Δόβα.
 Νίτζα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήτσα.
 Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
 Κωνσταντινούπολη. Ἀναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
 Ἰάσιο. Μιχαήλ Μπαμπαλιάρη.
 Βουκουρέστη. Λεωντάρη Ξαϊκουστοῦ Περάτη.
 Κωνσταντινούπολη. Ἰωάννη Μπήτζηνα.
 Ἰάσιο. Ἰωάννη Κ. Βελλᾶ.
 Βουκουρέστη. Ἀναστάσιον Κοτοπούλου.
 Βουκουρέστη. Στέριον Λούδη Μπάρντα.

Ὁδησός. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
Λιβόρο. Μοσπινιότη, Γιάλια και Δεσπότη.
Ταχανρόγ. Λογοθέτη Ζαχαρίου. Γεώργιο Συνόδη.
Броды. Фишель Зеликович Инлендер.
Иван Петрович Матвиевский.
Κωνσταντινούπολη. Ἰωάννη Μπήτζηνα.
Ἰάσιο. Ἰωάννη Κ. Βελᾶ.
Κωνσταντινούπολη. Ἀναστάσιον Δημητρίου Μαυρομάτη.
Ὁδησός. Σπύρο Ἰωάννου Δελβινιότη.
Ὁδησός. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Броды. Фишель Зеликович Инлендер.
Ταχανρόγ. Λογοθέτη Ζαχαρίου. Γεώργιο Συνόδη.
Радивило. Фишель Зеликович Инлендер.
Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
Ὁδησός. Σπύρο Ἰωάννου Δελβινιότη.
Ὁδησός. Ἐμμανουήλ Σκληρῆ.
Μπρόντι. Ἰωάννη Ζιούκα.
Броды. Фишель Зеликович.
Νίζνα. Ἰωάννη Ἀναστασίου Κλήτζα.
Ἰάσιο. Ἰωάννη Χρίστου Γαλάνη.
Βουκουρέστη. Λεωντάρη Χαϊκουστοῦ Περάτη.
Ἰάσιο. Μιχαήλ Μπαμπαλιάρη.
Ντουμποσάρι. Ρίζο Χολεβᾶ.

Арк. 207 зв. Запис Московської казенної палати від 12 січня 1815 р. про скріплення 208 аркушів зі сплатою 10 рублів 40 коп. (по п'яти копійок за аркуш) за підписами віце-губернатора Єгора Олександровича Дурасова [перебував на посаді з 13 жовтня 1813 по 13 липня 1817 р. – Є. Ч.] та губернського казначея надвального радника [...] Єсаулова. На нижньому березі відбиток печатки експедиції Московської казенної палати (герб Москви) на червоному сургучі поверх зеленого шнура.

113. № 4. 95 арк. (I–II, 92, III).

1817–1818 рр.

Книга копій листів по торгових справах
товариства Димитрія Анастасійовича Меласа

Папір: 490×300, блакитного відтінку, з вержерами. Філіграні: перев'язь на гербовому полі под лілеєю | 1810; JMWSI | 15. Арк. I,

II зв., III–III зв., 1 зв., 92 зв. без тексту. Арк. I, III – захисні, арк. II – захисний з первісного блоку. Арк. 1 – вставний (169×221), але підшитий до основного блоку. Фоліація укладача (2–92) на арк. 2–92. На лівому березі аркушів олівцем окреслені береги для розміщення назв міст, де перебувають адресати. Палітурка другої половини ХХ ст.: 495×305×30, виготовлена з сірого грубого картону, корінці й кути із синього ледерину.

На арк. II. Помітка укладача про нумерацію справи в архіві товариства *Ιθ τοῦ καταλόγου Ι Ν 18*. Там само штамп Історичного архіву Московського обласного архівного управління з шифрами «оп. 2, д. 4, ех. № 1», а нижче штамп «Держархів Чернігівської області» з шифрами «ф. 101, оп. 2, од. 4».

Арк. 1. 1817 р., липня 9. Москва. Записка про накладну на семи аркушах, яка була направлена ніжинському греку Димитрію Анастасійовичу Меласу для надання йому різного товару на Макарівський ярмарок.

Арк. 2–92. 1817 р., січня 17 – 1817 р., січня 31. Копії листів. Перший лист був написаний у Москві 23 січня 1817 р. панам *Μοσπινιότη, Γιάλια και Δεσπότη* у Ліворно. Подаємо відомості про декілька наступних копій листів, написаних 23–31 січня 1817 р., за формою (заголовками) і мовою документа:

Βιέννη. Σταύρον Ιωάννου. 23 Ιανουαρίου 1817.

Броды. Фишель Зеликович Инлендер.

Νίζνα. Ιωάννη Αναστασίου Κλήτσα. 23 Ιανουαρίου 1817.

Νίζνα. Ιωάννη Αναστασίου Κλήτσα. 23 Ιανουαρίου 1817.

Νίζνα. Ιωάννη Αναστασίου Κλήτσα. 24 Ιανουαρίου 1817.

Όδησσό. Έμμανουήλ Σκληρή. 30 Ιανουαρίου 1817.

Όδησσό. Έμμανουήλ Σκληρή. 31 Ιανουαρίου 1817.

Далі у книзі представлені копії або анотації листів різним особам, які у цьому описі перелічені відповідно до назв міст і черговості листів із зазначенням їхньої (листів) кількості. Імена й назви міст подані для зручності в називному відмінку й за сучасним правописом:

Бердичів

Μοσχο в домі Αδαμα Шмерелла Χοραча 2

Варшава

Ιωάννης Αναστασίου Ζιοῦκας 1

Відень

Σταύρος Ίωάννου 7

Бухарест

Αναστάσιος Κοτοπούλης 15

Λεωντάρης Ξ. Περάτης 8

Κοσμᾶς Δημητρίου Γόζου 7

Дубоссари

Ρήζος Χολεβάς 3

Загорі (Заγόρι)

Γεώργιος Αναστασίου Λάζου 3

Ясси

Ίωάννης Χρίστου Γαλάνης 21

Ίωάννης Κωνσταντίνου Βελᾶς 17

Δημήτρης Μιχαήλου Μπαμπαλιάρης 1

Яніна

Γεώργιος Αναστασίου Λάζου 1

Αϊκατερίνα (ποτέ Προφύρου Χριστοδούλου Πετράκη) 2

Ίωάννης Ρέσσιος 4

Χριστόδουλον Εὐθυμίου 1

Кишинів

Δημήτρης Μ. Μπαμπαλιάρης 5

Μιχαήλ Τ. Μπαλατζιάνου 1

Кременчук

Γεώργιος Καπικαράνης 2

Ἀλέξανδρος Βασιλείου 1

Ίωάννης Ἀθανασίου Μπαμπαγιώτης 1

ΚΟΝΣΤΑΝΤΙΝΟΠΟΛЬ

Ναστρῆς Νταλᾶλ 7

Δημήτρης Ἀνστασίου Μαυρομάτης 22

Μπαλάνης Μάντζου 1

Λογοθέτης Ζαχαρίας, Γεώργιος Συνόδης 4

Πέτρος Οἰκονόμου 9

Σπύριδων Χ. Χρήστου 3

Ίωάννης Βήτζινας 11

Λάσκαρης Παναγιώτου 5

Ліворно

Μοσπινιώτη, Γιάλια καί Δεσπότη 16

Лібай

I. Нієман 1

Люблін

Γωάννης Αναστασίου Ζιοῦκας 1

Макарів

Γωάννης Σταύρου Μελάς 1

Броди

Φίшель Зелікович Інлендер 18

Доўзер Рехерт 13

Γωάννης Αναστασίου Ζιοῦκας 11

Соломон Шклер 7

Σπυρίδων Δόκου 6

Могильов

Γεώργιος Δόβας 6

Ніжин

Γωάννη Α. Κλήτσα 49

Νικόλαος Αναστασίου Μαυρούλης 1

Κοσμᾶς Δημητρίου Γότζας 7

Γεώργιος Ριζάρης 1

Одеса

Ἐμμανουήλ Σκληρῆς 30

Σταύρος Γωάννου Δελβινιώτης 10

Емес, Касталон, Рано 2

Ἀνδρέας Ρουτζιάρης 1

Γωάννης Αναστασίου Μπαμπαγιώτης 5

Γωάννης Λεοντίου Μελά 11

Στέριος Ξύδας 12

Δημήτριος Ίγγλέσης 17

Санкт-Петербург

Петро Афанасійович Потапов 2

Γωάννης Δόμπολης 5

Δημήτρης Πιστόλης 1

Дмитріу Дмитрович Ризо 4

Радивилів

Хайм Ремиловський 2

Ростов

Олександр Іванович 1

Таганрог

Λογοθέτης Ζαχαρίου, Γεώργιος Συνόδης 13

Γεράσιμος Χαραφᾶς 2

Чернігів

Афанасій Зойович Артинов 1

Ярославль

Іван Петрович Матвієвський 2

Петро Васильович Шемаєв 3

Варті уваги копії таких листів:

Арк. 41 зв. 27 липня 1817 р. До Івана Ставровича Меласа в Маркові.

Арк. 56 зв. 25 вересня 1817 р. До Іоанна Леонтійовича Меласа в Одесі.

Арк. 63 зв. 25 жовтня 1817 р. До Іоанна Жукаса у Варшаві. В листі зазначена московська адреса Меласів: «на Варварку в доме гречанки Мелас».

Арк. 80 зв. – 81, 85 зв. До Луки Антоновича Климова, управляючого справами Російсько-Американської Компанії, стосовно постачання алкогольних напоїв і закупівлі хутра.

Арк. 84. 5 січня 1818 р. До Георгія Різаріса (1869–1842) в Ніжині з проханням залишити на його (Меласа) ім'я садибу, в якій мешкає Г. Різаріс.

Арк. 91 зв. – 92. 12 лютого 1818 р. Копії останніх листів у книзі: Георгію Довасу до Могильова, Димитрію Інглесісу і Стефану Ксідасу до Одеси, І. А. Кліці до Ніжина.

Арк. 92. 1818 р., лютого 16. Запис про те, що відписав до І. А. Кліці щодо відправлення до Ірбіту 2000 рублів.

Арк. 92 зв. 1817 р., січня 19. Запис Московської казенної палати: *Книга сія Копіи писем заведенная на сей ты | сяча восемь сот семнадцатый год представлена | была в Московскую казенную палату от нежин | скаго грека Димитрія Анастасьева Мелас за кото | рую на основании высочайшаго Манифеста 11 фев | раля 1812 года взято в казну за значущієся по пересчете девяносто два листа по 5 к. за лист взято четыре рубля | шестьдесят копеек генваря 19 дня 1817 года, | вице губернатор [Дурасов] | губернский казначей [Есаулов].* Нижче на червоному сургучі поверх залишків синього шнура знаходиться відтиск печатки рахункової експедиції Московської казенної палати.

114. № 5. 105 арк. (I–II, 101, III).

1818–1820 рр.

*Книга копій листів по торгових справах товариства
Димитрія Анастасійовича Меласа*

Папір: 440×300 мм, тонкий. Арк. I, III – захисні. Арк. II, 1 додані при оправленні в архівах радянської доби. Арк. I–I зв., II зв., III–III зв., 84 зв., 101 зв. – 102 зв. без тексту. Фоліація укладача (1–101) на арк. 2–102. На лівому березі олівцем окреслені береги для розміщення назв міст, до яких надсилалися листи. Палітурка другої половини ХХ ст.: 450×305×20, виготовлена із сірого грубого картону з корінцем і кутами із синього ледерину.

Арк. II. Друкарський бланк, виготовлений для титульного листа. Машинописний заголовок: *Нежинский греческий магистрат. Копии писем разных лиц по вопросам торговли. 1818–1820. 101 л.*

Арк. 1. Рукописний заголовок справи: *Частный личный фонд нежинского грека купца Дмитрия Анастасовича Мелас. Копии писем разным лицам по торговым вопросам (о высылке товаров, о покупке товаров, о расчетах и ценах и т.д.) Начато 1818 году. Окончено 1820 году. На 101 листе.*

Арк. 2–100. 1818 р., лютого 19 – 1820 р., квітня 17. Копії листів до різних осіб. Укладали тексти (також і російською мовою) дві особи: Димитрій Анастасійович Мелас і «К. К.», який писав як від імені братів Мелас, так і від себе особисто.

Перша копія була зроблена з листа, відправленого 19 лютого 1818 р. до *Λεωντάρης Εαϊκουστοῦ Περάτης* з Москви до Константинополя. Далі представлені копії листів іншим особам, іменний склад яких загалом схожий з тим, що представлений у копіаріях попередніх років. В Одесі активним партнером Д. А. Меласа на цей період був Іоанн Леондарович Мелас (1787–1833).

Серед нових імен: Петро Олексійович Пономарев у Варшаві; Муса Абдулович; Алексей Ніколаїдіс у Венеції; *J. Hausner & W. Violand* у Бродах; Фемеліс Стамиров в Одесі; Панайот Томарас у Феодосії.

Багато листів було направлено з Москви до Д. А. Меласа в Ніжин від імені «брата» або «двоюрідного брата», вірогідно, від Павла Олексійовича та Івана Ставровича.

Останні два записи становлять копію з листа «двоюрідного брата» Д. А. Меласа від 17 квітня 1820 р. до Георгія Папа-Іоан-

ну у Бродах і виклад змісту листа до Павла та Івана Матвієвських з нагадуванням про борг і попередженням про можливість звернутися до закону й прибути за боргом особисто.

Арк. 101 зв. 1818 р., січня 15. Запис Московської казенної палати за підписами віце-губернатора Юхима Юхимовича Ринкевича (1772–1834) і губерньського казначея [...] Єсаулова про сплату 5 рублів 10 коп. за оправлення ста двох аркушів по 25 коп. за аркуш. Нижче підпис бухгалтера [В. Невського]. Далі на нижньому березі відтиск печатки рахункової експедиції на червоному сургучі, залишки зелених шнурів.

115. № 6. 96 арк. (I, 95).

1834–1840 рр.

*Книга копій приватних листів
Димитрія Анастасійовича Меласа*

Папір: 330×250 мм, цупкий, жовтуватого відтінку. Арк. 21, 93 зв. – 95 зв. без тексту. Фоліація укладача (1–93) на арк. 3–95. На лівому березі олівцем окреслені береги для розміщення назв міст, до яких направлені листи. Усі копії складав особисто Д. А. Мелас. Палітурка другої половини ХХ ст.: 340×250×20, виготовлена з сірого грубого картону з корінцем і кутами з синього ледерину.

Арк. I. Друкарський бланк з машинописним текстом назви справи: *Нежинский греческий магистрат. Копии писем Д. А. Меласа разным лицам: доверенность брату И. А. Мелас на ведение торговли, прошение о выдаче паспорта. 1834—1840. На 93 листах.*

Арк. 1. Доданий як титульний (на звороті фрагмент бухгалтерського документа радянської доби). Заголовок справи: *Копии писем Д. А. Мелас разным лицам, доверенность, выданная брату И. А. Мелас на ведение торговли, прошение о выдаче паспорта и т.д. Начато 1834, кончено 1840 г. На 93 листах.*

Арк. 2–92. 1834–1840 рр. Заголовок укладача: *Κοπιάριον τῶν Ἰ Περι ἀνταμηκῶν με Χριστ(ον) Οἰκονόμου διὰ τὴν πρόβλεψιν συντροφικῆς ἀπὸ α' Ἀνγούστου 1834 Κορφοῦ γραμμάτων ἐξερχομένων — καὶ Ἰ Διαφόρων μερικῶν μου πρὸς διαφοροὺς = ἵνα μὴ το ἄλο ὄπερ καὶ τελειώσει ὀγγήγωρα σήρη μαζύ μου καὶ Ἰ βαφύ. — ΝΒ ἡ συντομικὴ πρόβλεψη σχεδὸν μηδενίσθαι καὶ τὰ περιεχόμενα γράμματα εἶναι ὄλα μερικὰ μου. [Κοπιάριῳ листів про припущення щодо спільного*

з Христом Іконому товариства, відправлених з 1 серпня 1834 р. з Корфу, і деяких інших моїх приватних різним особам – аби попри все закінчилося моє тертя з Вафієм – NB коротке передбачення майже нанівець зійшло, а всі вміщені листи є моїми]. Під копіями окремих листів містяться посилення на номери й сторінки інших книг архіву товариства. Окремі копії листів (до російських урядовців або купців) записані російською мовою.

Арк. 2 зв. – 3. 1834 р., серпня 1, 7. Корфу. Петру Іконому.

Арк. 3–4. 1834 р., серпня 28. Д. А. Мелас. *Доверенность родному брату русскому подданому Петру Анастасиевичу Меласу в Константинополе на ведение по всем делам по товариществу его с зятьями Асимакием Крокидисом и Христодулом Икономосом, складена у зв'язку зі смертю Асімакіса Крокідіса і згодою їхніх спадкоємців, по неможливості мене отправитись в Константинополь для получения долговых и других документов, незаконно удерживаемых Спиридоном Хаджихристо.* Копія засвідчена російським консулом на Корфу «коллежским советником Попандопуло».

1834 р., серпня 29. Корфу. Петру Анастасійовичу Меласу.

Арк. 3–4. 1834 р., серпня 30. Корфу. Христодулу Іконому. Лист до Іоанніни.

1834 р., вересня 4. Корфу. Христодулу Іконому. Лист до Іоанніни.

Арк. 4. 1834 р., вересня 8. Корфу. Христодулу Іконому. Лист до Іоанніни.

1834 р., вересня 18. Корфу. Христодулу Іконому. Лист до Іоанніни.

1834 р., вересня 21. Корфу. Христодулу Іконому. Лист до Іоанніни.

Арк. 4–4 зв. 1834 р., листопада 12. Корфу. Олександровичу Чевкіну з проханням надати допомогу брату, П. А. Меласу, у справі про вилучення у Спиридона Хаджихристо документів, які були залишені йому на зберігання в 1821 р. в запечатаній хустині ніжинським греком Апостолом Ніновим, службовцем товариства, який тікав з Константинополя через загрозу для його життя.

Арк. 5–5 зв. 1834 р., листопада 12. Копія доручення Д. А. Меласа на ім'я брата П. А. Меласа, завірена Російським консульством на Корфу.

- Арк. 5 зв. – 6 зв.** 1834 р., листопада 12. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 6 зв.** 1834 р., листопада 12. Корфу. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 6 зв. – 7.** 1834 р., листопада 18. Корфу. Спадкоємцю Теохаріса Іконому. Лист до Арти.
- Арк. 7.** 1835 р., січня 1. Корфу. Христодулу Іконому. Лист до Іоанніни.
- Арк. 7–7 зв.** 1835 р., січня 12. Корфу. Христодулу Іконому. Лист до Іоанніни.
- Арк. 8–8 зв.** 1835 р., березня 17. Константинополь. Христодулу Іконому. Лист до Іоанніни.
- Арк. 9.** 1835 р., березня 17. Константинополь. Пасхалісу Сантарварі. Лист до Іоанніни.
- Арк. 9–9 зв.** 1835 р., березня 17. Ставродромі [Константинополь]. Петру Іконому. Лист до Корфу.
- 1835 р., березня 17. Ставродромі [Константинополь]. *Εἰς τὴν ἀδελφῆ μου Χρυσή* [Моїй сестрі Хрисі].
- Арк. 9 зв. – 10.** 1835 р., березня 20. Ставродромі, Константинополь. Димитрію Н. Мілігосу. Лист до о. Закінф.
- 1835 р., березня 20. Константинополь. Апостолу Комісу. Лист до о. Сірос.
- 20 березня 1835 р. Константинополь. Анастасію Крокідісу. Лист до о. Сірос.
- Арк. 10–10 зв.** 1835 р., березня 20. Константинополь. Брату Георгію Л. Меласу. Лист до о. Сірос.
- 1835 р., березня 22. Константинополь. Мавродію Сіпсасу. Лист до Смирни.
- Христофору Яковичу Романцову. Лист до Корфу.
- Арк. 11.** 1835 р., березня 24. Константинополь. Димитрію Ніцосу. Лист до Корфу.
- Арк. 11 зв.** 1835 р., травня 13. Константинополь. Мавродію Сіпсасу. Лист до Смирни.
- 1835 р., травня 13. Константинополь, Пера. Графу Діонісію Антоновичу Капністу. Лист до о. Занте.
- Арк. 11 зв. – 12.** 1835 р., травня 13. Спиридону Павловичу Попандопуло. Лист до Корфу.
- Арк. 12.** 13 травня 1835 р. Константинополь, Пера. Димитрію Мілігосу. Лист до о. Закінф.

- 1835 р., травня 13. Константинополь, Ставродромі. Петру Іконому. Лист до Корфу.
- Арк. 12–12 зв.** 1835 р., травня 13. Константинополь. До сестри Хрисі. Лист до Корфу.
- Арк. 12 зв.** 13 травня 1835 р. Константинополь, Ставродромі. Анастасію Крокідісу. Лист до Афін.
- 1835 р., травня 13. Константинополь, Ставродромі. Двоюрідному брату Георгію Л. Меласу. Лист до о. Сірос.
- Арк. 13–13 зв.** 1835 р., травня 13. Константинополь, Пера. Аполлону Петровичу Бутеневу, посланнику й міністру в Порті стосовно документів, залишених Апостолом Ніновим у ніжинського грека Спиридона Хаджи-Христо.
- Арк. 13 зв. – 14.** 1835 р., травня 20. Константинополь, Пера. Тріандафілу Псомакасу. Лист до Москви.
- Арк. 14.** 1835 р., травня 20. Константинополь, Пера. Ангелосу Н. Хадзоглу. До Москви.
- 1835 р., травня 20. Константинополь, Пера. Ніколаю Патзімадісу. Лист до Москви.
- Арк. 14 зв. – 16.** 1835 р., травня 20. Константинополь, Ставродромі. Христофору Іконому. Лист до Іоанніни.
- Арк. 16.** 1835 р., травня 30. Константинополь, Пера. Тріандафілу Псомакасу. Лист до Москви.
- 1835 р., травня 30. Константинополь, Пера. Ангелосу Н. Хадзоглу. Лист до Москви.
- 1835 р., травня 30. Константинополь, Пера. Ніколаю Патзімадісу. Лист до Москви.
- Арк. 16 зв. – 17.** 1835 р., червня 6. Константинополь, Ставродромі. Христофору Іконому. Лист до Іоанніни.
- Арк. 17–17 зв.** 1835 р. червня 12. Константинополь. Іоанну Христодулову Галанісу. Лист до Ясс.
- Арк. 17 зв.** 1835 р., червня 20. Константинополь, Пера. Ніколаю Патзімадісу. Лист до Москви.
- Арк. 17 зв. – 18.** 1835 р., червня 22. Константинополь, Ставродромі. Петру Іконому. Лист до о. Корфу.
- Арк. 18.** 1835 р., червня 22. Константинополь, Ставродромі. Георгію Л. Меласу. Лист до о. Сірос.
- Арк. 18 зв. – 19 зв.** 1835 р., липня 16. Константинополь, Ставродромі. Христодулу Іконому. Лист до Іоанніни.
- Арк. 19 зв.** 1835 р., вересня 10. Константинополь. Христодулу Іконому. Лист до Іоанніни.

- Арк. 20 зв.** 1835 р., вересня 20. Константинополь, Ставродромі. Захарії Захарову. Лист до Іоанніни.
- Арк. 20–20 зв.** 1835 р., вересня 29. Константинополь. Христодулу Іконому. Лист до Іоанніни.
- Арк. 20 зв.** 1835 р., вересня 30. Константинополь. Іоанну Ставровичу Меласу. Лист до Москви.
- Арк. 21 зв.** 1836 р., січня 20. Москва. Христодулу Іконому. Лист до Іоанніни.
- 1836 р., лютого 21. Христодулу Іконому. Лист до Іоанніни.
- Арк. 21 зв. – 22.** 1836 р., квітня 16. Москва. Христодулу Іконому. Лист до Іоанніни.
- Арк. 22–23 зв.** 1836 р., травня 4. Москва. Христодулу Іконому. Лист до Іоанніни.
- Арк. 23 зв.** 1836 р., травня 7. Москва. К[...]. Філарітісу. Лист до Афін.
- Арк. 24.** 1835 р., грудня 1. Москва. Прибутково-видатковий рахунок на ім'я Христодула Іконому.
- Арк. 24–24 зв.** 1836 р., червня 28. Москва. Христодулу Іконому. Лист до Іоанніни.
- Арк. 24 зв. – 25.** 1836 р., липня 1. Москва. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 25.** 1836 р., липня 2. Москва. Димитрію Л. Меласу. Лист до Одеси.
- 1836 р., липня 2. Москва. Леону Д. Меласу. Лист до Одеси.
- 1836 р., липня 2. Москва. «Двоюрідному брату» Феодосію Л. Меласу. Лист до Москви.
- Арк. 25 зв.** 1836 р., липня 15. Санкт-Петербург. Брату Іоанну Ставровичу Меласу. Лист до Москви.
- 1836 р., липня 16. Санкт-Петербург. Тріандафілу Псомакасу. Лист до Москви.
- Арк. 25 зв. – 26.** 1836 р., липня 16. Санкт-Петербург. «Брату» Іоанну Ставровичу Меласу. До Москви.
- Арк. 26–26 зв.** 1836 р., липня 17. Санкт-Петербург. Димитрію Л. Меласу. Лист до Одеси.
- Арк. 26 зв. – 27.** 1836 р., липня 18. Санкт-Петербург. «Брату» Іоанну Ставровичу Меласу. Лист до Москви.
- Арк. 27–27 зв.** 1836 р., липня 21. Санкт-Петербург. Іоанну Ставровичу Меласу. Лист до Москви.
- Арк. 27 зв. – 29.** 1836 р., липня 21. Санкт-Петербург. Димитрію Л. Меласу. Лист до Одеси.

- Арк. 29–30.** 1836 р., липня 22. Санкт-Петербург. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 30 зв.** 1836 р., липня 27. Санкт-Петербург. Леону Д. Меласу. Лист до Одеси.
- 1836 р., липня 27. Санкт-Петербург. Іоанну Ставровичу Меласу. Лист до Москви.
- Арк. 30 зв. – 31.** 1836 р., липня 30. Санкт-Петербург. Іоанну Ставровичу Меласу. Лист до Москви.
- Арк. 31–31 зв.** 1836 р., серпня 3. Санкт-Петербург. Іоанну Ставровичу Меласу. Лист до Москви.
- Арк. 31 зв. – 32.** 1836 р., серпня 5. Санкт-Петербург. Іоанну Ставровичу Меласу. Лист до Москви.
- Арк. 32–32 зв.** 1836 р., серпня 10. Санкт-Петербург. Іоанну Ставровичу Меласу. Лист до Москви.
- Арк. 32 зв.** 1836 р., серпня 19. Санкт-Петербург. Іоанну Ставровичу Меласу. Лист до Москви.
- Арк. 32 зв. – 33.** 1836 р., серпня 26. Санкт-Петербург. Іоанну Ставровичу Меласу. Лист до Москви.
- Арк. 33–33 зв.** 1836 р., вересня 1. Санкт-Петербург. Іоанну Ставровичу Меласу. Лист до Москви.
- Арк. 33 зв. – 34.** 1836 р., вересня 3. Санкт-Петербург. Леону Д. Меласу. Лист до Феодосії.
- Арк. 34–35.** 1836 р., вересня 10. Санкт-Петербург. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 35–35 зв.** 1836 р., вересня 10. Санкт-Петербург. Дмитрію Л. Меласу. Лист до Одеси.
- Арк. 35 зв.** 1836 р., вересня 11. Санкт-Петербург. Леону Д. Меласу. Лист до Одеси.
- Арк. 35 зв. – 36.** 1836 р., вересня 11. Санкт-Петербург. Іоанну Ставровичу Меласу. Лист до Москви.
- Арк. 36.** 1836 р., вересня 24. Санкт-Петербург. Іоанну Ставровичу Меласу. Лист до Москви.
- Арк. 36–36 зв.** 1836 р., жовтня 1. Санкт-Петербург. Іоанну Ставровичу Меласу. Лист до Москви.
- Арк. 36 зв. – 37.** 1836 р., жовтня 1. Санкт-Петербург. Дмитрію Л. Меласу. Лист до Одеси.
- Арк. 37 зв.** 1836 р., жовтня 14. Санкт-Петербург. Іоанну Ставровичу Меласу. Лист до Москви.
- Арк. 37 зв.** Додаток до попереднього листа до Дмитрія Л. Меласа.

- Арк. 38.** 1836 р., жовтня 20. Санкт-Петербург. Христофору Дмитровичу. Лист до Москви.
- Арк. 38–38 зв.** 1836 р., жовтня 20. Санкт-Петербург. Іоанну Ставровичу Меласу. Лист до Москви.
- Арк. 38 зв. – 39.** 1836 р., жовтня 21. Санкт-Петербург. Леону Д. Меласу. Лист до Одеси.
- Арк. 39.** 1836 р., жовтня 21. Санкт-Петербург. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 39–39 зв.** 1836 р., жовтня 27. Санкт-Петербург. Іоанну Ставровичу Меласу. Лист до Москви.
- Арк. 39 зв.–40.** 1836 р., жовтня 28. Санкт-Петербург. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 40–40 зв.** 1836 р., жовтня 30. Санкт-Петербург. Леону Д. Меласу. Лист до Одеси.
- Арк. 40 зв.** 1836 р., жовтня 30. Санкт-Петербург. «Небожу» Леону Д. Меласу. Лист до Одеси.
- 1836 р., жовтня 30. Санкт-Петербург. Іоанну Ставровичу Меласу. Лист до Москви.
- 1836 р., жовтня 30. Санкт-Петербург. Константину Мавроматісу, Н. Стефанакісу. Лист до Константинополя.
- Арк. 41.** 1836 р., листопада 2. Санкт-Петербург. Спиридону Тзамаріасу. Лист до Ніжина.
- Арк. 41–41 зв.** 1836 р., листопада 7. Санкт-Петербург. Іоанну Ставровичу Меласу. Лист до Москви.
- Арк. 41 зв. – 42.** 1836 р., листопада 13. Санкт-Петербург. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 42.** 1836 р., листопада 13. Санкт-Петербург. Леону Д. Меласу. Лист до Одеси.
- Арк. 42–42 зв.** 1836 р., листопада 13. Санкт-Петербург. Іоанну Ставровичу Меласу. Лист до Москви.
- Арк. 42 зв.** 1836 р., грудня 21. Москва. Леону Д. Меласу. Лист до Одеси.
- [Після 22 квітня 1837 р.]. Запис про те, що 11 грудня 1836 р. Іоанн Іоаннович Валуан подав до Управи благочиння позов до товариства стосовно несплати по векселю на 3000 рублів. Дякуючи поручительству брата Іоанна Ставровича Меласа, *меня отпустили, взял подписку о невыезде, однако 21 декабря вновь задержали и 22 декабря, во вторник в 11 часов посадили в «яму», где я пробыл до 22 апреля 1837 г.*

[Д. А. Мелас був звільнений після втручання Ніколая Івановича Самарджі і прохання Іоанна Валуана до московського обер-поліцмейстера генерал-майора Л. М. Цинського. – Є. Ч.]

Арк. 43. 1837 р., квітня 26. Москва. Ніколаю Павловичу Зосима. Лист до Ніжина.

1837 р., квітня 26. Москва. Спиридону Тзамаріасу. Лист до Ніжина.

Арк. 43–44. 1837 р., квітня 29. Москва. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.

Арк. 44. 1837 р., квітня 29. Москва. Леону Д. Меласу. Лист до Одеси.

Арк. 44–44 зв. 1837 р., травня 7. Москва. Ніколаю Івановичу Самарджі. Лист до міста Юр'єва.

Арк. 44 зв. 1837 р., травня 11. Москва. Іоанну Поліхроніадісу. Лист до Санкт-Петербурга.

Арк. 44 зв. – 45. 1837 р., травня 26. Москва. Христодулу Іконому. Лист до Іоанніни.

Арк. 45–45 зв. 1837 р., травня 26. Москва. Спиридону Тзамаріасу. Лист до Одеси.

Арк. 45 зв. 1837 р., травня 26. Москва. Димитрію Л. Меласу. Лист до Одеси.

1837 р., травня 31. Москва. Леону Д. Меласу. Лист до Одеси.

Арк. 45 зв. – 46. 1837 р., травня 31. Москва. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.

Арк. 46. «Двоюрідному брату» Феодосію. Лист до Нижнього Новгороду.

1837 р., серпня 23. Москва. Ніколаю Павловичу Зосима. Лист до Ніжина.

Арк. 46–46 зв. 1837 р., серпня 24. Москва. Духівнику отцю Григорію. Лист до Ніжина.

Арк. 46 зв. 1837 р., серпня 24. Містечко Макарів. Григорію Федоровичу Кліці. Лист до Ніжина.

Арк. 46 зв. – 47. 1837 р., жовтня 23. Григорію Федоровичу Кліці. Лист до Ніжина.

Арк. 47. 1837 р., листопада 2. Москва. Спиридону Тзамаріасу. Лист до Ніжина.

Арк. 47 зв. – 48 зв. 2 листопада 1837 р. Москва. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.

Арк. 48 зв. 1837 р., листопада 30. Москва. Спиридону Тзамаріасу. Лист до Ніжина.

- Арк. 49–49 зв.** 1837 р., грудня 21. Москва. Іоанну Поліхроніадісу до Санкт-Петербурга.
- Арк. 49 зв. – 50 зв.** 1837 р., грудня 23. Москва. Петру Анастасійовичу Меласу до Константинополя.
- Арк. 51.** 1837 р., грудня 24. Москва. Ніколаю Павловичу Зосима. Лист до Ніжина.
- 1837 р., грудня 27. Москва. Отцю Григорію. Лист до Ніжина.
- Арк. 51–51 зв.** 1837 р., 24 грудня 29. Москва. Спиридону Тзамаріасу. Лист до Ніжина.
- Арк. 51 зв. – 52.** 1837 р., грудня 29. Москва. Іоанну Поліхроніадісу. Лист до Санкт-Петербурга.
- Арк. 52–53.** 1838 р., січня 4. Містечко Макарів. Анастасії Федорівні Кліца. Лист до Ніжина.
- Арк. 53.** 1838 р., січня 4. Григорію Федоровичу Кліці. Лист до Ніжина. Додаток до попереднього листа.
- Арк. 53 зв.** 1838 р., січня 20. Москва. Іоанну Поліхроніадісу. Лист до Санкт-Петербурга.
- Арк. 53 зв. – 55 зв.** 1838 р., січня 25. Москва. Дмитрію Л. Меласу. Лист до Одеси.
- Арк. 55 зв. – 56 зв.** 1838 р., лютого 2. Москва. Іоанну Поліхроніадісу. Лист до Санкт-Петербурга.
- Арк. 56 зв. – 57.** 1838 р., лютого 3. Москва. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 57.** 1838 р., лютого 3. Москва. Москва. Леону Д. Меласу. Лист до Одеси.
- Арк. 57 зв.** 1838 р., лютого 7. Москва. Анастасу Мавроматі, Ніколаю Стефанакісу. Лист до Константинополя.
- Арк. 57 зв. – 59.** 1838 р., лютого 21–24. Москва. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 59 зв.** 1838 р., лютого 24. Москва. Леону Д. Меласу. Лист до Одеси.
- 1838 р., лютого 24. Москва. Іоанну Поліхроніадісу. Лист до Санкт-Петербурга.
- Арк. 59 зв. – 60.** 1838 р., березня 7. Москва. Георгію Евлампіюсу. Лист до Санкт-Петербурга.
- Арк. 60.** 1838 р., березня 8. Москва. Ніколаю Павловичу Зосима. Лист до Ніжина.
- 1838 р., березня 8. Москва. Константину Георгійовичу Артинову. Лист до Ніжина.

- Арк. 60 зв.** 1838 р., березня 8. Москва. Єремею Івановичу Бібікову. Лист до Ніжина.
- 1838 р., березня 8. Москва. Григорію Федоровичу Кліці. Лист до Ніжина.
- Арк. 60 зв. – 61.** 1838 р., березня 8. Москва. Спиридону Тзамаріасу. Лист до Ніжина.
- Арк. 61.** 1838 р., березня 10. Москва. Димитрію Л. Меласу. Лист до Одеси.
- Арк. 61 зв.** 1838 р., березня 10. Москва. Леону Д. Меласу. Лист до Одеси.
- Арк. 61 зв. – 62.** 1838 р., березня 14. Москва. Александру Завояннісу. Лист до о. Корфу.
- Арк. 62–63.** 1838 р., березня 14. Москва. Петру Іконому. Лист до о. Корфу.
- Арк. 63–63 зв.** 1838 р., березня 24. Москва. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 63 зв. – 64.** 1838 р., березня 24. Москва. Димитрію Л. Меласу. Лист до Одеси.
- Арк. 64–64 зв.** 1838 р., березня 28. Москва. Леону Д. Меласу. Лист до Одеси.
- Арк. 64 зв.** 1838 р., квітня 14. Москва. Іоанну Поліхроніадісу. Лист до Санкт-Петербурга.
- Арк. 64 зв.** 1838 р., квітня 29. Москва. Анастасію Димитровичу Меласу. Лист до міста Трубчевська, в Белозерський піхотний полк.
- Арк. 65.** 1838 р., квітня 29. Москва. Спиридону Тзамаріасу. Лист до Ніжина.
- Арк. 65–65 зв.** 1838 р., травня 18. Москва. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 65 зв. – 66.** 1838 р., травня 26. Москва. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 66–66 зв.** 1838 р., червня 19. Москва. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 66 зв. – 67.** 1838 р., червня 23. Москва. Іоанну Поліхроніадісу. Лист до Санкт-Петербурга.
- Арк. 67.** 1838 р., липня 12. Москва. Анастасії Федорівні Кліца. Лист до Ніжина.
- Арк. 67–67 зв.** 1838 р., серпня 8. Москва. Іоанну Поліхроніадісу. Лист до Санкт-Петербурга.

- Арк. 67 зв.** 1838 р., жовтня 24. Москва. Ніколаю Павловичу Зосима. Лист до Ніжина.
- 1838 р., жовтня 24. Москва. Спиридону Павловичу Тзамаріасу. Лист до Ніжина.
- Арк. 67 зв. – 68.** 1838 р., жовтня 24. Москва. Отцю Григорію. Лист до Ніжина.
- Арк. 68–68 зв.** 1838 р., жовтня 24. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 68 зв. – 69.** 1838 р., листопада 11. Москва. Отцю Григорію. Лист до Ніжина.
- Арк. 69–69 зв.** 1838 р., листопада 24. Москва. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 69 зв. – 70.** 1838 р., грудня 5. Москва. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 70–70 зв.** 1838 р., грудень. Москва. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 71.** 1839. 1839 р., січня 2. Москва. [Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя].
- 1839 р., січня 6. Москва. Ніколаю Павловичу Зосима. Лист до Ніжина.
- Арк. 71–71 зв.** 1839 р., січня 6. Москва. Отцю Григорію. Лист до Ніжина.
- 1839 р., січня 6. Москва. Спиридону Павловичу Тзамаріасу. Лист до Ніжина.
- Арк. 71 зв. – 72.** 1839 р., січня 9. Москва. Іоаннісу Поліхроніадісу. Лист до Санкт-Петербурга.
- Арк. 72.** 1839 р., січня 19. Москва. Петру Анастасійовичу Меласу. До Константинополя.
- 1839 р., січня 20. Москва. Леону Д. Меласу. Лист до Одеси.
- Арк. 72 зв.** 1839 р., січня 23. Москва. Леону Д. Меласу. Лист до Одеси.
- Арк. 72 зв. – 73.** 1839 р., січня 30. [...] Іппену. Лист до Константинополя.
- Арк. 73 зв. – 74.** 1839 р., січня 30. Москва. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 74.** 1839 р., березня 15. Москва. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 74 зв.** 1839 р., квітня 1. Москва. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.

- Арк. 74 зв. – 77.** 1839 р., квітня 6–9. Москва. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 77–77 зв.** 1839 р., квітня 10. Москва. Димитрію Л. Меласу. Лист до Одеси.
- Арк. 77 зв. – 78.** 1839 р., квітня 24. Москва. До Грецького магістрату. Лист до Ніжина.
- Арк. 78–78 зв.** 1839 р., квітня 24. Москва. Отцю Григорію. Лист до Ніжина.
- Арк. 78 зв. – 79.** 1839 р., квітня 24. Москва. Ніколаю Павловичу Зосима. Лист до Ніжина.
- Арк. 79–79 зв.** 1839 р., квітня 24. Москва. Спиридону Павловичу Тзамарія. Лист до Ніжина.
- Арк. 79 зв. – 80.** 1839 р., травня 15. Москва. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 80 зв. – 81.** 1839 р., червня 15. Москва. Іоаннісу Поліхроніадісу. Лист до Санкт-Петербурга.
- Арк. 81–81 зв.** 1839 р., червня 16. Москва. Георгію Л. Меласу. Лист до Таганрога.
- Арк. 81 зв.** 1839 р., липня 7. Москва. Івану Івановичу Валуану. Лист до Москви.
- Арк. 82–83.** 1839 р., липня 7. Москва. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 83.** 1839 р., липня 10. Москва. Ніколаю Павловичу Зосима. Лист до Ніжина.
- Арк. 83–83 зв.** 1839 р., липня 10. Москва. Димитрію Л. Меласу. Лист до Одеси.
- Арк. 83 зв. – 84.** 1839 р., липня 14. Москва. Ніколаю Івановичу Клиці. Лист до Ніжина.
- Арк. 84.** 1839 р., липня 14. Москва. Ніколаю Івановичу Клиці. На Ромненський ярмарок.
1839 р., липня 24. Святій раді (Σύγγελο Ἀγίω). Лист до Ніжина.
- Арк. 84 зв.** 1839 р., серпня 4. Москва. Феодосію Л. Меласу. Лист до Нижнього Новгорода.
1839 р., серпня 4. Москва. Іоанну Поліхроніадісу. Лист до Санкт-Петербурга.
- Арк. 84 зв. – 85.** 1839 р., серпня 14. Москва. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 85.** 1839 р., серпня 14. Москва. Феодосію Л. Меласу. Лист до Нижнього Новгорода.

- Арк. 85–85 зв.** 1839 р., серпня 21. Москва. Петру Анастасійовичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 85 зв.** 1839 р., вересня 14. Москва. Пьетро Паппанісу. Лист до о. Корфу.
- Арк. 85 зв. – 86.** 1839 р., вересня 14. Москва. Александрю Заво-
яннісу. Лист до о. Корфу.
- Арк. 86.** 1839 р., вересня 14. Москва. Димитрісу Апостолопуло-
су. Лист до Трієста.
- Арк. 86 зв. – 87 зв.** 1839 р., вересня 16. Москва. Петру Анаста-
сійовичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 87 зв. – 88.** 1839 р., вересня 21. Москва. Димитрію Л. Ме-
ласу. Лист до Одеси.
- Арк. 88–89.** 1839 р., жовтня 19. Москва. Петру Анастасійовичу
Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 89 зв.** 1839 р., жовтня 19. Москва. Димитрію Л. Меласу.
Лист до Одеси.
- Арк. 89 зв. – 90.** 1839 р., листопада 10. Москва. Михайлу Івано-
вичу Кліці. Лист до Ніжина.
- Арк. 90–91.** 1839 р., листопада 13. Москва. Петру Анастасійо-
вичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 91.** 1839 р., листопада 15. Москва. Іоанну Поліхроніадісу.
Лист до Санкт-Петербурга.
- Арк. 91 зв.** 1840 р., січень. Москва. Петру Анастасійовичу Ме-
ласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 92.** 1840 р., січня 29. Москва. Петру Анастасійовичу Мела-
су. Лист до Константинополя.
- Арк. 92–92 зв.** 1840 р., березня 25. Москва. Петру Анастасійо-
вичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 93.** 1840 р., червня 8. Москва. Петру Анастасійовичу Ме-
ласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 93–93 зв.** 1840 р., червня 12. Москва. Петру Анастасійови-
чу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 93 зв. – 94.** 1840 р., червня 15. Москва. Петру Анастасійо-
вичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 94–94 зв.** 1840 р., червня 20. Москва. Петру Анастасійо-
вичу Меласу. Лист до Константинополя.
- Арк. 95.** 1840 р., червня 25. Москва. Петру Анастасійовичу Ме-
ласу. Лист до Константинополя.

116. № 3. 92 арк. (I–II, 16, 16а, 17–89).

1815–1818 рр.

*Книга обліку прибутків і видатків товариства
Дмитра Анастасійовича Меласа*

Папір: 490×300 мм. Арк. I–I зв., 1 зв., 85, 88 зв. – 89 зв. без тексту. Арк. I – захисний. Арк. II – доданий як титульний. Арк. 1 (170×222) і арк. 16а (115×360) сірого паперу були підшиті до основного блоку пізніше. Фоліація укладача (3–89) на арк. 2–89. Перші два аркуші книги із записами і фоліацією укладача були втрачені. Палітурка другої половини ХХ ст.: 500×300×20 мм, виготовлена із сірого грубого картону з корінцем і кутами із синього ледерину.

Арк. I. Помітки укладача про нумерацію книги в архіві товариства: *Id τοῦ καταλόγου | N 22.*

Арк. II. Заголовок, складений за радянської доби: *Книга взаимных расчетов с разными лицами. 1815–1817 гг. 92 л.*

Арк. 1–88. 1815 р., лютого 26 – 1817 р., жовтня 31. Записи про прибутково-видаткові розрахунки товариства з різними особами. Усі прибутково-видаткові записи містяться в таблицях, виконаних чорнилом, за формою «дати–взяти» (*Νά δώση / νά λάβη*) для «системи», тобто власного товариства, стосовно окремих осіб, за типом товарів або продуктів, взаєморозрахунків, фінансових документів тощо. У заголовках використовуються стилізовані цифри й літери. Багато поміток чорнилом та олівцем (простим і червоним). Остання датована помітка на арк. 78 про закриття рахунку Василя Михайловича Верьовкіна 31 травня 1818 р.

Подаємо опис вибіркового записів:

Арк. 1 (вкладний). 1815 р., лютого 26. Прибутково-видатковий рахунок на ім'я Димитрія Іоанну Зербатіса. Закритий 31 грудня 1816 р.

Арк. 3. № 1. 1815 р., березня 29. Прибутково-видатковий рахунок на ім'я Василія Іоанну Бомболіса. Без початку. Закритий 31 травня.

Арк. 16а (вкладний). 1815–1816 рр. Прибутково-видатковий рахунок на ім'я Петра Іконому і Георгія Бомболіса.

Арк. 50. 1817 р., березня 19. Прибутково-видатковий рахунок на ім'я Димитрія Анастасійовича Меласа.

Αρκ. 87 зв. – 88. 1817 ρ., жовтня 31. Прибутково-видатковий рахунок Російсько-Американської Компанії.

Серед осіб, з якими мало розрахунки товариство Меласів, у книзі зазначені:

Ἰωάννης Δημητρίου Ζαγορίσιος

Σωσάννα Ἰωάννου Ρέσιου

Ἰωάννης Ἀναστασίου Κλήτζα

Γεώργιος Δόβας

Λεωντάρης Ξαϊκουστοῦ Περάτης

Μιχαήλ Μαπαμπαλιάρης

Δημήτρης Ἀναστασίου Μαυρομάτης

Πρόφυρος Πετράκης

Ἰωάννης Μπήτζινας

Δημήτρης Λεωνταρίου Μελάς

Πέτρος Οἰκονόμου

Γεώργιος Συνόδης

Λοῦιζερ Ρехерт

Νικόλαος Ντόμπρου

Ἀσημάκης Κροκίδα

Γεώργιος Ἀναστασίου Λάζου

Κοσμᾶς Δημητρίου Γόζου

Μπαλάνος Μάντζου

Ἰωάννης Ἀθανασίου Μπαμπαγιώτης

Ἰωάννης Ζιούκας

Νάστρης Νταλάλογλου

Δημήτριος Ἰγγλέσης

Κωνσταντῖνος Βελλάς

Σπύρος Χαραμῆς

Βασίλειος Ἰωάννου Μπόμπολης

Κωνσταντῖνος Κονδοῦ

Αἰκατερίνα (τοῦ Προφύρου Πετράκη)

Χριστόδουλος Οἰκονόμου

Αρκ. 89 зв. 1815 ρ., січня 12. Запис Московської казенної палати:

Книга сія конторская представлена была в Москов | скую казенную палату от нежинскаго грека Ивана | Ставрова и Дмитрія Анастасіева детей Мелас за | которую на основаніи высочайшаго Манифеста со | стоявшиагося в 11-й день феврала 1812 года взято в казну | за значуціяся по пересчете девяноста два листа по | десяти копеек за лист всего девять рублей

двадцять і копеек генваря 12 дня 1815 года. І вице губернатор [Дурасов] І губернский секретарь надворный советник [Есаулов].

На нижньому березі на червоному сургучі відтиск печатки (герб Москви) рахункової експедиції Московської казенної палати. Під сургучем залишки зеленого шнура.

117. № 7. 24 арк. (I, 22, II).

1815–1816 рр.

Книга обліку прибутків і видатків товариства
Дмитра Анастасійовича Меласа

Папір: 490×300 мм. Філіграні: VAN DER LEY, ріжок на гербовому полі; на арк. 19–20: Pro Patria, МЧ СФММ з датою: 1816. Арк. I–1, 18 зв., 22–22 зв., II–II зв. без тексту. Арк. I, II – захисні. Арк. 19 (650×450) був наклеєний пізніше на залишки аркуша шнурової книги. Так само вклеєно й наступний арк. 20 (розміром під основний блок). Арк. 21 (240×170) підшитий до блоку пізніше. Фоліація укладача на аркушах первісного блоку збереглася до арк. 18. Наступні аркуші, можливо, без текстів, були втрачені або вилучені. «Арк. 33» (за фоліацією укладача) був пізніше приплетений як перший захисний (арк. I). Після первісного «арк. 91», на звороті якого був зроблений запис у Московській казенній палаті (тепер це арк. 22), був пізніше доданий «арк. 19» (тепер це другий захисний – арк. II). Палітурка другої половини ХХ ст.: 500×300×15 мм, виготовлена із сірого грубого картону з корінцем і кутами із синього ледерину. Головний текст записаний на розгорнутих аркушах і містить прибутково-видаткові записи (*Ná δόση – Ná λάβη*) по роках, місяцях і днях із зазначенням імен і прізвищ різних осіб або інших суб'єктів господарської діяльності або мети платежів.

Арк. 1 зв. – 8. 1815 р. Поточні прибутково-видаткові записи: Заголовок: 1815. *Ἐπί τῆς καθημερινῆς Κάσσης Λογαριασμός* [Рахунки поточної каси].

На арк. 6 перелічені члени родини Меласів: *Παναγιώτης Αλεξίου Μελάς, Παναγιώτης Δημητρίου Μελάς, Ιωάννης Σταύρου Μελάς*.

Арк. 8 зв. – 18. 1816. Прибутково-видаткові записи. На арк. 16 зв. у записі від 24 листопада 1816 р. як отримувач позики зазначений Федор Михайлович Тургенєв (1779–1854).

Арк. 19 (вставний). 1816 р., липень-грудень. Заголовок: *Διά τὰ ἐλειπόντα τῆς κονδύλια (?)*. Схожі прибутково-видаткові записи.

Арк 19 зв. 1816 р., лютий-липень. Подібні ж записи (аркуш вклеєно неправильно, розворотом).

Арк. 20. 1816 р. Загальний баланс прибутків і видатків за рік на суму 716 724 рублів 16 коп.

Арк. 20 зв. 1815 р., квітня 1. Підсумки співпраці з Кузьмою Самурським на 1 квітня 1815 р. Заголовок: *Νότα ὅσα ἢ χρονική κάσσα λαμβάνει ἀπό [Κοσμᾶ] Σαμούρσκι* [Нотатка про суму річних розрахунків з Кузьмою Самурським].

Арк. 21–21 зв. 1816 р., червня 25. Ясси. Іоанн Димитріу до Георгія Гатцо. Лист до Москви.

Арк. 22 зв. 1815 р., січня 12. Запис Московської казенної палати про отримання від Івана Ставрова і Димитрія Анастасійовича «детей Мелас» 23 руб. (по 25 коп. за аркуш) за оформлення шнурової книги на 92 аркушах. Підписи московського віце-губернатора Єгора Олександровича Дурасова і губерньського казначея надвального радника [...] Єсаулова. Внизу на червоному сургучі відтиски круглої печатки рахункової експедиції Московської казенної палати. Залишки зеленого шнура на сургучі.

У справі міститься етикетка (наклейка) від одного з документів ф. 101, оп. 1, який належав до архіву Ніжинського грецького магістрату, із записом 1837 р.: *№ 2-й | Книга Греческаго Нежинскаго | Магистрата, на записку со | быраемых за употребленную | во место гербовой простую | бумагу в казну денег | 1837 года | № 1 | 8.* Там само на наклейці іншою рукою додані помітки: *(по описи № 505); у правому куті номер олівцем: 2692.*

Показчик імен

- А**в'єрину^{1*}, Басья Діамантієв Μπασιάς Διαμαντίου Αυγερινού 2
Ав'єрину, Дон Δόνος Αυγερινού 3, 4, 42
Аврамій, патріарх Αβράμιος 63
Александр I, імператор 97
Александр Василіу Αλέξανδρος Βασιλείου 113
Алексій Αλέξης 97
Алексопуло, Александр Αλέξανδρος Αλεξόπουλο 53, 92, 94, 97
Алмаліу, Іоанн Ιωάννης Αλμαλίου 92, 97
Алогонухос, Панайот Παναγιώτης Αλογονούχος 4
Алтинджи, Діамантіу Євстафієв Διαμαντής Ευσταθίου Αλτιντζής 23, 47, 53
Алтинджи, Ставр Σταύρος Αλτιντζής 47
Алтинджи, Стаматіу Євстафієв Σταμάτης Ευσταθίου Αλτιντζής 23
Альфанджи, Андрій Андреев Ανδρέας Ανδρέου Αλφαντζής 97
Анастасій, ієродиякон Αναστάσιος 46
Анастасій Апостолу Αναστάσιος Αποστόλου 43, 55, 58
Анастасій Георгіу Αναστάσιος Γεωργίου 22, 34, 43
Анастасій Димитріу Αναστάσιος Δημητρίου 41
Анастасій Іоанну Αναστάσιος Ιωάννου 9
Анастасій Михаїлу Αναστάσιος Μιχαήλου 27, 32, 53, 97
Анастасій Міхаліс Αναστάσιος Μιχάλης 30
Ангеліс, Стерій Στέριος Αγγέλης 53
Андрей Андреу Ανδρέας Ανδρέου 67, 70—71
Андрей Діаманді Ανδρέας Διαμαντή 9
Андрей Іоанну Ανδρέας Ιωάννου 23
Андрей Ніколау Ανδρέας Νικολάου 54

¹ Тут і далі в показчику на першому місці представлені очевидні, на думку Укладача, прізвища, а після коми імена й по батькові (або прізвища, що не підтверджені іншими джерелами). Оригінальні іменування осіб подані послідовно у звичайній для тогочасних документів формі (ім'я, по батькові, прізвище). Грецькі посилання на батька, що відповідають українському «по батькові», зазвичай передані присвійниковими формами імен (Діамантієв), якщо в документах зазначені також і прізвища, в інших випадках вони транслітеруються (Василіу, не Васильєв). Сучасні форми по батькові (Іванович) вживаються у випадках іменування осіб слов'янського походження або асимільованих іноземців.

Андренелі, Александра Αλεξάνδρα Ανδρενέλης 53
Андренеліс, Алексій Αλέξιος Ανδρενέλης 6
Андренеліс, Димитрій Δημήτριος Ανδρενέλης 31
Андренеліс, Ставр Σταύρος Ανδρενέλης 53
Андреопуло, Димитрій Δημήτρης Ανδρεόπουλο 111
Андрій Олексійович 98
Анетов, Михайло Степанович 97
Анкуна, Йоган Вільгельмно фон 89
Анна 21
Анна Доротея 97
Анна Кароліна 53
Анненков, Олександр Миколайович 109
Анфім, патріарх Ανθιμος 97
Апостол Απόστολος 94
Апостол Василіу Απόστολος Βασιλείου 90—91
Апостол, Данило 1
Апостоліс, Анастасій Αναστάσιος Αποστόλης 31, 58
Апостолопулос, Димитрій Δημήτριος Αποστολόπουλος 115
Арабаджи, Маноліс Μανόλης Αραμπατζής 67, 78, 87, 97—98
Аравіо, Йоганн Ιοηανν Αравιο 89
Аргиріів (Салонікієць), Димитрій Δημήτριος Αργηρίου Θεσσαλονικιός 62
Аргиріс Феодору Αργήρης Θεοδώρου 97
Ардельянос, Феодор Θεόδωρος Αρδελιανός 94, 97
Артино, Александр Афанасьев Αλέξανδρος Αθανασίου Αρτινός 64
Артино, Анастасій Анастасіев Αναστάσιος Αναστασίου Αρτινός 21
Артино, Афанасій Іоаннов Αθανάσιος Ιωάννου Αρτινός 7, 64
Артино, Георгій Алексеев Γεώργιος Αλεξίου Αρτινός 50, 53
Артино, Георгій Афанасьев Γεώργιος Αθανασίου Αρτινός 87, 97—98
Артино, Константин Георгіевич Κωνσταντίνος Γεωργίου Αρτινός 104, 115
Артинов, Афанасій Зоєвич 113
Асланіс, Леонтії Λεόντιος Ασλάνης 97
Аталіотіс, Еммануїл Εμμανουήλ Αταλιώτης 53
Афанасій Георгіу Αθανάσιος Γεωργίου 14
Афанасій Зосиму Αθανάσιος Ζωσίμου 97

Αφanasίῳ Ἰoανну Αθanasίos Ἰωάννου 33, 38
Αφενдіκος, Κωνσταντίνος Αφεντικός 68
Αφендуліс (-ієν), Ἰoανн Ἰωάννης Αφεντούλης 18, 45, 60
Αφендуліс (-ієν), Павло Παύλος Αφεντούλης 14, 60, 84, 85, 93, 97

Βαβαλεксіс, Δіамανтій Ἰoанну Διαμανтής Ἰωάννου Μπαμπαλέξης 53
Βαβαλεксіс, Кир'як Κυριάκος Μπαμπαλέξης 2, 60, 73, 76, 98
Βαβαλεксіс, Ніколай Νικόλαος Μπαμπαλέξης 14, 46
Βαβαљьяріс, Димитрій Михайлов Δημήτριος Μιχαήλου Μπαμπαλιάρης
112—113
Βαβαљьяріс, Михайло Μιχαήλ Μπαμπαλιάρης 112, 116
Βазілі, Апостол Απόστολος Μπαζίλης 53
Байле, Ἰoанн Ἰωάννης Μπάιλε 97
Βακαліс, Панайот Димитрієв Παναγιώτης Δημητρίου Μπακάλης 27
Βακαλογлу, Μανоліс Μανόλης Μπακάλογλου 73
Βαдаджану, Михайло Μιχαήλ Т. Μπαλατζάνου 113
Βαдадима, Димитрій Δημήτριος Μπαλαδήμαс 40
Βαдадима, Діамантій Διαμάντης Μπαλαδήμαс 9, 43, 46, 51
Βαдадима, Феодас (Феодосій) Θεόдас (Θεοδόσιος) Μπαλαδήμαс 9, 22—
23, 25, 28—29, 31—33, 36, 42—43, 45—46, 49, 61—64
Βаланіс Галаніс Μπαλάνης Γαλάνης 112
Βаланос Μπαλανός 2
Βаланос Маджу Μπαλανός Μάντζου 97
Βальса, Еммануїл Еμμανουήλ Μπάλσας 97
Βальса, Христос Χρήστος Μπάλσας 97
Βальюліас, Діамантій Διαμανтής Μπαλιούλιαс 50
Βальюліас, Самуїл Σαμουήλ Μπαλιούλιαс 50
Βальяс, Євстафій Ευστάθιος Μπαλιάс 111
Βамбайотіс, Ἰoанн Αφanasієν Ἰωάννης Αθanasίου Μπαμπαγιώτης 113, 116
Βамбаниотіс, Філіп Κωνστανтинов Фίλιππος Κωνσταντίνου
Μπαμπανιώτης 112
Βанден (Βадес), Панайот Ἰoаннов Παναγιώτης Ἰωάννου Μπάντεν
(Μπάδες) 59
Βанос Марку Μπάνος Μάρκου 2

Барановський, Іван 98
Барбас, Александр Αλέξανδρος Μπάρομπας 90
Бардас, Стерій Лудіс Στέριος Λούδης Μπάροδας 111
Барков, Антон 90
Бахтзис, Василій Мануїлов Βασίλειος Μανουήλου Μπαχτζής 87
Бахчиваноглу, Михайло Євстафієв Μιχαήλ Ευσταθίου
Μπαχτζιβάνογλου 62, 73
Бахчиджи, Кир'як Κυριάκος Μπαχτζιτζής 111—112
Бахчиджи, Τριανταφίλ Τριαντάφυλλος Μπαχτζιτζής 111
Бер, Густав 97
Берунас, Ніколай Νικόλαος Μπερούνας 2
Бесавіу, Феодор Θεόδωρος Μπεσαβίου 97
Бібіков, Єрмей Іванович 115
Біджинас, Іоанн Ιωάννης Μπιτζήνας 112, 116
Білаліс, Іоанн Ιωάννης Μπιλάλης 90
Блека, Спиридон Σπυρίδων Μπλέκας 109
Бомболіс, Василій Іоаннов Βασίλειος Ιωάννου Μπόμπολης 112, 116
Бомболіс, Георгій Γεώργιος Μπόμπολης 116
Боніс, Димитрій Георгієв Δημήτριος Γεωργίου Μπόνης 2, 67, 83
Боніс, Христофор Χρηστοφόρος Μπόνης 6, 72, 74, 87, 90, 94
Борисов, Егор 2
Бошняк, Фома Стефанов Θωμάς Στεφάνου Μποσνιακος 74
Брінкман, Бергард Berhard Brinckmann 97
Брюховецький, Іван Мартинович 1
Буба, Димитрій Δημήτριος Μπούμπα 94, 97—98
Буба, Кирил Κύριλλος Μπούμπα 92
Буба, Стефан Στέφανος Μπούμπα 53, 79, 90, 97
Бузукіс, Кир'як Κυριάκος Μπουζούκης 97
Буледжоглу, Афанасій Αθανάσιος Μπουλέτζογλου 90
Буріс Μπούρης 27
Буріс, Анастасій Αναστάσιος Μπούρης 97
Буріс, Димитрій Δημήτριος Μπούρης 94, 97
Буріс, Іоанн Ιωάννης Μπούρης 9

Буріс, Панайот Παναγιώτης Μπούρης 8, 33, 35, 43, 45—46, 51, 54
Бутенев, Аполлон Петрович 115

Βалуан, Ιοανн Ιοανновιϋ Ιωάννης Ιωάννου Βαλουάν 115

Ванучі, Августин Αυγουστίνος 97

Ванучі, Димитрій Δημήτριος Βανούτσης 97

Варватіс, Панайот Παναγιώτης Βαρβάτης 94

Вардалахос, Νικόлай Νικόλαος Βαρδαλάχος 53

Варлаам Ясинський, митрополит 1

Варналіс, Χριστος Χρήστος Βάρναλης 53

Варрукас, Георгій Γεώργιος Βαρρούκας 97

Варфоломій, архімандрит Βαρθολομαίος 63

Василій Захаріу Βασίλειος Ζαχαρίου 68

Василій Федорович 53

Вафья, Афанасій Αθανάσιος Βαφιάς 112

Вейзбах, фон 2

Велісарій Βελισάριος 2

Велісарій Ιοανну Βελισάριος Ιωάννου 17

Веллас, Ιοανн Κωνσταντίνου Ιωάννης Κωνσταντίνου Βελλάς 112—113

Веллас, Κωνστανтин Κωνσταντίνος Βελλάς 116

Вельджитетінос, Ιοανн Ιωάννης Βελτζιетινός 39

Венгелов, Яків Романов 60

Венеціанов, Георгій Федорович Γεώργιος Θεοδώρου Βενετσιάνοβ 13, 33, 41

Венеціанов, Михайло Μιχαήλ Βενετσιάνοβ 2, 61, 65—66, 68, 70, 72—75

Веніямин, архімандрит Βενιαμίν 2

Венк, Людвіг фон 94

Верьовкін, Василь Михайлович 116

Виговський, Іван 1

Віджинас, Ιοανн Ιωάννης Βιτζήνας 113

Віларас, Анастасій Αναστάσιος Βιλαράς 9, 23, 24, 26—28, 32—33, 39, 42,
46, 50, 63

Вінченто Ιοανну Βινσέντο Ιωάννου 91

Віоланд, В. 114

Владиславич, Мойсей Іванович 23

Власій, чернець Βάσιος 57

Властос, Μεσίν(ετς)ίς Μεσιν(έτς)ης Βλαστός 90—91

Возмуйлов, Дорофій, ιεροмонах Δωρόθεος Βοσμούλοβ 53

Волинський, Наум 2

Волков 97

Воткаріс, Димитрій Георгіев Δημήτριος Γεωργίου Βότκαρης 31

Вранас, Константин Κίρκυ Κωσταντίνος Κύρκου Βρανάς 20, 45, 48, 61, 63, 74

Вранас, Панайот Папа-Димитріу Παναγιώτης Παπα-Δημητρίου Βρανάς 9

Врахорітіс, Авраам Αβραάμ Βραχωρίτης 98

Вулгаріс (Вургаріс), Димитрій Ніколау Δημήτριος Νικολάου Βούλγαρης 25, 33, 36, 38—39

Вулгаріс, Євгеній, архієпископ Ευγένιος Βούλγαρης 44

Вулгаріс, Ніколай Νικόλαος Βούλγαρης 44

Габелеїн, Генріх Henrich Habelein 97

Гавриїл, архангел Γαβριήλ 1

Гавриїл, ієродиякон Γαβριήλ 2

Гавриїл, митрополит Янінський Γαβριήλ 24

Гавриїл Іоанну Γαβριήλ Ιωάννου 27, 45

Гаделос, Фемелій Θεμέλιος Γαδέλος 97

Гаделу, Димитрій Δημήτριος Γαδέλου 111—112

Гаїос, Марк Μάρκος Γάιος 94

Галаніс, Іоанн Христодулу Ιωάννης Χρηστοδούλου Γαλάνης 112—113, 115

Галатіс Γαλάτης 111—112

Гатсос, Георгій Γεώργιος Γάτσος 117

Гауснер, Й. 114

Георгій Γεώργιος 2, 44, 50, 73, 97

Георгій, о. Γεώργιος 29

Георгій, св. Γεώργιος 109

Георгій Анастасіу Γεώργιος Αναστασίου 35

Георгій Апостолу Γεώργιος Αποστόλου 43

Георгій Димитріу Γεώργιος Δημητρίου 6

Георгій Іванович 97

Георгій Іоанну Γεώργιος Ιωάννου 21

Γεоргίϊ Ιοσιφ Γεώργιος Ιωσήφ 44
Γεоргίϊ Лазару Γεώργιος Λαζάρου 33
Γεоргίϊ Νικόλαу Γεώργιος Νικολάου 2
Γεоргίϊ Феодору Γεώργιος Θεοδώρου 48
Γεоргίϊ Якову Γεώργιος Ιακόβου 31
Германс, Християн Christian Hermans 97
Гінтовт, Людвіг Іванович 109
Глухий, Іван 21
Говелас, Τριανταφίλ Τριαντάφυλλος Γοβελάς 21
Говделас, Димитрій Δημήτριος Γοβδελάς 97
Гозу, Косма Димитриев Κοσμάς Δημητρίου Γοζού 113, 116
Голенко, Данило 21
Головненко, Улас Солоний Хвіст 53
Головщик, Ієроним, чернець 60
Голод, Петро 2
Голубев, Василій 111
Гонтій, Павел 2
Горголіс, Георгіϊ Γεώργιος Γοργόλης 24, 45
Горденін, Ілля Іванович 112
Готзас, Косма Димитрієв Κοσμάς Δημητρίου Γοτζάς 113
Грамаτικός, Панделіс Παντελής Γραμματικός 6, 31
Григоріϊ Γρηγόριος 2
Григоріϊ, митрополит Іоанніни Γρηγόριος 9
Григоріϊ, о. Γρηγόριος 115
Григоріϊ Іоанну Γρηγόριος Ιωάννου 28, 81, 83—85
Григоріϊ Синайський, ігумен Γρηγόριος Σιναΐτης 7, 74
Гриневич, Іван Федорів 109
Гріпіотіс, Семен Спірідону Γριπιώτης Συμεών Σπυριδώνου 42
Гунаропуло, Афанасіϊ Αθανάσιος Γουναρόπουλο 53, 89
Гурджис, Костас Νικόλαу Κώστας Νικολάου Γουρτζής 33
Гусятніков 23

Гемеджи (Гемуджи), Георгіϊ Димитров Γεώργιος Δημητρίου Γкеμετζής 4, 42
Гемеджи, Димитріϊ Георгієв Δημήτριος Γεωργίου Γкеμετζή 4, 33, 42

Γεμεджи, Πετρο Πέτρος Γκεμετζής 42
Γεμεджи, Сμαραгда Дмитриева Σμαράγδα Δημητρίου Γκεμετζή 42
Γίκας, Αναστασίη Αναστάσιος Γκίκας 90
Γίκας, Τριανταφίλ Τριαντάφυλλος Γκίκας 7
Γίτος, Κοσμα Κοσμάς Γκίτος 97
Γιούρτις, Γεοργίη Федорів Γεώργιος Θεοδώρου Γιούρτης 67

Δαβίδ 2

Далалоглу, Настрис Νταλάλογλου Ναστρής 112—113, 116
Даміан Δαμιανός 21
Данилов, Трофим 97
Даніель 89
Дебалдон, Ніколай Νικόλαος Δεμπαλδόν 90, 94
Деларов, Євстратій Ευστράτιος Δελάροβ 53, 97
Делібасіс, Γεοργίη Κ. Γεώργιος Κ. Δελιμπάσης 112
Дельвініотіс, Спірос Ιοанну Σπύρος Ιωάννου Δελβινιώτης 111
Дельвініотіс, Ставр Ιοанну Σταύρος Ιωάννου Δελβινιώτης 112—113
Дендіс, Панайот Пαναγιώτης Δένδης 91
Дераб, Йозеф 92
Дерретео Derreteo 89
Деспотіс Δεσπότης 112—113
Деспотуліс, Γεοργίη Γεώργιος Δεσποτούλης 4, 23, 47, 50, 53
Димас, Ніколай Νικόλαος Δήμας 62
Димитріу Δημήτριος 2
Димитріу Андреу Δημήτριος Ανδρέου 50
Димитріу Георгіу Δημήτριος Γεωργίου 50, 53
Димитріу Зафіріу Δημήτριος Ζαφειρίου 43, 46, 51
Димитріу Ιοанну Δημήτριος Ιωάννου 19, 23, 61—64
Димитріу Ιρακλίу Δημήτριος Ηρακλίου 90—91
Димитріу Кирилу Δημήτριος Κυρίλλου 90—92, 94
Димитріу Ніколау Δημήτριος Νικολάου 7, 8, 52, 63
Димитріу Порфіріу Δημήτριος Πορφυρίου 94
Димитріу Стеріу Δημήτριος Στερίου 63

Διμιτρίϋ Φεοδору Δημήτριος Θεοδώρου 6, 45, 63, 109
Диму, Маргарит Μαργαρίτης Δήμου 2
Διαμαντίс Сава Διαμαντής Σάββα 2
Διαμαντίϋ Βасиліу Διαμαντής Βασιλείου 70
Διαμαντίϋ Нiкoлау Διαμαντής Νικολάου 2, 9, 41, 43—44, 46, 48—49, 51—
52, 55—56, 58, 63, 65—68, 70, 72—75, 83
Дiана 97
Дiманджи, Константин Κωνσταντίνος Δημαντζής 93
Доболіс, Ιοανн Ιωάννης Ντόμπολης 113
Доболіс, Τριандаφiл Τριαντάφυλλοс Ντόμπολης 98
Добру, Анастасіϋ Петру Αναστάσιос Πέτρου Ντόμπρου 15
Добру, Нiкoлай Νικόλαοс Ντόμπρου 116
Довас, Георгіϋ Γεώργιοс Δόβας 112—113, 116
Догр(i)анліс, Ιοанн Димитріев Ιωάννης Δημητρίου Δογρανλής 9, 23, 61, 63
Доконіс, Анастасіϋ Αναστάσιос Δοκόνης 94
Доксос, А. Δοξός 94
Доку, Спиридон Σπυρίων Δόκου 112—113
Дондегофф, Петер 89
Драгатіс, Афанасіϋ Ιοанну Αθανάσιос Ιωάννου Δραγάτης 70
Дракос, Філіп Φίλιπποс Δράκοс 111—112
Дракуліс Димитріϋ Δρακούλης Δημητρίου 2
Дракуліс, Константин Степанов Κωνσταντίνος Στεφάνου Δρακούλης 98
Дракуліс, Стефан Στέφανοс Δρακούλης 60, 84—85, 98
Дросепіробей, Георгіϋ Γεώργιοс Δροσεπυρομπέης 60
Дукас Ιοанну Δούκαс Ιωάννου 9, 33, 40—41, 43—44, 46, 48, 51—53, 55,
63, 66
Дурасов, Е. А. 112—113, 116, 117
Дусiн, Ιοанн Ιωάννης Ντούσιν 90

Εвλaмпіос, Георгіϋ Γεώργιοс Ευλάμπιοс 115

Елені Савасі Еλένη Σαββάση 9

Еліат, Павло Παύλοс Еліат 53, 60, 66, 68, 72—74, 77, 85, 93, 98

Емес 113

Εφταψίχος, Αναστάσιϋ Κωνσταντίνου
Εφτάψυχος 53

Εφταψίχος, Νικόлай Κωνσταντιнов Νικόλαος Κωνσταντίνου Εφτάψυχος 53

Εвреїнов, Ιβαν 97

Εβσταβρινοпуλο, Αντονїй Αντώνιος Ευσταυρινόπουλο 90, 91

Εβσταφїй Ιοανну Ευστάθιος Ιωάννου 20

Εβстратїй Савич 1

Ελισавета 1

Ελισавета, імператриця 60

Εров, Стерїй Νικόλαев Στέριος Νικολάου Γέροβ 97

Εрьохїн 98

Εсаулов 112—114, 116—117

Журавльов, Ιβαν 98

Журавльова, Наталїя 98

Завояннїс, Александр Αλέξανδρος Ζαβογιάννης 115

Загорїсіос, Ιοανн Димитрїу Ιωάννης Δημητρίου Ζαγορίσιος 116

Загор'янос, Георгїй Γεώργιος Ζαγοριανός 97

Захарїй, ο. 28

Захарїй Василїу Ζαχαρίας Βασιλείου 9, 32, 41, 50, 58

Захаров, Захарїй 115

Заху, Χρισтодул Χριστόδουλος Ζάχου 58

Зой Андреу Ζώης Ανδρέου 69, 74

Зой Κωνστανтїну Ζώης Κωνστανтїνου 24

Зой Леонарду Ζώης Λεωνάρδου 9

Зой Χρισтодулу Ζώης Χριστοδούλου 18

Зосима Ζωσιμάς 2

Зосима, Анастасїй Павлович Αναστάσιος Παύλου Ζωσιμάς 79—80, 85,
90, 97

Зосима, Зой Павлович Ζώης Παύλου Ζωσιμάς 79—80, 94, 97

Зосима, Ιοанн Павлович Ιωάννης Παύλου Ζωσιμάς 92

Зосима, Νικόлай Павлович Νικόλαος Παύλου Ζωσιμάς 2, 78, 97, 115

Ζοσίμα, Φεοδосίη Παυлович Θεοδόσιος Παύλου Ζωσιμάς 53, 79—80, 86
Ζυκας, Έβσταφίη Ευστάθιος Ζούκας 13, 41
Ζуна, Χριστοдул Χριστόδουλος Ζούνας 2
Зупас, Статίη Στάθης Ζούπας 22
Зюкас (Жукас), Ιοανн Анастасіев Ιωάννης Αναστασίου Ζιούκας 112—113, 116

Ιван Андреев 2

Ιван Васильович 112

Ιван Кир'яков 97

Ιван Петров 21

Ιван Тимофійович 73

Ιванов, Ιлля 90

Ιзамбетіс, Анастасіη Αναστάσιος Ιζαμπέτης 9

Ικονому, Αλεксіη Αλέξιος Οικονόμου 90

Ικονому, Πετρο Πέτρος Οικονόμου 112—113, 115—116

Ικονому, Σταματίη Σταμάτης Οικονόμου 40, 52, 73, 76

Ικονому, Теохаріс Θεοχάρης Οικονόμου 115

Ικονому, Χρισтодул Χριστόδουλος Οικονόμου 115—116

Ικονому, Χριστος Χρήστος Οικονόμου 115

Ικονому, Χристофор Χριστόφορος Οικονόμου 115

Ιліаску, Софія Σοφίας Ιλιάσκου 37

Ιлля 53

Ιηглесіс, Димитріη Δημήτριος Ιηγλέσης 112—113, 116

Ι(η)лендер, Фішель Зелікович 112—113

Ιοанн Ιωάννης 2

Ιοанн Αφanasіу Ιωάννης Αθanasіου 2

Ιοанн Βалану Ιωάννης Μπαλάνου 39

Ιοанн Богослов, св. 28

Ιοанн Βасиліу Ιωάννης Βασιλείου 2

Ιοанн Γεοργіу Капетан Ιωάννης Γεωργίου Καπετάν 18

Ιοанн Димитріу Ιωάννης Δημητρίου 6, 117

Ιοанн Кіру Ιωάννης Κύρου 30, 67

Ιοанн Маргариту Ιωάννης Μαργαρίτου 37

Ιοанн Марку Ιωάννης Μάρκου 50

Ιοανн Петру Ιωάννης Πέτρου 2
Ιοανн Стергиу Ιωάννης Στεργίου 9
Ιοанн Стефану Ιωάννης Στεφάνου 53
Ιοанн Феодору Ιωάννης Θεοδώρου 9
Ιοанн Хрисант Ιωάννης Χρυσάνθος 64
Ιοанн Христодулу Ιωάννης Χριστοδούλου 111—112
Ιοанн Христу Ιωάννης Χρήστου 112
Ιοаннiтсас Γιωαννίτσας 2
Ιосиф Ιωσήφ 97
Иппен Ιππεν 115

Йовiтца, Маргарит Μαργαρίτης Γιοβίτσας 111—112

Κавсонiс Καυσώνης 34

Κавусанопуло, Κωνσταντiνος Κавουσανόπουλος 97
Καζаков, Леонтiй 62
Κазанас, Киρ'як Κυριάκος Καζανάς 53
Κазнаферiс, Анастасiй Αναστάσιος Καζναφέρης 15, 31
Κай, Нiколай Nikolaus Cajus 92
Κалаврез, Афанасiй Алексеев Αθανάσιος Αλεξίου Καλαβρέζος 37
Κаламаврy, Анастасiй Αναστάσιος Καλαμαύρου 68
Κаламаi Καλαμάι 53
Κаланаргопуло, Ιοанн Ιωάννης Καλαναργόπουλο 53
Κаларiс, Ιοанн Васильев Ιωάννης Βασιλείου Καλάρης 2
Κаламенiос, Георгiй Γεώργιος Καλαμένιος 9, 44
Κаллiнiк, iгумен Καλλίνικος 53
Καλοхорiтiс, Димитрiй Антонiев Δημήτρης Αντωνίου Καλοχωρίτης 97
Κалудiс, Ιοанн Ιωάννης Καλούδης 4
Κальφас, Симеон Σημεών Κάλφας 39
Κальфас, Хаджи-Зафир Симеонов Χατζη-Ζαφείρης Συμεώνου Κάλφας 39, 44
Κамбурiс, Георгiй Ιοанну Γεώργιος Ιωάννου Καμπούρης 97
Κанелас, Ιοанн Ιωάννης Κανελάς 7, 20, 33
Κапетан, Димитрiй Афанасiев Δημήτρης Αθανασίου Καπετάν 21

Καπικαράνης, Γεωργίῳ Γεώργιος Καπικαράνης 112—113
Καπνίστ, Διονίσιῳ Ἀντοнович Διονύσιος Ἀντωνίου Καπνιστῆς 115
Καποδίστρια, Ἰωάννῃς Καποδίστριας 97
Καρα [...], Ἀναστασίῳ Ἀναστάσιος Καρα[...] 9
Καραбасογλου, Νικόλαῳ Ἀλεξίου Καραμπάσογλου 92
Καραбастакίς Καραμπαστάκης 50
Καρα-Γεωργίῳ, Χριστῳ Χρήστῳ Καρα-Γεωργίου 15
Καραδιανός, Γεωργίῳ Γεώργιος Καραδιανός 67
Καρα-Ἰωάννῃ, Δημητρίῳ Δημήτρῃς Καρα-Ἰωάννου 94
Καρα-Ἰωάννῃ, Πανῳ Πάνος Καρα-Ἰωάννου 66
Καρα-Ἰωάννῃ, Χαίδῳ Χαίδῳ Καρα-Ἰωάννου 66
Καμανιένκο, Νικόλαῳ 2
Καμανλις, Δημητρίῳ Νικόλαεῳ Δημητρίῳ Νικολάου Καραμανλῆς 33
Καμανλις, Ἰωάννῃς Καραμανλῆς 45
Καμανλις, Μιχαήλ Μιχαήλ Καραμανλῆς 63
Καριδίς, Χαράλαμбос Χαράλαμπος Καρύδης 91
Καρлов, Ἰωάννῃς Κωνσταντίνου Κάρολοβ 9, 39, 41,
44—46, 48—49, 55—58, 63—64, 98
Καρлова, Μαρφῃ Ἰωάννου Κάρολοβα 45
Κартзоніς, Δημητρίῳ Δημήτρῃς Καρτσώνης 90—91
Κασκαбас, Ἰωάννῃς Κασκαμπάς 90—91
Κασταлон Κασταλόν 113
Καстановський, Ἰωάννῃς 42
Καστορ'яніς, Διαμαντίῳ Διαμαντῆς Καστοριανῆς 2
Κατanas, Φομῳ Θωμάς Κάτanas 2
Κατεργаріς, Βασίλῳ Ἰωάννῃς Κατεργάρης 2
Κατεрина, св. Αικατερίνη 7, 74,
Κατεрина II 7, 109
Κατεрина Προφίρῳ Κατερίνα Προφύρου 112—113
Κατσугас, Φεμελίς Θεμέλης Κατσούγας 2
Καцоніς, Λαμβрос Λάμπρος Κατσώνης 92, 94
Κачулка, Φεδίρ 109
Κендіногλου, Σωτήρῃς Κεντιντένογλου 90
Κιриджи, Μαρгарит Μαργαρίτης Κυριτζῆς 50

Κιρ'як, бакалійник Κυριάκος Μπακάλης 50
Κιρ'як Γεωργίу Κυριάκος Γεωργίου 111
Κιρ'як Димитρίу Κυριάκος Δημητρίου 43, 56, 73
Κιρ'як Маргариту Κυριάκος Μαργαρίτου 7
Κιρ'як Χристу Κυριάκος Χρήστου 8
Κίммель, Феодор Вільгельм 97
Κίпарісіος, Спіρος Σπύρος Κυπαρίσσιος 111
Κίпуρο, Γεоргій Γεώργιος Κηπουρός 53, 89—92, 94, 102
Κίρκος, Αφанасіу Κύρκος Αθανασίου 85
Κ. Κ. 114
Κлимов, Лука Антонович 113
Κλίца, Анастасій Αναστάσιος Κλίτσας 15, 17, 19, 63
Κλίца, Анастасія Федорівна Αναστασία Θεοδώρου Κλίτσας 115
Κλίца, Григорій Федорович Γρηγόριος Θεοδώρου Κλίτσας 115
Κλίца, Ιοанн Анастасіев Ιωάννης Αναστασίου Κλίτσας 59—60, 77, 87, 94,
97—98, 111—113, 116
Κλίца, Михайло Іванович Μιχαήλ Ιωάννου Κλίτσας 115
Κλίца, Ніколай Іванович Νικόλαος Ιωάννου Κλίτσας 110, 115
Κлобуков, Петро 98
Κлобукова, Тетяна 98
Κοжевніков, Андрій Данилович 97
Κοζανіс, Καλοкир'яκος Καλοκυριάκος Κοζάνης 97
Κокліс, Алексій Αλέξιος Κокλής 53
Κοκοсіс, Ангелос Άγγελος Κοκόσης 91
Κοлоба, Андрій Афанасьев 97
Κολοκίφис, Γεоргій Γεώργιος Κολοκύθης 4
Κοміс, Апостол Απόστολος Κόμης 115
Κομніну, Ніколай Νικόλαος Κομνηνού 46, 50
Κондіс, Ιοанн Пану Ιωάννης Πάνου Κόντης 81, 84—85
Κондос, Константин Κωνσταντίνος Κοντός 112, 116
Κондурас Αφанасіу Αθανάσιος Κοντούρας 2, 66—67, 73—74, 87, 98
Κονітсіотіс, Ιοанн Ιωάννης Κονιτσιώτης 84, 97
Κοnστανтин 2
Κοnστανтин Аврааму Κωνσταντίνος Αβραάμου 39

Κωνσταντίνος Δημητρίου 72
Κωνσταντίνος Κυριάκου 9, 63
Κωνσταντίνος Πασχάλου 90
Κωνσταντίνος Ραδιώνου 59, 74
Κωνσταντίνος Στεφάνου 45, 49
Κοριχανοφ, Ιβάν 60
Κορκυλις, Γεώργιος Κορκούλης 52
Κορονέλλο, Αντωνίος Κορονέλλο 89
Κοτζίς-χутровик Κοτζής-γουναράς 2
Κοτοπούλης, Αναστάσιος Κοτοπούλης 113
Κοτοπούλης, Ιωάννης Κοτοπούλης 94
Κρασας, Μανολίς Μανώλης Κρασάς 2
Κρασ[...], Σπυρίδων Κρασ[...] 109
Κрасильников, Ιβάν Τιμοφίγιович 97
Κрасносельський, Α. 16
Κραχτας, Αναστάσιος Κραχτάς 60, 87
Κριβοшия, Ιωάννης Βασίλιεφ 65
Κριця, Τριαντάφυλλος Κρίτσας 104
Κροκιδίς, Αναστάσιος Κροκίδης 115
Κροκιδίς, Ασίμακίς Ασημάκης Κροκίδης 112, 115—116
Κρομίδης, Στέφανος Κρομμύδης 2
Κρομμίδης, Αλεξίος Στεφάνος Αλέξιος Στεφάνου Κρομμύδης 9, 51, 54
Κρομμίδης, Γεώργιος Κρομμύδης 97
Κρομμίδης, Κωνσταντίνος Στεφάνου Κρομμύδης 43, 45, 49—50, 54, 60, 72, 76, 98
Κρομμίδης, Παναγιώτης Κρομμύδης 9, 23—24, 26—28, 30, 32—34, 39, 42—46, 63
Κσενίς, Βασίλιος Σπύρου Βασίλειος Σπύρου Ξένη 111—112
Κσιда, Μ. Ιωάννης Μ. Ιωάννου Ξύδας 97
Κσιда, Μιχαήλ Ξύδας 90, 97
Κσιда, Στερίη Κιρ'яков Στέριος Κυριάκου Ξύδα 83—85, 113
Κσιда, Στέφανος Κιρ'яков Στέφανος Κυριάκου Ξύδας 81
Κσιдас, Κιρ'як Κυριάκος Ξύδας 53
Κσινелίς, Θεοδόσιος Ξινέλης 104, 109

Κυγνε, Φρίδριχ 89
Κυμας, Γεωργί Γεώγιος Κούμας 39
Κυμβατίс, Αναστασίη Αναστάσιος Κουμπάτης 57
Κυμβατίс, Ιωανн Κωνσταντιнов Ιωάννης Κωνσταντίνου Κουμπάτης 29, 43
Κυμβурлей, Ιωανн (Ιωανн) Ιωάννης Κουμπουρλής 2, 19, 44—45, 50, 97
Κυμβурлей (-ic), Βασιλίη Ιωανну Βασίλειος Ιωάννου Κουμπουρλής 20, 63
Κυμίτζоглу, Αναστασίη Αναστάσιος Κουμίτζоглу 57
Κυμίτζоглу, Γεωργί Γεώργιος Κουμίτζоглу 57
Κуртіс, Димитріη Κωνσταντιнов Δημήτρης Κωνσταντίνου Κούρτης 2
Κуртіс, Φίλιс Φίλης Κούρτης 26
Κуртовік, Антоніη Αντώνιος Κούρτοβικ 53, 90—91, 94, 97
Κуртовік, Сава Σάββας Κούρτοβικ 91
Κурчатов, Василь 46

Λαγυτκα, Симеон Νικόλαев Συμεών Νικολάου Λαγούτκα 57

Лазарев, Павло 97

Лазос, Γεωργίη Анастасіев Γεώργιος Αναστασίου Λάζος 112—113, 116

Лаїніс, Теодор Θεόδωρος Λαϊνης 53, 91, 94, 97

Лаїс, Φίλιп Fillipo Lain, Φίλιππος Λάης 53, 91, 97

Лакатаріс, Димитріη Зафіріу Δημήτρης Ζαφειρίου Λακατάρης 40, 52, 56

Ламбра Λάμπρα 9

Ламброс, Димитріη Δημήτρης Λαμπρός 94

Ламброс Панайоту Λάμπρος Παναγιώτου 57

Ласкарідіс, Γεωργίη Γεώργιος Λασκαρίδης 112

Ласкаріс, Димитріη Δημήτρης Λάσκαρης 2

Ласкаріс Панайоту Λάσκαρης Παναγιώτου 113

Ленгаро, Афанасіη Αθανάσιος Λέγγαρο 75

Ленгаро, Євстафій Дементьевич Ευστάθιος Διαμαντίου Λεγγάρου 53,
89—92, 94, 97, 102, 111

Ленгаро, Феодор Θεόδωρος Λέγγαρο 97

Леонардос, Димитріη Δημήτριος Λεονάρδος 98

Леондаріс Родану Λεοντάρης Ροδάνου 53

Леонтіη, ігумен Λεόντιος 97

Леонтіη Φіліпович 112

Липинський, Данило Семенович 94
Лікіардопуло, Георгій Γεώργιος Λυκιαρδόπουλο 53
Лікун, Діамантій Διαμαντής Λυκούν 44
Лілаар, Гендрик ван Hendricus van Lilaar 53
Літин(ін), Феодор Θεόδωρος Λήτης(-ιν) 9, 22, 25, 28—29, 31, 34—36, 42, 45—46, 53, 63, 72
Літин, Ніколай Νικόλαος Λήτιν 2
Логофет Захаріу Λογοθέτης Ζαχαρίου 112—113
Лойзер, Рехерт 113, 116
Лукиан Евстафіу Λουκιανός Ευσταθίου 73
Лукиан Феодору Λουκιανός Θεοδώρου 69, 74
Льярос, Іоанн Стефанов Ιωάννης Στεφάνου Λιάρος 9

Μавродіс, Панделіс Παντελής Μαυρόδης 68
Маврокордато, Константин Κωνσταντίνος Μαυροκορδάτος 89
Мавроматіс, Анастасій Димитріу Αναστάσιος Δημητρίου Μαυρομάτης 92, 111—112
Мавроматіс, Димитрій Анастасіев Δημήτρης Αναστασίου Μαυρομάτη 113, 116
Мавроматіс, Константин Κωνσταντίνος Μαυρομάτης 115
Мавруліс, Ніколай Анастасіев Νικόλαος Αναστασίου Μαυρούλης 113
Магль 89
Мадітсіс, Димитрій Δημήτρης Μαδιτσής 90
Маері, Н. 97
Мазепа, Іван 1
Макарій, ієромонах 97
Македонський, Александр 97
Макріс, Ламброс Λάμπρος Μακρής 64, 73
Мамаку, Спірос Σπύρος Μαμάκου 111
Манджу (Мантов), Алексій Αλέξιος Μάντζου (Μάντοβ) 89, 97
Манджу, Анастасій Αναστάσιος Μάντζου 73
Манджу, Баланос Μπαλανός Μάντζου 112—113, 116
Манджу, Ніколай Νικόλαος Μάντζου 104
Манджу, Тріандафіл Τριαντάφυλλος Μάντζου 69, 71

Манесис, Ιλля Ηλίας Μανέσης 112
Μανολις Μανώλης 34
Μανολις, λiκαρ Μανώλης 35
Μανολις, Сава Μανώλης Σάββα 27, 39
Μανтов (Μανту, Μανδжу), Αναστασίη Αναστάσιος Μάντοβ (Μάντου, Μάντζου) 6, 14, 22, 91, 94, 98
Μανтов, Ιлля Ηλίας Μάντοβ 85
Μανтов, Νικόлай Νικόλαος Μάντοβ 98
Μανтσοδιος, Δимитρίη Δημήτρης Μανтσοδιος 53
Μανту, Δимитρίη Δημήτρης Μάντου 97
Μανυίλ Γριγοριу Μανουήλ Γρηγορίου 90
Μανυίλ Χαp[...] Μανουήλ Χαp[...] 97
Μαργαριτ Кирилу Μαργαρίτης Κυρίλλου 7, 15, 38, 44—45, 50
Μαρία Степанівна 42
Μαρκелас, Феодор Θεόδωρος Μαρκέλας 45
Μαρно, Франческо Francesco Marno 97
Μαρтин Ιοανну Μαρτίнос Ιωάννου 13, 22
Μαρτιнов, Δимитρίη Πανов 98
Μαрулас, Νικόлай Νικόλαος Μαρουλάς 67, 81, 85, 112
Μαρчелло 90
Μαρשמейер Marschmeyer 97
Ματвієвський, Іван Петрович 112—114
Ματвієвський, Павло 114
Ματζος, Βаланос Μπαλανός Μάτζος 97
Μачмаджи Ματζματζής 1
Μелас Μελάς 113—114, 116—117
Μелас, Γεоргίη Παναηотович Γεώργιος Παναγιώτου Μελάς 115
Μелас, Δимитρίη Αναστασίович Δημήτρης Αναστασίου Μελάς 97, 111—117
Μелас, Δимитρίη Леондарович Δημήτρης Λεωνταρίου Μελάς 116
Μелас, Ιοανн Анаστασίович Ιωάννης Αναστασίου Μελάς 115
Μелас, Ιοанн Леонтієв (Леонардович) Ιωάννης Λεοντίου (Λεονάρδη) Μελάς 113—114
Μелас, Ιοанн Ставрович Ιωάννης Σταύρου Μελάς 53, 112—115, 117
Μелас, Леон Димитрович Λέων Δημητρίου Μελάς 115

Μελас, Παναγιώτ (Παυλό) Αλεξέεβ Παναγιώτης Αλεξίου Μελάς 53, 112, 114, 117

Μελас, Παναγιώτ Διμητριόβιτς Παναγιώτης Δημητριού Μελάς 117

Μελас, Πετρο Αναστασιέβιτς Πέτρος Αναστασίου Μελάς 112, 115

Μελас, Φεοδόσιϋ Λεονδάρóβιτς Θεοδόσιος Λεοντάρου Μελάς 115

Μελас, Χρισί Χρυσή Μελάς 115

Μετακσас, Γεοργίϋ Γεώργιος Μεταξάς 90

Μεцовίτ, Γριгорίϋ Ιοανну Γρηγόριος Ιωάννου Μετσοβίτης 78, 98

Μεцовίτ, Διμητριϋ Κιρ'яков Δημήτρης Κυριάκου Μετσοβίτης 28, 31

Μεцовίτ, Διμητριϋ Νικόλαεβ Δημήτρης Νικολάου Μετσοβίτης 77

Μεцовίτ, Ιοανн Ιωάννης Μετσοβίτης 2

Μεцовίτ, Ιοанн Φеοδору Ιωάννης Θεοδώρου Μετσοβίτης 28, 44

Μεцовίτ, Стеріϋ Αλεξέεβ Στέριος Αλεξίου Μετσοβίτης 36

Μεцовίτ, Стеріϋ Κιρ'яков Στέριος Κυριάκου Μετσοβίτης 28

Μεцовίτ, Φеοδору Θεόδωρος Μετσοβίτης 2, 97

Μисаїл, архімандрит Μισαήλ 97

Μιχαїл, архангел Μιχαήλ 1

Μιχαїло Μιχαήλ 2

Μιχαїло Γεοργіϋ Μιχαήλ Γεωργίου 41

Μιχαїло Διμητριϋ Μιχαήλ Δημητριού 34, 35

Μιχαїло Κονσταντίνу Μιχαήλ Κωνσταντίνου 41, 60

Μілевський, Йозеф 60

Μіліγос, Διμητριϋ Δημήτρης Μηλίγκος 115

Μіміс, Γριгорίϋ Γρηγόριος Μίμης 90

Μініх 2

Μισіокас, Γεοργіϋ Γεώργιος Μισιάκας 9

Μισіокас, Διμητριϋ Αναστασιέβ Δημήτρης Αναστασίου Μισιάκας 9

Μισοκρομμідіс, Κονστανтин Κωνσταντίνος Μισοκρομμύδης 7, 9, 10, 11, 15—18, 21, 23, 32, 34

Μιχαλίс Εϋσταφίϋ Μιχάλης Εϋσταθίου 53

Μιχαλίс Μιχέλης 7

Μішел, Ιοанн Γεοργіϋ Ιοанн Georgius Mischel 89

Μολδóβανіс, Διμητριϋ Δημήτρης Μολντοβάνης 112

Μοραїт, Ананія Ανανίας Μωραΐτης 12

Μοραΐτ, Δимитρίη Ανανьев Δημήτρης Ανανία Μωραΐτης 23, 39, 53, 60,
81, 83—84, 93, 98
Μοραΐт, Ιοανн Ιωάννης Μωραΐτης 53
Μορ'ятис, Ιοанн Δимитριев Ιωάννης Δημητρίου Μωριάτης 97
Μοσενίго, Γεοργίη George Μοsenigo Γεώργιος Μοτσενίγος 53
Μοσπινιоти Μοσπινιότι 90, 97, 112—113
Μοσχονισιотис, Ιοанн Ιωάννης Μοσχονισιώτης 92
Μοшко 113
Μудура, Αφанасіη Αθανάσιος Μουδούρης 94
Μундзис, Феодор Θεόδωρος Μουντζής 6
Μураїт 50
Μуракін, Степан Семенович 111
Μуса Абдулович 114
Μυσмулас (Μυшмулас), Ραλλίη Ιοанну Ράλλης Ιωάννου Μουσμouλάс
20—21, 23, 60
Μустаков, Νικόлай 94

Нαλбандоглу, Αητονήη Αντώνιος Ναλμπαντάνογλου 92
Νατанаїл, αρχιμανδριτ Ναθαναήλ 97
Νевський, Β. 114
Νεγροπονте Νεγροπόντε 111—112
Νεοφίт, ο. Νεόφυτος 23
Νіеман, Ι. 113
Νικόλαїдис, Αλεксій Αλέξιος Νικολαΐδης 114
Νικόлай Νικόλαος 2, 53
Νικόлай, ο. Νικόλαος 17, 53, 73
Νικόлай Αλεксій Νικόλαος Αλεξίου 4, 45, 51
Νικόлай Δимитріу Νικόλαος Δημητρίου 74
Νικόлай Δіамандіу Νικόλαος Διαμαντίου 19
Νικόлай Ділі Αλεксій Νικόλαος Ντίλι Αλέξιος 2
Νικόлай Έвстафіу Νικόλαος Ευσταθίου 23, 43, 45, 49, 52, 74
Νικόлай Ιοанну Νικόλαος Ιωάννου 9
Νικόлай Κονстантіну Νικόλαος Κωνσταντίνου 5
Νικόлай Петру Νικόλαος Πέτρου 52

Νικόлай Χριστοφору Νικόλαος Χριστοφόρου 23
Νικόлай Χристу Νικόλαος Χρήστου 45, 51, 53
Νικόλογлу, Ламброс Λάμπρος Νικόλογλου 90
Νικосторіс, Анастасій Αναστάσιος Νικοστόρης 7, 16
Νικосторіс, Георгій Γεώργιος Νικοστόρης 112
Νικосторіс, Ніколай Георгієв Νικόλαος Γεωργίου Νικοστόρη 112
Нінов, Апостол Απόστολος Νίνου 115
Ніокос, Анастасій Αναστάσιος Νιόκος 97
Ніоліс, Христодул Χριστόδουλος Νιόλης 111
Ніру, Іоанн Амвросієв Ιωάννης Αμβροσίου Νίρου 112
Нісіотіс, Георгій Стефанов Γεώργιος Στεφάνου Νυσιώτης 24
Нітсоглу, Павло Зоїв Παύλος Ζώη Νίτσογλου 112
Нітсоглу, Панайот Панаγιώτης Νίτσογλου 112
Нітсос, Димитрій Δημήτριος Νίтсος 115

Оккен, Християн Christian Okken 53

Олександр II, імператор 109

Олександр Іванович 113

Омір Όμηρος 112

Орлик, Данило 28

Оте, Фредерік де Frederic d'Oteé 89

Отонаіс, Александр Αλέξανδρος Οθωναής 112

Павло 1

Павло Петрович, імператор 44

Паїрков, Іван Васильович 53

Паламаріс, Ламбр Λάμπρος Παλαμάρης 50

Палеолог Παλαιολόγος 53

Палеологу, Стефан Στέφανος Παλαιολόγου 111

Паліс, Ламброс Λάμπρος Πάλης 97

Пальов, Іван Павлович 90

Панайот Панаγιώτης 2

Панайот, о. Панаγιώτης 85

Панайот, чернець Панаγιώτης 97

Παναγιώτ Δημητρίου 25, 33, 44
Παναγιώτ Κωνσταντίνου 2
Παναγιώτ Νικολάου 32
Παντελής 53
Πανταζής Βασιλείου 42
Πανταζής Δημήτρης 9, 13, 41, 43, 45, 48—49, 51, 53, 60—64, 66, 72
Πανταζής Μαυροδίου 46
Πανταζούλης Δημήτρης 73
Πανουκλιτζής Αναστάσιος 46
Παπα Χριστοφόρος 2
Παπα-Αναστασίου 66
Παπα-Αθανασίου Πορφύριος 9
Παπα-Βασίλη Χρήστος 2
Παπα-Βασίλοβ Λεονδάρης Ιωάννου 10
Παπα-Γεωργίου Δημήτρης 29, 71, 98
Παπα-Δανιήλ Σαμουήλ 73
Παπα-Διαμαντίου Αναστάσιος 9
Παπα-Ζαφείρη Αναστάσιος 16
Παπα-Ζαφείρη Ιωάννης 22, 23, 45, 74, 97
Παπαζογλου Κωνσταντίνος 94
Παπα-Ιωάννου Γεώργιος 114
Παπα-Καϊκου Ιωάννης 97
Παπα-Μάντου Δημήτρης 94
Παπα-Μιχαήλ Ζαφείρης 23
Παπα-Νικολάου Ζωής 111—112
Παπα-Νικολάου Στερίης 30
Παπάνης Πιέτρο 115
Παπαφίλοβ Στάθης 2
Παπα-Φίλου Ιωάννης 9, 16, 17, 23—24, 26—27, 30, 32—34, 39, 45—46, 50, 63
Παπα-Χατζή Θεόδωρος 90
Παπα-Χρήστου Δημήτρης 23
Παππας Απόστολος 90

Παпуριу, Димитрій Δημήτρης Παπουρίου 17
Παрасκεв Маргариту Παρασκευάς Μαργαρίτου 8
Πарчикал(ов), (Єв)Статій Іванов Ευστάθιος Ιωάννου Παρτσικάλοβ 2, 44
Πастухов, Іван Євдокимов 92
Πасχалис (Πасχος) Анастасіу Πασχάλης (Πάσχος) Αναστασίου 10, 23
Πасχалис Василіу Πασχάλης Βασιλείου 90, 112
Πасχалис Іоанн Πασχάλης Ιωάννης 97
Πасχалис Ніколау Πασχάλης Νικολάου 23
Πатеракіс, Михайло Μιχαήλ Πατεράκης 90—91, 94, 111
Πατзімадіс, Іоанн Ιωάννης Πατζιμάδης 97
Πατзімадіс, Ніколай Νικόλαος Πατζιμάδης 115
Πατρίно Πατρινός 90
Πелатій, Велісарій Πελάτιος Βελισσάριος 2
Πελοпідіс, Димитрій Δημήτρης Πελοπίδης 112
Πελοпонов, Петро Пётрос Πελοπόνοβ 44
Πелтре, Андре 89
Πепес, Георгій Петров Γεόργιος Πέτρου Πεπέс 111
Πератіс, Леондаріс Ксакусту Λεονδάρης Ξακουστού Περάτη 112—114, 116
Перець, Аврам 112
Πеталас, Георгій Γεώργιος Πεταλάс 34
Πетанде, Іоанн Ιωάννης Πετάνде 58
Πетанде, Ніколай Іоанну Νικόλαος Ιωάννου Πετανίδης 57, 91
Πетракіс, Профір Христодулов Προφύριος Χριστοδούλου Πετράκη 113, 116
Πетракі, Катерина Профіру Κατερίνα Προφύρου Πετράκη 116
Петриця, Стефан Димитріев 23
Петро I 1
Петро Даміану Пётрос Δαμιανού 15, 17, 19, 23, 45, 63
Петрококкіно Πετροκοκκίνος 53, 97
Πеттакіс, Константин Κωνσταντίνος Πεττάκης 91—92
Πетунов, Ілля Іванович 53
Πістолі, Димитрій Димитрович Δημήτρης Δημητρίου Πιστόλης 53, 92, 94—95, 97, 111, 113
Πістолі, Іоанн Димитрович Ιωάννης Δημητρίου Πιστόλης 97
Пластарас Пластаράс 91

Πлатер 97
Πλατίν 111
Πлесіу, Νικόλα Νικόλαος Πλεσίου 112
Πογдор΄яніс, Χριστος Παναγίου Χρήστος Παναγιώτου Πογδοριανής 92
Πολізос Афанасіу Πολύζοс Αθанасіου 77
Πολізос Димитріу Πολύζοс Δημητρίου 27, 43, 45
Πολізос Μανойло Πολύζοс Μανώλης 2
Πολімеріс, Ιοανн Ιωάννης Πολημερής 97
Πолітії, Томазо Θωμάζοс Πολίτιοс 2
Πолітовський, Константин Ніколаев 97
Πολіхроніадіс, Ιοанн Ιωάννης Πολυχροниάδης 115
Πондікіс, Феодор Θεόδωροс Ποντίκης 82
Пономарьов, Петро Олексійович 114
Ποпандопуло, Спиридон Павлович Σπυρίδων Παύλου Παπαδόπουλο 115
Ποпов, Христофор 97
Πотапов, Петро Афанасіевич 112—113
Протченко, Юрій 98
Προχορ Д. 97
Πрутзімалас, Ёвстафій Ιοанну Ευστάθιοс Ιωάννου Προυτζιμαλάс 47
Πсарас, Антоній Αντώνιοс Ψαράс 97
Πсароніс, Антоній Αντώνιοс Ψαρώνης 91
Πсе(-i)λλіс, Георгій Gregori Psellis Γεώργιοс Ψυλλής 97
Πсомакас, Τριандаφίλ Τριαντάφυλλοс Ψωμακάс 115
Пузевський, Марн Мойсейович 90
Πулков, Яків 2
Пчельніков, Стефан 97
Пчолкін, Степан Григорович 111

Ρавічер, Зейлик 112
Радулас Ραδουλάс 2
Раковський, К. 16
Ралліс Ράλλης 91, 111
Ралліс, Ιοанну Ράλλης Ιωάννου 25
Ралліс, Ламброс Λάμπροс Ράλλης 97

Ραλλίς, Πετρο Πέτρος Ράλλης 90
Рано 113
Ραφαήλ Заборовський, митрополит 60
Ραφτίс, Димитрій Ιοανну Δημήτρης Ιωάννου Ράφτης 65
Ремиловський, Хайм 113
Рено 112
Ρεсіос, Ιοανн Ιωάννης Ρέσιос 112—113
Ρεсіу, Сусанна Ιοанну Σωσάννα Ιωάννου Ρεсіου 116
Ринкевич, Е. С. 114
Різаріс, Георгій Родіонов Γεώργιος Ροδιόνου Ριζάρη 112—113
Різо, Дмитро Дмитрович Δημήτρης Δημητρίου Ρίζου 113
Ріzos Ρίζος 6, 76
Ріzos, Василій Βασίλειος Ρίζος 9
Ріzos, Κωνσταντίνу Κωνσταντίνος Ρίζος 15
Рікі, Гелій Helio Richi 97
Роданіс Ροδάνης 76
Родоканакі Ροδοκανάκι 53, 97
Родоφінікін, Κωνστανтин Κωνσταντίνος Ροδοφίνιξ 53
Розумовська 33
Розумовський, Кирило 1
Романцов, Христофор Якович 115
Рум'янцеv, Петро Олександрович 44, 49
Руст, Пауль Андреас Paul Adreas Rust 92
Ρυτзіеріс, Андрій Ανδρέας Ρουτζιέρης 113

Сава Δіамандіу Σάββας Διαμαντίου 50
Савасіс, Κοστας Κώστας Σαββάσης 2
Савасіс, Панос Πάνος Σαββάσης 9
Салатас, П. Σαλατάс 98
Салоніков, Василій Захарьев Βασίλειος Ζαχαρίου Σαλονικιός 68
Салоніков, Стерій Захарьев Στέριος Ζαχαρίου Σαλονικιός 68
Самаргу, Ιοанн Ιωάννης Σαμαργού 97
Самарджа, Ніколай Іванович Νικόλαος Ιωάννου Σαμαρτζής 111, 115
Саматас, Христодул Ιοанну Χριστόδουλος Ιωάννου Σαματάс 90

Самойлович, Ιβαν 1
Самуїл Σαμουήλ 2
Самуїл Давид Σαμουήλ Δαβίδ 94
Самуїл Феодору Σαμουήλ Θεοδώρου 50
Самуркасіс, Κωνσταντίνος Σαμουρκάσης 90
Самурський, Кузьма Κοσμάς Σαμούρски 117
Сантарваріс, Пасχалис Πασχάλης Σανταρβάρης 115
Сараваніс, Павло Παύλος Σαραβάνης 92
Сарган, Ніколай Νικόλαος Σαργάνης 2
Сарганіс, Димитрій Ніколау Δημήτρης Νικολάου Σαργάνη 25, 67, 78, 98
Сарріс, Ιωанн Ιωάννης Σαρρής 9, 10, 16, 22, 33, 35, 38, 40, 43—46, 48, 51, 54—57, 59, 63—64, 97
Северин, Ιβαν 97
Сегредіс, Андрій Ανφρέας Σεργέδης 33
Семен Ιванович 94
Семен Спіріδону Συμεών Σπυριδόνου 4, 42
Сербан Σερμπάν 50
Сердук, Димитрій Ніколаев Δημήτριος Νικολάου Σερδούκ 50
Серогланіс, Димитрій Ласкаріс Δημήτρης Λάσκαρης Σερογλάνης 2
Сибиряк, Ιωанн Κωνσταντιнов 97
Сисман, Давид 53
Сікас, Панайот Παναγιώτης Σύκας 9
Сінодіс, Георгій Γεώργιος Συνόδης 112—113, 116
Сінопеус, Гавриїл Ιωанну Γαβριήλ Νικολάου Συνοπέους 17, 49, 72
Сіпсас, Мавродій Μαυρόδιος Σίψας 115
Сістодуліс, Χристос Γεωργіев Χρήστος Γεωργίου Συστοδούλιος 87
Скафтос, Анастасій Αναστάσιος Σκαυτός 111
Скентас Σκέντας 97
Скліріс, Еммануїл Εμμανουήλ Σκληρης 111—113
Скоропадський, Ιβαν 1
Скрябин, Павло Михайлов 109
Скумас, Георгій Γεώργιος Σκουμάс 9, 33, 35, 45, 54
Скумас, Ιωанн Ιωάννης Σκουμάс 83

Смарагда Σμαράγδα 56
Смарагда Темеліу (Гемеджи) Σμαράγδα Θεμελίου (Γκεμετζή) 4, 33
Сому, Лазар Алексіу Λάζαρ Αλεξίου Σώμου 92
Спанов, Димитрій 94
Спиридон Σπυρίδων 97
Спіліоті, Гавриїл Γβριήλ Σπιλιώτης 110
Спіліоті, Михайло Μιχαήλ Σπιλιώτης 109
Спінолі, Георгій Γεώργιος Σπινόλης 22, 25, 28—29, 31, 33, 36, 42, 46, 52, 63
Спіренко, Анастасій Αναστάσιος Σπιρένκος 2
Ставр Анастасіу Σταύρος Αναστασίου 15
Ставр Ιοанну Σταύρος Ιωάννου 111, 113
Ставр Леонтіу Σταύρος Λεοντίου 73
Ставр Христу Σταύρος Χρήστου 6
Стаматьев, Павло Παύλος Σταματίου 97
Стаміров, Полізо Кир'яков Πολίζος Κυριάκου Σταμίροβ 112
Стаміров, Фемелій Θεμελής Σταμίροβ 114
Статій Димитріу Στάθης Δημητρίου 23
Стеклярський, Іван 73
Стерій Алексіу Στεριος Αλεξίου 28, 38
Стерій Кир'яку Στέριος Κυριάκου 2
Стефан Στέφανος 1
Стефан Анастасіу Στέφανος Αναστασίου 9
Стефан Василіу Στέφανος Βασιλείου 35
Стефан Димитріу Στέφανος Δημητρίου 33
Стефан Ιοанну Στέφανος Ιωάννου 50
Стефан Ιсаіу Στέφανος Ισαΐου 86, 90, 92, 97
Стефан Христу Στέφανος Χρήστου 26, 27
Стефанакіс, Н. Стефанάκης 115
Сугдуріс Σουγδούρης 112
Сугдуріс, Михайло Μιχαήλ Σουγδουρης 85
Сугдуріс, Христодул Χριστόδουλος Σουγδουρης 53
Сухенкова, Агрипіна 109
Сфакіотіс, Ιοанн Ιωάννης Σφακιώτης 112

Сφρανтσοc, Леондаріc Λεωντάρηc Σφραντζόc 50

Съятіc, Κонcтантін Κωνcταντίνοc Cιατήc 2

Съятіc, Φеοδοcίη Θεοδόcιοc Cιατήc 2

Τατίліc, Φеοδορ Θεόδωροc Τατίληc 15, 17

Τемеліc, Τομα Θωμάc Θεμελήc 10, 16, 27

Τερзіc, Ιοανн Ιωάννηc Τερζήc 2

Τερναвіот, Ёвcтаφίη Εуcτάθιοc Τηρναβιώτηc 109

Τερναвіот, Ιван Ιωάννηc Τηρναβιώτηc 23, 44

Τεcта, Φρ. Fr. Testa 53

Τετeря, Павло 1

Τζακοлаc, Ιοанн Ιωάννηc Τζακόлаc 97

Τζαμαріаc, Cπιριдон Cπυρίδων Τζαμαріаc 115

Τζімаpac Τζιμαράc 111

Τζімаc, Михайло Μιχαήλ Τζίμαc 97

Τζοваертзіc, Димитріη Δημήτριοc Τζοβαερτζήc 2

Τζοκανу, Φеοδορ Кир'яку Θεοδώροc Κυριάκοу Τζοκάνου 90

Τζοκοραкаc, Cτεріη Cτέριοc Τζοκοράкаc 97

Τζолнаpac, Михайло Μιχαήλ Τζолнараc 97

Τирнавіот, Cτεріη Cτέριοc Τηρναβιώτηc 109

Τирновський, Маноліc Γеοργіев Μανώληc Γεωργίου Τηρνόβcки 73

Τіcдел, Бенджамен Tisdale Benjamin 53

Τοδορ Ιοанну Θεόδωρ Ιωάννου 23

Τολіc, Κонcтантін Κωνcταντίνοc Τόληc 9, 87

Τολіc, Φеοδορ Θεόδωροc Τόληc 64

Τοмазакі (-ен) Τομαζάκι 90—91, 94, 97

Τοмазо Τομάζο 111

Τομαpac, Πанаіот Παναγιώτηc Τομαράc 114

Τοмаcaкі Τομαcaάκι 53

Τορбаcіc, Ιοанн Cτεφανов Ιωάννηc Cτεφάνου Τορμπαcίc 9

Τοcίη, Дмитро Δημήτρηc Τόcιοc 60

Τριандаφίλ Ιοанну Τριαντάφυλλοc Ιωάννου 2, 43, 49, 51—52, 54, 56, 63

Τροфим 2

Τσαπας, Αναστασίη Αναστάσιος Τσάπας 33
Τσίκνις, Νικόлай Νικόλαος Τσκνής 90
Τσίμβιδίς, Γεωργίη Γεώργιος Τσιμπίδης 66
Τσίμβιδίς, Ιωάνν Ιωάννης Τσιμπίδης 66
Τσίμβιδίς, Μαρгарит Μαργαρίτης Τσιμπίδης 66
Τσίμβιδίς, Πετρο Πέτρος Τσιμπίδης 66, 98
Τσουкалас, Ιωάνν Ιωάννης Τσουκαλάς 79—80
Τσουкалас, Феодор Θεόδωρος Τσουκαλάς 79—80
Тульшин, Михайло 97
Тургенев, Федор Михайлович 117
Турдоглу, Астаматий Астаμάτης Τουρτόγλου 4
Турищев, Степан Максимович 111
Тухаев, Антон 45

Φαρίσониς, Νικόлай Νικόλαος Φαρισόνης 19
Федір Анастасійович 94
Федір Степанович 94
Феодор Георгиу Θεόδωρος Γεωργίου 53
Феодор Зафлоріу Θεόδωρος Ζαφλορίου 23
Феодор Ιωанну Θεόδωρος Ιωάννου 44, 50
Феодосій Θεοδόσιος 50, 115
Феодосій Анастасіу Θεοδόσιος Αναστασίου 44
Феофан Θεοφάνης 2
Фесалонікійський, Іван 110
Філалітіс, К. Φιλαλίτης 115
Філатов, Андрій Іванович 90
Філімон Іванович 90
Філіп Григорович 112
Філіс, Афанасій Αθανάσιος Φιλής 22, 28
Філіс, Ιωάνн Ιωάννης Φιλής 94
Філіс, Константин Κωνσταντίνος Φιλής 2
Філіс, Павло Παύλος Φιλής 94
Флеріс, Γεωργίη Γεώργιος Φλέρης 92, 97

Φлеріс, Димитрій Δημήτρης Φλέρης 92
Φλογαΐτιс, Феодор Θεόδωρος Φλογαΐτης 97
Φοма Κωνσταντίνу Θωμάс Κωνσταντίνου 53
Φοτίη Φώτιοс 110
Φοτίη Γεοργіу Φώτιοс Γεωργίου 4
Φοτίη Κωνσταντίνу Φώτιοс Κωνσταντίνου 8—11, 15—18, 21, 23, 32, 34, 39,
43—44, 56
Φοτίη Феμεліс 1 Φώτιοс Θεμελής 7
Фритч, Карл Генріх 112
Фродін, Іван 92

Χаджи-Анастасій Δіаманту Χατζη-Αναστάσιοс Διαμαντίου 5
Хаджи-Ар'їріс, Димитрій Δημήτρης Χατζη-Αργύρης 61
Хаджи-Γεοργіу Χατζη-Γεώργιοс 50
Хаджи-Драміс Χατζη-Δράμηс 2
Хаджи-Зосима, Анастасій Αναστάσιοс Χατζη-Ζωσιμά 49
Хаджи-Іліу Χατζη-Ηλίου 53
Хаджи-Кир'як Феодосіу Χατζη-Κυριάκοс Θεοδοсіου 81
Хаджи-Кир'яку, Мавродій Маυροδόδιοс Χατζη-Κυριάκου 25, 27, 33, 36, 39
Хаджи-Κонста, Анастасій Αναστάσιοс Χατζη-Κώνστα 90— 91, 92, 94, 97
Хаджи-Κонста, Γεοργіу Γεώργιοс Χατζ-Κώνστα 91, 94
Хаджи-Κонста, Іван Γεοργііович 109
Хаджи-Μανоліс Χατζη-Μανώληс 9
Хаджи-Нікоглу, Іоанн Ιωάννηс Χατζη-Νικόγλου 94
Хаджи-Ніколау, Δіамантіу Διαμαντήс Χατζη-Νικολάου 4
Хаджи-Ніку, Димитрій Δημήτρηс Χατζη-Νίκου 24
Хаджи-Ніку, Елені Еλένη Χατζη-Νίκου 24
Хаджи-Ніку, Панаіот Панаγιώτηс Χατζη-Νίκου 9, 24
Хаджи-Пегіу (=Хаджи-Бей), Δіамантіу Διαμαντήс Χατζη-Πεγίου (=Βέη/
Μπέη) 2
Хаджи-Пегіу (=Хаджи-Бей), Μιχαλίс Μιχάληс Χατζη-Πεγίου (=Βέη/Μπέη) 2
Хаджи-Πολізу, Еммануїл Еμμανουήλ Χατζη-Πολίζου 53
Хаджи-Πоліту, Μανоліс Μανώληс Χατζη-Πολίτου 23
Хаджи-Χристо, Спиридон Σπυριδών Χατζη-Χρήστου 115

Хаджогліс, Ангеліс Αγγέλης Χατζόγλης 97, 115
Халеваc, Ρίζοc Ρίζοc Χαλεβάρ 112–113
Хараміc, Cπіροc Cπύροc Χαράμηc 116
Харафа, Георгій C. Γεώργιοc Χαράφαc 112
Харафаc, Герасим Γεράcимоc Χαράφαc 113
Хмельницький, Богдан 1
Хмельницький, Юрій 1
Хорач, Адам Шмерелл 113
Хрисиcіc, Ιοανн Ιωάννηc Χρυcαήc 61
Хрисант, ιεροмонах Χρύcανθοc 33, 53
Христодул Анаcтаcиу Χрυcτόδουλοc Αναcтаcίου 35
Христодул Εвтиміу Χрυcτόδουλοc Ευτιμίу 12, 113
Христодул Ніколау Χрυcτόδουлоc Νικολάου 9, 12, 14, 17, 33, 40—41, 43—
46, 48—51, 54—59, 63—64, 98
Христос Ιοанну Χрήςτοc Ιωάννου 53
Христос Κонcтантίνу Χрήςτοc Κωνcταντίνу 60
Христос Ніколау Χрήςτοc Νικολάου 14
Христос Панаіоту Χрήςτοc Παναγιώту 97
Христос Cтавру Χрήςτοc Cтаύρου 9, 15, 31, 49, 52, 74
Христофор Χрυcτόφοροc 1
Христофор Κонcταντιнов Χрυcτόφοροc Κωνcταντίνу 109
Христу, Cпиридон Cπυρίδων Χрήςτου 113

Цинський, Л. М. 115

Чалий, Сава 2

Чауc, Βαcилий Γεοργіев 97

Чевкін, Олександр Βολοδιμιрович 115

Чернявський, Андрій Andrey Czerniawsky 87, 96

Шемаев, Петро Βαcильович 113

Шемара (Хемара), Димитрій Demeter Shemara 89

Шидловський, Петро Cтепанович 97, 109

Шклер, Соломон 113

Шляхта, Димитрій Георгієв Δημήτρης Γεωργίου Σλιαχτάς 45, 63
Шляхта, Константин Димитрієв Κωνσταντίνος Δημητρίου Σλιαχτάς 22,
41, 45, 63
Шляхтова, Анна Димитрієва 63
Шматов, Никифор Дмитрович 111
Шумський, Йозеф 109

Щербата, Димитрій Іванов Δημήτρης Ιωάννου Σερπάτα 109, 116
Щетинін, Василь 92

Юрій Стаматієв 1

Явуріс, Панайот Васильєв Παγιώτης Βασιλείου Γιαβούρης 64
Яків, патріарх Константинопольський Ιάκωβος 1
Яків Романов Ιάκωβος Ρομανού 53
Яковлев, Феодосій 53
Ялья Γιαλιάς 112—113
Яніс Афанасіу 2
Янков, Христодул Анастасієв Χριστόδουλος Αναστασίου Γιανκόβ 53
Янні, Вінченцо Vincenzo Gianni, Βιντσέντσο Γιάννη 92, 97
Ятсу, Афанасій Αθανάσιος Γιάτσου 91

Хронологічний покажчик

XVII ст.

1679 р., квітня 10. Оп. 1. № 4226. Арк. 34.

1679 р., квітня 10. Оп. 1. № 4226. Арк. 35—35 зв.

1679 р., жовтня 5. Оп. 1. № 4226. Арк. 1—1 зв.

1680 р., вересня 8. Оп. 1. № 4226. Арк. 10.

1680 р., вересень-листопад — 1681 р. січня 15 і 18. Оп. 1. № 4226. Арк. 11.

1695 р., червня 4. Оп. 1. № 4273. Арк. 2 зв., 3 зв.

XVIII ст.

[Перша половина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4226. Арк. 2.

[Перша половина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4226. Арк. 3.

[Перша половина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4226. Арк. 4.

[Перша половина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4226. Арк. 5.

[Перша половина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4226. Арк. 8—9 зв.

[Перша половина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4226. Арк. 12.

[Перша половина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4226. Арк. 13.

[Перша половина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4226. Арк. 14—14 зв.

[Перша половина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4226. Арк. 15.

[Перша половина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4226. Арк. 16—16 зв.

[Перша половина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4226. Арк. 17.

[Перша половина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4226. Арк. 18.

1703 р., березня 2. Оп. 1. № 4331. Арк. 29—29 зв.

1729—1732 рр. Оп. 1. № 4273. Арк. 18—19.

1730 р. Оп. 1. № 4276. Арк. 72.

1730 р., червня 29. 1730 р. Оп. 1. № 4295а. Арк. 4—4 зв.

1730 р., липня 13. Оп. 1. № 4276. Арк. 73.

1730 р., липня 14. Оп. 1. № 4276. Арк. 74—74 зв.

1731 р., січня 10. Оп. 1. № 4273. Арк. 17—18.

1731 р., березня 21. Оп. 1. № 4285а. Арк. 203 зв.

1731 р., липня 20. Оп. 1. № 4226а. Арк. 1—1 зв.

[1733 р.]. Оп. 1. № 4283. Арк. 9 зв.

1733 р., липня 7. Оп. 1. № 4283. Арк. 14—14 зв.

1733 р., липня 25. Оп. 1. № 4283. Арк. 15—15 зв.
1733 р., липня 26. Оп. 1. № 4283. Арк. 14 зв. — 15.
1733 р., вересень. Оп. 1. № 4283. Арк. 8.
1733 р., вересня 16. Оп. 1. № 4283. Арк. 13 зв.
1733 р., вересня 22. Оп. 1. № 4283. Арк. 13
1733 р., жовтня 5. Оп. 1. № 4283. Арк. 8.
1733 р., жовтня 5. Оп. 1. № 4283. Арк. 9.
1733—1745 рр. Оп. 1. № 4283. Арк. 10—12 зв.
1734 р., червня 9. Оп. 1. № 4273. Арк. 1—1 зв.
1735 р., березня 6. Оп. 1. № 4226. Арк. 26—27 зв.
1736 р. Оп. 1. № 4226. Арк. 37—38.
1736 р., січня 29. Оп. 1. № 4226. Арк. 42.
1736 р., березня 13. Оп. 1. № 4226. Арк. 23—24 зв.
1736 р., серпня 25. Оп. 1. № 4226. Арк. 25.
[1738 р.]. Оп. 1. № 4273. Арк. 11—16.
[Близько 1740 р.]. Оп. 1. № 4226. Арк. 28—28 зв.
1743 р. Оп. 1. № 4226. Арк. 7.
1743 р., грудня 17. Оп. 1. № 4227. Арк. 3.
1744 р., січня 17. Оп. 1. № 4227. Арк. 3а.
1744 р. травня 23. Оп. 1. № 4226. Арк. 30—31 зв.
1744 р., листопада 2 — 1746 р., березня 15. Оп. 1. № 4227. Арк. 4.
1744 р., листопада 2. Оп. 1. № 4227. Арк. 5.
1745—1746 рр. Оп. 1. № 4227. Арк. 4а.
1745 р., січень — 1746 р., березня 13. Оп. 1. № 4227. Арк. 5а
[1746 р.]. Оп. 1. № 4227. Арк. 6
[Друга половина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4245. Арк. 15—15 зв.
[Друга половина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4226. Арк. 19.
[Друга половина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4226. Арк. 20—21 зв.
[Друга половина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4226. Арк. 22.
[Друга половина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4226. Арк. 29.
[Друга половина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4226. Арк. 32—33.
[Друга половина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4273. Арк. 7.
[Друга половина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4273. Арк. 7 зв.
[Друга половина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4273. Арк. 8.

[Друга половина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4273. Арк. 10—10 зв.
[Друга половина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4273. Арк. 11.
[Друга половина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4273. Арк. 11 зв.
[Друга половина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4254. Арк. 16.
[Друга половина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4276. Арк. 3—3 зв.
[Друга половина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4276. Арк. 69.
1750-ті роки. Оп. 1. № 4225. Арк. 1—8 зв.
1751 р., жовтня 9. Оп. 1. № 4246. Арк. 85.
1755 р., квітня 10. Оп. 1. № 4246. Арк. 86.
1755 р., травня 4. Оп. 1. № 4281. Арк. 2—2 зв.
1756 р., квітня 11. Оп. 1. № 4245. Арк. 28.
1756 р., квітня 28. Оп. 1. № 4246. Арк. 93.
1756 р., червня 1. Оп. 1. № 4246. Арк. 74.
1756 р., червня 1. Оп. 1. № 4246. Арк. 75.
1757 р., червня 20. Оп. 1. № 4246. Арк. 74 зв.
1758 р., серпня 10 — 1761 р., листопад. Оп. 1. № 4228. Арк. 2—12.
1758—1769 рр. Оп. 1. № 4245. Арк. 1а, 1—1 зв., 2—2 зв., 3—3 зв., 4—4 зв.,
5—5 зв., 6—6 зв., 7—7 зв., 24, 29.
1759 р., січня 13. Оп. 1. № 4228. Арк. 13.
1760—1770 рр. Оп. 1. № 4278. Арк. 5 зв.
[1760—1770-ті рр.]. Оп. 1. № 4273. Арк. 9.
[1760—1770-ті рр.]. Оп. 1. № 4273. Арк. 15.
1762—1767 рр. Оп. 1. № 4286. Арк. 7—8.
[1763—1768 рр.]. Оп. 1. № 4246. Арк. 76—77 зв.
1763—1769 рр. Оп. 1. № 4236. Арк. 6—6 зв.
1763 р., травня 8. Оп. 1. № 4245. Арк. 25—26.
1763 р., листопада 14 — 1768 р., січня 28. Оп. 1. № 4246. Арк. 1 зв. — 66.
1764 р. Оп. 1. № 4239. Арк. 9.
1764 р., січня 11. Оп. 1. № 4243. Арк. 2—6.
1764 р., вересня 22. Оп. 1. № 4232. Арк. 17.
1764—1765 рр. Оп. 1. № 4271. Арк. 2 зв. — 3.
1765 р. Оп. 1. № 4239. Арк. 8.
1765 р., січня 19 — 1767 р., квітня 10. Оп. 1. № 4245. Арк. 20—21.
1765 р., грудня 13. Оп. 1. № 4241. Арк. 4—4 зв.

1766 р., лютого 4. Оп. 1. № 4230. Арк. 2.
1766 р., лютого 15. Оп. 1. № 4276. Арк. 58, 70 зв.
1766 р., березня 26. Оп. 1. № 4245. Арк. 22-22 зв.
1766 р., квітня 14. Оп. 1. № 4276. Арк. 58, 59 зв.
1766 р., вересня 6. Оп. 1. № 4237. Арк. 3.
[1767 р.]. Оп. 1. № 4239. Арк. 7.
1767 р., січень. Оп. 1. № 4257. Арк. 6—6 зв.
1767 р., квітня 26. Оп. 1. № 4232. Арк. 1.
1767 р., квітня 30. Оп. 1. № 4231. Арк. 8—9.
1767 р., червня 22. Оп. 1. № 4231. Арк. 4.
1767 р., вересня 27. Оп. 1. № 4236. Арк. 5 зв.
1767 р., жовтня 13. Оп. 1. № 4245. Арк. 11.
1767 р., жовтня 14. Оп. 1. № 4262. Арк. 15.
[1767—1771 р.]. Оп. 1. № 4245. Арк. 9—9 зв.
[1767—1771 р.]. Оп. 1. № 4245. Арк. 12 зв.
[1767—1771 р.]. Оп. 1. № 4245. Арк. 13—13 зв.
[1767—1771 р.]. Оп. 1. № 4245. Арк. 14.
1768 р., січня 11. Оп. 1. № 4229. Арк. 3.
1768 р., березня 5. Оп. 1. № 4239. Арк. 10.
1768 р., березня 5. Оп. 1. № 4251. Арк. 4.
1768 р., березня 13. Оп. 1. № 4254. Арк. 2.
1768 р., березня 14. Оп. 1. № 4319. Арк. 170—171 зв.
1768 р., травня 18. Оп. 1. № 4246. Арк. 80.
1768 р., червня 19. Оп. 1. № 4262. Арк. 16.
1768 р., липня 11. Оп. 1. № 4230. Арк. 3.
1768 р., липня 12 — липня 17. Оп. 1. № 4229. Арк. 4.
1768 р., липня 14. Оп. 1. № 4229. Арк. 5.
1768 р., липня 18. Оп. 1. № 4229. Арк. 7.
1768 р. липня 21. Оп. 1. № 4230. Арк. 5.
1768 р., липня 26. Оп. 1. № 4239. Арк. 5—5 зв.
1768 р., липня 31. Оп. 1. № 4245. Арк. 23.
1768 р., серпня 20. Оп. 1. № 4271. Арк. 5.
1768 р., вересня 6. Оп. 1. № 4229. Арк. 2—2 зв.
1768 р., вересня 6. Оп. 1. № 4229. Арк. 1.

1768 р., вересня 6. Оп. 1. № 4230. Арк. 6.
1768 р., жовтня 2. Оп. 1. № 4276. Арк. 7.
1768 р., жовтня 17. Оп. 1. № 4239. Арк. 11—11 зв.
1768 р., жовтня 19. Оп. 1. № 4232. Арк. 21—21 зв., 22 зв.
1768 р., жовтня 19. Оп. 1. № 4232. Арк. 23, 24 зв.
1768 р., листопада 11. Оп. 1. № 4271. Арк. 2.
1768 р., листопада 17. Оп. 1. № 4245. Арк. 27 зв.
1768 р., листопада 18. Оп. 1. № 4230. Арк. 1.
1768 р., листопада 18. Оп. 1. № 4331. Арк. 21—22.
1768 р., грудень. Оп. 1. № 4231. Арк. 1—1 зв.
1768 р., грудня 11. Оп. 1. № 4231. Арк. 3.
[Після 11 грудня 1768 р.]. Оп. 1. № 4231. Арк. 3 зв.
1768 р., грудня 22. Оп. 1. № 4257. Арк. 5.
1768—1772 р. Оп. 1. № 4285. Арк. 24—26.
1768—1772 рр. Оп. 1. № 4285. Арк. 44—80.
[1769 р.]. Оп. 1. № 4243. Арк. 7—9.
[1769 р.]. Оп. 1. № 4243. Арк. 10.
1769 р. Оп. 1. № 4285. Арк. 1—1 зв.
1769 р., січня 7 — 1769 р., травня 7. Оп. 1. № 4246. Арк. 68 зв. — 72 зв.
1769 р., січня 22. Оп. 1. № 4244. Арк. 1а.
1769 р., січня 22. Оп. 1. № 4244. Арк. 1—1 зв.
1769 р., січня 23. Оп. 1. № 4244. Арк. 2—2 зв.
1769 р., лютого 5. Оп. 1. № 4235. Арк. 1—1 зв.
1769 р., лютого 10. Оп. 1. № 4237. Арк. 2.
1769 р., лютого 11. Оп. 1. № 4239. Арк. 1а.
1769 р., лютого 11. Оп. 1. № 4239. Арк. 1.
1769 р., лютого 11. Оп. 1. № 4245. Арк. 27.
1769 р., лютого 15. Оп. 1. № 4240. Арк. 1—1 зв.
1769 р., лютого 19. Оп. 1. № 4244. Арк. 3.
1769 р., березня 12. Оп. 1. № 4234. Арк. 1.
1769 р., березня 12. Оп. 1. № 4234. Арк. 2.
[1769 р., березня 12]. Оп. 1. № 4234. Арк. 3—3 зв.
1769 р., березня 14. Оп. 1. № 4235. Арк. 1 зв.
1769 р., березня 14. Оп. 1. № 4231. Арк. 7.

1769 р., березня 16. Оп. 1. № 4231. Арк. 5—6 зв.
1769 р., березня 16. Оп. 1. № 4244. Арк. 3 зв.
1769 р., березня 17. Оп. 1. № 4240. Арк. 2—2 зв.
1769 р., березня 18. Оп. 1. № 4235. Арк. 2.
1769 р., березня 20. Оп. 1. № 4242. Арк. 1—1зв.
1769 р., березня 24. Оп. 1. № 4244. Арк. 7.
1769 р., березня 28. Оп. 1. № 4251. Арк. 6.
1769 р., березня 30. Оп. 1. № 4237. Арк. 1.
1769 р., березня 30. Оп. 1. № 4238. Арк. 1—1зв.
1769 р., березня 30. Оп. 1. № 4244. Арк. 4—5.
1769 р., березня 31. Оп. 1. № 4238. Арк. 2.
1769 р., квітня 3. Оп. 1. № 4233. Арк. 1а.
1769 р., квітня 3. Оп. 1. № 4233. Арк. 1—1 зв.
1769 р., квітня 5. Оп. 1. № 4233. Арк. 4 зв.
1769 р., квітня 5. Оп. 1. № 4243. Арк. 1.
1769 р., квітня 8. Оп. 1. № 4238. Арк. 3—3 зв., 7.
1769 р., квітня 9. Оп. 1. № 4232. Арк. 3—3 зв.
1769 р., квітня 9. Оп. 1. № 4240. Арк. 3—3 зв.
1769 р., квітня 10. Оп. 1. № 4233. Арк. 2—2 зв.
1769 р. квітня 10. Оп. 1. № 4233. Арк. 5.
1769 р., квітня 10. Оп. 1. № 4240. Арк. 4.
1769 р., квітня 10. Оп. 1. № 4240. Арк. 5.
1769 р., квітня 15. Оп. 1. № 4240. Арк. 1а.
1769 р., травня 3. Оп. 1. № 4231. Арк. 10.
1769 р., травня 3. Оп. 1. № 4243. Арк. 10 зв.
1769 р., травня 6. Оп. 1. № 4238. Арк. 4—4 зв.
1769 р., травня 7. Оп. 1. № 4246. Арк. 1.
1769 р., травня 7. Оп. 1. № 4283. Арк. 3.
1769 р., травня 10. Оп. 1. № 4246. Арк. 98—111 зв.
1769 р., травня 11. Оп. 1. № 4241. Арк. 1а.
1769 р., травня 11. Оп. 1. № 4241. Арк. 1.
1769 р., травня 11. Оп. 1. № 4241. Арк. 6.
1769 р., червня 2. Оп. 1. № 4245. Арк. 19.
1769 р. червня 10. Оп. 1. № 4231. Арк. 2.

1769 р., червня 11. Оп. 1. № 4241. Арк. 2.
1769 р., червня 11. Оп. 1. № 4241. Арк. 2 зв. — 3.
1769 р., червня 16. Оп. 1. № 4245. Арк. 27 зв.
1769 р., червня 20. Оп. 1. № 4241. Арк. 7.
1769 р., червня 27. Оп. 1. № 4245. Арк. 1.
1769 р., листопада 11. Оп. 1. № 4245. Арк. 6.
1769 р., листопада 24. Оп. 1. № 4239. Арк. 2.
1769 р., листопада 26. Оп. 1. № 4331. Арк. 21—22.
[1769 р., грудень]. Оп. 1. № 4242. Арк. 3—3 зв.
1769 р., грудня 3. Оп. 1. № 4239. Арк. 3—3 зв.
1769 р., грудня 11. Оп. 1. № 4242. Арк. 4—5.
1769 р., грудня 15. Оп. 1. № 4247. Арк. 3.
1769 р., грудня 16. Оп. 1. № 4247. Арк. 2 зв.
1769 р., грудня 17. Оп. 1. № 4242. Арк. 2.
1769 р., грудня 20. Оп. 1. № 4236. Арк. 1—5.
1769 р., грудня 22. Оп. 1. № 4233. Арк. 3.
1769—1771 рр. Оп. 1. № 4261. Арк. 1—8.
1769—1771 рр. Оп. 1. № 4278. Арк. 9.
1769—1772 рр. Оп. 1. № 4266. Арк. 8—59 зв.
1770 р. січня 12. Оп. 1. № 4236. Арк. 7.
1770 р., лютого 11. Оп. 1. № 4276. Арк. 56—56 зв.
1770 р., березня 16. Оп. 1. № 4285. Арк. 8—8 зв.
1770 р., березня 18. Оп. 1. № 4285. Арк. 9.
1770 р., березня 18. Оп. 1. № 4288. Арк. 2—3.
1770 р., березня 26. Оп. 1. № 4285. Арк. 10—10 зв.
1770 р., квітня 22. Оп. 1. № 4285. Арк. 11.
1770 р., квітня 30. Оп. 1. № 4239. Арк. 4—4 зв.
1770 р., травня 6. Оп. 1. № 4239. Арк. 5.
1770 р., травня 15. Оп. 1. № 4245. Арк. 16.
1770 р., травня 16. Оп. 1. № 4251. Арк. 7 зв.
1770 р., травня 28. Оп. 1. № 4251. Арк. 7.
1770 р., червня 4. Оп. 1. № 4246. Арк. 67.
1770 р., червня 18. Оп. 1. № 4238. Арк. 5—5 зв.
1770 р., червня 26. Оп. 1. № 4239. Арк. 6.

1770 р., квітня 2. Оп. 1. № 4285. Арк. 12—13.
1770 р., жовтня 12. Оп. 1. № 4232. Арк. 10.
1770 р., жовтня 25. Оп. 1. № 4247. Арк. 2.
1770 р., жовтня 25. Оп. 1. № 4247. Арк. 5—5 зв.
1770 р., листопада 12. Оп. 1. № 4245. Арк. 17—17 зв.
1770 р., листопада 15. Оп. 1. № 4245. Арк. 18.
1770 р., листопада 23. Оп. 1. № 4251. Арк. 5.
1770 р., грудня 3. Оп. 1. № 4285. Арк. 6—6 зв.
1770 р., грудня 6. Оп. 1. № 4253. Арк. 2.
[1770—1771 рр.]. Оп. 1. № 4247. Арк. 4.
[Остання третина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4276. Арк. 13—14 зв.
[Остання третина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4278. Арк. 3—3 зв.
[Остання третина XVIII ст.]. Оп. 1. № 4280—4284. Арк. 3.
[1771 р.]. Оп. 1. № 4247. Арк. 1а — 1б.
[1771 р.]. Оп. 1. № 4253. Арк. 2 зв.
[1771 р.]. Оп. 1. № 4253. Арк. 3 зв.
[1771 р.]. Оп. 1. № 4254. Арк. 1.
[1771 р.]. Оп. 1. № 4254. Арк. 3 зв.
1771 р. Оп. 1. № 4250. Арк. 2.
1771 р. Оп. 1. № 4258. Арк. 4.
1771 р., січня 1. Оп. 1. № 4258. Арк. 2.
1771 р., січня 13. Оп. 1. № 4258. Арк. 3—3 зв.
1771 р., січня 14. Оп. 1. № 4257. Арк. 1.
[1771 р., січня 14]. Оп. 1. № 4257. Арк. 4.
1771 р., січня 20. Оп. 1. № 4257. Арк. 2.
1771 р., січня 24. Оп. 1. № 4248. Арк. 1.
1771 р., січня 26. Оп. 1. № 4248. Арк. 1 зв.
1771 р., лютий. Оп. 1. № 4285. Арк. 22—23 зв.
1771 р., лютого 23. Оп. 1. № 4245. Арк. 8.
1771 р., березень. Оп. 1. № 4285. Арк. 7.
1771 р., березня 3. Оп. 1. № 4283. Арк. 2.
1771 р., березня 11. Оп. 1. № 4232. Арк. 6.
1771 р., березня 12. Оп. 1. № 4232. Арк. 6 зв. — 7.
1771 р., березня 12. Оп. 1. № 4232. Арк. 5.

1771 р., березня 12. Оп. 1. № 4232. Арк. 5а.
1771 р., березня 14. Оп. 1. № 4232. Арк. 4.
1771 р., березня 14. Оп. 1. № 4232. Арк. 4 зв.
1771 р., березня 14. Оп. 1. № 4232. Арк. 7 зв.
1771 р., березня 14. Оп. 1. № 4232. Арк. 8.
1771 р., березня 28. Оп. 1. № 4257. Арк. 6.
1771 р., квітня 11. Оп. 1. № 4259. Арк. 1.
1771 р., квітня 11. Оп. 1. № 4259. Арк. 2—2 зв.
[1771 р., після 12 квітня]. Оп. 1. № 4259. Арк. 3—3 зв.
1771 р., квітня 13. Оп. 1. № 4248. Арк. 2—2 зв.
1771 р., квітня 16. Оп. 1. № 4257. Арк. 1—1 зв.
1771 р., квітня 18. Оп. 1. № 4265. Арк. 5—5 зв.
[1771 р.], [квітня] 18. Оп. 1. № 4285. Арк. 14.
1771 р., квітня 19. Оп. 1. № 4248. Арк. 3.
1771 р., квітня 20. Оп. 1. № 4285. Арк. 21—21 зв.
1771 р., квітня 19. Оп. 1. № 4265. Арк. 4.
1771 р., квітня 22. Оп. 1. № 4257. Арк. 2.
1771 р., квітня 22. Оп. 1. № 4251. Арк. 4.
1771 р., квітня 24. Оп. 1. № 4261. Арк. 1а.
1771 р., квітня 25. Оп. 1. № 4251. Арк. 1а.
1771 р., квітня 25. Оп. 1. № 4251. Арк. 1—1 зв.
[1771 р., травень]. Оп. 1. № 4251. Арк. 3.
[1771 р., травень]. Оп. 1. № 4265. Арк. 1.
[1771 р., травень]. Оп. 1. № 4253. Арк. 1 зв.
1771 р., травня 8. Оп. 1. № 4258. Арк. 4.
1771 р., травня 10. Оп. 1. № 4252. Арк. 1а.
1771 р. травня 10. Оп. 1. № 4252. Арк. 1.
1771 р., травня 10. Оп. 1. № 4252. Арк. 1 зв.
1771 р., травня 12. Оп. 1. № 4251. Арк. 2—2 зв.
1771 р., травня 12. Оп. 1. № 4253. Арк. 1.
1771 р., травня 12. Оп. 1. № 4255. Арк. 1 зв.
1771 р., травня 12. Оп. 1. № 4255. Арк. 1.
1771 р., травня 12. Оп. 1. № 4265. Арк. 6.
1771 р., травня 16. Оп. 1. № 4265. Арк. 2—2 зв.

1771 р., травня 19. Оп. 1. № 4249. Арк. 1.
1771 р., травня 19. Оп. 1. № 4249. Арк. 2—2 зв.
1771 р., травня 19. Оп. 1. № 4254. Арк. 1а — 1 зв.
1771 р., травня 19. Оп. 1. № 4254. Арк. 1а зв.
1771 р., травня 23. Оп. 1. № 4249. Арк. 3.
1771 р., травня 23. Оп. 1. № 4265. Арк. 3.
1771 р., травня 23. Оп. 1. № 4265. Арк. 9.
1771 р., травня 25. Оп. 1. № 4254. Арк. 4.
1771 р., травня 26. Оп. 1. № 4250. Арк. 4.
[1771 р., травня 26]. Оп. 1. № 4250. Арк. 4 зв.
1771 р., травня 27. Оп. 1. № 4250. Арк. 3.
1771 р., травня 30. Оп. 1. № 4247. Арк. 1.
1771 р., травня 30. Оп. 1. № 4260. Арк. 1—1 зв.
1771 р., травня 31. Оп. 1. № 4227. Арк. 1а.
1771 р., травня 31. Оп. 1. № 4250. Арк. 1.
[1771 р., червень]. Оп. 1. № 4258. Арк. 1 зв.
1771 р., червня 1. Оп. 1. № 4250. Арк. 5—5 зв.
1771 р., червня 1. Оп. 1. № 4257. Арк. 3.
1771 р., червня 1. Оп. 1. № 4258. Арк. 1.
1771 р., червня 3. Оп. 1. № 4227. Арк. 1.
1771 р., червня 3. Оп. 1. № 4227. Арк. 2.
1771 р., червня 10. Оп. 1. № 4257. Арк. 3.
[1771 р., червня 10]. Оп. 1. № 4257. Арк. 3 зв.
1771 р., червня 13. Оп. 1. № 4257. Арк. 4—4 зв.
1771 р., червня 14. Оп. 1. № 4257. Арк. 8—8 зв.
1771 р., червня 19. Оп. 1. № 4257. Арк. 5.
1771 р., вересня 27. Оп. 1. № 4257. Арк. 7—7 зв.
[1772 р.]. Оп. 1. № 4246. Арк. 81, 82.
[1772 р.]. Оп. 1. № 4267. Арк. 1.
1772 р. Оп. 1. № 4285. Арк. 21—41 зв.
1772 р., січня 5. Оп. 1. № 4278. Арк. 2—2 зв.
1772 р., січня 11. Оп. 1. № 4232. Арк. 13.
1772 р., січня 13. Оп. 1. № 4262. Арк. 2.
1772 р., лютого 3. Оп. 1. № 4262. Арк. 1—1 зв.

1772 р., лютого 3. Оп. 1. № 4262. Арк. 3.
1772 р., березня 16. Оп. 1. № 4246. Арк. 78—78 зв.
1772 р., березня 16. Оп. 1. № 4246. Арк. 79.
1772 р., травень-грудень. Оп. 1. № 4262. Арк. 4.
1772 р., травня 1. Оп. 1. № 4246. Арк. 88—88 зв.
1772 р., травня 3. Оп. 1. № 4246. Арк. 84.
1772 р., травня 10. Оп. 1. № 4262. Арк. 6 зв. — 7.
1772 р., травня 11. Оп. 1. № 4246. Арк. 73—73 зв.
1772 р., травня 17. Оп. 1. № 4262. Арк. 5—5 зв.
1772 р., травня 25. Оп. 1. № 4246. Арк. 89.
1772 р., травня 25. Оп. 1. № 4246. Арк. 90.
1772 р., червня 1. Оп. 1. № 4285. Арк. 19—19 зв.
1772 р., червня 5. Оп. 1. № 4262. Арк. 8.
1772 р., червня 7. Оп. 1. № 4262. Арк. 9.
1772 р., червня 13. Оп. 1. № 4246. Арк. 91.
1772 р., червня 14. Оп. 1. № 4246. Арк. 92.
1772 р., червня 14. Оп. 1. № 4246. Арк. 94 зв.
1772 р., червня 18. Оп. 1. № 4232. Арк. 11.
1772 р., липня 2. Оп. 1. № 4232. Арк. 11 зв.
1772 р., липня 3. Оп. 1. № 4232. Арк. 12.
1772 р., серпня 18. Оп. 1. № 4246. Арк. 83.
1772 р., вересня 18. Оп. 1. № 4285. Арк. 93.
1772 р., грудня 10. Оп. 1. № 4262. Арк. 10—10 зв.
[1772 р., грудня 10]. Оп. 1. № 4262. Арк. 11 зв.
1772 р., грудня 14. Оп. 1. № 4246. Арк. 85.
1772—1773 рр. Оп. 1. № 4273. Арк. 21.
[1772—1774 рр.]. Оп. 1. № 4285. Арк. 102—105.
1773 р. Оп. 1. № 4268. Арк. 16.
[1773 р.]. Оп. 1. № 4269. Арк. 9 зв.
[1773 р.]. Оп. 1. № 4269. Арк. 13.
[1773 р.]. Оп. 1. № 4271. Арк. 3 зв.
[1773 р.]. Оп. 1. № 4273. Арк. 4—5 зв.
[1773 р.]. Оп. 1. № 4273. Арк. 6.
[1773 р.]. Оп. 1. № 4273. Арк. 12.

[1773 р.]. Оп. 1. № 4273. Арк. 16 зв.
[1773 р.]. Оп. 1. № 4273. Арк. 17.
1773 р., січень. Оп. 1. № 4285. Арк. 18.
1773 р., січня 7. Оп. 1. № 4269. Арк. 8.
1773 р., січня 10. Оп. 1. № 4268. Арк. 2.
1773 р., січня 10. Оп. 1. № 4285. Арк. 15—17 зв.
1773 р., січня 20. Оп. 1. № 4269. Арк. 1.
[1773 р., січня 20]. Оп. 1. № 4269. Арк. 2 зв.
1773 р., січня 25. Оп. 1. № 4246. Арк. 97.
1773 р., січня 25. Оп. 1. № 4266. Арк. 7—7 зв.
[1773 р., січня 25]. Оп. 1. № 4266. Арк. 8 зв.
1773 р., січня 25. Оп. 1. № 4269. Арк. 5.
1773 р., січня 25. Оп. 1. № 4269. Арк. 6.
[1773 р., січня 25]. Оп. 1. № 4273. Арк. 21 зв.
1773 р., січня 26. Оп. 1. № 4285. Арк. 20—20 зв.
1773 р., лютого 12. Оп. 1. № 4267. Арк. 2.
1773 р., лютого 13. Оп. 1. № 4246. Арк. 96.
1773 р., лютого 15. Оп. 1. № 4269. Арк. 1а.
1773 р., лютого 21. Оп. 1. № 4269. Арк. 7.
1773 р., лютого 25. Оп. 1. № 4269. Арк. 10.
1773 р., лютого 26. Оп. 1. № 4276. Арк. 79.
1773 р., лютого 27. Оп. 1. № 4273. Арк. 1а.
1773 р., березня 12. Оп. 1. № 4269. Арк. 3.
1773 р., березня 14. Оп. 1. № 4266. Арк. 8.
[1773 р., березня 20]. Оп. 1. № 4285. Арк. 81—85.
1773 р., березня 21. Оп. 1. № 4294. Арк. 3.
1773 р., березня 26. Оп. 1. № 4285. Арк. 86.
1773 р., травня 1. Оп. 1. № 4272. Арк. 1.
1773 р., травня 3. Оп. 1. № 4285. Арк. 87.
1773 р., травня 10. Оп. 1. № 4285. Арк. 88—92.
[1773 р., травня 1]. Оп. 1. № 4272. Арк. 1 зв.
1773 р., травня 1. Оп. 1. № 4272. Арк. 2—3.
1773 р., травня 3. Оп. 1. № 4272. Арк. 4—4 зв.
1773 р., травня 11. Оп. 1. № 4232. Арк. 9.

1773 р., травня 28. Оп. 1. № 4267. Арк. 3.
1773 р., червня 15. Оп. 1. № 4272. Арк. 5—5 зв.
[1773 р., червня 15]. Оп. 1. № 4272. Арк. 6.
1773 р., червня 23. Оп. 1. № 4285. Арк. 94—94 зв.
1773 р., червня 30. Оп. 1. № 4270. Арк. 3—4.
1773 р., липня 4. Оп. 1. № 4285. Арк. 95—95 зв.
1773 р., липня 5. Оп. 1. № 4270. Арк. 1—2.
[1773 р., липня 5]. Оп. 1. № 4270. Арк. 2 зв.
1773 р., серпня 7. Оп. 1. № 4270. Арк. 1а.
1773 р., серпня 7. Оп. 1. № 4276. Арк. 23 зв. — 24.
1773 р., серпня 7. Оп. 1. № 4270. Арк. 5.
1773 р., липня [9]. Оп. 1. № 4285. Арк. 96.
1773 р., вересень. Оп. 1. № 4267. Арк. 4.
[1773 р., вересень-жовтень]. Оп. 1. № 4275. Арк. 1.
1773 р., вересня 1 — 1774 р., червень. Оп. 1. № 4275. Арк. 2—2 зв., 2а — 2а зв., 3.
1773 р., вересня 5. Оп. 1. № 4269. Арк. 11—11 зв.
[1773 р., вересня 5]. Оп. 1. № 4269. Арк. 12.
1773 р., вересня 6. Оп. 1. № 4263. Арк. 3.
1773 р., вересня 12. Оп. 1. № 4263. Арк. 1—1 зв.
1773 р., вересня 12. Оп. 1. № 4271. Арк. 1а.
1773 р., вересня 12. Оп. 1. № 4271. Арк. 1—1 зв.
1773 р., вересня 16. Оп. 1. № 4271. Арк. 4.
1773 р., вересня 17. Оп. 1. № 4254. Арк. 1а.
1773 р., вересня 17. Оп. 1. № 4274. Арк. 1а.
1773 р., вересня 17. Оп. 1. № 4274. Арк. 1—1 зв.
1773 р., вересня 17. Оп. 1. № 4254. Арк. 1—1 зв.
1773 р., вересня 19. Оп. 1. № 4274. Арк. 2.
[1773 р., вересня 19]. Оп. 1. № 4274. Арк. 3.
1773 р., вересня 24. Оп. 1. № 4285. Арк. 98—98 зв.
1773 р., вересня 25. Оп. 1. № 4232. Арк. 14—14 зв.
1773 р., вересня 25. Оп. 1. № 4267. Арк. 8
1773 р., вересня 25. Оп. 1. № 4275. Арк. 1 зв.
1773 р., вересня 27. Оп. 1. № 4263. Арк. 2—2 зв.
1773 р., вересня 30. Оп. 1. № 4232. Арк. 10 зв.

1773 р., вересня 30. Оп. 1. № 4233. Арк. 15.
1773 р., жовтень. Оп. 1. № 4267. Арк. 6—6 зв.
1773 р., жовтня 8. Оп. 1. № 4254. Арк. 3—3 зв.
1773 р., жовтня 9. Оп. 1. № 4232. Арк. 16.
1773 р., жовтня 9. Оп. 1. № 4266. Арк. 1—1а.
1773 р., жовтня 9. Оп. 1. № 4266. Арк. 2.
1773 р., жовтня 11. Оп. 1. № 4266. Арк. 3.
1773 р., жовтня 15. Оп. 1. № 4267. Арк. 7.
1773 р., жовтня 20. Оп. 1. № 4272. Арк. 7.
1773 р., жовтня 21. Оп. 1. № 4271. Арк. 7—7 зв.
1773 р., жовтня 26. Оп. 1. № 4271. Арк. 6.
1773 р., жовтня 31. Оп. 1. № 4254. Арк. 4—5.
1773 р., листопада 6. Оп. 1. № 4254. Арк. 2.
1773 р., листопада 6. Оп. 1. № 4268. Арк. 2а — 2а зв.
1773 р., листопада 7. Оп. 1. № 4268. Арк. 3.
1773 р., листопада 7. Оп. 1. № 4268. Арк. 4—5.
1773 р., листопада 9. Оп. 1. № 4272. Арк. 8.
1773 р., листопада 11. Оп. 1. № 4268. Арк. 6.
1773 р., листопада 15. Оп. 1. № 4268. Арк. 7—7 зв.
1773 р., листопада 18. Оп. 1. № 4262. Арк. 13—14.
1773 р., листопада 22. Оп. 1. № 4262. Арк. 12—12 зв.
1773 р., грудень. Оп. 1. № 4267. Арк. 5.
1773 р., грудня 4. Оп. 1. № 4269. Арк. 4.
1773 р., грудня 23. Оп. 1. № 4272. Арк. 9—10 зв.
1773 р., грудня 25. Оп. 1. № 4271. Арк. 8.
[Кінець 1773 — початок 1774 р.]. Оп. 1. № 4274. Арк. 4.
[1773—1774 рр.]. Оп. 1. № 4254. Арк. 12.
1773—1774 рр. Оп. 1. № 4275. Арк. 4—6 зв.
[1773—1774 рр.]. Оп. 1. № 4278. Арк. 4.
[1774 р., січень]. Оп. 1. № 4266. Арк. 5—5 зв.
1774 р., січня 12. Оп. 1. № 4266. Арк. 4.
1774 р., січня 13. Оп. 1. № 4266. Арк. 60 зв. — 61.
1774 р., січня 31. Оп. 1. № 4232. Арк. 18.
1774 р., лютого 8. Оп. 1. № 4232. Арк. 19.

1774 р., січня 13. Оп. 1. № 4272. Арк. 60 зв. — 61.
1774 р., січня 21. Оп. 1. № 4275. Арк. 7.
1774 р., січня 22. Оп. 1. № 4272. Арк. 10—10 зв.
1774 р., лютого 6. Оп. 1. № 4268. Арк. 8—8 зв.
1774 р., лютого 7. Оп. 1. № 4268. Арк. 9.
1774 р., лютого 12. Оп. 1. № 4232. Арк. 20.
1774 р., лютого 17. Оп. 1. № 4232. Арк. 25—25 зв.
1774 р., березень. Оп. 1. № 4282. Арк. 6—6 зв.
1774 р., березня 12. Оп. 1. № 4282. Арк. 1а — 1.
1774 р., березня 21. Оп. 1. № 4282. Арк. 2—4.
1774 р., березня 31. Оп. 1. № 4280. Арк. 1а — 1 зв.
1779 р., березня 31. Оп. 1. № 4280. Арк. 4.
1774 р., квітня 4. Оп. 1. № 4280. Арк. 3.
1774 р., квітня 4. Оп. 1. № 4280. Арк. 5.
1774 р., квітня 4. Оп. 1. № 4286. Арк. 1—1 зв.
1774 р., квітня 9. Оп. 1. № 4285. Арк. 97.
1774 р., квітня 11. Оп. 1. № 4280. Арк. 2—2 зв.
1774 р., травень. Оп. 1. № 4279. Арк. 1—1 зв.
1774 р., травня 6. Оп. 1. № 4281. Арк. 1а — 1 зв.
1774 р., травня 15. Оп. 1. № 4279. Арк. 1а.
1774 р., травня 15. Оп. 1. № 4279. Арк. 2.
1774 р., травня 22. Оп. 1. № 4254. Арк. 6—6 зв.
1774 р., червня 23. Оп. 1. № 4277. Арк. 3.
1774 р., червня 25. Оп. 1. № 4277. Арк. 1а
1774 р., червня 25. Оп. 1. № 4277. Арк. 1.
1774 р., липня 2. Оп. 1. № 4277. Арк. 2.
1774 р., липня 14. Оп. 1. № 4254. Арк. 7—9 зв.
1774 р., липня 24. Оп. 1. № 4282. Арк. 5.
1774 р., серпня 4. Оп. 1. № 4266. Арк. 6.
1774 р., серпня 22. Оп. 1. № 4266. Арк. 7.
1774 р., вересня 4. Оп. 1. № 4254. Арк. 10—11 зв.
[1775 р., березень]. Оп. 1. № 4278. Арк. 1а.
1774 р., березня 10. Оп. 1. № 4278. Арк. 1—1 зв.
1774 р., грудня 16. Оп. 1. № 4278. Арк. 4—4 зв.

[Остання чверть XVIII ст.]. Оп. 1. № 4276. Арк. 66.
[Остання чверть XVIII ст.]. Оп. 1. № 4276. Арк. 67.
1775 р., лютого 4. Оп. 1. № 4278. Арк. 6.
1778 р., березня 14. Оп. 1. № 4232. Арк. 1а.
1775 р., березня 16. Оп. 1. № 4278. Арк. 7—7 зв.
1778 р., квітня 10. Оп. 1. № 4293. Арк. 4—4 зв.
1778 р., вересня 13. Оп. 1. № 4293. Арк. 5—6.
1779 р., лютого 5. Оп. 1. № 4286. Арк. 6.
1779 р., лютого 25. Оп. 1. № 4286. Арк. 5.
1779 р., березня 11. Оп. 1. № 4286. Арк. 2—2а.
1779 р., квітня 25. Оп. 1. № 4284. Арк. 1а —1 зв.
1779 р., травня 1. Оп. 1. № 4285. Арк. 3—3 зв.
1779 р., травня 7. Оп. 1. № 4284. Арк. 2—3.
1779 р., квітня 29. Оп. 1. № 4286. Арк. 4—4 зв.
1779 р., травня 7. Оп. 1. № 4286. Арк. 1а.
1779 р., липня 18. Оп. 1. № 4283. Арк. 1—1 зв.
1779 р., липня 18. Оп. 1. № 4285. Арк. 1—1 зв.
1779 р., липня 19. Оп. 1. № 4285. Арк. 2—2 зв.
1779 р., вересня 15. Оп. 1. № 4296. Арк. 14, 15 зв.
1779 р., листопада 4. Оп. 1. № 4288. Арк. 5—6 зв.
1779 р., грудня 21. Оп. 1. № 4286. Арк. 3.
[1780 р.]. Оп. 1. № 4287. Арк. 6.
[1780 р.]. Оп. 1. № 4288. Арк. 1а.
[1780 р.]. Оп. 1. № 4288. Арк. 9.
1780 р., січня 8. Оп. 1. № 4288. Арк. 1—1 зв.
1780 р., лютого 4. Оп. 1. № 4288. Арк. 4.
1780 р., лютого 7. Оп. 1. № 4295. Арк. 14.
1780 р., лютого 11. Оп. 1. № 4289. Арк. 4.
1780 р., лютого 16. Оп. 1. № 4295. Арк. 1—1 зв.
1780 р., лютого 20. Оп. 1. № 4226. Арк. 36.
1780 р., березня 10. Оп. 1. № 4292. Арк. 1а.
1780 р., березня 10. Оп. 1. № 4292. Арк. 1.
1780 р., березня 16. Оп. 1. № 4295. Арк. 1а.
1780 р., березня 30. Оп. 1. № 4296. Арк. 1а.

1780 р., березня 30. Оп. 1. № 4296. Арк. 1.
1780 р., березня 31. Оп. 1. № 4296. Арк. 2—3.
1780 р., квітня 6. Оп. 1. № 4288. Арк. 7—8.
1780 р., квітня 7. Оп. 1. № 4296. Арк. 4.
1780 р., квітня 10. Оп. 1. № 4288. Арк. 10.
1780 р., квітня 10. Оп. 1. № 4288. Арк. 12.
1780 р., квітня 10. Оп. 1. № 4288. Арк. 11.
1780 р., червня 8. Оп. 1. № 4296. Арк. 5—5 зв.
1780 р., червня 17. Оп. 1. № 4289. Арк. 1а.
1780 р., червня 19. Оп. 1. № 4289. Арк. 1—1 зв.
1780 р., червня 19. Оп. 1. № 4296. Арк. 10.
1780 р., червня 19. Оп. 1. № 4296. Арк. 11.
1780 р., червня 22. Оп. 1. № 4289. Арк. 2.
1780 р., липня 2. Оп. 1. № 4289. Арк. 3.
1780 р., липня 8. Оп. 1. № 4296. Арк. 7.
1780 р., липня 8. Оп. 1. № 4296. Арк. 8—9.
1780 р., липня 17. Оп. 1. № 4295. Арк. 6.
1780 р., липня 25. Оп. 1. № 4295. Арк. 8.
1780 р., липня 27. Оп. 1. № 4296. Арк. 12—12 зв.
1780 р., серпень. Оп. 1. № 4296. Арк. 6.
1780 р., серпня 3. Оп. 1. № 4295. Арк. 4.
1780 р., серпня 11. Оп. 1. № 4285. Арк. 7.
1780 р., серпня 14. Оп. 1. № 4294. Арк. 1а.
1780 р., серпня 14. Оп. 1. № 4294. Арк. 2.
1780 р., серпня 18. Оп. 1. № 4292. Арк. 2.
1780 р., серпня 26. Оп. 1. № 4287. Арк. 3.
1780 р., серпня 28. Оп. 1. № 4296. Арк. 13.
1780 р., вересень. Оп. 1. № 4293. Арк. 1а.
[1780 р., вересень]. Оп. 1. № 4296. Арк. 16.
1780 р., вересня 2. Оп. 1. № 4291. Арк. 1.
1780 р., вересня 2. Оп. 1. № 4291. Арк. 2.
1780 р., вересня 2. Оп. 1. № 4293. Арк. 3.
1780 р., вересня 7. Оп. 1. № 4294. Арк. 1.
1780 р., вересня 13. Оп. 1. № 4295. Арк. 10.

1780 р., вересня 21. Оп. 1. № 4296. Арк. 14 зв.
1780 р., жовтня 1. Оп. 1. № 4287. Арк. 4—5.
1780 р., жовтня 30. Оп. 1. № 4295. Арк. 12.
[1780 р., листопад]. Оп. 1. № 4290. Арк. 6—7.
1780 р., листопада 3. Оп. 1. № 4290. Арк. 1а.
1780 р., листопада 3. Оп. 1. № 4290. Арк. 1.
1780 р., листопада 4. Оп. 1. № 4290. Арк. 2.
1780 р., листопада 6. Оп. 1. № 4290. Арк. 3—4.
1780 р., листопада 6. Оп. 1. № 4294. Арк. 4.
1780 р., листопада 12. Оп. 1. № 4290. Арк. 4а — 4а зв.
1780 р., листопада 13. Оп. 1. № 4290. Арк. 5.
1780 р., листопада 17. Оп. 1. № 4287. Арк. 7.
1780 р., грудня 9. Оп. 1. № 4289. Арк. 6.
1781 р., червня 7. Оп. 1. № 4287. Арк. 1а.
1781 р., червня 7. Оп. 1. № 4287. Арк. 1—2.
1781 р., червня 10. Оп. 1. № 4284. Арк. 4—4 зв.
1781 р., серпня 12. Оп. 1. № 4291. Арк. 3.
1781 р., вересня 6. Оп. 1. № 4293. Арк. 1—2.
[1782 р.]. Оп. 1. № 4298. Арк. 2.
1782 р., лютого 9. Оп. 1. № 4297. Арк. 1.
1782 р., лютого 9. Оп. 1. № 4297. Арк. 1а.
1782 р., лютого 11. Оп. 1. № 4297. Арк. 2.
1782 р., травня 19. Оп. 1. № 4298. Арк. 1а.
1782 р., травня 18. Оп. 1. № 4298. Арк. 1.
1782 р., травня 31. Оп. 1. № 4299. Арк. 1.
1782 р., червня 1. Оп. 1. № 4286. Арк. 9.
1782 р., червня 4. Оп. 1. № 4299. Арк. 1а.
1783 р., квітня 18. Оп. 1. № 4272. Арк. 1.
1783 р., травня 31. Оп. 1. № 4283. Арк. 16.
1783 р., червня 8. Оп. 1. № 4320. Арк. 3.
1783 р., липня 21. Оп. 1. № 4320. Арк. 4—4 зв.
1783 р., липня 21. Оп. 1. № 4320. Арк. 5.
1783 р., вересня 12. Оп. 1. № 4276. Арк. 60.
1784 р., липня 3. Оп. 1. № 4289. Арк. 5—5 зв.

[1785 р.]. Оп. 1. № 4226. Арк. 39.
1785 р., червня 21. Оп. 1. № 4307. Арк. 2.
1785 р., вересня 11. Оп. 1. № 4276. Арк. 48—48 зв.
1785 р., вересня 24. Оп. 1. № 4300. Арк. 1—1 зв.
1785 р., листопада 18. Оп. 1. № 4226. Арк. 40—41 зв.
1785 р., грудня 10. Оп. 1. № 4285. Арк. 42—43.
1785 р., грудня 18. Оп. 1. № 4320. Арк. 7—7 зв.
1786 р., січня 20. Оп. 1. № 4276. Арк. 62—62 зв.
1786 р., березня [...]. Оп. 1. № 4228. Арк. 1.
1788 р., 22 вересня. Оп. 1. № 4301. Арк. 1.
1789 р., вересня 27. Оп. 1. № 4320. Арк. 8—26.
1789 р., вересня 28. Оп. 1. № 4320. Арк. 2—27 зв.
1788—1789. Оп. 1. № 4301. Арк. 2—45 зв.
1789—1791 рр. Оп. 1. № 4302. Арк. 2—34 зв.
1790 р., квітня 12. Оп. 1. № 4305. Арк. 2—2 зв.
[1790 р., квітня 12]. Оп. 1. № 4305. Арк. 4—5.
[1791 рр.]. Оп. 1. № 4302. Арк. 1.
1791 р., 5 січня — 30 грудня. Оп. 1. № 4304. Арк. 1—33 зв.
1791 р., січня 8. Оп. 1. № 4304. Арк. 1.
1791 р., січня 16. Оп. 1. № 4305. Арк. 1.
1791 р., січня 19. Оп. 1. № 4305. Арк. 7.
1791 р., січня 23. Оп. 1. № 4305. Арк. 1а.
1791 р., січня 24. Оп. 1. № 4305. Арк. 9—9 зв.
1791 р., липня 18. Оп. 1. № 4303. Арк. 1.
1791 р., липня 24. Оп. 1. № 4303. Арк. 1а.
1791 р., серпня 4. Оп. 1. № 4303. Арк. 2.
1791 р., жовтня 7. Оп. 1. № 4303. Арк. 3—4.
1791 р., жовтня 31. Оп. 1. № 4303. Арк. 5.
1791 р., листопада 11. Оп. 1. № 4306. Арк. 1а.
1791 р., листопада 11. Оп. 1. № 4306. Арк. 1—2.
1791 р., листопада 11. Оп. 1. № 4306. Арк. 4.
1791 р., листопада 17. Оп. 1. № 4306. Арк. 5.
1791—1792 рр. Оп. 1. № 4276. Арк. 17 зв. — 18.
1791—1792 рр. Оп. 1. № 4276. Арк. 29—29 зв.

1792 р. Оп. 1. № 4276. Арк. 1 зв.
[1792 р.]. Оп. 1. № 4276. Арк. 2.
1792 р., червня 18. Оп. 1. № 4307. Арк. 1а.
1792 р., червня 18. Оп. 1. № 4307. Арк. 1—1 зв.
1792 р., червня 22. Оп. 1. № 4307. Арк. 3.
1792 р., червня 22. Оп. 1. № 4307. Арк. 4.
1792 р., червня 25. Оп. 1. № 4307. Арк. 5—6 зв.
1792 р., липень-листопад. Оп. 1. № 4276. Арк. 11—11 зв.
1793 р., січня 7. Оп. 1. № 4324. Арк. 252—253 зв.
1793—1804 рр. Оп. 1. № 4308. Арк. 1—35.
1793—1804 рр. Оп. 1. № 4308. Арк. 36 зв., 37 зв.
1793 р., лютого 9. Оп. 1. № 4276. Арк. 54.
1793 р., листопада 18/29. Оп. 1. № 4276. Арк. 51.
1794 р., січня 8. Оп. 1. № 4319. Арк. 118—118 зв.
1794 р., березня 22. Оп. 1. № 4309. Арк. 1а.
1794 р., березня 22. Оп. 1. № 4309. Арк. 1.
[1794 р., березня 23—24]. Оп. 1. № 4309. Арк. 2.
1794 р., березня 24. Оп. 1. № 4309. Арк. 3.
1794 р., березня 28. Оп. 1. № 4309. Арк. 4.
1794 р., квітня 29. Оп. 1. № 4276. Арк. 32—32 зв., 33 зв.
1794 р., травня 24. Оп. 1. № 4276. Арк. 43.
1794 р., червня 1. Оп. 1. № 4319. Арк. 191—192.
1794 р., вересня 8. Оп. 1. № 4276. Арк. 8—9.
1794 р., грудня 10. Оп. 1. № 4276. Арк. 37—37 зв.
1795 р. Оп. 1. № 4312. Арк. 1.
1795 р., січня 2. Оп. 1. № 4310. Арк. 1.
1795 р., січня 2 — грудня 31. Оп. 1. № 4310. Арк. 1—32 зв.
1795 р., січня 8. Оп. 1. № 4276. Арк. 34—34 зв.
1795 р., січня 8. Оп. 1. № 4276. Арк. 52—52 зв.
1795 р., січня 31. Оп. 1. № 4311. Арк. 3.
1795 р., лютого 1. Оп. 1. № 4311. Арк. 5—5 зв., 6 зв.
1795 р., лютого 12. Оп. 1. № 4276. Арк. 35—35 зв., 36 зв.
1795 р., лютого 17. Оп. 1. № 4311. Арк. 1а.
1795 р., лютого 17/28. Оп. 1. № 4311. Арк. 1.

1795 р., червня 11. Оп. 1. № 4276. Арк. 25—25 зв.
1795 р., липня 11. Оп. 1. № 4276. Арк. 38, 39 зв.
1795 р., липня 11. Оп. 1. № 4276. Арк. 40.
1795 р., липня 11. Оп. 1. № 4276. Арк. 41-41 зв., 42 зв.
1795 р., липня 17. Оп. 1. № 4276. Арк. 57.
1795 р., липня 27. Оп. 1. № 4311. Арк. 7.
1795 р., листопада 5. Оп. 1. № 4311. Арк. 2.
1795 р., грудня 18 — 1798 р., лютого 8. Оп. 1. № 4312. Арк. 1—188 зв.
1796 р., травня 9. Оп. 1. № 4276. Арк. 49.
1796 р., липня 24. Оп. 1. № 4276. Арк. 46—46 зв.
1796 р., серпня 4. Оп. 1. № 4276. Арк. 28—28 зв.
1796 р., вересня 12. Оп. 1. № 4276. Арк. 26—26 зв.
1797 р., лютого 15. Оп. 1. № 4276. Арк. 77, 78.
1797 р., травня 8/19. Оп. 1. № 4276. Арк. 10—10 зв.
1797 р., травня 8/19. Оп. 1. № 4276. Арк. 44—44 зв.
1797 р., вересня 23. Оп. 1. № 4276. Арк. 50.
1798 р., лютого 9 — 1800 р., листопада 1. Оп. 1. № 4313. Арк. 1 зв. — 188 зв.
1798 р., травня 29. Оп. 1. № 4276. Арк. 19.
1798 р., червня 12. Оп. 1. № 4319. Арк. 185.
1798 р., вересня 10. Оп. 1. № 4276. Арк. 27—27 зв.
1799—1802 рр. Оп. 1. № 4315. Арк. 2 зв. — 8 зв. 11, 15 зв.
1799—1803 рр. Оп. 1. № 4314. Арк. 1 зв. — 3, 36—36 зв.
1799 р., лютого 21. Оп. 1. № 4283. Арк. 5.
1799 р., лютого 21. Оп. 1. № 4283. Арк. 5а.
1799 р., червня 12. Оп. 1. № 4315. Арк. 1.
1799 р., червня 12 — 1802 р., червня 12. Оп. 1. № 4315. Арк. 1а.
1799 р., липня 22 — 1801 р., квітня 19. Оп. 1. № 4319. Арк. 96—101.
1799 р., серпня 18. Оп. 1. № 4319. Арк. 184.
1799 р., серпня 20. Оп. 1. № 4315. Арк. 9—10 зв.
1799 р., вересня 5. Оп. 1. № 4276. Арк. 16—16 зв.
1799 р., жовтня 3. Оп. 1. № 4276. Арк. 20—20 зв.
179[9] р., листопада 4. Оп. 1. № 4276. Арк. 21.
[Кінець XVIII ст.] . Оп. 1. № 4226. Арк. 6.
[Кінець XVIII — початок XIX ст.]. Оп. 1. № 4276. Арк. 4.

[Кінець XVIII — початок XIX ст.]. Оп. 1. № 4276. Арк. 4 зв.
Кінець XVIII — початок XIX ст. Оп. 1. № 4276. Арк. 75—75 зв.
[Кінець XVIII — початок XIX ст.]. Оп. 1. № 4276. Арк. 75—75 зв.
[Кінець XVIII — початок XIX ст.]. Оп. 1. № 4276. Арк. 76.

XIX ст.

1800 р. Оп. 1. № 4314. Арк. 33—33 зв.
[1800 р.]. Оп. 1. № 4314. Арк. 34 зв.
[Початок XIX ст.]. Оп. 1. № 4276. Арк. 22.
[Початок XIX ст.]. Оп. 1. № 4319. Арк. 195 зв. — 196.
[Початок XIX ст.]. Оп. 1. № 4319. Арк. 197—197 зв.
[Початок XIX ст.]. Оп. 1. № 4319. Арк. 198.
[Перша чверть XIX ст.], серпня 4. Оп. 1. № 4276. Арк. 5.
[Перша чверть XIX ст.]. Оп. 1. № 4276. Арк. 6—6 зв.
[Перша половина XIX ст.]. Оп. 1. № 4319. Арк. 194.
1800 р., січня 15. Оп. 1. № 4314. Арк. 20—20 зв.
1800 р., лютого 22. Оп. 1. № 4314. Арк. 29—29 зв.
1800 р., березня 22. Оп. 1. № 4319. Арк. 23.
1800 р., березня 31 зв. Оп. 1. № 4314. Арк. 23—23 зв.
1800 р., квітня 4. Оп. 1. № 4319. Арк. 206—207 зв.
1800 р., квітня 16. Оп. 1. № 4314. Арк. 21—21 зв.
1800 р., квітня 25. Оп. 1. № 4319. Арк. 204—204 зв.
1800 р., травня 1. Оп. 1. № 4314. Арк. 22—22 зв.
1800 р., травня 14. Оп. 1. № 4319. Арк. 205—205 зв.
1800 р., травня 15. Оп. 1. № 4314. Арк. 24.
1800 р., червня 6. Оп. 1. № 4314. Арк. 27—28 зв.
1800 р., червня 25. Оп. 1. № 4319. Арк. 199—199 зв.
1800 р., липня 31. Оп. 1. № 4314. Арк. 26.
1800 р., серпня 9. Оп. 1. № 4314. Арк. 32—32 зв.
1800 р., вересня 27. Оп. 1. № 4319. Арк. 35—36 зв.
1800 р., жовтня 12. Оп. 1. № 4319. Арк. 200.
1800 р., жовтня 22. Оп. 1. № 4314. Арк. 25.
1800 р., листопада 5 — 1801 р., квітня 16. Оп. 1. № 4316. Арк. 1—27 зв.
1800 р., листопада 9. Оп. 1. № 4314. Арк. 30—31 зв.
1800 р., грудня 28. Оп. 1. № 4314. Арк. 4.

[1800-ті рр.], грудня 16. Оп. 1. № 4319. Арк. 48.
[1800—1808 рр.]. Оп. 1. № 4319. Арк. 77—77 зв.
1801 р. Оп. 1. № 4317. Арк. 1—2.
1801 р. Оп. 1. № 4319. Арк. 226—228 зв.
[1801—1802 рр.]. Оп. 1. № 4317. Арк. 32.
1801—1804 рр. Оп. 1. № 4276. Арк. 80—81.
1801 р., липня 6. Оп. 1. № 4319. Арк. 222—223 зв.
1801 р., вересня 7 — 1802 р., квітня 8. Оп. 1. № 4317. Арк. 2 зв. — 13.
1801 р., вересня 25. Оп. 1. № 4319. Арк. 186—187 зв.
1801 р., вересня 28 — 1902 р., січня 24. Оп. 1. № 4317. Арк. 32 зв. — 60 зв.
1801 р., жовтня 31. Оп. 1. № 4319. Арк. 224—225.
1801 р., листопада 30. Оп. 1. № 4319. Арк. 229—230.
1802 р. Оп. 1. № 4315. Арк. 16.
[1802 р.]. Оп. 1. № 4318. Арк. 4.
[1802 р.]. Оп. 1. № 4318. Арк. 5 зв.
1802 р., січня 27. Оп. 1. № 4319. Арк. 82.
1802 р., лютого 10. Оп. 1. № 4319. Арк. 78—79.
1802 р., лютого 17. Оп. 1. № 4319. Арк. 81—81 зв.
1802 р., березня 4. Оп. 1. № 4276. Арк. 64, 65 зв.
1802 р., березня 15. Оп. 1. № 4318. Арк. 2—3 зв.
1802 р., березня 19. Оп. 1. № 4318. Арк. 1—1 зв.
1802 р., березня 31. Оп. 1. № 4319. Арк. 188—189 зв.
1802 р., квітня 21. Оп. 1. № 4276. Арк. 31.
1802 р., квітня 21. Оп. 1. № 4319. Арк. 153—154 зв.
1802 р., квітня 29. Оп. 1. № 4319. Арк. 65—86 зв.
1802 р., травня 1. Оп. 1. № 4319. Арк. 108—108 зв.
1802 р., травня 12. Оп. 1. № 4319. Арк. 40—40 зв.
1802 р., травня 29. Оп. 1. № 4319. Арк. 38—39 зв.
1802 р., червня 2. Оп. 1. № 4319. Арк. 37—37 зв.
1802 р., червня 2. Оп. 1. № 4319. Арк. 8—87 зв.
1802 р., червня 26. Оп. 1. № 4319. Арк. 73.
1802 р., вересня 1. Оп. 1. № 4319. Арк. 90—90 зв.
1802 р., вересня 22. Оп. 1. № 4319. Арк. 80.
1802 р., вересня 25. Оп. 1. № 4314. Арк. 5—5 зв.
1802 р., жовтня 13. Оп. 1. № 4319. Арк. 91—91 зв.

1802 р., жовтня 23. Оп. 1. № 4319. Арк. 105—105 зв.
1802 р., листопада 6. Оп. 1. № 4319. Арк. 104—104 зв.
1802 р., листопада 13. Оп. 1. № 4319. Арк. 102—103 зв.
1802 р., листопада 24. Оп. 1. № 4319. Арк. 83—84 зв.
1802 р., грудня 1. Оп. 1. № 4319. Арк. 88—89.
1803 р. Оп. 1. № 4276. Арк. 13—15.
1803 р., січня 28. Оп. 1. № 4314. Арк. 7—7 зв.
1803 р., березня 10. Оп. 1. № 4319. Арк. 1а — 1а.
1803 р., березня 16. Оп. 1. № 4314. Арк. 13—13 зв.
1803 р., травня 18. Оп. 1. № 4320. Арк. 1—2 зв.
1803 р., травня 19. Оп. 1. № 4314. Арк. 8—8 зв.
1803 р., травня 19. Оп. 1. № 4314. Арк. 9.
1803 р., липня 1. Оп. 1. № 4314. Арк. 6.
1803 р., серпня 19. Оп. 1. № 4314. Арк. 15—15 зв.
1803 р., серпня 22. Оп. 1. № 4319. Арк. 190, 193—193 зв.
1803 р., серпня 26. Оп. 1. № 4314. Арк. 14—14 зв.
1803 р., серпня 30. Оп. 1. № 4314. Арк. 12.
1803 р., вересня 10. Оп. 1. № 4314. Арк. 15—15 зв.
1803 р., жовтня 2. Оп. 1. № 4319. Арк. 191—192.
1803 р., жовтня 13. Оп. 1. № 4314. Арк. 10.
1803 р., грудня 15. Оп. 1. № 4319. Арк. 1, 11 зв.
[1804—1809 рр.]. Оп. 1. № 4319. Арк. 203—203 зв.
1804 р., лютого 26. Оп. 1. № 4319. Арк. 5.
1804 р., березня 29. Оп. 1. № 4319. Арк. 4.
1804 р., квітня 1. Оп. 1. № 4319. Арк. 106—106 зв.
1804 р., травня 1. Оп. 1. № 4319. Арк. 10—10 зв.
1804 р., травня 28. Оп. 1. № 4319. Арк. 3.
1804 р., липня 15. Оп. 1. № 4319. Арк. 26.
1804 р., вересня 16. Оп. 1. № 4319. Арк. 6.
1804 р., жовтня 10. Оп. 1. № 4319. Арк. 9.
1804 р., листопада 15. Оп. 1. № 4319. Арк. 7—8 зв.
1805 р., січня 5. Оп. 1. № 4319. Арк. 151—152 зв.
1805 р., січня 6. Оп. 1. № 4319. Арк. 128—128 зв.
1805 р., січня 9. Оп. 1. № 4319. Арк. 126—127 зв.

1805 р., січня 19. Оп. 1. № 4319. Арк. 113—114 зв.
1805 р., січня 23. Оп. 1. № 4319. Арк. 141—142 зв.
1805 р., січня 26. Оп. 1. № 4319. Арк. 137—138 зв.
1805 р., січня 30. Оп. 1. № 4319. Арк. 134—134 зв.
1805 р., січня 30. Оп. 1. № 4319. Арк. 164—165 зв.
1805 р., березня 9. Оп. 1. № 4319. Арк. 158.
1805 р., квітня 16. Оп. 1. № 4319. Арк. 159.
1805 р., квітня 20. Оп. 1. № 4319. Арк. 124—125 зв.
1805 р., травня 10. Оп. 1. № 4319. Арк. 147—147 зв.
1805 р., травня 14. Оп. 1. № 4319. Арк. 129—129а зв.
1805 р., червень. Оп. 1. № 4319. Арк. 130—131 зв.
1805 р., червня 7. Оп. 1. № 4319. Арк. 132—133 зв.
1805 р., червня 14. Оп. 1. № 4319. Арк. 139—140 зв.
1805 р., червня 15. Оп. 1. № 4319. Арк. 94—95.
1805 р., червня 15. Оп. 1. № 4319. Арк. 162—163 зв.
1805 р., червня 22. Оп. 1. № 4319. Арк. 145—146 зв.
1805 р., червня 29. Оп. 1. № 4319. Арк. 116—117 зв.
1805 р., липень. Оп. 1. № 4319. Арк. 232—233 зв.
1805 р., липня 12. Оп. 1. № 4319. Арк. 115—115 зв.
1805 р., липня 13. Оп. 1. № 4319. Арк. 160—161 зв.
1805 р., вересня 10. Оп. 1. № 4319. Арк. 121.
1805 р., вересня 15. Оп. 1. № 4319. Арк. 155 зв. — 156 зв.
[Після 1 жовтня 1805 р.]. Оп. 1. № 4319. Арк. 148.
1805 р., листопада 2. Оп. 1. № 4319. Арк. 122—123 зв.
1805 р., листопада 6. Оп. 1. № 4319. Арк. 119—120 зв.
1805 р., листопада 27. Оп. 1. № 4319. Арк. 109—110 зв.
1805 р., листопада 30. Оп. 1. № 4319. Арк. 111—112 зв.
1805 р., грудня 7. Оп. 1. № 4319. Арк. 143—144 зв.
1805 р., грудня 11. Оп. 1. № 4319. Арк. 13—136 зв.
1805 р., грудня 14. Оп. 1. № 4319. Арк. 166—167.
1805 р., грудня 14. Оп. 1. № 4319. Арк. 234.
1805 р., грудня 21. Оп. 1. № 4319. Арк. 168—169 зв.
1805 р., грудня 24. Оп. 1. № 4319. Арк. 149—150 зв.
[1806—1807 рр.]. Оп. 1. № 4319. Арк. 70.

1806 р., січня 10. *Оп. 1. № 4319. Арк. 63—64 зв.*
1806 р., січня 22. *Оп. 1. № 4319. Арк. 42—43 зв.*
1806 р., січня 25. *Оп. 1. № 4319. Арк. 44—44 зв.*
1806 р., лютого 5. *Оп. 1. № 4319. Арк. 49—50 зв.*
1806 р., квітня 19. *Оп. 1. № 4319. Арк. 51—52 зв.*
1806 р., квітня 23. *Оп. 1. № 4319. Арк. 59—60 зв.*
1806 р., червня 7. *Оп. 1. № 4319. Арк. 41.*
1806 р., липня 4. *Оп. 1. № 4319. Арк. 53—53 зв.*
1806 р., вересня 8. *Оп. 1. № 4319. Арк. 54.*
1806 р., вересня 12. *Оп. 1. № 4319. Арк. 55.*
1806 р., жовтня 4. *Оп. 1. № 4319. Арк. 157—157 зв.*
1806 р., грудня 9. *Оп. 1. № 4319. Арк. 61—62.*
1806 р., грудня 15. *Оп. 1. № 4319. Арк. 66—67 зв.*
1806 р., грудня 17. *Оп. 1. № 4319. Арк. 65—65 зв.*
1806 р., грудня 18. *Оп. 1. № 4319. Арк. 56—56 зв.*
1806 р., грудня 29. *Оп. 1. № 4319. Арк. 68—69 зв.*
1806 р., грудня 31. *Оп. 1. № 4319. Арк. 57—58.*
1807 р. *Оп. 1. № 4319. Арк. 27—27 зв.*
1807 р., січня 10 — лютого 10. *Оп. 1. № 4319. Арк. 18—20 зв.*
1807 р., червень. *Оп. 1. № 4319. Арк. 47—47 зв.*
[1807 р., вересень]. *Оп. 1. № 4319. Арк. 46 зв.*
[1807 р., жовтень]. *Оп. 1. № 4319. Арк. 21—22 зв.*
1807 р., грудня 26. *Оп. 1. № 4319. Арк. 16—17 зв.*
1808 р., травня 28 — 1811 р., травня 6. *Оп. 2. № 1. Арк. 2—289 зв.*
1808 р., липня 31. *Оп. 1. № 4319. Арк. 73а — 74 зв.*
1808 р., серпня 28. *Оп. 1. № 4319. Арк. 75—76 зв.*
1809—1811 рр. *Оп. 1. № 4319. Арк. 236 зв. — 241.*
1809—1811 рр. *Оп. 1. № 4321. Арк. 1 зв. — 23 зв.*
1809 р., січня 27. *Оп. 1. № 4319. Арк. 244—244 зв.*
1809 р., лютого 16. *Оп. 1. № 4319. Арк. 45—45 зв.*
1809 р., березня 1. *Оп. 1. № 4319. Арк. 242—243 зв.*
1809 р., квітня 19. *Оп. 1. № 4319. Арк. 251.*
1809 р., квітня 26. *Оп. 1. № 4319. Арк. 250—250 зв.*
1809 р., червень-серпень. *Оп. 1. № 4319. Арк. 7—72 зв.*

1809 р., липня 6. Оп. 1. № 4319. Арк. 24.
1809 р., липня 25. Оп. 1. № 4319. Арк. 245—245 зв.
1809 р., серпня 25. Оп. 1. № 4319. Арк. 248—248 зв.
1810 р. Арк. 1—2. Оп. 1. № 4322. Арк. 1—2.
[1810—1833 рр.]. Оп. 1. № 4322. Арк. 2а.
1810 р., березня 26. Оп. 1. № 4319. Арк. 13—14 зв.
1810 р., травень — 1833 р., січень. Оп. 1. № 4322. Арк. 3—182.
1810 р., червня 4. Оп. 1. № 4319. Арк. 15—15 зв., 25—25 зв.
1810 р., вересня 22. Оп. 1. № 4319. Арк. 12.
[Після 1810 р.]. Оп. 1. № 4319. Арк. 2.
[Після 1810 р.]. Оп. 1. № 4319. Арк. 201.
[1811 р.]. Оп. 2. № 1. Арк. II.
1811 р., березня 4. Оп. 1. № 4319. Арк. 214—214 зв.
1812 р., лютого 1. Оп. 1. № 4331. Арк. 30—31.
1812 р., червня 23. Оп. 1. № 4319. Арк. 235—235 зв.
1813 р., квітня 11 — 1828 р., лютого 1. Оп. 1. № 4323. Арк. 1—7 зв.
1814 р., серпня 22. Оп. 1. № 4319. Арк. 179—179 зв.
1814 р., вересня 3. Оп. 1. № 4319. Арк. 92—93.
1815 р. Оп. 2. № 7. Арк. 1 зв. — 8.
1815—1816 рр. Оп. 2. № 3. Арк. 16а.
1815 р., січня 5 — 1816 р., грудня 5. Оп. 2. № 2. Арк. 1—187.
1815 р., січня 12. Оп. 2. № 2. Арк. 207 зв.
1815 р., січня 12. Оп. 2. № 3. Арк. 89 зв.
1815 р., січня 12. Оп. 2. № 7. Арк. 22 зв.
1815 р., лютого 26 — 1817 р., жовтня 31. Оп. 2. № 3. Арк. 1—88.
1815 р., лютого 26. Оп. 2. № 3. Арк. 1.
1815 р., березня 29. Оп. 2. № 3. Арк. 3.
1815 р., квітня 1. Оп. 2. № 7. Арк. 20 зв.
[1816 р.]. Оп. 2. № 2. Арк. 1.
1816 р. Оп. 2. № 7. Арк. 8 зв. — 18.
1816 р. Оп. 2. № 7. Арк. 20.
1816—1817 рр. Оп. 1. № 4319. Арк. 183—183 зв.
1816 р., лютий-липень. Оп. 2. № 7. Арк. 19 зв.
1816 р., квітня 18. Оп. 1. № 4319. Арк. 180—189 зв.

1816 р., червня 12. Оп. 1. № 4319. Арк. 221—221 зв.
1816 р., червня 25. Оп. 2. № 7. Арк. 21—21 зв.
1816 р., липень-грудень. Оп. 2. № 7. Арк. 19.
1816 р., жовтня 15. Оп. 1. № 4319. Арк. 182—192 зв.
1816 р., листопада 1. Оп. 1. № 4319. Арк. 180—181 зв.
1816 р., грудня 12. Оп. 1. № 4319. Арк. 219—220 зв.
1816 р., грудня 13. Оп. 1. № 4319. Арк. 212—213.
[1817 р.]. Оп. 1. № 4319. Арк. 177—177 зв.
1817 р., січня 4 — березня 20. Оп. 1. № 4319. Арк. 172—174.
1817 р., січня 17 — 1818 р., лютого 16. Оп. 2. № 4. Арк. 2—92.
1817 р., січня 19. Оп. 2. № 4. Арк. 92 зв.
1817 р., березня 19. Оп. 2. № 3. Арк. 50.
1817 р., квітня 11. Оп. 1. № 4319. Арк. 231.
1817 р., квітня 16. Оп. 1. № 4319. Арк. 175—175 зв.
1817 р., липня 9. Оп. 2. № 4. Арк. 1.
1817 р., липня 16. Оп. 1. № 4319. Арк. 176—176 зв.
1817 р., жовтня 31. Оп. 2. № 3. Арк. 87 зв. — 88.
1818 р., січня 15. Оп. 1. № 5. Арк. 101 зв.
1818 р., лютого 16. Оп. 2. № 4. Арк. 92.
1818 р., лютого 19 — 1820 р., квітня 17. Оп. 2. № 5. Арк. 2—100.
1818 р., червня 4. Оп. 1. № 4319. Арк. 208 зв. — 209.
1819—1832 рр. Оп. 1. № 4324. Арк. 1 зв. — 251 зв.
1819 р., травня 20. Оп. 1. № 4319. Арк. 210—211 зв., 216—217 зв., 251 зв.
[1820-ті рр.]. Оп. 1. № 4276. Арк. 71.
1831 р., травня 13. Оп. 1. № 4319. Арк. 178.
1832 р., березня 2 — квітня 22. Оп. 1. № 4314. Арк. 18 зв. — 19.
1832 р., квітня 27. Оп. 1. № 4319. Арк. 246—247 зв.
1833 р., вересня 7. Оп. 1. № 4319. Арк. 218.
1834—1840 рр. Оп. 2. № 6. 2. № 6. Арк. 2—92.
1834—1842 рр. Оп. 1. № 4325. Арк. 2—136, —137 зв.
1834 р., серпня 1, 7. Оп. 2. № 6. Арк. 2 зв. — 3.
1834 р., серпня 28. Оп. 2. № 6. Арк. 3—4.
1834 р., серпня 29. Оп. 2. № 6. Арк. 3.
1834 р., серпня 30. Оп. 2. № 6. Арк. 3—4.

1834 р., вересня 4. Оп. 2. № 6. Арк. 4.
1834 р., вересня 8. Оп. 2. № 6. Арк. 4.
1834 р., вересня 18. Оп. 2. № 6. Арк. 4.
1834 р., вересня 21. Оп. 2. № 6. Арк. 4.
1834 р., листопада 12. Оп. 2. № 6. Арк. 4—4 зв.
1834 р., листопада 12. Оп. 2. № 6. Арк. 5—5 зв.
1834 р., листопада 12. Оп. 2. № 6. Арк. 5 зв. — 6 зв.
1834 р., листопада 12. Оп. 2. № 6. Арк. 6 зв.
1834 р., листопада 18. Оп. 2. № 6. Арк. 6 зв. — 7.
1835 р., січня 1. Оп. 2. № 6. Арк. 7.
1835 р., січня 12. Оп. 2. № 6. Арк. 7—7 зв.
1835 р., березня 17. Оп. 2. № 6. Арк. 8—8 зв.
1835 р., березня 17. Оп. 2. № 6. Арк. 9.
1835 р., березня 17. Оп. 2. № 6. Арк. 9—9 зв.
1835 р., березня 17. Оп. 2. № 6. Арк. 9 зв.
1835 р., березня 20. Оп. 2. № 6. Арк. 9 зв. —10.
1835 р., березня 20. Оп. 2. № 6. Арк. 9 зв.
1835 р., березня 20. Оп. 2. № 6. Арк. 10—10 зв.
1835 р., березня 22. Оп. 2. № 6. Арк. 10 зв.
1835 р., березня 24. Оп. 2. № 6. Арк. 11.
1835 р., травня 13. Оп. 2. № 6. Арк. 11 зв.
1835 р., травня 13. Оп. 2. № 6. Арк. 11 зв.
1835 р., травня 13. Оп. 2. № 6. Арк. 11 зв. — 12.
1835 р., травня 13. Оп. 2. № 6. Арк. 12.
1835 р., травня 13. Оп. 2. № 6. Арк. 12—12 зв.
1835 р., травня 13. Оп. 2. № 6. Арк. 13—13 зв.
1835 р., травня 20. Оп. 2. № 6. Арк. 13 зв. — 14.
1835 р., травня 20. Оп. 2. № 6. Арк. 14.
1835 р., травня 20. Оп. 2. № 6. Арк. 14.
1835 р., травня 20. Оп. 2. № 6. Арк. 14 зв. — 16.
1835 р., травня 30. Оп. 2. № 6. Арк. 16.
1835 р., травня 30. Оп. 2. № 6. Арк. 16.
1835 р., травня 30. Оп. 2. № 6. Арк. 16.
1835 р., червня 6. Оп. 2. № 6. Арк. 16 зв. — 17.

1835 р., червня 12. Оп. 2. № 6. Арк. 17—17 зв.
1835 р., червня 20. Оп. 2. № 6. Арк. 17 зв.
1835 р., червня 22. Оп. 2. № 6. Арк. 17 зв. — 18.
1835 р., червня 22. Оп. 2. № 6. Арк. 18.
1835 р., липня 16. Оп. 2. № 6. Арк. 18 зв. — 19 зв.
1835 р., вересня 10. Оп. 2. № 6. Арк. 19 зв.
1835 р., вересня 20. Оп. 2. № 6. Арк. 20 зв.
1835 р., вересня 29. Оп. 2. № 6. Арк. 20—20 зв.
1835 р., вересня 30. Оп. 2. № 6. Арк. 20 зв.
1835 р., грудня 1. Оп. 2. № 6. Арк. 24.
1836—1839 рр. Оп. 1. № 4326. Арк. 1а.
1836 р., січня 1 — 1838 р., грудня 31. Оп. 1. № 4326. Арк. 1—174 зв.
1836 р., січня 20. Оп. 2. № 6. Арк. 21 зв.
1836 р., лютого 21. Оп. 2. № 6. Арк. 21 зв.
1836 р., квітня 16. Оп. 2. № 6. Арк. 21 зв. — 22.
1836 р., травня 4. Оп. 2. № 6. Арк. 22—23 зв.
1836 р., травня 7. Оп. 2. № 6. Арк. 23 зв.
1836 р., червня 28. Оп. 2. № 6. Арк. 24—24 зв.
1836 р., липня 1. Оп. 2. № 6. Арк. 24 зв. — 25.
1836 р., липня 2. Оп. 2. № 6. Арк. 25.
1836 р., липня 2. Оп. 2. № 6. Арк. 25.
1836 р., липня 2. Оп. 2. № 6. Арк. 25.
1836 р., липня 15. Оп. 2. № 6. Арк. 25 зв.
1836 р., липня 16. Оп. 2. № 6. Арк. 25 зв.
1836 р., липня 16. Оп. 2. № 6. Арк. 25 зв. — 26.
1836 р., липня 17. Оп. 2. № 6. Арк. 26—26 зв.
1836 р., липня 18. Оп. 2. № 6. Арк. 26 зв. — 27.
1836 р., липня 21. Оп. 2. № 6. Арк. 27—27 зв.
1836 р., липня 21. Оп. 2. № 6. Арк. 27 зв. — 29.
1836 р., липня 22. Оп. 2. № 6. Арк. 29—30.
1836 р., липня 27. Оп. 2. № 6. Арк. 30 зв.
1836 р., липня 27. Оп. 2. № 6. Арк. 30 зв.
1836 р., липня 30. Оп. 2. № 6. Арк. 30 зв. — 31.
1836 р., серпня 3. Оп. 2. № 6. Арк. 31—31 зв.

1836 р., серпня 5. Оп. 2. № 6. Арк. 31 зв. — 32.
1836 р., серпня 10. Оп. 2. № 6. Арк. 32—32 зв.
1836 р., серпня 19. Оп. 2. № 6. Арк. 32 зв.
1836 р., серпня 26. Оп. 2. № 6. Арк. 32 зв. — 33.
1836 р., вересня 1. Оп. 2. № 6. Арк. 33—33 зв.
1836 р., вересня 3. Оп. 2. № 6. Арк. 33 зв. — 34.
1836 р., вересня 10. Оп. 2. № 6. Арк. 34—35.
1836 р., вересня 10. Оп. 2. № 6. Арк. 35—35 зв.
1836 р., вересня 11. Оп. 2. № 6. Арк. 35 зв.
1836 р., вересня 11. Оп. 2. № 6. Арк. 35 зв. — 36.
1836 р., вересня 24. Оп. 2. № 6. Арк. 36.
1836 р., жовтня 1. Оп. 2. № 6. Арк. 36—36 зв.
1836 р., жовтня 1. Оп. 2. № 6. Арк. 36 зв. — 37.
1836 р., жовтня 14. Оп. 2. № 6. Арк. 37 зв.
1836 р., жовтня 20. Оп. 2. № 6. Арк. 38.
1836 р., жовтня 20. Оп. 2. № 6. Арк. 38—38 зв.
1836 р., жовтня 21. Оп. 2. № 6. Арк. 38 зв. — 39.
1836 р., жовтня 21. Оп. 2. № 6. Арк. 39.
1836 р., жовтня 27. Оп. 2. № 6. Арк. 39—39 зв.
1836 р., жовтня 28. Оп. 2. № 6. Арк. 39 зв. — 40.
1836 р., жовтня 30. Оп. 2. № 6. Арк. 40—40 зв.
1836 р., жовтня 30. Оп. 2. № 6. Арк. 40 зв.
1836 р., жовтня 30. Оп. 2. № 6. Арк. 40 зв.
1836 р., жовтня 30. Оп. 2. № 6. Арк. 40 зв.
1836 р., листопада 2. Оп. 2. № 6. Арк. 41.
1836 р., листопада 7. Оп. 2. № 6. Арк. 41—41 зв.
1836 р., листопада 13. Оп. 2. № 6. Арк. 41 зв. — 42.
1836 р., листопада 13. Оп. 2. № 6. Арк. 42.
1836 р., листопада 13. Оп. 2. № 6. Арк. 42—42 зв.
1836 р., грудня 21. Оп. 2. № 6. Арк. 42 зв.
[Після 22 квітня 1837 р.]. Оп. 2. № 6. Арк. 42 зв.
1837 р., квітня 26. Оп. 2. № 6. Арк. 43.
1837 р., квітня 26. Оп. 2. № 6. Арк. 43.
1837 р., квітня 29. Оп. 2. № 6. Арк. 43—44.

1837 р., квітня 29. Оп. 2. № 6. Арк. 44.
1837 р., травня 7. Оп. 2. № 6. Арк. 44—44 зв.
1837 р., травня 11. Оп. 2. № 6. Арк. 44 зв.
1837 р., травня 26. Оп. 2. № 6. Арк. 44 зв. — 45.
1837 р., травня 26. Оп. 2. № 6. Арк. 45—45 зв.
1837 р., травня 26. Оп. 2. № 6. Арк. 45 зв.
1837 р., травня 31. Оп. 2. № 6. Арк. 45 зв.
1837 р., травня 31. Оп. 2. № 6. Арк. 45 зв. — 46.
1837 р., травня 31. Оп. 2. № 6. Арк. 46.
1837 р., серпня 23. Оп. 2. № 6. Арк. 46.
1837 р., серпня 24. Оп. 2. № 6. Арк. 46—46 зв.
1837 р., серпня 24. Оп. 2. № 6. Арк. 46 зв.
1837 р., жовтня 23. Оп. 2. № 6. Арк. 46 зв. — 47.
1837 р., листопада 2. Оп. 2. № 6. Арк. 47.
1837 р., листопада 2. Оп. 2. № 6. Арк. 47 зв. — 48 зв.
1837 р., листопада 30. Оп. 2. № 6. Арк. 48 зв.
1837 р., грудня 21. Оп. 2. № 6. Арк. 49—49 зв.
1837 р., грудня 23. Оп. 2. № 6. Арк. 49 зв. — 50 зв.
1837 р., грудня 24. Оп. 2. № 6. Арк. 51.
1837 р., грудня 27. Оп. 2. № 6. Арк. 51.
1837 р., грудня 29. Оп. 2. № 6. Арк. 51—51 зв.
1837 р., грудня 29. Оп. 2. № 6. Арк. 51 зв. — 52.
1838 р., січня 4. Оп. 2. № 6. Арк. 5—53.
1838 р., січня 4. Оп. 2. № 6. Арк. 53.
1838 р., січня 20. Оп. 2. № 6. Арк. 53 зв.
1838 р., січня 25. Оп. 2. № 6. Арк. 53 зв. — 55 зв.
1838 р., лютого 2. Оп. 2. № 6. Арк. 55 зв. — 56 зв.
1838 р., лютого 3. Оп. 2. № 6. Арк. 56 зв. — 57.
1838 р., лютого 3. Оп. 2. № 6. Арк. 57.
1838 р., лютого 7. Оп. 2. № 6. Арк. 57 зв.
1838 р., лютого 21—24. Оп. 2. № 6. Арк. 57 зв. — 59.
1838 р., лютого 24. Оп. 2. № 6. Арк. 59 зв.
1838 р., лютого 24. Оп. 2. № 6. Арк. 59 зв.
1838 р., березня 7. Оп. 2. № 6. Арк. 59 зв. — 60.

1838 р., березня 8. Оп. 2. № 6. Арк. 60.
1838 р., березня 8. Оп. 2. № 6. Арк. 60.
1838 р., березня 8. Оп. 2. № 6. Арк. 60 зв.
1838 р., березня 8. Оп. 2. № 6. Арк. 60 зв.
1838 р., березня 8. Оп. 2. № 6. Арк. 60 зв. — 61.
1838 р., березня 10. Оп. 2. № 6. Арк. 61.
1838 р., березня 10. Оп. 2. № 6. Арк. 61 зв.
1838 р., березня 14. Оп. 2. № 6. Арк. 61 зв. — 62.
1838 р., березня 14. Оп. 2. № 6. Арк. 63—63.
1838 р., березня 24. Оп. 2. № 6. Арк. 63—63 зв.
1838 р., березня 24. Оп. 2. № 6. Арк. 63—64.
1838 р., березня 28. Оп. 2. № 6. Арк. 64—64 зв.
1838 р., квітня 14. Оп. 2. № 6. Арк. 64 зв.
1838 р., квітня 29. Оп. 2. № 6. Арк. 64 зв.
1838 р., квітня 29. Оп. 2. № 6. Арк. 65.
1838 р., травня 18. Оп. 2. № 6. Арк. 65—65 зв.
1838 р., травня 26. Оп. 2. № 6. Арк. 65 зв. — 66.
1838 р., червня 19. Оп. 2. № 6. Арк. 66—66 зв.
1838 р., червня 23. Оп. 2. № 6. Арк. 66 зв. — 67.
1838 р., липня 12. Оп. 2. № 6. Арк. 67.
1838 р., серпня 8. Оп. 2. № 6. Арк. 67—67 зв.
1838 р., жовтня 24. Оп. 2. № 6. Арк. 67 зв.
1838 р., жовтня 24. Оп. 2. № 6. Арк. 67 зв.
1838 р., жовтня 24. Оп. 2. № 6. Арк. 67 зв. — 68.
1838 р., жовтня 24. Оп. 2. № 6. Арк. 68—68 зв.
1838 р., листопада 11. Оп. 2. № 6. Арк. 68 зв. — 69.
1838 р., листопада 24. Оп. 2. № 6. Арк. 69—69 зв.
1838 р., грудень. Оп. 2. № 6. Арк. 70—70 зв.
1838 р., грудня 5. Оп. 2. № 6. Арк. 69 зв. — 70.
1839 р., січня 2. Оп. 2. № 6. Арк. 71.
1839 р., січня 6. Оп. 2. № 6. Арк. 71.
1839 р., січня 6. Оп. 2. № 6. Арк. 71—71 зв.
1839 р., січня 6. Оп. 2. № 6. Арк. 71 зв.
1839 р., січня 9. Оп. 2. № 6. Арк. 71 зв. — 72.

1839 р., січня 10 — 1842 р., 22 січня. Оп. 1. № 4327. Арк. 1—23.
1839 р., січня 19. Оп. 2. № 6. Арк. 72.
1839 р., січня 20. Оп. 2. № 6. Арк. 72.
1839 р., січня 23. Оп. 2. № 6. Арк. 72 зв.
1839 р., січня 30. Оп. 2. № 6. Арк. 72 зв. — 73.
1839 р., січня 30. Оп. 2. № 6. Арк. 73 зв. — 74.
1839 р., березня 15. Оп. 2. № 6. Арк. 74.
1839 р., квітня 1. Оп. 2. № 6. Арк. 74 зв.
1839 р., квітня 6—9. Оп. 2. № 6. Арк. 74 зв. — 77.
1839 р., квітня 10. Оп. 2. № 6. Арк. 77—77 зв.
1839 р., квітня 24. Оп. 2. № 6. Арк. 77 зв. — 78.
1839 р., квітня 24. Оп. 2. № 6. Арк. 78—78 зв.
1839 р., квітня 24. Оп. 2. № 6. Арк. 78 зв. — 79.
1839 р., квітня 24. Оп. 2. № 6. Арк. 79—79 зв.
1839 р., травня 15. Оп. 2. № 6. Арк. 79 зв. — 80.
1839 р., червня 15. Оп. 2. № 6. Арк. 80 зв. — 81.
1839 р., червня 16. Оп. 2. № 6. Арк. 81—81 зв.
1839 р., липня 7. Оп. 2. № 6. Арк. 81 зв.
1839 р., липня 7. Оп. 2. № 6. Арк. 82—83.
1839 р., липня 10. Оп. 2. № 6. Арк. 83.
1839 р., липня 10. Оп. 2. № 6. Арк. 83—83 зв.
1839 р., липня 14. Оп. 2. № 6. Арк. 83 зв. — 84.
1839 р., липня 14. Оп. 2. № 6. Арк. 84.
1839 р., липня 24. Оп. 2. № 6. Арк. 84.
1839 р., серпня 4. Оп. 2. № 6. Арк. 84 зв.
1839 р., серпня 4. Оп. 2. № 6. Арк. 84 зв.
1839 р., серпня 14. Оп. 2. № 6. Арк. 84 зв. — 85.
1839 р., серпня 14. Оп. 2. № 6. Арк. 85.
1839 р., серпня 21. Оп. 2. № 6. Арк. 85—85 зв.
1839 р., вересня 14. Оп. 2. № 6. Арк. 85 зв.
1839 р., вересня 14. Оп. 2. № 6. Арк. 85 зв. — 86.
1839 р., вересня 14. Оп. 2. № 6. Арк. 86.
1839 р., вересня 16. Оп. 2. № 6. Арк. 86 зв. — 87 зв.
1839 р., вересня 21. Оп. 2. № 6. Арк. 87 зв. — 88.
1839 р., жовтня 19. Оп. 2. № 6. Арк. 88—89.

1839 р., жовтня 19. *Оп. 2. № 6. Арк. 89 зв.*
1839 р., листопада 10. *Оп. 2. № 6. Арк. 89 зв. — 90.*
1839 р., листопада 13. *Оп. 2. № 6. Арк. 90—91.*
1839 р., листопада 15. *Оп. 2. № 6. Арк. 91.*
1840 р., січень. *Оп. 2. № 6. Арк. 91 зв.*
1840 р., січня 29. *Оп. 2. № 6. Арк. 92.*
1840 р., березня 25. *Оп. 2. № 6. Арк. 92—92 зв.*
1842—1845 рр. *Оп. 1. № 4328. Арк. 1—113.*
1842—1845 рр. *Оп. 1. № 4329. Арк. 1—76 зв.*
1842 р., березня 21. *Оп. 1. № 4319. Арк. 28—29 зв.*
1842 р., квітня 1. *Оп. 1. № 4319. Арк. 30—30 зв.*
1842 р., червня 1. *Оп. 1. № 4319. Арк. 33—34.*
[1842] р., червня 14. *Оп. 1. № 4319. Арк. 31—32 зв.*
1844 р., серпень — 1851 р., квітень. *Оп. 1. № 4330. Арк. 1—9.*
1856 р., травня 12. *Оп. 1. № 4331. Арк. 4—4 зв.*
1856 р., травня 12. *Оп. 1. № 4331. Арк. 5—5 зв.*
1856 р., травня 22. *Оп. 1. № 4331. Арк. 1а, 1—2.*
1856 р., травня 24. *Оп. 1. № 4331. Арк. 3—3 зв.*
1856 р., червня 21. *Оп. 1. № 4331. Арк. 6—7.*
1856 р., липня 14. *Оп. 1. № 4331. Арк. 8—8 зв.*
[1856 р., після 14 липня]. *Оп. 1. № 4331. Арк. 9—9 зв.*
1856 р., грудня 22. *Оп. 1. № 4331. Арк. 18.*
1857 р., лютого 21. *Оп. 1. № 4331. Арк. 10—10 зв.*
[1860-ті рр.]. *Оп. 1. № 4332. Арк. 24—28.*
1866 р. *Оп. 1. № 4332. Арк. 36—36 зв.*
[1866 р.]. *Оп. 1. № 4332. Арк. 37—37 зв.*
[1866 р., до 15 лютого]. *Оп. 1. № 4332. Арк. 35—35 зв.*
1866 р., січня 4 — грудня 23. *Оп. 1. № 4332. Арк. 2—28, 30—33.*
[1866 р., до 4 квітня]. *Оп. 1. № 4332. Арк. 34—34 зв.*
1866 р., після 23 грудня. *Оп. 1. № 4332. Арк. 28 зв.*
1867 р., березня 7. *Оп. 1. № 4332. Арк. 11—11 зв.*

XX ст.

[192—1980-ті рр.]. *Оп. 1. № 4324. Арк. 1.*
[1960—1980-ті рр.]. *Оп. 2. № 1. Арк. 1.*

Географічний покажчик

- А**мстердам 53, 86, 90–92, 94, 97, 111–112
Афіни 115
- Б**арселона 97
Батурин 1
Бендери 9
Бердичів 113
Брашов 24
Бреславль 111–112
Броди 111–114
Брянськ 97
Бухарест 9, 53, 94, 111–113
- В**аліде-хани 22
Варшава 113–114
Васильків 6, 63
Венеція 2, 57, 94, 114
Відень 80, 89–90, 94, 111, 113
Вороніж 92
- Г**адяч 1
Глухів 1, 39
- Д**убоссари 53, 90, 94, 97, 111, 113
- Є**катеринбург 97, 111
Елісаветград 97
Єрусалим 97
- З**агорі 113
Закінф, о. 115
Занте, о. 115
- І**вангород 53
Іоанніна (Яніна) 33, 53, 111, 115
Ірбіт 113
Іркутськ 37
- К**азань 111
Каландир 46
Канів 1
Карасубазар 94
Кефалонія, о. 91
Київ 60, 74, 11
Кишинів 113
Козлов 94
Константинополь 2, 8, 34, 53, 63, 79–80, 89–92, 94, 97, 111–115
Короп 77
Корфу, о. 97, 115
Кременчук 90–91, 97, 112–113
- Л**ебедин 97
Лібау 113
Ліворно 53, 79–80, 90–91, 94, 97, 112–113
Лондон 92
Лунгомаре 57
Люблін 113
- М**акарів 112–113
Мала Росія 1
Мессіна 89, 91
Мецово 97
Могильов 91, 111–113
Молдова 57

Москва 23, 34, 53, 60, 79– 92, 94–
95, 97, 109, 113–116

Мценськ 97

Неаполь 97

Нижній Новгород 115

Ніжин 1–2, 4, 6, 8–10, 12, 16–17, 19–
23, 25, 28, 32–35, 39, 41–42, 44–
50, 53, 56– 58, 63, 66, 69, 73–75,
79–81, 83, 85, 87, 90, 92, 94, 97–
98, 109, 111–115

Одеса 97, 109, 111–115

Отакі 112

Пера (Константинополь) 92, 115

Переяслав 1

Пермь 111

Польща 16, 50

Радивилів 97, 111–113

Рибинськ 97

Рисівка 1

Ромни 6, 18

Росія 89

Ростов 113

Санкт-Петербург 2, 22, 44, 49, 53,
60, 79, 83, 86, 89–92, 94, 97, 102,
109, 111–113, 115

Саратов 94

Сибір 37

Сицилія, о. 89

Сімферополь 91

Сірос, о. 115

Смирна 91, 115

Ставродромі (Константинополь) 115

Таганрог 53, 90–92, 97, 102, 111–
113, 115

Тирнов 73

Тінос, о. 97

Тоскана 53

Триліси 16, 28, 53, 60

Трієст 90, 91, 115

Трубчевськ 115

Україна 49

Феодосія 53, 91, 114–115

Флоренція 53

Фортеця св. Єлисавети 9

Херсон 53, 90, 91, 97

Хіос, о. 89, 97

Чернігів 113

Чигирин 1

Юр'єв 115

Яніна (Іоанніна) 9, 24, 66, 112–113,
115

Ярославль 113

Ясси 44, 46, 57, 89–90, 97, 111–113,
115, 117

Показчик мов документів

Англійська 97

Голландська 53, 97

Італійська 53, 66, 92, 97

Німецька 89, 92, 96, 97

Польська 16, 97, 109

Російська 2, 4, 28, 31, 42, 45, 47, 49–50, 53, 60, 62–63, 68, 80, 90, 92–94,
97, 102, 106–107, 109, 111–117

Французька 53, 89, 92, 97–98

φιλωνομα δα υλις τριαντι τ αλλα
 μαν παρι ονιμοζας κυρινοσι ρουσι
 κορα ταμου ολια τριαντι - 120
 χαλια ον τριαντι τριαντι 5 2-
 χυαδς - 25 βαρνα αζω σαβανα αζω
 ραβια αζω αδιαμα ορομα 47 τρι
 ζα αζω τριαντι αζω λαμα αζω τριαντι
 αζω κερνα αζω κιαμα τριαντι
 δια τριαντι κριαντι - δουρα ρουσι
 τριαντι τριαντι τριαντι
 τριαντι τριαντι τριαντι
 τριαντι τριαντι

3

Livorno A 17 Luglio 1795 Per Sol. 1500 — 57
 Afanasi Giraropulo Data pagate per questa Prima di Cambio all'Ordine
 di S. M. e M. Publi. Mille Cinque Cento —
 valute Cristiane
 e potete come vi s' avvisa. Adatto
 Al Sig. Monastio Giraropulo
 Prima Pietroburgo

Prima di 30 Nov 1795

Pietro Micheli & Propr. Anonimi
 Impresari di Cambio

4

Іл. 4. [Кінець XVIII ст.]. Угода на продаж хутряних товарів. АО № 2. Арк. 6

Іл 5. 1795 р., липня 17. Ліворно. Переказ-авізо (Prima di Cambio) для Афанасія Гунаропуло. АО № 52. Арк. 57

A di 29 di Maggio l.V. 1798 In Constantinopoli 19



HA caricato col Nome di DIO, e di buon salvamento una volta tanto in questo Porto di Constantinopoli il sig. *Teodoro Lagny* & *Conte* e *Giulio delio* figli *Eustachio Lengaro* e *Giorgio Chiguro* negozianti sudditi Rusi in *Sietroburgo*. nominato la *madonna di Mangana* sopra il Brigantino *Con Baudibra Ruka* Mercantile Cap. *Giorgio Lichindopulo*. per condurre, e consegnare in questo suo presente viaggio in *Taganrook* al medesimo sig. *Teodoro Lagny* o chi per lui sarà.

le appie nominate, e numerate Mercanzie, asciutte, intiere, e ben condizionate, segnate come di contro, e cosi promette detto Capitano al suo salvo arrivo consegnarle, e di Nolo li farà pagato a ragione di *settanta para* *ogni Cantaro di och* *quaranta* *quattro* *franco* *d'avverca* *particolare* *su* *moneta* *Correute* *della* *Russia* e per fede del vero, farà questa con altre simili firmata da detto Cap. o suo scrivano, e non sapendo scrivere, per lui da terza persona, ed una completa, l'altre restino di nullo valore. DIO l'accompagni a salvamento. Amen.

N. 1. a 59. Due Cinquanta nove Barili d'una pasta Roka sotto coperta Compresa la Stema di 12 p. 40 in tutto Cantaro 125.

N. 1. a 293. Due due cento novanta tre Barili d'una pasta nera sotto coperta Compresa sotto terra in tutto 758.

N. 1. a 164. Due cento settanta quattro Botte vino moscato di Sauro sotto coperta Comparsi sotto terra 22064

Cap. *Giorgio Lichindopulo* Cap. *2947*

EATK.

9

S. Pietroburgo il di 18/29 del 1793: — *Dev. Rio: C^{te} 1000: —* 51

in venti un giorno vista pagheranno, per questa prima di Cambio, all'ordine, S. L. della Sig. *Eustachio Lengaro* & *Giorgio Chiguro*, la Somma di *Rio: C^{te} di 1000* *otto* *cento*, valuta ricevuta in fontanti dalli medesimi, che paperano secondo l'avviso di

Alli Signi
Petrocokino e *Rodocanaky*
à Livorno

N. 1. a 164

10

Іл. 9. 1798 р., травня 29. Константинополь. Контракт капітана бригантини «Ма-
донна di Mangana» Георгія Лікіардопуло на доставку вантажу. АО № 53. Арк. 19

Іл. 10. 1793 р., листопада 18/29. Санкт-Петербург. Переказ-авізо для Петро-
коккіно і Родоканакі в Ліворно. АО № 53. Арк. 51

 28
AL NOME DI DIO AMN Gli anni del nostro S. G. G. mille sette-
cento novanta e sei; l'Indizione XIV; e il dì quattro
del mese di Agosto; sedendo Pio VI Sommo Pontefice,
e regnando S. A. R. Il Serenissimo Arciduca Ferdinando III.
Gran-Duca X. di Toscana. Fatto in Livorno, *Inel negozio*
dell'uff. 1.º Prot. presenti, e testimoni li Signori
Mesandro Ruiz Davien delle Scire
Io Notaro infrascritto ad istanza *delli S. Mess. Vanberchen,*
M. G. possessori dell'aggio Cambiale
presentai all' *Agostolo Vaspili*
Prot. Liter. Cambii,
l'appie notata Lettera di Cambio e ricercatolo dell' *Accettaf*
dopo di averla letta, e considerata, mi rispose *non accettarla*
per le ragioni che tenne ai Traenti
E stante d. denegazione d' *Accettaf* ad istanza che sopra
mi protestai contro *M. Vaspili, Traenti, Sin*
ed altri di ragione obbligati di ogni spesa, danno, interesse,
cambio, ricambio, provisione &c. secondo l'uso delle Piazze,
ove bisognasse valersi del presente Atto, a senso e beneficio di
sbi attriene &c. in ogni &c. Protest. „Segue il tenore della detta
di Cambio. *S. Pietroburgo a d. 29. Mag. 1796. 76*
1755. Cong. d' Olanda = A Trentun giorni l'ist. pagare
per questa nostra prima di cambio S. P. all' ord. dell' ist.
Mesandro d' Jspay, la somma di fiorini mille sette
cento Cinquanta cinque Correnti d' Olanda 76 valuta
presa con li medesimi, e ponebe come A avviso addio
Longaro, & G. Chipuro = All' Agostolo Vaspili

Лл. 11. 1796 р., серпня 4. Ліворно. Переказ-авізо через фірму Євстафія Ленгаро і Георгія Кіпура. АО № 53. Арк. 28

Livorno 24 l'ug^o 1796 46

Fattura di Cafe q. marcate come di sotto, e fonta
nente l'apporto: E sponde Ricevute da Messina col
Alenco la mat. delle Grazie del Cap. Gio: Ferrara
Geni: in marzo 17^{to}, e Caricate ff. conto del 1. g^o
Lengaro e Ripari di Pietroburgo sopra il Brig.
anna Carolina del Cap. Olo Thorfen Capitano
Dan. ff. Pietro b. alla consegna de' D. Ripari

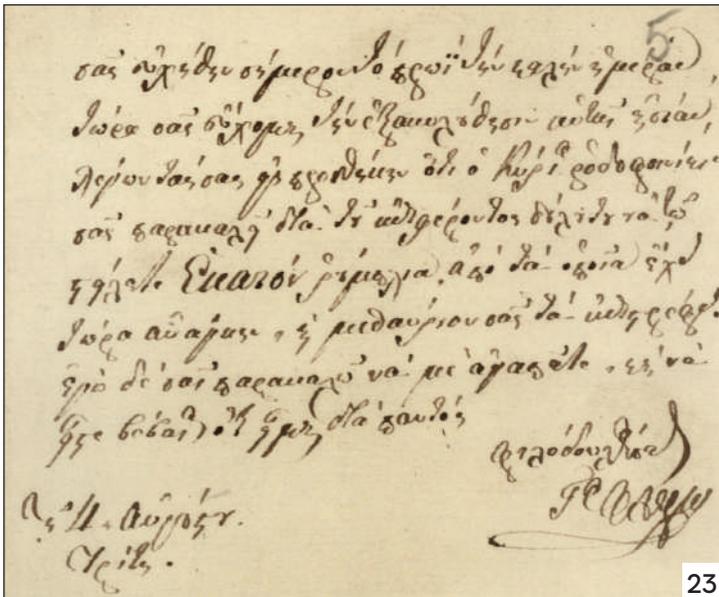
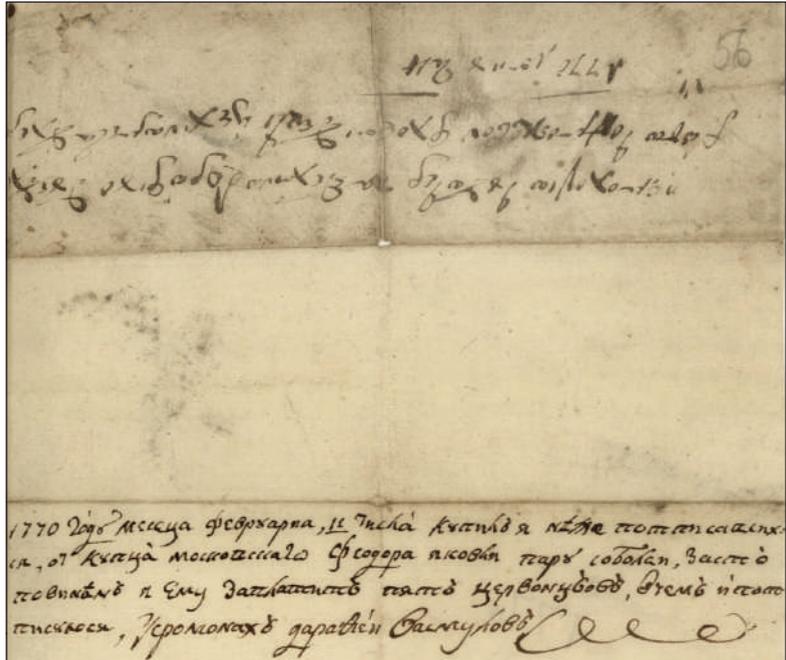
Cafe q. Contengano Rembre 16. E sponde
Bergamotto, Portogallo, e Lemona di Messina
ed improprio netto di quel luogo 1150

Feodosio Fosima

De la Part de sa Majeste Imperiale &
Autocratrice de Toutes Les Russies & & &

Je soussigné Consul General de Russie en Toscane
Resident à Livourne, Certifié par les présentes, que le
S^r. Theodore Fosima sujet Ottoman negociant ici, aiant
Comparu devant moi, a produit des Certificats par
écrit qu'il a chargé pour son Propre Compte; le 24 mai
1796, 1/3, sur le navire Danois appelle anne Caroline

Ил. 12. 1796 р., липня 24. Ліворно. Торгова декларація Феодосія Зосими стосовно фрахту бригантини «Анна Кароліна» для перевезення товарів. АО № 53. Арк. 46



Іл. 22. 1770 р., лютого 11. Розписка ієромонаха Дорофія Возмуйлова. АО № 53. Арк. 56

Іл. 23. [До 1810 р.], серпня 4. ... — [Євстафію Ленгаро і Димитрію Пістолі] стосовно термінової позики для [Константина] Родофінікіна. Лист. АО № 53. Арк. 5

A di *1^{mo} di Maggio* — 1804 In Livorno

HA caricato col nome di Dio, e di buon salvamento una volta tanto in questo
 Porto di Livorno *PANAJOTTI PALLI Nazionale Dico 7^o Cento, e 1/2*
del Sig Lambro Palli Suddetto

Sopra *il Brigantino* Nominato *Anna Dorotea*
 Del Capitano *H. Habesin Danese*

Per condurre, e consegnare in questo suo presente viaggio in *St. Pietroburgo*
all' Ordine del Suddetto Sig Lambro Palli di Mosca

L' appiè nominate, e numerate Mercanzie, asciutte, intiere, e ben condizionate,
 segnate come di contro, e così promette detto *Capitano* al suo salvo
 arrivo consegnarle: E di nolo li sarà pagato *Marchi Dico Corrente*

d' Amburgo con 10 p^{te} av. and el anno

E per fede del vero sarà questa con altre simili firmata da detto *Capitano* o suo
 Scrivano, e non sapendo scrivere, per lui da terza persona, ed una completa, l'altre
 restino di nullo valore. DIO l'accompagni a salvamento. Amen.

N^o 1. Dico una Cassetta contenente una Forma Parmigiana
misolta, ricotta, ed ammagliata, manata, e parmentata come in Margine
in buona prima Condizione in Peso Libbre Cento e cinquante Nove
Dico — *139*

Je suis un balout sans grand dessein
in Cranstadt zu Leipzig
Henrich Palli

Ил. 25. 1804 р., травня 1. Ліворно. Коносамент Генріху Габелеіну, капітану судна «Анна Доротея», на перевезення вантажу. АО № 97. Арк. 10



Іл. 26. Храм св. Архангелів Михаїла і Гавриїла в Ніжині. Фото 1990-х років

Іл. 27. Храм Усіх Святих у Ніжині. Південний вхід. Сучасний вигляд



Іл. 28. Церква свв. Костянтина і Олени на Грецькому цвинтарі
Іл. 29. Свято-Михайлівська церква в Ніжині. Сучасний вигляд

Наукове видання

Євген Костянтинович Чернухін

**«Грецькі справи»
з архіву Ніжинського Грецького магістрату
в Державному архіві Чернігівської області**

Наукове дослідження
Археографічний опис

.....

Редакторки
Наталія Зубкова, Ярослава Кучмій

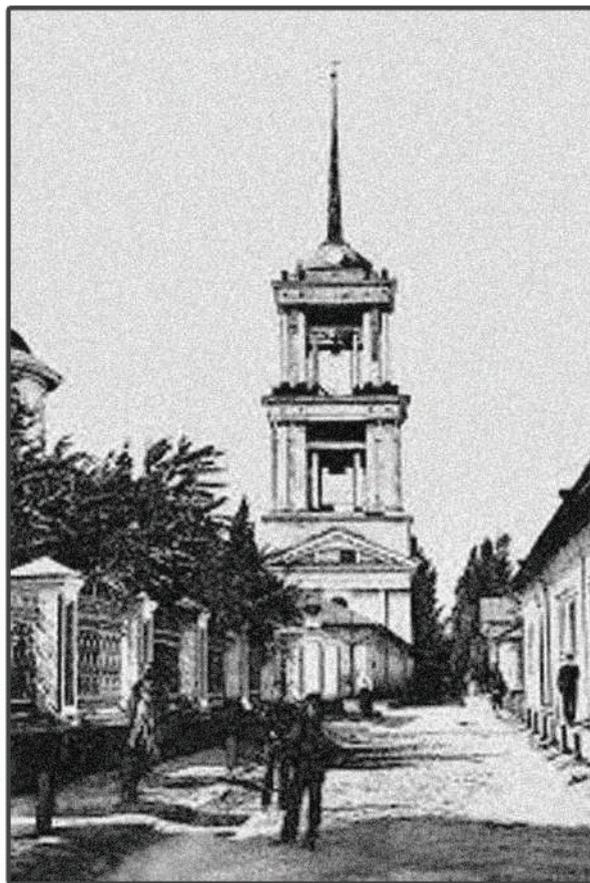
Редакторка-перекладачка
Дар'я Лелюх

Комп'ютерне верстання, художнє оформлення,
дизайн обкладинки
Оксани Боляк

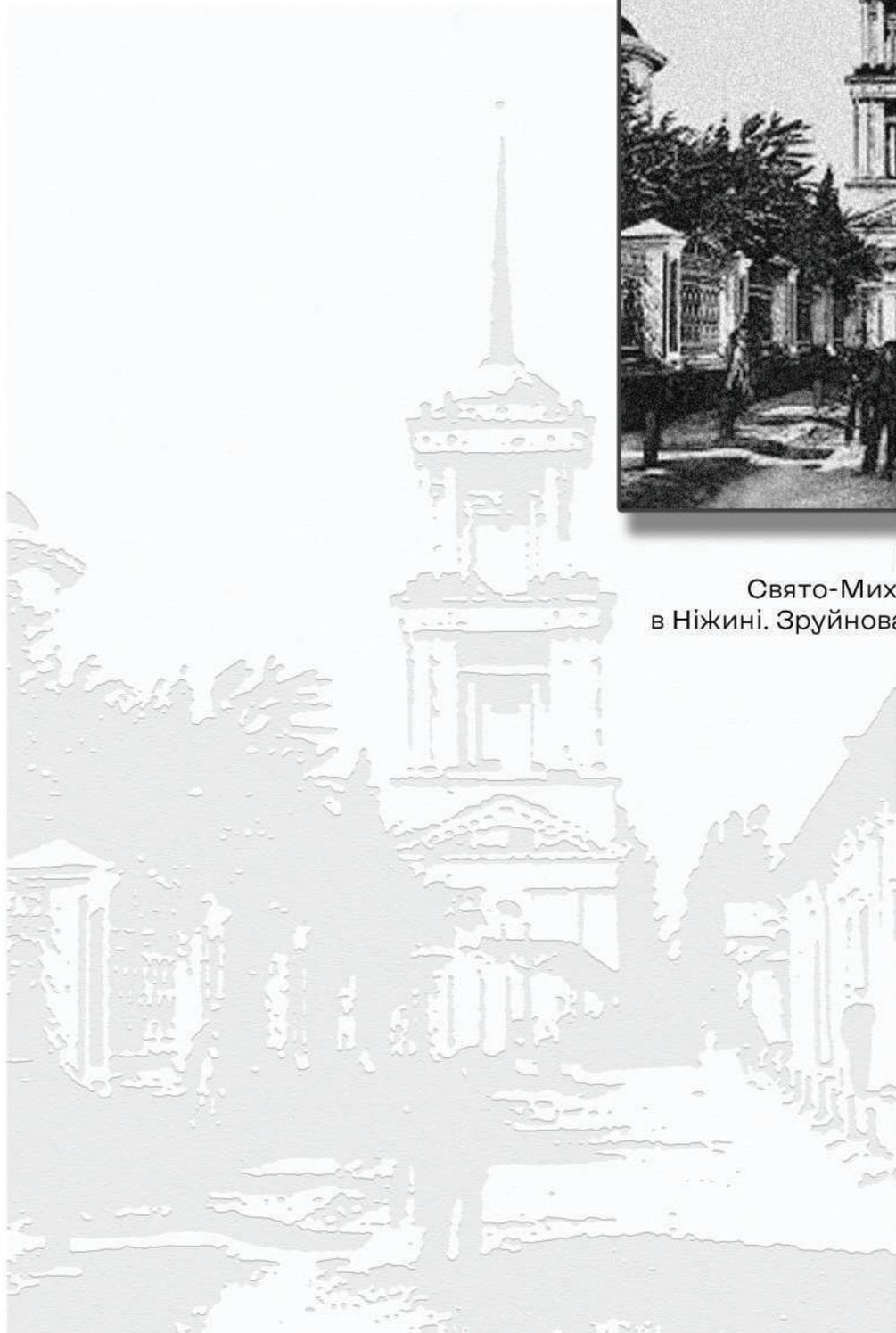
Підписано до друку 15.10.2025. Формат 70х100/16. Папір офс.
Ум. друк. арк. 25,02. Наклад 100 прим. Зам. № 18

Друкарня Національної бібліотеки України імені В.І. Вернадського
03039, Київ-39, просп. Голосіївський, 3

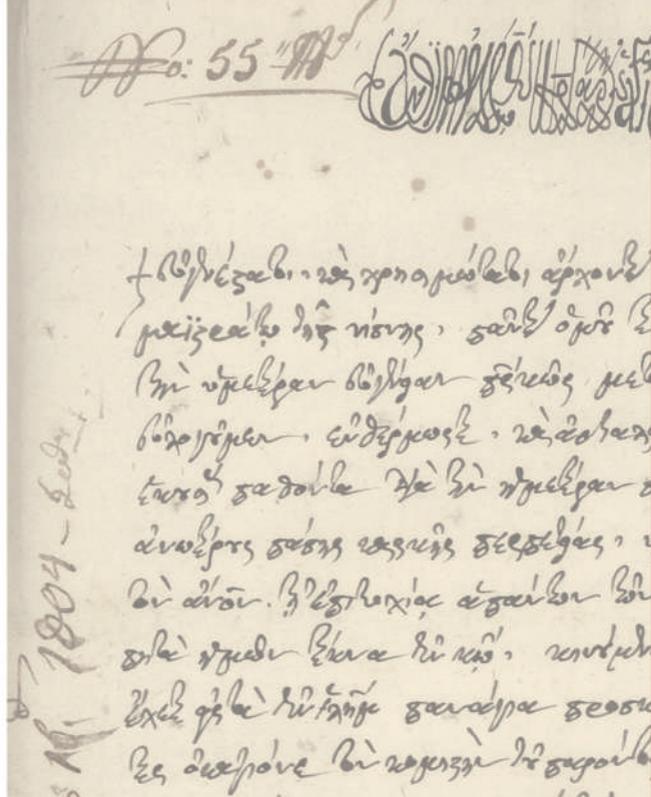
Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої справи
до Державного реєстру видавців, виготівників і розповсюджувачів
видавничої продукції ДК № 7871 від 28.06.2023 р.



Дзвіниця грецької
Свято-Михайлівської церкви
в Ніжині. Зруйнована в 1930-х роках



Документи
Державного архіву
Чернігівської області



Наукове дослідження
Археографічний опис

